

جامعة آل البيت  
كلية الآداب والعلوم الإنسانية  
قسم اللغة العربية وآدابها

# قصص بسمة النسور القصيرة

(دراسة موضوعية و فنية)

BASMAH AL-NOSOOR'S  
Short stories  
(objective and artistic Study)

إعداد الطالبة  
لينا حسن عباس الصمادي  
الرقم الجامعي: ٥٢٠٣٠١٠٢٢

إشراف الأستاذ الدكتور  
نبيل حداد

الفصل الثاني  
٢٠٠٩

أعضاء لجنة المناقشة :

الأستاذ الدكتور : نبيل حداد

الدكتور : محمد الخزعل

الدكتور : عبد الباسط مراد

الدكتورة : مريم جبر فريحات

التوفيق

..... (مشرفاً ورئيساً)

..... (عضو)

..... (عضو)

..... (عضو)

قدمت هذه الرسالة استكمالاً لمتطلبات الحصول على درجة الماجستير في اللغة العربية /  
في كلية الآداب / في جامعة آل البيت .

نوقشت وأوصي بجازتها / تعيينها / رفضها . بتاريخ : ٢٠١٤/٤/٢١

## الإِهْدَاءُ

إلى روح والدي الذي ما زال يعلمني الصدق في القول، والتفاني في العمل.

إلى والدي التي ربّتني صغيرة، ورعتني كبيرة، بمنتهى الإخلاص والوفاء.

إلى زوجي الذي أعطاني بلا حدود، فكان هو سر نجاحي، ومن خلاله واصلت المسير.

إلى أولادي فلذات كبدِي .. بشار..... وبهاء..... وأحمد...أدامهم الله لي .

إلى كل المحبين والمخلصين، الذين شاركوني فرحتي ، وقاسموني لحظات حزني ..... إليهم جميعاً أهدي هذه الأطروحة .

الباحثة

## فهرس المحتويات

الصفحة	الموضوع
٢	- قرار لجنة المناقشة
٣	- الإهادء
٤	- فهرس المحتويات
٦	- ملخص البحث باللغة العربية
٨	- المقدمة
١١	<b>الفصل الأول: بسمة النسور وفن القصة القصيرة</b>
١٥	أولاً: الأصول الاجتماعية والتكونين الثقافي
٢٤	ثانياً : بسمة النسور ومفهومها للقصة القصيرة
٣٢	ثالثاً : آراء النقد والباحثين في قصص بسمة النسور
٤١	<b>الفصل الثاني: الرؤية والقضايا في قصص بسمة النسور</b>
٤٢	أولاً : الرؤية عند بسمة النسور
٥٢	ثانياً : قضايا القصة القصيرة عند بسمة النسور
٥٢	<b>أ-القضايا الاجتماعية :</b>
٥٤	١- شخصية المرأة :
٥٦	أولاً : المرأة العاشرة
٥٩	ثانياً : الأم
٦٣	ثالثاً : المرأة الزوجة
٦٩	رابعاً : البغي
٧١	٢- الرجل :
٧٤	أولاً : صورة الرجل السلبي
٧٩	ثانياً : صورة الرجل الإيجابي
٨٥	<b>ب- القضايا الفلسفية :</b>
٨٩	أولاً : الاغتراب
٩٦	ثانياً : جدلية الحياة والموت
١٠٤	<b>ج- القضايا السياسية والقومية</b>
١١١	<b>الفصل الثالث : البناء الفني في قصص بسمة النسور</b>
١١٢	أولاً : دلالة العنوان
١٢١	ثانياً : الهيكل العام
١٢٧	ثالثاً : بناء الأحداث
١٣١	رابعاً : رسم الشخصيات
١٣٨	خامساً : الزمان والمكان
١٤٩	<b>الفصل الرابع : تطور الأداء الفني في مسيرة بسمة النسور</b>
١٥٠	أولاً - توطئة.

١٥٢	ثانياً - تجليات الحداثة .. تجليات التقليد في مجموعة بسمة النسور الأولى (نحو الوراء).
١٥٦	ثالثاً - ظواهر التجديد عند بسمة في مجموعاتها من حيث:
١٥٦	١- اللغة.
١٦٥	٢- الراوي (موقعه وأصواته).
١٧٩	٣- البنية السردية.
١٨٧	٤- القصة القصيرة جداً :
١٩٠	أ- القصة القصيرة جداً في مجموعةي " قبل الأوان بكثير" و "مزيداً من الوحشة" وأسئلتها.
١٩٣	ب- الأصول المرجعية.
١٩٧	ج- الخواص الدلالية.
١٩٩	د- الخواص الجمالية.
٢٠٣	- الخاتمة
٢٠٧	- قائمة المصادر والمراجع
٢٢٢	- ملخص باللغة الانجليزية

## ملخص البحث

يهدف هذا البحث إلى دراسة أعمال القاصة الأردنية بسمة النسور في فن القصة القصيرة من الوجهتين الموضوعية والفنية.

وأشار البحث إلى أنني لم أجد دراسات سابقة بالعنوان والإطار الموضوعي والفنى ذاته، إلا ما كان منتشرًا في كتب بعض الدارسين والنقاد، والصحف والمجلات وهو لا يتعذر مقالات أو تعليقات أو أبحاثا تأخذ جانبا معينا أو جزئيات من أعمالها دون الحديث عن مجلل أعمالها. ولما كانت بسمة النسور من الكتابات البارزات في فن القصة القصيرة والقصيرة جداً بشكل خاص، حيث زخرت مجموعاتها القصصية بالكثير، فكان من الضروري أن تدرس في بحث مستقل، لذا يسعى هذا البحث إلى إبراز التطور الموضوعي والفنى في قصص القاصة القصيرة والقصيرة جداً.

وقد حاول البحث أن يجيب عن الأسئلة التالية:

١. هل القصة القصيرة والقصيرة جداً عند بسمة النسور لها سر خاص يجذب القارئ

إليها ؟

٢. هل يمكن جمال قصصها في قضاياها وموضوعاتها أم في بنائها وأسلوبها ولغتها

؟

٣. ما الأمور التي لعبت الدور الأساس في تشكيل رؤيتها ؟

٤. إلى أي مدى أسهمت ثقافة القاصة في تشكيل قصصها ؟ وهل أسهم ذلك في

تشكيل رؤيتها ؟

٥. ما التصور العام لديها لمفهوم القصة القصيرة والقصيرة جداً ؟

٦. ما أبرز الخصائص الفنية للقصة عند بسمة النسور ؟

وقد توصل البحث إلى نتائج عده أهمها :

أولاً: أن بسمة النسور ركزت في قصصها على القضايا الفلسفية التي تهتم بالإنسان

ووجوده على الأرض، وسبب هذا الوجود، كما بحثت في حياة الإنسان ومماته.

ثانياً: أن بسمة النسور ركزت على قضية الاغتراب التي يعاني منها الإنسان العربي

و خاصة المثقف الذي يعاني الاغتراب النفسي والمكاني، وبينت الأسباب التي أدت

إلى هذا الاغتراب والتي تتلخص في وجود المدن، والتي بسببها امتلأت حياة الإنسان بالتشتت والضياع في هذه المجتمعات السكنية، التي غاب عنها الشعور بالانتماء إلى المجتمع، فأصبح معزولاً، وكائنًا مجهولاً في هذه الأحياء المستحدثة غير المتجانسة، والمقطوعة عن القيم القديمة

التي تربى عليها، مما جعله يشعر بالغربة في هذا المحيط الذي يعيش فيه من جهة، وفي داخل نفسه من جهة أخرى.

ثالثاً: أن لتكوين الثقافي الذي تمثل في اطلاع باسمة النسور على المذاهب الفلسفية بأشكالها المختلفة أثر واضح في أعمالها، حيث جاءت قصصها تجريبية حداثية، تجسد أفكارها ورؤاها وتقيياتها، ناهلة من الرؤية الوجودية الكثير، فشكل القصة الخارجي ومضمونها الداخلي هيمن عليه مناخ الفوضى والتمزق والفسخ، الذي يشبه الحياة في نظرها، فتبعد قصصها خلاصة للتناقضات الاجتماعية والفكرية والسياسية والثقافية، تعكسها شخصيات، توصف بأنها ضحية لمجتمع سلبها حريتها، تدور بينها علاقات في أمكنة وأزمنة خاصة تدعم رؤيتها الوجودية، فنجد أن كلاً من الشكل والمضمون قد اتحدا لتقديم عالم وجودي مثير.

رابعاً: إن من أهم خصائص قصصها: التكثيف، والمفارقة، واحتزال الزمان والمكان، والعناية بالعنوان كمكون هام في بناء القصة، والنهاية الصادمة.

والله ولي التوفيق

## المقدمة:

يهدف هذا البحث إلى دراسة أعمال القاصة الأردنية بسمة النسور في فن القصة القصيرة من الوجهتين الموضوعية والفنية.

وتعد بسمة النسور المولودة في الزرقاء عام ١٩٦٠م، إحدى كاتبات القصة القصيرة المعروفات في الأردن وخارجها، ومن اللواتي أرسين قاعدة القصة القصيرة الحديثة في الأردن، واللواتي سعين إلى تجديد القصة القصيرة في الأردن فكراً وفناً. ولها حضور متميز في الساحة الفكرية والثقافية والأدبية.

واختياري لها الموضوع نابعٌ من صلتي بالقصة القصيرة منذ كنت طالبة في المرحلة الإعدادية، إذ كانت لي محاولات لكتابية هذا الفن، فقرأت من القصص الشيء الكثير، ومن خلال اطلاعي على نتاج الكاتبة الغزير، وتبعي لسيرتها الذاتية، ارتأيت الكتابة عنها، وقد حازت كتاباتها على الكثير من الاهتمام ومنها: ترجمة مجموعتها القصصية (مزيداً من الوحشة) إلى الإيطالية، ويتم ترجمتها الآن إلى الإسبانية، كما تمت الإشارة إلى أعمالها في بعض الكتب التي درست القصة القصيرة في الأردن، وفي بعض الأبحاث التي أخذت جانباً معيناً دون الحديث عن مجلل الأعمال، وفي بعض الرسائل الجامعية التي أخذت جانباً من قصصها كلًّا حسب اهتمامه، ومع ذلك لم أثر على دراسة سابقة بالعنوان والإطار الموضوعي ذاته، فلا يوجد سوى إشارات في كتب بعض الدارسين والنقاد، أو مقالات وأبحاث في الصحف والمجلات تأخذ جانباً معيناً، أو كتب عن تجربتها في بعض الدراسات التي تتناول القصة الأردنية فقط.

وقد اعتمدت الدراسة على مجموعة من المصادر والمراجع التي أثرت البحث بكثير من المعلومات، هذا بالإضافة إلى العودة إلى كتبها وأبحاثها ومقابلات الشخصية التي أجريتها معها، أو التي أجريت معها، وذلك لإغناء الدراسة.

وأهم المصادر التي اعتمدت عليها تمثل في المجموعات القصصية لبسمة النسور وهي: "نحو الوراء، ١٩٩١"، و"اعتياذ الأشياء وقصص أخرى، ١٩٩٤" و"قبل الأوان بكثير، ١٩٩٨"، و"النجوم لا تسرد الحكايات، ٢٠٠٢" و"مزيداً من الوحشة، ٢٠٠٦"، هذا بالإضافة إلى عدد كبير من المراجع والأبحاث المتعددة.

وقد فرض البحث المدروس والأسئلة الذي ولدها، تقسيم الرسالة إلى مقدمة وأربعة فصول وخاتمة.

تقف المقدمة على الهيكل العام لعمل الدراسة، وتشرح البنيان والمحتويات للفصول الرئيسية فيها.

وقف الفصل الأول وعنوانه (بسمة النسور وفن القصة القصيرة)، عند الأصول الاجتماعية والتكون الثقافي للقصاصة وأثره في إنتاجها الأدبي، وبحث في مفهوم القصة القصيرة عندها معتمداً على نصوصها القصصية وإنتاجها والمقابلات الشخصية والأراء النقدية النظرية، ثم ناقش آراء النقاد والباحثين في القصة في أعمال بسمة النسور، موضحاً هذه الآراء ومفنداً إياها بالموافقة تارة أو الناقضة تارة أخرى.

وعالج الفصل الثاني وعنوانه (الرؤى والقضايا عند بسمة النسور)، وتم تقسيمه إلى

محورين:

وقف المحور الأول: عند رؤية بسمة النسور في قصصها وما الذي أسهم في تشكيل هذه الرؤية؟

وعالج المحور الثاني: قضايا القصة القصيرة عند بسمة النسور من عدة نواحٍ الأولى: القضايا الاجتماعية، التي تصور أحوال المرأة وما تعانيه، وأحوال الرجل وموقعه من قضية المرأة.

والثانية: القضايا الفلسفية، التي تتصل بالإنسان وجوده، وركز على قضيتيْن مهمتين هما: الاغتراب وجدلية الحياة والموت.

والثالثة: القضايا السياسية وركز على الهدف من تغييبها عند بسمة النسور.

أما الفصل الثالث فبحث في (البناء الفني في قصص بسمة النسور)، وركز على دراسة العنوان ودلالته، ودراسة الأبنية الفنية وتطورها ومنها البناء الهيكلي وبنية الأحداث ورسم الشخصيات والزمان والمكان وأثرها جمِيعاً في البنية الفنية والرمزية. ووقف عند أسلوب القاصية وتقنياتها الإبداعية.

ثم الفصل الرابع الذي تتبع (تطور الأداء الفني في مسيرة بسمة النسور)، وركز على تجليات الحداثة وتجليات التقليد في مجموعة بسمة النسور الأولى، ثم قام بدراسة ظواهر التجديد عندها من حيث: اللغة والراوي و البنية السردية والقصة القصيرة جداً، وأظهر أهم الأسئلة التي طرحتها القاصية في قصصها وأهم الأصول المرجعية ، والخواص الدلالية، والجمالية في هذه القصص القصيرة جداً.

أما الخاتمة فقد عرضت أهم النتائج والأحكام التي توصلت إليها الدراسة، والتي ستكون – إن شاء الله- عوناً للدارسين والباحثين في دراساتهم التي سيقومون بها حول هذه القاصية ، أو أي دراسة لها علاقة بالفن القصصي بشكل عام.

وقد فرض طبيعة البحث المدروس وأسئلته الإفادة من مقولات المذهب الاجتماعي في دراسة النصوص واستخلاص سماتها الفنية وخصائصها الجمالية، وفي تفسير الكثير من الظواهر وتعليقها.

وأخيرًا، فقد اجتهدت في توفير المصادر والمراجع لهذه الرسالة، لعدم وجود من كتب عنها سابقاً، واجتهدت في هذا اجتهد لا يخلو من التقصير، فالكمال لله وحده.

والى الله ترجع الأمور

الباحثة

## الفصل الأول

بسمة النسور

و

فن القصة القصيرة

أولاً: الأصول الاجتماعية والتقوين الثقافي.

ثانياً: مفهوم القصة القصيرة عند بسمة النسور.

ثالثاً: آراء النقاد والباحثين في قصص بسمة النسور.

## الفصل الأول

### بسمة النسور وفن القصة القصيرة

أسهمت القصة القصيرة إلى جانب الفنون الأدبية الأخرى في معالجة كثير من القضايا الاجتماعية والفكرية والسياسية، وقد كان لها حضورها الخاص في الأردن خاصة، وفي الوطن العربي عموماً، في دفع عجلة النضج الفكري والأدبي والفكري، وذلك لما حظيت به من اهتمام من قبل الأدباء والقراء، فأصبح لها حضور واسع، ولها كتابها المتميزون، الذين استطاعوا بفنهم وقدرتهم الفائقة على تصوير الأحداث الاجتماعية، والوطنية، والقومية التي مرت بها الأمة العربية.

ويلاحظ أن البنية الفنية للقصة القصيرة قد تجددت في العقود الأخيرة من القرن العشرين، وقد برز عدد كبير من الكتاب والكتابات في الأردن، كان لهم الدور الأكبر في تطوير القصة القصيرة وتتجدد بنائها الفني، وقد كان لهم أصوات متميزة على هذا الصعيد، ومنهم القاصة بسمة النسور، التي دخلت إلى ميدان الأدب عن طريق كتابتها للقصة القصيرة، وأصدرت عدداً من المجموعات القصصية هي: "نحو الوراء"<sup>(١)</sup>، و"اعتياض الأشياء وقصص أخرى"<sup>(٢)</sup>، و"قبل الأوان بكثير"<sup>(٣)</sup>، و"النجوم لا تسرد الحكايات"<sup>(٤)</sup>، و"مزيداً من الوحشة"<sup>(٥)</sup>.  
وأظن أن هذه المجموعات القصصية المتعددة، تمكنا من القول إن بسمة النسور احترفت فن القصة القصيرة، وكانت هي الأداة الفاعلة والمفضلة لديها للتعبير عن رؤاها ونظرتها الواقعية والمتخيلة والمتأملة للعالم.

كتبت بسمة النسور عملاً مسرحياً هو "لوثة التفاح"<sup>(٦)</sup>، ولها كتابات أخرى مثل ما تكتبه في مجلة تايكي - التي ترأس تحريرها - وتمارس بسمة النسور كتابة مقالات صحفية، حيث تكتب للصحف المحلية، وكان لها زاوية أسبوعية ثابتة في جريدة الدستور كل يوم أربعاء بعنوان (محاولة) عام ١٩٩٠ م.

<sup>(١)</sup> بسمة النسور، نحو الوراء، مجموعة قصصية، الطبعة الأولى، مطبعة المؤسسة العربية للدراسات والنشر، ١٩٩١ م.

<sup>(٢)</sup> بسمة النسور، اعتياض الأشياء وقصص أخرى، مجموعة قصصية، الطبعة الأولى، دار الشروق، ١٩٩٤ م.

<sup>(٣)</sup> بسمة النسور، قبل الأوان بكثير، مجموعة قصصية، الطبعة الأولى، دار الشروق، ١٩٩٨ م.

<sup>(٤)</sup> بسمة النسور، النجوم لا تسرد الحكايات، مجموعة قصصية، الطبعة الأولى، دار الشروق، ٢٠٠٢ م.

<sup>(٥)</sup> بسمة النسور، مزيداً من الوحشة، مجموعة قصصية، الطبعة الأولى، دار الشروق، ٢٠٠٦ م.

<sup>(٦)</sup> بسمة النسور، لوثة التفاح، عمل مسرحي، نشر في الدستور، ويحضر للخروج في كتاب، تم عرضه على مسرح أسامة المشيني بعمان منذ سنوات، وقام بإخراجه فراس الريموني، وفيه تطرح سؤاله الخلق الأول/ الذكر والأنثى، وسر مصير الإنسان، وينت伺ور النص حول إغواء التفاح، والخطيئة الأولى للبشر، ولكن هذه المرة برواية نسوية معاكير، فبسمة لا ترى الأنثى هي مصدر الغواية كما قيل عنها سابقاً، فتعيد رواية الحكاية بعلم تسوبي هذه المرأة، وليس بعلم ذكورها. لمزيد من المعلومات انظر: حدائق الأنثى، نزيره أبو نصال، دراسات نظرية وتطبيقية في الإبداع النسوسي، الطبعة الأولى، أربعة للنشر والتوزيع، عمان، ٢٠٠٩، ص ص ١٨٦-١٩٢.

ولقد لقيت أعمال بسمة النسور القصصية اهتماماً كبيراً من قبل الباحثين والنقاد والقراء على حد سواء، وهذا إن دلّ على شيء فإنه يدل على مدى أهمية قصص بسمة النسور، كما يدل على أن بسمة استطاعت إثبات نفسها وحضورها على ساحة الكتابة، ومما يدل على ذلك "أن مجموعتها القصصية (مزيداً من الوحشة) قد ترجمت إلى الإيطالية، ويتم ترجمتها الآن إلى الإسبانية"<sup>(١)</sup>، كما أن بعض الكتب التي درست القصة القصيرة في الأردن قد تناولت عدداً من قصصها.

ومن أشاروا إلى أعمالها على سبيل المثال لا الحصر: "عبد الستار ناصر في كتابه (عن الأردن ومبدعيه) حيث تحدث فيه عن مجموعتها (النجوم لا تسرد الحكايات) وبين الملامح العامة لشخص بسمة في هذه المجموعة، وما تعاونه من قلق وتوتر وأحلام محظمة"<sup>(٢)</sup>، أما إبراهيم خليل فقد تحدث في كتابه (القصة القصيرة في الأردن) عن القصاصون الشباب والتجريب ومنهم بسمة النسور في مجموعتها (نحو الوراء)<sup>(٣)</sup> حيث استخدمت الكابوس في بنائها لقصصها ومنها قصة (نحو الوراء)<sup>(٤)</sup> من المجموعة نفسها والتي استخدمت فيها "بناء قصصياً جيداً يبدأ من ملاحظة بسيطة، ثم تنسحب لتحيط بالكل الذي يحيط بالإنسان الذي يسرد القصة. فالقلق الذي شعر به هذا السارد سرعان مااكتشف أن الجميع يعني منه، وأنه ليس وحده القلق"<sup>(٥)</sup>، وأما فخري صالح فقد تحدث في مقالة بعنوان: (المرأة قاسية) عن عالم بسمة النسور القصصي في مجموعتها (نحو الوراء) والذي اعتبره كابوساً متواصلاً، عالم غريب وفانتازيا، مما يولد حسًّا بالمفارقة الساخرة التي هي جوهر هذا العالم القصصي، حيث قال إذا نظرنا في "قصص بسمة النسور فإننا سنصادف مشهدًا كابوسيًا متواصلاً، عالماً مصنوعاً من الكابوس، ولكنه ليس بالضرورة عالم المرأة، بل هو عالم البشر جميعاً... إن بسمة النسور تكتب قصصاً عبئية بصفة خاصة، قصصاً تحتشد بالغرابات والانحرافات المفاجئة للأحداث وانعكاس الحركة القصصية"<sup>(٦)</sup>.

إضافة إلى أن هناك الكثير من المقالات الصحفية التي أشارت إلى أعمال بسمة مثل:

<sup>(١)</sup> مقابلة شخصية مع الكاتبة، عمان، بتاريخ ١٣/١٠/٢٠٠٧م.

<sup>(٢)</sup> عبد الستار ناصر، عن الأردن ومبدعيه، الطبعة الأولى، وزارة الثقافة، عمان، الأردن، ص ص ١٠٧-١١٢.

<sup>(٣)</sup> بسمة النسور، نحو الوراء، مجموعة قصصية، الطبعة الأولى، مطبعة المؤسسة العربية للدراسات والنشر، ١٩٩١م.

<sup>(٤)</sup> المصدر ذاته، ص ٧٤.

<sup>(٥)</sup> إبراهيم خليل، القصة القصيرة في الأردن (وبحوث أخرى في الأدب الحديث)، الطبعة الأولى ، منشورات رابطة الكتاب الأردنيين

يدعم من مؤسسة عبد الحميد شومان، عمان، ١٩٩٤م، ص ص ٢٧-٢٨.

<sup>(٦)</sup> فخري صالح، بحث المرأة قاسية، ضمن كتاب القصة القصيرة في الأردن وموقعها من القصة العربية، ملتقي عمان الثقافي الثاني،

١٩٩٣م، ص ص ٢٨٠-٢٨١.

نزيه أبو نضال في مقالته "القصة القصيرة جداً في مزيداً من الوحشة لبسمة النسور"<sup>(١)</sup>، كما أن صبرى حافظ تحدث عنها في مقالته التي هي بعنوان "الحداثة والتجسيد المكاني"<sup>(٢)</sup>، وخصص فخرى صالح مجموعة مزيداً من الوحشة في مقالته التي هي بعنوان "مزيداً من الوحشة..مزيداً من الكثافة"<sup>(٣)</sup>، أما جبرا إبراهيم جبرا فقد تحدث في مقالته "فن القصصي عند بسمة النسور"<sup>(٤)</sup>، عن بدايات بسمة في اقتحام معترك الكتابة القصصية، وأشار إلى مجموعتها القصصية (نحو الوراء).

هذا وقد اهتم الوسط الثقافي الأردني بقصصها ومنهم: إحسان عباس حيث قال: "إن تجربتها القصصية تزداد عمماً وشمالاً... إن الاتجاه العريض في القصة القصيرة منذ نشأتها رسم لها قدرها...أعني الاهتمام إلى درجة الانشغال بتفاصيل الحياة اليومية، وإن التوسيع في هذه التفاصيل هو الذي يميز كاتباً عن آخر، وتضيف بسمة إلى هذه العناصر...تغلغاً في الدائق والدخائل النفسية"<sup>(٥)</sup>.

وتدل هذه الكتابات المتعددة على حضور بسمة النسور المتميز في حقل القصة القصيرة واهتمام الكتاب والنقاد بأعمالها ومجموعاتها القصصية التي تثير كثيراً من الأسئلة:-

لماذا اختارت فن القصة القصيرة تحديداً؟ و إلى أي مدى أثرت حياة الكاتبة ونشأتها في اختيارها لفن القصة القصيرة كشكل تعابيري، تعبّر فيه عن آرائها وهمومها وطموحاتها؟ وهل كان لهذه النسأة أثر في اختيار موضوعاتها، وأساليبها في صياغة قصصها، وهل كان لها أثر في تحديد رؤيتها للأدب والإنسان والعالم؟ وما هي وظيفة الكتابة عندها؟ هذه الأسئلة وغيرها الكثير سنحاول الإجابة عنها في الصفحات التالية.

#### **أولاً: الأصول الاجتماعية والتكونين الثقافي:**

ثمة مناهج نقدية عديدة لقراءة النص الأدبي، وقد أدرجها بعض النقاد ضمن منظومتين، منظومة تدرس النص الأدبي اعتماداً على ما هو خارج النص، ويقع ضمن هذه المنظومة المذهب التاريخي والمذهب الاجتماعي، ومنظومة تدرس النص الأدبي دون أن تستعين بما هو خارجه مكتفية به على أنه قائم بذاته، وأن الأدب، حتى يكون أدباً، وحتى يحقق أدبيته، لا بد أن يستقل بذاته بما يحيط به، ويقع ضمن هذه المنظومة المنهج البنوي.

وما من شك أن قصص بسمة النسور يمكن أن تدرس وفق هذه المناهج، ولكنها وبناءً على ما نعرفه عن القاصة، أفترض أن تدرس كتاباتها وفق المذهب الاجتماعي الذي يرى أن الأدب

<sup>(١)</sup> نزيه أبو نضال، القصة القصيرة جداً في (مزيداً من الوحشة) لبسمة النسور، مجلة عالم الفكر، المجلد الأول، العدد (٢١٢)، الكويت، حزيران ٢٠٠٦م.

<sup>(٢)</sup> صبرى حافظ، الحداثة والتجسيد المكاني، مجلة فصول، المجلد الثاني، العدد الرابع، مصر، ١٩٨٤م، ص ١٦٥.

<sup>(٣)</sup> فخرى صالح، مزيداً من الوحشة..مزيداً من الكثافة، مجلة تايكي، العدد الخامس والعشرون، عمان، الأردن، ٢٠٠٦م، ص ١٥٤.

<sup>(٤)</sup> جبرا إبراهيم جبرا، الفن القصصي عند بسمة النسور، مجلة الناقد، العدد التاسع والأربعون ، الكويت، ١٩٩٢م.

<sup>(٥)</sup> إحسان عباس، من مقدمة (قبل الاولى بكثير) لبسمة النسور، مجموعة قصصية، الطبعة الأولى، دار الشروق، ١٩٩٨م.

هو مرآة تعكس المجتمع بكل مظاهره السياسية والاقتصادية والاجتماعية والثقافية، و لربما أخذت بمقولة (جورج طرابيشي) التي صدر بها كتابه (الأدب من الداخل) حيث يقول: "إنني لست من النقاد الذين يؤمنون بأسطورة المفتاح الذي يفتح الأفوال جميعاً، فكل قفل مفتاح، والأثر الأدبي قفل، وبحاجة هو الآخر إلى مفتاح خاص به، وأردا نوع من النقاد هو ذاك الذي يُصر على فتح الأثر الأدبي الأصيل بمفتاح جاهز، أي بمنهج مسبق وأيديولوجيا مسبقة، إنَّ المناهج جميعاً يجب أن توظف في خدمة الأثر الأدبي وفهمه وتقييمه، ولا يجوز البتة تحديد الأثر الأدبي على سرير (بروكست) -أي منهج جاهز مسبق- الأثر الأدبي هو الذي يعيّن للناقد طبيعة المنهج الذي يمكن فتح قفله به"<sup>(١)</sup>.

والاكتفاء بتحليل قصص باسمة النسور دون أن يعود المرء إلى ما هو خارجها -أعني دون أن يستعين بمعلومات عن حياة الكاتبة ونشاطها الثقافي والسياسي وبدايتها الأدبية وإغفال اللحظة الزمنية لكتابتها لكل مجموعة قصصية-. سوف يوقع الدارس في إشكالات وتناقضات عديدة، وذلك لأن حياة الأديب الاجتماعية وظروفه المحيطة به، ولبنات البناء التي من خلالها تكونت ثقافته، هي الأساس- برأيي- في تشكيل الأديب والنوع الأدبي الذي يكتبه، وهو السبب الأساسي في اختيار الكاتب لهذا النوع الأدبي بالذات ليعبر به عمّا يجول في خلده وخاطره، ويسجل به رؤاه للماضي والحاضر والمستقبل، ونظرتي هذه ليست بالجديدة حيث أن أصحاب المنهج الاجتماعي نادوا بها قبلي، فقد رأوا أن الحياة الاجتماعية لها الأثر الأكبر في تشكيل النوع الأدبي ومن أهمهم شكري عياد الذي يرى أن "القصة القصيرة هي تعبير عن البرجوازية المأزومة والرواية هي تعبير عن البرجوازية الصاعدة"<sup>(٢)</sup>.

ومع معارضة الكثرين للمنهج الاجتماعي ورفضهم له، حاكمين بعجزه الكامل عن إبراز الخواص المميزة فنياً لنص مختار- وكأن المنهج الاجتماعي لا يرى في الأدب أدباً، بل هو وثيقة اجتماعية فكرية يقف دورها عند الشهادة على العصر، فهم يصنعون للأدب من المنظور الاجتماعي نموذجاً من القش، شديد الضعف - إلا أن صلاح فضل ينافق هذا القول في نقاشه في مجلة (فصول) عندما أدار ندوة عن أزمة الإبداع الشعري وتحديات العصر، حيث رأى مثل دعاة المنهج الاجتماعي أن أزمة الإبداع الشعري مرتبطة على نحو جدي بأزمة الواقع العربي المعاصر<sup>(٣)</sup>.

ويرفض صلاح فضل أن يكون الشعر العربي في تتبعه للحياة العربية، وتمثله لها خلال العقود القريبة الماضية مجرد عاكس سلبي للواقع الخارجي، بل يرى أن الشاعر كان على الدوام

<sup>(١)</sup> جورج طرابيشي، الأدب من الداخل، دراسات في أدب نوال السعداوي، سميحة عزام، عبد الرحمن منيف، نجيب محفوظ، توفيق الحكيم، عبد السلام العجيلي، الطبعة الأولى ، دار الطليعة، بيروت، ١٩٧٨م، المقدمة.

<sup>(٢)</sup> انظر شكري عياد، القصة القصيرة في مصر، دراسة في تأصيل فن أدبي، دار المعرفة، القاهرة، ١٩٧٩م، ص ٥٠.

<sup>(٣)</sup> انظر صلاح فضل، أزمة الإبداع الشعري وتحديات العصر، مجلة فصول، المجلد الأول ، العدد الثالث، مصر، مارس ١٩٨٧م، ص ٢٣٤.

وما يزال نصفنبي. فالشعراء وإن لم يكونوا أنبياء، فإنهم متبنون لهم دورهم المستمر في تشكيل الواقع وبلوره آماله والتبشير بها<sup>(٢)</sup>.

ويقترب صلاح فضل من لوسيان جولدمان عندما يؤكد أن الأدباء، والفنانين هم الأفراد الذين يملكون من الحدس وال بصيرة ما يجعلهم خير مجسد للضمير الاجتماعي، فتدرك الجماعة ذاتها على أيديهم حين يصير ما كان مبهماً في ضميرها مجدداً في رؤية فردية مبدعة، وبذلك تكون رؤية العالم من هذه الوجهة فردية وجماعية معاً<sup>(٣)</sup>.

فالأديب الحقيقي لا يمكن أن يكون منفصلاً عن الواقع، لأنه حتى في حلمه الخاص الذي ليس له مثال في الواقع - وإنما يقتصر على البنية الداخلية له - يكون جزءاً من الواقع، ومتقائلاً معه، وهذا يعني أن الأعمال الأدبية لها صلة بالواقع "و بما أن الأدب هو انعكاس للواقع الاجتماعي، فإن طبيعة الأدب لابد أن ترتبط بذلك الواقع الذي أنتج فيه. ومن خلال استقراء تاريخ الفنون الأدبية العالمية يرى أصحاب نظرية الانعكاس أن الكلاسيكية نتجت عن العصر الإقطاعي وأن الرومانسية ارتبطت بالثورة البرجوازية، وأن التقدم العلمي والتكنولوجي ولد المدرسة الطبيعية، ودخول الطبقة العاملة على مسرح التاريخ ظهرت الواقعية الاشتراكية، لذلك كله فإن الأدب صورة للواقع الاجتماعي الذي أنتاجه أو أنتاج فيه وإن صورة الأدب متغيرة بتغير صورة المجتمع"<sup>(٤)</sup>.

ومن هنا رأيت رصد الأصول الاجتماعية والثقافية التي كانت السبب الرئيسي في ابداع بسمة النسور، و اختيارها لموضوعاتها وقضاياها؟ فإلى أي مدى أثرت حياة بسمة النسور الخاصة و ثقافتها في أدبها و فنها؟ وإلى أي مدى كان لتكوينها الثقافي أساس في اختيارها لموضوعاتها وقضاياها؟ وما هو تكوينها الثقافي؟ وإلى أي الأصول الاجتماعية تنتمي؟ و هل من الممكن أن نلقي بأصواته على عالمها القصصي وأساليبه وتقنياته من خلال معرفتنا لحياتها، وتجاربها، وتكوينها؟ هذه الأسئلة وأسئلة أخرى سأجيب عنها في هذا الفصل، لعله يكون مفتاحاً يفتح لنا الآفاق إلى عالم بسمة النسور القصصي.

#### **حياتها ونشأتها:**

ولدت بسمة النسور في ١٩٦٠/١/١ في مدينة الزرقاء، القرية من العاصمة عمان، من أسرة تتحدر من بلدة السلط غرب عمان.

تخرجت في جامعة بيروت العربية عام (١٩٨٦م)، تحمل لسانس الحقوق، وعملت في مهنة المحاماة حتى عام (٢٠٠١م)، حيث تحولت للعمل كرئيسة تحرير لمجلة (تايكى) وهي مجلة

<sup>(٢)</sup> المرجع ذاته، ص ٢٣٥.

<sup>(٣)</sup> المرجع ذاته، ص ٢٤٠.

<sup>(٤)</sup> شكري عزيز الماضي، في نظرية الأدب، الطبعة الأولى ، دار الفارس للنشر والتوزيع، عمان ٢٠٠٥م، ص ص ٧٣-٧٤.

متخصصة بشؤون الإبداع النسائي، وصادرة عن أمانة عمان الكبرى، وما زالت تعمل فيها إلى الآن (٢٠٠٩م). عضو رابطة الكتاب الأردنيين، وعضو أكثر من هيئة إدارية فيها، وعضو في نقابة المحامين.

شاركت بسمة النسور في كثير من الندوات والمؤتمرات الأدبية، والمهرجانات الثقافية المحلية التي عقدت في عمان مثل المؤتمر الثامن عشر للأدباء والكتاب العرب عام (١٩٩١م)، كما شاركت في كثير من المؤتمرات والمحاضرات الأدبية التي شهدتها عدة دول عربية في حقبة التسعينيات من القرن الماضي، فأسهمت في فعاليات أدبية انعقدت في سوريا ولبنان وفلسطين والمغرب وغيرها من البلدان العربية، وما زالت بسمة تواصل حضورها الإبداعي، وقد نالت دروعاً كثيرة من جامعات أردنية وغيرها تقديراً لجهودها وإبداعاتها القصصية، وكان أحدها الدرع المقدم لها من جامعة الزيتونة<sup>(١)</sup>، هذا بالإضافة إلى الندوات والمؤتمرات الأدبية، والمهرجانات الثقافية العالمية-الأجنبية. ومنها ما أقيم في جامعة نابولي/إيطاليا عام (٢٠٠٧م) ومهرجان الهلال الأحمر في روما عام (٢٠٠٨م).

ومن العوامل التي أثرت في بسمة، هو كثرة حفظها لقصائد نزار قباني و محمود درويش وبدر شاكر السياب وأمل دنقل عن ظهر قلب، وقيامها بقراءة الروايات والقصص العربية لنجيب محفوظ ويوسف إدريس وحنا مينه وغادة السمان وغسان كنفاني وزكريا تامر وحنان الشيخ وسميمحة خريص في بعض كتاباتها ورضاوى عاشور وبصورة خاصة عملها في (ثلاثية غرناطة)، وهدى بركات وزهرة عمر وغيرهم الكثير، واهتمامها كذلك بالأدب العالمي فقرأت أعمال هيرمان هيسمه ، وهمنغوبي ، وفوكنر ، وجون ستاينبك ، وأدغار آلن يو ، وكافكا، وسحرها – كما قالت– بأدب أمريكا اللاتينية وعلى وجه التحديد أعمال ماركيز ، وجورج أمادو... وغيرهم، وقراءتها في الأدب الروسي الذي توقفت عنده كثيراً، فتأثرت بشكل خاص بأعمال أنطون تشيكوف وخصوصاً قصة الحوذى، كما تأثرت بغوغل، وقد أثرت هذه القراءات في نهجها وأسلوبها ومستوى أعمالها.

هذه العوامل وغيرها كان لها الأثر الأكبر في تكون بسمة النسور، وبروز صوتها بشكل فاعل، وأعطتها الخبرة الكبيرة في وجوب الإدلاء بصوتها ضمن كل هذه الأصوات والتعبير عمّا يجول في خلدها، لا عن طريق انتقاده فحسب، وإنما محاولة الوصول إلى بديل لإصلاحه، فهذا هو النقد البناء المطلوب في وقتنا الحاضر.

وقد أتاحت متابعة بسمة للكثير من النشاطات الثقافية التي شهدتها عمان، فرصة التعرف إلى معظم الكتاب الأردنيين، وأدبهم المحلي، وأهم نتاجاتهم، وقد كشف ذلك عن رغبتها في

<sup>(١)</sup> النسور تقرأ في الزيتونة، جريدة الرأي ، www.alrai.com ، بتاريخ ٢٠٠٧/٣/٢٠ م.

الكتابة، فاتجهت إلى كتابة المقالة الصحفية، وقد كانت مقالاتها لا تخلو من ملمح أدبي يدلل على قدرتها على الكتابة، وقد كان لردود الفعل على كتاباتها، الأثر الأكبر في إعطائها الثقة بنفسها حيث أن مقالاتها نجحت في لفت الأنظار، وعقدت مع القراء أمتن الأواصر، وأقوى الوشائج، حيث خلطت بسمة بين المقالة القصصية والشخصية، التي جاءت عبرة تعبرأ صادقاً، عن تجارب بسمة الخاصة، وشخصيتها، والرواسب التي تركتها انعكاسات حياتها في نفسها، وجاءت عفوية، سريعة، خالية من التكلف، ممثلة بالمفاجآت، كما نجد فيها الفكاهة السوداء، والسخرية اللاذعة، في انتقاد العادات الاجتماعية البالية، والتقاليد السخيفية، التي حاول كثيرون التستر عليها من خفايا، وخبايا، وأدرجوها ضمن المحرمات التي لا يجوز الحديث عنها أو الإشارة إليها، فكل ذلك كان له أكبر الأثر في بناء شخصية بسمة مما جعلها تحظى بشقة القراء، والأدباء الذين شجعواها على إيجاد الهوية الأدبية الخاصة بها، من أمثال مؤنس الرزاز.

كانت البداية مبكرة لدى بسمة النسور، وتعبر عن خريطة وجاذبية غير محددة الملامح، وكانت جهودها موزعة بين الشعر، والمقالة، والخطارة، والقصة، إلى أن أخذت شكلها وصورتها الأخيرة بعد مرور العديد من السنوات الطوال.

كتبت بسمة النسور مجموعتها الأولى، مطلاة عليها عنوان إحدى قصصها نحو الوراء- وتتضمن ثمانية عشرة قصة، قامت بنشرها الواحدة تلو الأخرى في ملحق الدستور الثقافي عام ١٩٩٠م، ومن ثم قامت بإصدارها في كتاب عام ١٩٩١م.

وعن كتابتها للقصة القصيرة بالذات تقول: " كتبت أول قصة في حياتي بمحض الصدفة، وكانت بعنوان(عندما يصحو الحلم) وهي إحدى قصص مجموعتي الأولى (نحو الوراء)...أيقنت بعدها أنني حددت هويتي الأدبية، وأن القصة القصيرة هي مناخي الطبيعي بعد أن انهمرت ثمانية عشرة قصة أخرى، لم أبذل جهوداً كبيرة في كتاباتها، لأنها كانت موجودة في أعماقي بانتظار لحظة التغيير، نشرت تلك القصص في ملحق الدستور الثقافي، وأحسست في تلك المرحلة بـ هو ورضا كبيرين"(١).

وفي عام ١٩٩٤م أصدرت الكاتبة مجموعتها القصصية الثانية وهي (اعتياذ الأشياء وقصص أخرى) ، ثم في عام ١٩٩٨م أصدرت مجموعتها القصصية الثالثة (قبل الأوان بكثير) ، ومن الملاحظ أن هذه المجموعات الثلاث صدرت خلال ممارسة الكاتبة لمهنة المحامية، والسؤال الذي يطرح نفسه هنا: ما هي علاقة الحقوق بالأدب؟ وهل كان ذلك له أثره في كتاباتها وميولها

<sup>(١)</sup> بسمة النسور، لم تعد ثمة سماع تظللني، شهادة، مأخوذة من شبكةذاكرة الثقافية([info@althakerah.net](mailto:info@althakerah.net)) بتاريخ ٢٠٠٧/٣/٢٠م.

الأدبية؟ وهل كان لعملها محامية أثر في اختيارها لموضوعاتها وشخصياتها وأحداثها؟ والجواب هو: نعم، لقد كان له أكبر الأثر، وذلك ما سلمحه عند تحليلنا لموضوعاتها وأحداثها وشخصياتها. وقد ضمت هذه المجموعة عدداً كبيراً من القصص القصيرة جداً، والذي يؤكد على أن الكاتبة في مجموعتها هذه تقدم تشكيلاً جديداً للقصة، تجاوزت فيه مفهوم القصة القصيرة التقليدي إلى مفهوم جديد.

وتواصل بسمة كتابة القصة مع أنها لم تستمر في العمل محامية، بل تفرغت للعمل رئيسة تحرير مجلة (تايكي) في عام ٢٠٠١م، وهي مجلة متخصصة بشؤون الإبداع النسائي الصادرة عن أمانة عمان الكبرى – وما تزال بسمة تعمل إلى الآن ٢٠٠٩م رئيسة تحرير لهذه المجلة – وخلال هذه الفترة أصدرت بسمة بقية مجموعتها القصصية وهي (النجم لا تسرد الحكايات) عام ٢٠٠٢م، والتي تكونت من القصة القصيرة فقط دون التطرق للقصة القصيرة جداً. وفي عام ٢٠٠٦م أصدرت مجموعتها القصصية الخامسة (مزيداً من الوحشة) والتي تضم مجموعة كبيرة من القصص القصيرة جداً بأسلوب مفعم بالسخرية اللاذعة إلى حد الدهشة، وتميل هذه المجموعة إلى الاختزال والتجريد والfantasy، ولكن بصورة مختلفة مما سبقتها.

أما في مجال المسرح فقد أصدرت النسور عملاً واحداً بعنوان (لوثة التفاح) وقد نشر في جريدة الدستور، ويحضر الآن للخروج في كتاب.

وقد عللت بسمة النسور سبب ميلها للكتابة بقولها: "كان اتجاهي للكتابة مسألة حتمية، وربما أدركت مبكراً أنها المجال الحيوي الوحيد لاستيعاب مخيلتي الجامحة، وقدرتني الاستثنائية على الغرق في أحلام اليقظة، في ظل عجزي المطلق عن التعامل مع حقائق الحياة بكل عريها وانكشافاتها، ولأنني ومنذ البداية اتخذت موقفاً رافضاً لما اعتبره الجميع مسلمات، فقد تواتأت مع ذاتي وابتعدت عوالم خاصة بي وحدي..."<sup>(١)</sup>.

وقد بدأت بسمة مشوارها الأدبي في مطلع التسعينيات من القرن الماضي، ومع ذلك فلا نجد لها إلا خمس مجموعات قصصية، وذلك يحيلنا إلى علاقة بسمة بالكتابة، فهي علاقة موسمية حيث تقول: "أعترف أن علاقتي بالكتابة موسمية، إذ يحدث أن أغيب عنها لسنوات، وقد يعتريني الشك في مقدراتي أو حتى رغبتي في كتابة المزيد من القصص... وأحاول أن أتغلب على فلقي... وأنذكر دائماً جواب حكيم هندي حين سأله أحد تلاميذه: أين تكون الريح عندما لا تهب؟ فأجاب الحكيم: إنها تكمن داخل روحك بانتظار اللحظة المناسبة!"<sup>(٢)</sup>.

<sup>(١)</sup> بسمة النسور، لم تعد ثمة سماء تظللني، شهادة، مأخوذة من شبكة الذاكرة الثقافية ([info@althakerah.net](mailto:info@althakerah.net))، بتاريخ ٢٠٠٧/٣/٢٠.

<sup>(٢)</sup> بسمة النسور، تلك الفرحة، شهادة، من أوراق الكاتبة الخاصة، ص ٢.

ولهذا بسمة لا تذهب إلى الكتابة بقرار مسبق وذلك لمعرفتها "أن لحظة الكتابة لن تأتي إلا في اللحظة المناسبة وعندها فهي تطغى على كل شيء وتفرض ذاتها جارفة في طريقها كل ما تظنه أولويات"<sup>(٣)</sup>.

كما تعارض بسمة النسور المقوله التي تؤكد ضرورة أن يكون للكاتب برمجة في الكتابة، وأن يُصدر عملاً بشكل دوري حيث ترى أن الكتابة فعل يحتاج إلى الوقت والى الروية، فتقول: "في عالم الإبداع لا شيء يسمى حتمية، ففي تجربتي أنا مقلة في الكتابة إلى حد ما، خلال خمس عشرة سنة أخرجت خمس مجموعات فقط، وفي أحيان كثيرة تمر علي سنتان أو ثلاث لا أكتب فيها قصة، ولا اعتقد أن هذا يهدد مكانتي الأدبية... ويجب أن يكون هناك ما يحرك الكاتب ويدفعه للكتابة، شيء أكبر من قوله يجب أكون موجوداً في الساحة ويكتب عنِي، ظاهرة الغزاره التي نراها حالياً، بنظري تثير الريبة، فإن الكم بمعظم الحالات يكون على حساب الكيف أو الجودة أو مدى أهمية العمل"<sup>(٤)</sup>.

وأرى أن بسمة محققة في رأيها هذا، فالرغبة في الظهور حاجة إنسانية وربما تكون حاجة مشروعة، إلا أن الكتابة تحتاج إلى عنصر الإدهاش، وكما تقول بسمة: "ليس من داع أن يصدر عنِي أو عنِ غيري من الكتاب، عمل كل سنة، فماركيز نفسه لو كتب كل عام رواية فلن يعني"<sup>(١)</sup>.

ومن خلال نظرة بسمة هذه، نلاحظ بشكل ظاهر، واقعيتها في كتابة القصة، وأرى أن نظرتها الواقعية هذه انعكست في كتاباتها، فصورت بسمة الواقع العربي المهزوم، المأزوم، بكل تبعاته وهمومه وأنقاله، فها هو الإنسان العربي فلق، خائف، محتر من واقعه، وقد عبرت عنه في قصصها مهتمة باللاشعور عنده، ونلمح ذلك من خلال رؤيتها لها عند التقاطها لشخصياتها القصصية، تلك الشخصيات المركبة والقلقة والمتوتره والمرهقة، صاحبة الأحلام الكثيرة، والكوابيس المقلقة، وهذا ما عبرت عنها قصصها إجمالاً، وعلى سبيل المثال لا الحصر، قصة (مزيداً من الوحشة)<sup>(٢)</sup> حيث تعكس لنا صورة امرأة مشتتة، فلق، حزينة، بوفاة عشيق لها، إلا أنه ليس عشيقاً عادياً، بل هو عشيق سري، وتحذر لنا معاناتها، في عدم القدرة على حضور جنازته، أو الوقوف عند قبره، أو السهر معه عندما كان على قيد الحياة، فهو يأتي عجلًـا وينذهب عجلـا خافـاً من اكتشاف أمره، عند زوجته الحقيقية، أباح لنفسه الزواج المستقر، وإنجاب الأولاد وحرمتها من ذلك، وهو هي الآن وبعد وفاته، لا تستطيع أن تقف عند قبره إلا بعد انصراف الحضور، ومثلها كذلك قصة (مدى) التي أوردت فيها الكاتبة صورة امرأة معتمدة بنفسها، تدعـو

<sup>(٣)</sup> المرجع ذاته، ص ٢.

<sup>(٤)</sup> مي ملکاوي، التكرار يقتل الدهشة والعبرة ليست بالغزاره، عمان نت، ١٢/٦/٢٠٠٦، م، ص ٢.

<sup>(١)</sup> مي ملکاوي، التكرار يقتل الدهشة والعبرة ليست بالغزاره، عمان نت، ١٢/٦/٢٠٠٦، م، ص ٢.

<sup>(٢)</sup> بسمة النسور، مزيداً من الوحشة، من مجموعة (مزيداً من الوحشة)، مصدر سابق، ص ٣٩.

مسرعة لعلها تلحق بالمدى – وأظن أن المدى انعكاس لصورة وحرية المرأة الأجنبية. إلا أن هذه المرأة العربية لم تستطع أن تجاري مثيلاتها الأجنبية، لتفف فجأة وتعود "أدراجها مقلة بالخيبة، حين صادفت أول سائس قالت باستسلام: روضني"<sup>(٣)</sup> ، مرآة عاكسة لصورة المرأة المهزومة، الفلقة، التي تقبل بالهوان والذل، ولو أعطيت مفتاح حريتها فهي تأبى النهوض، والسير للأمام، مكتفية بالاستسلام فقط.

واهتمت بسمة بالعالم الداخلي للإنسان، الذي أطال القول فيه سيجموند فرويد في أبحاثه ودراساته للنفس الإنسانية وتحليل دواخلها والكشف عن أثر رواسب الطفولة والعقد النفسية والأحلام في الإنسان<sup>(٤)</sup>. متقدمة فكرة السريالية التي تبنت فكرة التلامم العضوي بين الحلم والواقع، وكل ما هو فوق الواقع، وتدمير الذات والهروب من عالم الشعور إلى عالم اللاشعور، والخلط بين حلم النوم وحلم اليقظة، ليعمل على تشابك الرؤى، ودمج المتناقضات، لتوظف الإنسان على رؤية جديدة للأشياء، تساعد على العيش الكريم<sup>(١)</sup>.

عاشت بسمة النسور الواقع وصورته، هذا الواقع الذي اقتربت منه وتقاعلت معه بحكم عملها كمحامية، ولم تُعن بسمة بقضايا الجوع والفقر والحرمان، لأن هذه القضايا كما تقول في كتابها كثيرة، كما أن المجتمع لا يقتصر على مثل هذه النماذج فقط، ومع أن البعض قد اتهمها بالبرجوازية، معتمدين في أقوالهم على أن الأدب الحقيقي يجب أن يجسد هذه النماذج تحديداً، إلا أن بسمة رفضت ذلك وكتبت عن هذه النماذج، وقد دافعت عن رأيها قائلة: "ثمة نماذج أخرى أثارت اهتمامي والتقطتها من أروقة المحاكم، وممرات السجون، حتى حجرات مستشفى الأمراض العقلية ومكاتب المحامين، ومدراء الشركات ورجال الأعمال، الذين تعاملت معهم بحكم وظيفتي كمحامية، هذه الشخصيات التي تم تجاهلها طويلاً بحجة الأدب الملزم بهموم قضايا الطبقة الكادحة"<sup>(٢)</sup>.

أما بحكم كونها امرأة، فقد عالجت أرق الجماهير، وغاصت في أدق الجزئيات في عالم المرأة، حيث نراها ترسم لقارئها – بوعيي – الشكل الخارجي للأنثى التي هي بصدده الحديث عنها، ثم نراها وقد بدأت بتشريح داخيتها، فتعكس لنا أحوال تلك المرأة الفكرية والنفسية وظروفها الاجتماعية، وما يترتب عليها من أعباء وضغوطات، ونجد المرأة عندها ليست دائمًا في وضع مثالي، إلا أنها باستمرار تنشد التغيير، وتحث عن كيفية إعادة بناء المجتمع برجاله

<sup>(١)</sup> بسمة النسور، مدي، من مجموعة (قبل الأوان بكثير)، مصدر سابق، ص ٧٤.

<sup>(٤)</sup> انظر، سيجموند فرويد، حياتي والتحليل النفسي، ترجمة: مصطفى زيد، الطبعة الثالثة، دار الطليعة، بيروت، ١٩٦٧م، ص ٦٨-٦٦.

<sup>(٣)</sup> انظر، أدوارد الخراط، السريالية في الأدب، مجلة البيان، رابطة الأدباء في الكويت، الكويت، العدد مئة وستة، ١٩٧٥م،

ص ٤٤-٤٣.

<sup>(٢)</sup> مقابلة شخصية مع الكاتبة، عمان، ٢٠٠٧/١٠/١٣م.

ونسائه معًا، وهذا ما عبرت عنه من خلال قصة (انهماكات) حيث صورت لنا المرأة العاملة، وما يترتب عليها من أعباء وضغوطات داخل العمل، وخارجية، وكيفية تحملها كافة المسؤولية في البيت، مستثنية دور الرجل، الذي يأتي من عمله، ليستنقى محملاً في التلفاز - هذا هو وصف بسمة الخارجي لحياة هذه المرأة - ثم ما نلبت أن نراها تغوص داخل أعماق نفسها، لتصف لنا شعورها ومكونات صدرها، حول البيت والأولاد والزوج تحديداً.

ومما لا شك فيه أن الواقع الاجتماعي يؤثر في أداء الأديب وعطائه، فنجد الكاتبة صورت ما عاصرته من شخصوص وألام وآلام، كما صورت الواقع السياسي والاجتماعي الذي آل إليه المجتمع العربي، وإن كان تلميحاً لا تصريحاً، فالقصة القصيرة لها علاقة بالواقع الاجتماعي، وهي تعالج كثيراً منقضايا الاجتماعية، تقول أمينة العدوان: "وكما صورت القصة الواقع الاجتماعي، وعالجت قضايا اجتماعية مثل التقاوالت الطبقية - كالجوع والفقر والعقلية العربية بكل ما تحويه من خرافه وجهل وتبرير - وتختلف دور المرأة وانعكاسها على الشخصيات الوعائية، وإحساسها بالغربة، والانسحاق نتيجة هذا الواقع" (١).

لذا نستطيع القول إن قصص بسمة النسور جاءت مصورة للقيم الناتجة عن الفكر الاجتماعي الذي تومن به وتحمله، مركزه على الإنسان كإنسان بغض النظر عن من هو؟ لذا نجدها تشير إشارة واضحة إلى شخصوص لم نعتد السماع عنها وعن همومها ومشاكلها من قبل، فهي تركز على طبقة المهمشين في الأرض، فما هي هذه الطبقة؟ ولماذا اختارتتها بسمة؟ هذا ما سنقف عليه في الفصل الثاني بالتفصيل.

#### **ثانياً: بسمة النسور ومفهومها للقصة القصيرة:**

لتتعرف إلى مفهوم القصة القصيرة عند بسمة النسور، كان من البديهي الإحاطة بأعمالها القصصية أولاً، وإنجها الأدبي ثانياً، وتصريحاتها التي قالتها في المقابلات الشخصية - سواء التي أجريتها معها أو التصريحات التي نشرت عبر الصحافة والإعلام - ثالثاً. كل ذلك ليكون حجر الأساس الذي سيتم الاعتماد عليه في استخلاص واستنتاج الأحكام والآراء، ومن خلال الحديث عن مفهوم القصة القصيرة عند بسمة النسور سنقف عند آراء بعض المختصين، والنقد حول مفهوم القصة القصيرة.

"لقد تضاعف الاهتمام بفن القصة أكثر فأكثر - في الثمانينات - وتمثل ذلك في كثرة الكم، مثلما حدث في تطور الكيف، فقد لوحظ أن الشكل عند الذين يكتبون قد تطور أكثر فأكثر، ولم يعد ثمة مكان للحداثة أو الحكاية، وإن تكن قد حللت محلها اللوحة والومضة الخاطفة، واحتلت من القصة ملامح المجتمع القديم، وحللت محلها مشكلات المجتمع الجديد، والتجارب الجديدة حيث

(١) أمينة العدوان، الأعمال النقية، الطبعة الأولى، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، ١٩٩٥، ص ١٨٨.

أمسى الإنسان يلقط تجاربه من آفاق أوسع وأشمل .... حيث يغوص - مبدع القصة - إلى أعمق النفس البشرية، ويغوص مساربها البعيدة عبر أسلوب متمكن، ولغة فخمة، تفلح في توكييد مكانة القصة كفن يمكن بواسطته تهذيب النفوس، وتربيبة الذوق، وبث المضامين الجيدة إلى عقول المتألقين<sup>(١)</sup>.

تحاول بسمة النسور في قصصها التركيز على اللوحة النفسية المأزومة، وجعلها أساساً تستحضرها في جميع قصصها، وهذا التركيز يشير إلى فهمها للقصة القصيرة.

مجموعة بسمة النسور(نحو الوراء) تشتمل على قصص نفسية، تعرض شخصيات مأزومة، مضطربة، تعاني من الكآبة وتنتظر ما لا يجيء، وتعاطي المهدئات أو تذهب إلى النوادي ومراكيز التدريب، أو مقاهي الانترنت بحثاً عن مخرج من أزمتها، وكذلك هو الحال في قصة (الكثير من الخذلان) حيث تقول بطلة القصة: "لست واثقة من أهمية حكاياتي، أو إذا كان لدى حكاية أصلاً، فلست في نهاية الأمر سوى امرأة مهزومة تعرضت للكثير من الخذلان"<sup>(٢)</sup>.

هذه الجملة المركزية - وفق قراءتنا - تلخص أزمة معظم شخصيات بسمة النسور، رجالاً ونساءً، فهي تعمد إلى إبراز المنحني النفسي من خلال عرض المظاهر المرضية، أو أعراض الأزمة النفسية التي تعاني منها الشخصية.

ونساعدنا قصة (انفجار)<sup>(١)</sup> في الوقوف على مفهوم بسمة للقصة القصيرة كذلك، فهي نص سردي، يقع في أربع صفحات وجزء من الصفحة، وهذا إن دل على شيء يدل على مدى تكيف بسمة النسور لقصصها، فهي تتبع أوجه المعاناة، مغيبة - نسبياً - المقدمات والمبينات، فالوقائع عندها قليلة، لا تتنامي أو تتتابع لتبني حكاية، ولكنها تعرض القصة بطريقة سريعة، خاطفة، واصفة الأزمة النفسية التي تعاني منها الشخصية.

وأسلوب بسمة النسور في الولوج داخل مكونات النفس عند بنائها لقصصها القصيرة، يشير إلى أن هناك ارتباطاً بين مفهوم القصة القصيرة وعلم النفس، وفي مقابلة معها حول هذا المفهوم للقصة أجبت بأنها تحب أن: "تغلغل في الدقائق والداخلات النفسية"<sup>(٢)</sup>، وهي تقوم بذلك عن طريق جملة من التداعيات والمنولوجات، وهي تقنية استخدمتها بسمة لأنها: "تريح الكاتب

<sup>(١)</sup> أمين مازن، *كلام في القصة*، الطبعة الأولى، المنشأة العامة للنشر والتوزيع والإعلان، طرابلس، ١٩٨٥م، ص ص ١٧-٢٠.

<sup>(٢)</sup> بسمة النسور، *الكثير من الخذلان*، من مجموعة (مزيداً من الوحشة)، مصدر سابق، ص ص ١٥-١٧.

<sup>(١)</sup> بسمة النسور، *انفجار*، من مجموعة (نحو الوراء)، مصدر سابق، ص ص ١٣-١٧.

<sup>(٢)</sup> موسى برهة، *الشخصيات في العمل الأدبي قناع الكاتب وأناه المستترة*، جريدة الرأي، العدد (١٩٤٠١)، عمان، الاثنين ٣١/٥/١٩٩٩م.

من الشرح، وتقطع عليه التدخل في السياق أو تبرير مسار الأحداث<sup>(٣)</sup>، وذلك لأنها "تحاول دائمًا الانفصال عن الشخصية"<sup>(٤)</sup>.

من هنا نجد أن بسمة النسور اهتمت بعلم النفس والتأمل بالغيبيات والظواهر الكونية الغربية، ونلمح ذلك من خلال النظر لكيفية عند التقاطها لشخصياتها القصصية، تلك الشخصيات المركبة والقلقة والمتوترة والمرهقة، صاحبة الأحلام الكثيرة، والكوابيس المقلقة التي كان لها حيز كبير في قصصها، مما يدل على أن هذه النماذج تعد نقطة جذب للكاتبة، لا تمتلك مقاومتها، فهي تصيد الأفكار الغربية والهواجس البعيدة، وتكسر ما هو مألف، وتغوص في الأعماق لتتبش دواخل النفوس وتتجسد فيها في شخصيتها.

ومن هنا كان لعلم النفس تأثير كبير في شخصيات بسمة النسور، ومفهومها للقصة، وفي خضم حديثنا عن مفهوم بسمة النسور لقصة القصيرة، يتadar إلى الذهن سؤال مفصلي ومهم، وهو هل كان لعلم النفس أثر في اختيار بسمة النسور نمط القصة القصيرة المكتفة والمكتترة لغوياً، لدرجة أنه يصح أن يقال عن جميع قصصها، أنها إضاعة سريعة أو لمحه خاطفة، تصعق القارئ، وتشد انتباذه، ليعيد التفكير في كثير من الأشياء؟ للإجابة عن هذا السؤال، ومن خلال قصصها نفسها يمكن القول: إن بسمة النسور لديها قناعة قوية بأن القص الحديث ينبغي أن يتخلص من التراثة اللغوية، وأن يعمد إلى قلب التوتر – أي داخل التوتر- الناشئ عن حدث رئيسي، معتمدة على خبرتها الشخصية، وعلى جوانب الإلهام التي

تشبه الخفات الإبداعية واللوامع الصوفية، يقول آمادو ألونسو: "إن المنابع الأدبية تتصل بعملية الإبداع على هيئة خفات خافزة، وعلى هيئة ردود فعل"<sup>(١)</sup>، والفرصة التي توفرها هذه النصوص القصيرة للقاص ثرية، فهناك مساحة للاكتنز اللغوي، لفيض الدلالات، وللتكييف في رصد المشاهد، وهي كلها مسائل ترتبط بقدرة الكاتب على الإبداع، "والحق أن الإبداع من مسائل علم النفس، وهو – من حيث هو فعل ينصب على الشاعر- يفترض وجوداً مسبقاً لخبرة شخصية تترك على سبيل الاستثناء آثاراً مرئية. الإلهام هناك حيث يمجده المجدون باعتباره موهبة إلهية، ويحيطونه بهالة قدسية. الإلهام بحسب الاستخدام اللغوي هو العنصر الفني الذي لا يمكن نقله ولا يمكن التحدث عنه. الإلهام هو تلك النقطة التي يومض فيها كيان العمل الجاري ابتداعه، ومضمة كالبرق تظهر من بين كمية المواد الممكنة وإمكانات التشكيل المختلفة"<sup>(٢)</sup>.

<sup>(٣)</sup> انظر المرجع ذاته.

<sup>(٤)</sup> انظر المرجع ذاته.

<sup>(١)</sup> أولريش فايسشتاين، التأثير والتقليد، ترجمة: مصطفى ماهر، مجلة فصول، العدد الثالث ، القاهرة، أبريل/يونيو ١٩٨٣م، ص ٤.

<sup>(٢)</sup> المرجع ذاته، ص ٢٤.

إن مجموعات بسمة النسور ترتكز على الترميز والتلميح في عرضها للقضايا السياسية، وتقدم خطابها السردي في حساسية بالغة تكشف عن شدة الوعي بقضايا الإنسان المعاصر، وهمومه، وارتباته، ومحنته الذاتية، وانكساراته القومية في آن واحد، تقدم كل ذلك مع تقاضي التصريح الواضح، لأنها تقع في تلك المنطقة المتجازبة بين الوضوح والخفاء، ولغتها بسيطة شفافة تقترب من الشعر كما أن أحداها تشترك مع هموم ومفاهيم وقضايا دالة متعددة، وتعبر عن هموم شخصية شديدة الخصوصية. فهي قصص قصيرة ولكنها تمتلك خامة تتسع الكثير، ولا يوجد مقاييس للطول في القصة القصيرة وهذا ما قاله (فرانك أوكونر): فإن قالب "القصة القصيرة يحدد طولها، ولا يوجد ببساطة أي مقاييس للطول في القصة القصيرة، إلا ذلك المقاييس الذي تحتمه المادة نفسها" <sup>(٣)</sup>.

وهذا ما نجده في نص (انفجار) الذي يتحدث عن الحالة النفسية للبطلة - التي كانت امرأة- والتي كانت ضمن علاقات إنسانية غير متوازية، فهذه البطلة لا تستطيع سماع صوت الناس من حولها، فلا تسمع صوت زوجها، وجارتها، وبائع الصحف، وزملاء العمل، بينما تستطيع سماع الأصوات الأخرى - غير الإنسانية - مثل صوت المطر، وأصوات السيارات، وصوت الساعة، وكتصعيد للحالة النفسية التي تمر بها البطلة، نجد الزوج يضع على رأسه وسادة عند نومه ويضغطها حتى لا يسمع صوت الزوجة، ونجد زملاءها في العمل يقرون متفرجين وهي تطلق ضحكة هستيرية لشدة صدمتها، ولا أحد يأبه أو يكرث، فترجع البطلة إلى بيتها وقد ضاقت ذرعاً بمن حولها من بشر فأرادت الابتعاد عنهم برصاصة واحدة تضعها في رأسها حتى لا تسمع بعدها أي شيء، ومع ذلك استطاعت سماع صوت انفجار الرصاصة في رأسها.

تعد هذه القصة نموذجاً ممثلاً للدلالة على ما أرادت القاصة إيصاله للقارئ، والتأثير فيه من خلال الخطاب السردي المتمثل في إظهار الحالة النفسية للشخصية، في حزنها وانكسارها وانهزمها وسعادتها، وقد تلاعبت الكاتبة بضمير المتكلم والغائب لتنقل لنا الشعور بالتناقض داخل الشخصية في لحظة واحدة، وذلك حين تحاورت الشخصية مع نفسها، باعتبارها ذاتاً أخرى، وقالت: "لست صماء بدليل أنني أثرثر وأستمع صوتي" <sup>(٤)</sup>، وقالت أيضاً: "لست صماء، إنني أسمعني بوضوح" <sup>(٥)</sup>، وقد استخدمت القاصة ضمير الغائب، من خلال الرواية الذي كان يُظهر لنا كل ما تشعر به الشخصية.

ومن هنا نرى أن الشخصية الرئيسية هي شخصية إنسان وقع في حصار، وشعر بخسارة عظيمة، وأحس بضياع وسقوط في الفشل، وهي نموذج إنساني مقهور ضائع، يصحو على نفسه

<sup>(٣)</sup> فرانك أوكونر، *الصوت المنفرد*، ترجمة: محمود الريبيعي، الطبعة الأولى، الهيئة العامة للتأليف والنشر، دار الكتاب العربي، مصر، ١٩٦٩م، ص ١٦.

<sup>(٤)</sup> بسمة النسور، *انفجار*، من مجموعة ( نحو الوراء)، مصدر سابق، ص ١٤.  
<sup>(٥)</sup> المرجع ذاته، ص ١٤.

ويجدها لا شيء، ولكن متى يصحو؟ بعد أن فقد كل شيء، فيسيطر اللاوعي على الوعي، واللاشعور على الشعور، فيحكم على نفسه الحكم الذي يعتقد أنها تستحق ويضغط على الزناد ليسمع آخر صوت، وهو دوي انفجار هائل، وهذه كانت نهاية قصة بسمة النسور، والتي اعتمدت فيها كاملة على الحالة النفسية للبطلة، فصالت وجالت داخلها، معتمدة على غرائبها<sup>(٣)</sup> الحدث، لظهور لنا المنحنى النفسي لشخصياتها، ونلمح فيه شكلاً كابوسياً، واقتاصاداً في الكلام، وانعداماً مقصوداً للترابط السببي داخل القصص، مع وضوح فكرة النكوص التي تتلمس أبطال بسمة النسور، فشخصياتها في هذه الباقة القصصية مستغرقون في متابعهم الصغيرة، يختزنونها داخل صدورهم دون أن يجرؤوا على البوح بها، فهي تمد جبل الكلام حتى نهايته، تاركة إيانا نستشعر ما ت يريد البوح به من خلال كلامها المضممر أو المعلن، قال باختين: "إن الناشر لا ينقى خطاباته من نواياها ومن نبرات الآخرين، ولا يقتل فيها أجنة التعدد اللساني الاجتماعي، ولا يستبعد تلك الوجوه السانية، وطرائق الكلام، وتلك الشخصوص الحاكية المضممرة التي تتراءى في شفافية خلف كلمات لغته وأشكالها، وإنما يرتتب

جميع الخطابات والأشكال على مسافات مختلفة من النواة الدلالية النهائية لعمله الأدبي، ولمركز نواة الشخصية<sup>(٤)</sup>. هذا هو المناخ العام لهذه القصة والتي منها نقف على مفهوم بسمة النسور للقصة القصيرة.

ولو نظرنا في قصة (جانب من الحضور) نجد فيه نموذجاً نفسياً آخر، حيث تنطلق من فكرة الصور الصحفية والناس المجهولين الذين يظهرون فيها، وهي تحاول أن تتعقب في تجربة رجل من هؤلاء، يذهب لحضور إحدى الندوات، إلا أن مشكلاته الشخصية تسيطر على تفكيره، وكل من حوله تخلى عنه واتهموه بأنه رجل ممل، فوالدته وهي تموت قالت له: يا بنِي، أنت رجل ممل للغاية، ثم فاضت روحها على الفور، وزوجته غادرته طالبة الطلاق دون أن يعترض، وصديقه الوحيد تخلى عنه إثر سبب تافه، وهذا هو الآن في طريقه إلى إحدى أمسيات الثقافة والمعرفة حتى يصغي إلى رجل لا يعرفه، سيقول شيئاً عن كبت الانفعالات على طريقة (دع الفلق وابداً الحياة). إلا أنه في أثناء جلوسه في القاعة، شعر بأنه مجرد شخص لا أهمية له وإنما هو (جانب من الحضور) لا أحد يكرث إليه أو يهمه من يكون، لهذا يغادر جماعة الحاضرين

<sup>(٣)</sup> يشبه فورستر في كتابه أركان القصة، ترجمة: كمال عياد جاد، الطبعة الأولى، دار الكرنك، القاهرة، ١٩٦٠، ص ١٣٠-١٣٢.  
رواية الخوارق في بعدها عن الواقع بالطائر وظله، فكلما ارتفع الطائر إلى الأعلى قلل الشبه بينه وبين ظله، كذلك مؤلف الرواية، كلما أفرط في الابتعاد عن الحقيقة، والإفراط في الخيال، قلل التشابه بين ما يرويه وبين الواقع، كما فرق بين رواية عادية وأخرى غرائبية يقول له أن كاتب الرواية العادية يكتب روايته ولسان حاله يقول: هذا شيء قد يحدث في حيائكم، في حين أن كاتب الرواية الغرائزية يكتب وكأنه يقول: هذا شيء لا يمكن أن يحدث، ومع ذلك فهو يتوقع من القراء أن يتخلوا كتابه ويسقطواه حتى لو تضمن أشياء مستحبة، وهذا التضمين للأشياء المستحبة يدخل بالعناصر الأساسية والتقديمية المكونة للقصة القصيرة أو الرواية، ليخرجها إلى جنس آخر وهو (العجباني أو الغرائي). ولمزيد من المعلومات انظر سناء كامل شعلان، السرد الغرائي والعجباني في الرواية والقصة القصيرة في الأردن (١٩٧٠ - ٢٠٠٢)، الطبعة الأولى، وزارة الثقافة، عمان، ١٩٨٧، ص ٤٠٠-٦٧.

<sup>(٤)</sup> ميخائيل باختين، الخطاب الروائي، ترجمة: محمد برادة، الطبعة الأولى ، دار الفكر للدراسات، القاهرة، ١٩٨٧، ص ٦٧.

ويقود سيارته ويمضي إلى مكان بعيد خارج المدينة، حتى "لمح شجرة ضخمة مصفرة الأوراق ركن سيارته جانباً، وتوجه نحو الشجرة، ألقى برأسه على جذعها البارد ثم أجهش بالبكاء"(٢). وسؤال هنا هل توجد وحدة وعزلة قد يعاني منها أهل المدينة رجالاً ونساء أشد من هذه الوحدة؟؟ ولكن هل يكفي البكاء والانحراف فيه كحل لأزمة هؤلاء؟؟ ولكن باسمة النسور ترك القارئ ليضع المسببات والحلول والمواجهات، فنهاية القصة عند باسمة النسور، هي نهاية صادمة، وكأنها تقول استيقظوا هناك أمر هام.

ونرى أن الشخصية الرئيسية في القصة - وهي شخصية رجل - لا تبتعد في تكوينها النفسي عن بقية الشخصيات ومع أن الشخصيات والملابسات تتغير عند باسمة ولكن الرسم النفسي لها يكاد يكون هو هو لا يتغير، فرغم مرور السنين حيث كتبت مجموعة (نحو الوراء) عام ١٩٩١م، ومنها أخذ النص الأول، ومجموعة (مزيداً من الوحشة) التي كتبت عام ١٩٩٦م ومنها أخذ النص الثاني، ومن خلالهما نجد الحالة النفسية المأزومة هي بؤرة النص عند باسمة، وهذا إن دلّ على شيء فإنما يدل على مفهوم القصة القصيرة عند باسمة النسور، والذي يعتمد أساساً على الحالة النفسية المأزومة للشخصيات.

كما يستند مفهوم باسمة النسور للقصة القصيرة إلى الرسالة التي تؤديها، والأهداف التي تتحققها، وهذا الذي يجعل منها عملاً فنياً أدبياً ناضجاً، ذا رسالة سامية، والسؤال هنا هو ما رسالة القصة القصيرة عند باسمة وما أهدافها، وما خصائصها ومنطلقاتها؟ فالقصة القصيرة عند باسمة لها هدف ورسالة، لأنها عمل أدبي يتصل بالإنسان بشكل مباشر، ويعبر عن الهموم التي تشغله من نبأه وضياع وإحساس بعيث الزمان والمكان. فكتابات باسمة تطوي بينها حكايات متعددة تسير وفق خطوط الهم الإنساني اللامتناهي في البحث عن هويته، والبحث عن حريته، وتحمل الكثير من الإجابات لأسئلة لم تنته لأن العذابات البشرية والخيبات الإنسانية لا تنتهي في هذا العالم. كما تقوم باسمة في قصصها على عرض هموم شخصياتها، والتي توجّج بدورها حمّى الأسئلة، فتتأزم المشكلات من خلال هذه الأصوات الإنسانية التي تكالبت عليها الأقدار، لتجعلها ترك التفاعل مع هذا المحيط- المجتمع- هاربة إلى ذواتها، مفضلة الانقطاع وعدم التواصل. بسبب كثرة الأكاذيب والخداع الذي يعيش فيه الفرد، ونجد باسمة اعتمدت بشكل كبير على عرض القضايا تاركة العلاجات المقنعة وحل القضايا لخيال القارئ، فهي لا تمثل إلى أسلوب التلقين في القصة، وإنما تعرض فكرتها بطريقة خاصة تجعلنا من خلالها تصل إلى النتيجة التي تزيد.

فالقصة القصيرة عند باسمة تعتمد جمالية المعنى الذي يغوص في فلسفة وجود الإنسان وعلاقاته الاجتماعية، وقد أضافت الكاتبة إلى شخصيتها بصمتها الخاصة بحيث سبرت أعماقهم

(٢) باسمة النسور، جانب من الحضور، من مجموعة (مزيداً من الوحشة)، مصدر سابق، ص ص ٤٥-٤٨.

العاطفية والنفسية بحلة جديدة، جعلتها مؤسسة على نوازع وجودية، وذلك لأن القصة القصيرة تشكل جزءاً أساسياً وبلغياً من الأدب بأصنافه المختلفة كما الشعر والرواية، وذلك بطرحها وعكسها لما يمور في المجتمع من تجليات اجتماعية ونفسية يعيشها الإنسان موضوع التناول الذي يشكل العنصر الأساس لبنيته هذا المجتمع الذي يميل إلى الاختزال والسرعة في إيقاعه الاجتماعي.

وقد ربطت بسمة نفسها بالقصة القصيرة حيث تقول عنها: "هي هويتي الإبداعية التي أنتمي إليها وأتعصب لها"<sup>(١)</sup>.

ومن هنا فإن خصائص القصة عند بسمة النسور تكمن في جعل الهم الفردي يكبر ويتنامي متراافقاً مع الهم الجمعي، وذلك لأنها فرد من أفراد المجتمع تحمل رسالة تزيد من خلالها التعبير عن الاختلاجات الداخلية والمشاعر والأحساس الدافئة المتلاصقة للروح، ومتمركزة في خلايا الذاكرة، وبين نضجات القلب، هذه الهموم التي تعبّر عنها بسمة تتمثل في محاولة تحقيق الكرامة للإنسان، والحرية في الوطن، وإدراك ماله وما عليه من حقوق وواجبات، والابتعاد عن استغلال الإنسان لأخيه الإنسان، وتحقيق العدالة، والوصول إلى حرية الرأي وإلى احترام الرأي الآخر مهما كان مخالفاً، بحيث يصل الإنسان إلى مستوى من التحرر من كافة أشكال القمع الداخلي والخارجي والسلطان الأبوبي والسلطوي المدمر للذات والمجتمع، هذا هو الهم الذي يؤرق بسمة ويطغى في قصصها على الهم النفسي والشخصي والحياتي، ويتحول إلى هم يومي عندها. وقد عبرت بسمة عن هذا الصوت الجماعي في كثير من قصصها، وقصة "المقصلة"<sup>(١)</sup> أكبر دليل على ذلك، حيث جعلت بسمة جموعاً غفيرة من الناس يندفعون نحو ساحة أثناء اشتداد حرارة الطقس، من أجل الدخول إلى المقصلة الإلكترونية التي ابتكرها فريق من الخبراء الأجانب، ليقوم كل فرد فيهم بدس رأسه في هذه المقصلة، وتقوم هي بدورها بتخليصه من الأحلام التي تملأ رأسه، ثم يعطى بطاقة تثبت خلو رأسه من الأحلام، وبعد أن أكملت هذه المقصلة فحص رؤوس أهل القرية جميعاً، تتطلق فجأة صفاراة إنذار معلنة عن خلل ما، فقد وجدوا شخصاً تخلو أوراقه الثبوتية من بطاقة خلو الأحلام، كما أثبتت التحقيقات الأولية أن لأحلامه قوة الصواعق، ومن خلال هذا الموجز لقصة المقصلة لم تستشف خبرة الجماعة خلف الصوت الفردي، وإنما واجهتنا الكاتبة بصوت الفرد خلف ثقل الجماعة. وبهذا نرى أن بسمة النسور نجحت في تمثيل الهم الجماعي من خلال شخصياتها.

كما تنسج بسمة مادتها القصصية من اللحظات الخاطفة، العاصفة، بل الضئينة في الحياة اليومية لشخصياتها النسوية في الغالب، وهي بذلك تقترب من معنى القصة القصيرة الذي حددته

<sup>(١)</sup> مقابلة شخصية أجرتها الباحثة مع القاصة، بتاريخ ١٣/١١/٢٠٠٧م.

<sup>(١)</sup> بسمة النسور، المقصلة، من مجموعة (نحو الوراء)، مصدر سابق، ص ص ١٠٣-١٠٥.

القاص والشاعر الأمريكي أدغار ألن بو حيث اعتبر "أن القصة تتطابق في وجه من وجوهها مع القصيدة، ومع ذلك فإن اختزال الموقف والمشهد والكلام، لا يفقد هذا الشكل - القصة القصيرة التي قد تطول لتصل إلى أربع صفحات أو تقصر لتصل إلى جملة واحدة - من أشكال الكتابة طبيعته القصصية، رغم أنه يأخذ من السرد بطرف ومن الشعر بطرف"<sup>(٣)</sup>.

وقد ارتبطت القصة القصيرة عند بسمة النسور باللحظة الراهنة، وهي من الكاتبات القليلات في الأردن التي تشعرك بالراهن وبتمثل همومه الجديدة، إضافة إلى مسحة من الحس الأنثوي أو النسووي التلقائي.

كما ترصد بسمة النسور شخصيات قد توجد في أي منطقة وفي أي زمن وأي عصر، وتصور مشكلات لها خاصية العمومية، فهي ترصد العالم من حولها متبنية مصطلح الحرية، مبتعدة كل البعد عن الخطاب السياسي المباشر، حيث تقول: "لا أحب الخطاب السياسي المباشر في الكتابة ولا أعبأ به، ولا أفك في أثناء الكتابة"<sup>(٤)</sup>.

والقصة القصيرة هي التي تصور الإنسان والحياة تصويراً دقيقاً، فهي قادرة على نقل الحياة من جميع نواحيها، صغيرها وكبيرها، تافهها وجليلها، فهي تصوير للحياة، وكل ما فيها قد يثير اهتمام الكاتب، إلا أن بسمة النسور لم تلتفت إلى هموم العيش كثيراً، ولكن الذي حاز على اهتمامها هو ثانية (الحياة/ الموت) فهما ما يشغل الحيز الأكبر في كتابتها، وضمن هذه الثانية الواسعة تأتي المفردات والتركيب والتغيير المختلفة لديها، ثمة حُبٌ في بعض القصص لكنه لا يلبي أن تداهمه عواصف الخريف، وثمة فرح قليل، لكنه لا يساوي قطرة أمام بحار الحزن في كتاباتها.

وارتأت بسمة أن تصنف أدق الجزئيات في عالم المرأة، فقد تحدثت لنا عن أحوالها الفكرية والنفسية وظروفها الاجتماعية، بجميع أحوالها، فالمرأة عندها ليست دائماً في وضع مثالي إلا أنها دائماً تنشد التغيير. كما نجدها تهتم وتنتبه إلى أشياء المرأة الخاصة، وتفاصيل حياتها، وتذكر أشياء كثيرة تخص المرأة مثل: الهدايا، والدمى والألعاب، والمكحلة النحاسية، والعنابة بالمرأة وأدوات الزينة، والمكياج وأنواع الثياب، كل ذلك يكشف لنا عن روح نسوية.

ومع أن الكاتبة في كثير من تصريحاتها تؤكد عدم تحيزها للمرأة وأن كتاباتها تهتم بالأدب على أنه أدب إنساني بالدرجة الأولى، فلا يهم من كتب النص رجل كان أم امرأة، كما أنها لا تعتبر الرجل هو المسؤول بالكامل عن الظلم الذي أحقق بالمرأة على مر العصور، فتصوره بالوحش الكاسر، أو السيد المتجر، وهذه التصريحات لا تتوافق مع النصوص، ولعلها قالت ذلك خوفاً من أن تحشر فصصها في زاوية ضيقة إذا نظر لها النقاد على أنها كتابات نسوية، إلا أنها

<sup>(٢)</sup> انظر محمود متبر - تجربة بسمة النسور في "مزيداً من الوحشة"، جريدة الستور، عمان، ٢٥/٥/٢٠٠٦ م.

<sup>(٣)</sup> مقابلة شخصية أجرتها الباحثة مع القاصة ، بتاريخ ١٣/١١/٢٠٠٧ م.

تميل إلى الجنس الأنثوي وتتحدث عنه وعن همومه بصرامة ، وقد ظهر ذلك بشكل جلي في آخر مجموعتين فكانتا عبارة عن تكثيف واضح للشخصيات والهموم النسائية ، وهذا يُعد نوعاً من التطور.

### ثالثاً: آراء النقد والباحثين في قصص بسمة النسور:-

قوبلت بسمة النسور كغيرها من الكتاب والكتابات بالكثير من النقد من قبل النقد والكتاب وحتى القراء ، إلا أن هذه الدراسات النقدية التي وجدت لم تكن كافية ، لأنها أحكام عامة ، ولكنها مفيدة في إلقاء أضواء على إصدارات الكاتبة.

فوجد إحسان عباس تكلم عن القصة التي كتبها بسمة في مقدمته التي كتبها لمجموعتها (قبل الأوان بكثير) فقول: "إن تجربتها القصصية تزداد عمماً وشمولًا... وإن الاتجاه العريض في القصة القصيرة منذ نشأتها رسم لها قدرها...، أعني الاهتمام إلى درجة الانشغال بتفاصيل الحياة اليومية ، وأن التنويع في هذه التفاصيل ، هو الذي يميز كتاباً عن آخر ، وتضيف بسمة إلى هذه العناصر تغللاً في الدقائق والدخائل النفسية ، ورفعاً لمستوى الصراع الإنساني حيناً ، وتعميقاً للمستوى الفكري حيناً آخر" <sup>(١)</sup>.

ومن خلال قراءتنا لمجموعاتها نجد أنها تتزين بطابع إنساني واسع: ركزت فيها على الهم العام ، الهم الإنساني ، فتوجهت كتابتها نحو أنفسنا للتفتش فيها ، وتنظر لنا هذا الفلق الدائم والخوف وكثرة الهموم التي تحيط بالذات ، كما تظهر محاولة الذات وميلها لمراجعة نفسها مراراً وتكراراً ، ونقدها لعلها تصل إلى حالة من التصالح معها ، وهذا إن دل على شيء فإنما يدل على واقع افتراضي يعكس فلق الذات تجاه الواقع الحقيقي.

وقد قام جبرا إبراهيم جبرا بتقديم أول إصدارات النسور (نحو الوراء) بقوله: "عندما تقع بين يدي قصة تجعلني أمسك نفسي حتى سطرها الأخير ، أشعر أن لقياً ثمينة قد وقعت بين يدي ، يلذ لي أن أقلبها لأراها من كل وجه ، وإذا تكررت تجربة إمساك النفس ، وتقليل الأوجه ، فأنا إزاء تجربة قصصية لا تغري العين واليد فحسب ، بل تغري العقل حتى لو عبثت به ، ويطيب الانسياق معها حتى الصدمة الأخيرة ، الموجعة والكافحة معاً. هكذا كان شعوري عندما قرأت هذا القصص لبسمة النسور ، ولم أكن أعرفها: وإذا في فن هذه الكاتبة الشابة ما لم يكن لي أن أتوقع من القدرة البارعة على التعامل مع وقائع الحياة اليومية بحس مأساوي لا يخذهما ، ولا يخذلنا ، والحس المأساوي هو المعيار الحقيقي لكل موهبة ، وبخاصة إذا اقترن بحس للمفارقة يشير إلى موقف إبداعي من التجربة ، فالنزعـة الظاهرة تكاد تكون كوميدية دائماً ، ولكن الكوميدية سوداء ، بل هي أحياناً قاطعة كحد النصل ، مما يزيد في فجائـعـتها" <sup>(٢)</sup>.

<sup>(١)</sup> إحسان عباس ، من مقدمة مجموعة (قبل الأوان بكثير) لبسمة النسور ، مصدر سابق ، ص ٨-٧.

<sup>(٢)</sup> جبرا إبراهيم جبرا ، من مقدمة مجموعة (نحو الوراء) لبسمة النسور ، مصدر سابق ، ص ٥.

وأظن أن جبرا قد أصاب في تحليله، فهو من خلال كلامه السابق نبهنا إلى أمر مهم وهو أن المعيار الأساسي وال حقيقي للحكم على موهبة ما، هو الحس المأساوي عند هذه الموهبة، تاركا التفاصيل للدارسين الذين يختلفون عادة في رؤيتهم للنص، وفي تتبع حركات شخصه، ومع ذلك فإننا نجد من شكّ في جدية مقدمة جبرا، من منطلق أن جبرا مجامل كبير، خصوصاً عندما يتعلق الأمر بالجنس اللطيف، وعندما سُئلت بسمة عن ذلك أجبت: "كتب الأستاذ وليد أبو بكر مقالاً "نشر في صحيفة الرأي" هاجم فيه جبرا، وشكّ فيما إذا قرأ قصصي فعلاً، واحتزع سيناريyo لا يمت للحقيقة بصلة، إذ افترض أنتي سعيت لهاثت وتوسلت لاقع جبرا بكتابه تلك المقدمة، وقد ساعني كثيراً ذلك التصور، لأنه كان مجحفاً في حقِّي، وفي حقِّ المرحوم جبرا أيضاً، وعرفت لاحقاً أن هناك خلافاً تاريخياً بين الرجلين وقعت أنا - دون ذنب- ضحيته، ولم أفك بالرد على وليد أبو بكر رغم إلحاح الأصدقاء، ولم أشأ الدخول في مهارات صحفية لا تؤدي إلى نتيجة، والتزمت الصمت"<sup>(١)</sup>.

ونجد أن "وليد أبو بكر" قد تكلّم بقصوة عن الفاصلة، ولكن من خلال قراءاتي لمجموعاتها أجد أنها بنت تشكيلها القصصي معتمدة على التخييل، الذي جعلنا نعيش معها صدق التجربة وحرارتها، دون مبالغة.

ومما يؤيد رأي جبرا هو إقرار بسمة بأن هذا العرض السوداوي في قصصها، ما هو إلا صورة عن الواقع، حيث تقول: "هذه هي الحياة، وليس في وسعي أن أبشر بالزيف، ولا قدرة لي على تزويق الأشياء"<sup>(٢)</sup>.

وواقعية بسمة أثارت انتباه إحسان عباس حيث يقول: "وشيء آخر استثار إعجابي وهو درجة الواقعية في كل قصة، خشنة كانت تلك الواقعية أم حضارية مرهفة، فهذه السمة في بناء هذه القصص قد نفت عنها التورط في الأمثلولة أو في استجلاب الرمز، هذا رأيي، وأنا أتحمل مسؤوليته، وربما خالفني فيه كثيرون"<sup>(٣)</sup>.

وكتب "عمر شبانة" يتحدث عن البنية في قصص بسمة ونزعها إلى الذات فقال: "البنية الأساسية والنسيج العام للقصص كافة يؤشر إلى أن هناك ما يدل على جهد كبير ومبدع يقف وراءها، مما يميز عمل النسور هو أن قصصها تتجه إلى التركيز على فردية الفرد، فذات الإنسان - الفرد- تغدو أكثر تقرداً وابتعاداً عن الجماعة، وأشد انفصلاً عن المجتمع، وأكثر سوداوية، وأشد توترة، وأقل توازناً وتماسكاً أمام خسارتها، وأقل قدرة على التواصل"<sup>(٤)</sup>.

<sup>(١)</sup> جعفر العقبلي، القصة القصيرة في الأردن والجبل الجديد، إشكاليات المفهوم، والتجنسيς والجنسانية والجبلية، جريدة الرأي، عمان، العدد (٩٢٦٨)، ١٣/١٩٩٣م، ص ١٠.

<sup>(٢)</sup> مقابلة شخصية أجرتها الباحثة مع الكاتبة، عمان، ٢٠٠٧/١١/٢٠.

<sup>(٣)</sup> إحسان عباس، من مقمية مجموعة (قبل الأوان بكثير) لسمة النسور، مصدر سابق، ص ٨.

<sup>(٤)</sup> عمر شبانة، أشكال من الموت المبكر في نفس مهزومة، جريدة الحياة، لندن، العدد (١٣٢٥٣)، الاثنين ٢١/٦/١٩٩٩م، ص ٢١.

ومن خلال ما سبق، نلحظ أن الباحثين والنقاد ركزوا عند الحديث عن المجموعات القصصية عند بسمة على اهتمامها بالناحية النفسية المكتظة بالخوف والكاوبيس والأمنيات والأحلام، محاولة استثمار تقنية التخييل والحلم، للتعبير عنها، وعندما سألتُ الكاتبة عن سبب اختيارها للأشعور لطبع في ساحتها أجابت: "أنا لست داعية ولا مصلحة اجتماعية، فهذا عمل له ناسه، ولكنني أعتقد أن أدبي سوف يبقى بسبب لعبه في منطقة النفس ودخائلها واهتمامه بدقتها، وهذا هو تشخيصه - الكاتب الروسي". كان من أهم أسباب خلود أعماله هو تماثلها مع هواجس الإنسان ومخاوفه وطموحاته"<sup>(١)</sup>.

ولم يكن "إحسان عباس" هو الوحيد الذي انتبه إلى عالم السوداوية والمأساوية في المجموعات القصصية - كما رأينا. وإنما كثير غيره، وتقرُّ بسمة برأيهم قائلة: "أظن أنهم كانوا محقين فيما ذهبوا إليه.. فإنَّ من يقرأ قصصي سوف يلمس بسهولة فكرة الموت والسؤال التقليدي حول جدوى الأشياء ومحاولة فهم معنى الوجود.... كل ذلك من خلال شخصيات متواترة وفقاءة ومهمشة ومنكسرة وساخطة أيضًا"<sup>(٢)</sup>.

وتكشف القاصة بسمة النسور عن سبب طغيان الحزن والغضب الهائل والإحساس بالخسارة الذي يُظلل أجواء معظم قصصها حيث تقول: "ضررتني الحياة ضربتها القاضية حين سلبتني في لحظة خاطفة وظلمة والدي والوالدة في حادث سير مُرُوع، وهكذا عدت إلى مواجهة حقيقة الموت ثانية - بعد أن واجهتها للمرة الأولى عندما مات صديقها وهي في سن الطفولة والذي كان له أكبر الأثر في شعورها السابق بالحزن - لكن هذه المرة كان الوجع أكبر من ترف الأسئلة... وأكثر إيلاماً من قدرة اللغة على التعبير... وعلى مدى العامين الأخيرين... سكن الجرح وعادت إلى مواصلة الحياة ووجدت نفسي بعد ذلك أعود على استحياء لكتابة المقالة الصحفية والقصص أيضاً، وها هي مجموعتي الثالثة التي اختارت لها عنوان (قبل الأوان بكثير)"<sup>(٣)</sup>.

إلا أن السؤال الذي يطرح نفسه في هذا كله، هو هل كانت بسمة النسور هي الوحيدة التي وظفت ثيمة الموت كحفر للسرد في غير قصة من قصصها في جميع المجموعات، أم هي سمة وثيمة من ثيم السرد النسائي، واللواتي لا يجدن غير هذه النهايات كحلول ممكنة في هذا الواقع الأبوي الذكوري؟. فلو أخذنا مثلاً على ذلك قصة ( يحدث داخل رأسي)<sup>(٤)</sup>، نجد القاصة قامت بتوظيف الموت في قصتها، حيث وصفت موت الوالدة، كما وصفت معاناة الابنة وألامها لفقدانها لهذه الوالدة التي هي مصدر الحنان والرعاية، وهذه المعاناة تحولت إلى رهبة وخوف حقيقي

<sup>(١)</sup> مقابلة شخصية أجرتها الباحثة مع القاصة، عمان، ٢٠٠٧/١١/٢٠.

<sup>(٢)</sup> بسمة النسور، لم تعد ثمة سماء تضللني، شهادة، من أوراق الكاتبة الخاصة.

<sup>(٣)</sup> المصدر ذاته، ص (٥).

<sup>(٤)</sup> بسمة النسور، يحدث داخل رأسي، من مجموعة (النجوم لا تسرد الحكايات)، مصدر سابق، ص ٢٩.

يصل إلى أعماق نفس الابنة، والذي وبالتالي يدمر ذاتها لتحول نفسياً وجسدياً إلى صورة والدتها، حيث تحول الجسد الشاب إلى الجسد الشايب فتحولت الابنة إلى أمها فجأة، وماتت الابنة أيضاً، ونرى كثرة تكرار الموت في هذه القصة وغيرها الكثير، ولو عدنا للسؤال سند الناقدة "رفقة محمد دودين" تجيب عن هذا السؤال بقولها: "لقد تحمست الدراسات النقية النسائية لمثل هذه النهايات الفاجعة للأبطال، حيث يكون الموت وسيلة للهروب من المجتمع الأبوي، وأن الكاتبات يقمن بجعل الموت وسيلة احتجاج ضد نظام اجتماعي يكون الموت فيه إعلاناً عن التحدى واليأس، وكان الموت نهاية محتملة تصور انسحاق الإنسان، لعدم مقدرة الروائي على تصور حلول تطلق من إمكانات يتبعها الواقع"<sup>(١)</sup>، كما نجدها تلجم إلى فكرة الغياب وهذه الفكرة موجودة بكثرة في مجموعاتها عامّة، وقد استهلت القاصة مجموعتها (قبل الأوان بكثير) بمقطع شعري لمريد البرغوثي من مجموعته (رصيف)، حيث يقول:

"تواصلنا، تواجعنا، حكينا  
بَكَيْتُ، بَكَتْ، ولَكَنَا هَدَانَا  
وَفِي شَغَفٍ... تَلَامِسْنَا كَسْبَلَتِين  
فِي حَقِيلِ بَعِيدٍ  
وَفِي صَمَتٍ  
تَبَادَلْنَا العَنَاوِينَ الْبَعِيدَةَ  
وَافْتَرَقْنَا"

نجد أن كلمات مرید البرغوثی تومئ لما في المجموعة من غياب، وموت كما نرى ذلك جلياً في داخل مجموعتها. وأيضاً لو اخترت قصة (سفر)، على سبيل المثال لا الحصر، سند القصة تُعبّر عن حكاية طفل يأخذ والده على مدار ستة أيام إلى الملاهي ثم حديقة الحيوانات ثم السيرك ثم دور السينما ثم المطاعم المختلفة ليشتري له ما لذ وطاب وكل الألعاب وأغلاها ثمناً... كل ذلك في سبيل إلهائه عن فكرة غياب والدته إلى الأبد - موتها- إلا أن الوالد في اليوم السابع لم يعد يستطيع تبرير سبب غياب الأم إلا بفكرة السفر، ولكن الطفل يرفض هذه الفكرة ويأبى أن يصدق قصة أبيه فيختبئ في قعر خزانة أمه ويردد باستنكار:

"لا يمكن لأمي أن تسافر... بدون ثياب"<sup>(٢)</sup>.

<sup>(١)</sup> رفقة محمد دودين، تدميرات السادس والمهيمن في مجموعة النجوم لا تسرد الحكايات لبسمة النسور، جريدة الرأي، عمان، العدد ١٢٣٨٧، الجمعة، ٤/٨/٢٠٠٤م، ص ١٥.

<sup>(٢)</sup> بسمة النسور ، سفر، من مجموعة (قبل الأوان بكثير )، ص ٨٠.

من هنا نجد أن الطفل عَبَرَ لنا عن فكرة الغياب من خلال وعيه باستحالة السفر بدون ثياب، كل هذه المعاني ظهرت دون ذكر كلمة موت، هذه الكلمة التي كان لها حضور كبير في قصص بسمة النسور.

كما ظهر الغياب في مجموعة (نحو الوراء) وتحديداً في قصة "الذى تخلف" وفي مجموعة (اعتياد الأشياء) في قصة "العقرب" مثلاً حيث رغبت الشخصية المريضة والمصاببة بحرارة شديدة أن تجاور عرقياً في القبر.

وتعلل بسمة النسور سيطرة فكرة الغياب على أعمالها بأن ذلك " لا يعود أن يكون جزءاً من حقائق الحياة، حتى أنك عندما ترحل عن مكان عشت فيه ولك معه ذكريات، تظل مسكوناً بقصيدة الغياب" <sup>(٢)</sup>.

ومن هذا نرى أن قصص بسمة جسدت الموت، فكان دائماً وحاضراً وقد أشادت الكاتبة جميلة عمايرة بقدرتها على تصويره بقولها: "هذا الموت الذي حاولت بسمة النسور أنسنته في كثير من قصصها بدأ قريباً ولصيقاً إلى حد الوجع" <sup>(٣)</sup>، وكان تعبيراً عن هذا الواقع المرير الذي يعيش به الإنسان في العصر الحالي.

وقد تحدث "إبراهيم خليل" مشيداً أيضاً بقدرة بسمة قائلًا: "تبرع النسور في إنشاء المتون المؤسسة بقوة على عنصر التمهيد الذي استحوذ على جل أحداث، هذا من جهة، وعلى مفارقات الحالة النفسية في تقلباتها التي تعترى الشخصية الرئيسية من جهة ثانية، ففي بداية انطلاق الشخصية تكون مزهوة بإنجازاتها المختلفة على مختلف الصعد لتنتهي ضعيفة مهزولة بالحقائق الجديدة التي قوّضت حياتها" <sup>(٤)</sup>.

وعن شخصوص القصص عند بسمة يقول محمد عبيد الله : "المشتراك بين معظم القصص بالرغم من اختلاف ملابساتها تلك المنطقة النفسية المكررة: نساء أو رجالاً مرضى نفسيون أو شبه مرضى، يصل بهم المرض إلى المصح والأدوية والتفكير في الجريمة أو حتى ارتكابها... حالة الاختلال هذه حالة مشتركة بين عدد كبير من شخصيات بسمة النسور، وهي من هذا الجانب تصلح تماماً للدراسة النفسية والسلوكية، ضمن مدخل علم نفس الأدب، أو علم

الأدب السلوكى، وهي شديدة الغنى من هذا الجانب" <sup>(٥)</sup>.

<sup>(٢)</sup> موسى برهمة، "بسمة النسور: الشخصيات في العمل الأدبي قناع الكاتب وأناء المستترة"، جريدة الرأي، عمان، العدد ١٠٤٩١، الاثنين ١٩٩٩/٥/٣١، ص ٣٧.

<sup>(٣)</sup> الشبكة العالمية – الانترنت، دروب، بتاريخ ١٢ يوليو ٢٠٠٦م).

<sup>(٤)</sup> انظر، إبراهيم خليل، النقد الأدبي وتوجهاته حتى نهاية القرن العشرين، مجلة أفكار، العدد ١٦٩، تشرين الثاني ٢٠٠٢م، ص ١٩٧.

<sup>(٥)</sup> محمد عبيد الله، مجموعة مزيداً من الوحوشة لبسمة النسور: مواصلة الخفر في المنطقة النفسية المأزومة، العرب اليوم، عمان، السبت ١٠/٦/٢٠٠٦م، ص ١٧.

إن شخصيات القصص عند بسمة النسور في مجملها قلقة ومرتبكة وحزينة، تتشد خلاصاً ولكن لا يتتوفر، لذلك فهي شخصيات مهزومة مليئة بالسوداوية، والمفارقة السوداء، ويطغى عليها الحس المأساوي، فالنساء الثلاث في قصة (صمت) يترثرن عن الحب الذي لا يفضي سوى إلى الخيبة كما قالت الأولى، في حين تحاول الثانية ابتداع الحب "حتى لو اختفى كل الرجال من الكون" <sup>(٢)</sup>، وأما الثالثة "فقد شربت ما تبقى من فنجان قهوتها ولاذت بالصمت" <sup>(٣)</sup>.

ويؤيد (عبد الستار ناصر) رأي (محمد عبيد الله) في شخصوص القصص حيث يقول: "...ورأيت في تلك القصص ما رأه الناقد محمد عبيد الله في شخصيات بسمة النسور، فأغلبهم من المهمشين الذين يحاولون الدخول إلى عصب الحياة لكنها تنفر منهم وتتسرب من بين أصابعهم، وإذا بهم وجهاً لوجه مع الخيبة والمزيد من التهميش" <sup>(٤)</sup>. وقد شبه دورها بعمل الطبيب النفسي الذي يحاول الغوص في أسرار مريضه المسجى على طاولة الفحص، فهي تحاول في القصة القصيرة إعطاء الأشياء دورها مما كان صغيراً في حياتنا، كما تحاول البوح إلى بطلاتها وأبطالها، مما يساعدها في التخلص من البوح للأخر، فهي ترى في قراءة القصة القصيرة وكتابتها ما كان قد رأه ذات يوم جورج سيمونون يوم اعترف بأن "الحياة لا تطاق بدون صناعة أشخاص نحبهم حيناً وقد نقتلهم حيناً حتى إذا كنا بحاجة ماسة إلى الحوار معهم" <sup>(٥)</sup>.

والمكان الأكثر حضوراً في قصص بسمة النسور كما يقول الناقد (عمر شبانه) هو روح الإنسان، خيالاته، أو هامته، وغالبية شخصوصها من الرجال أو النساء، يعاني أشكالاً من القلق والتوتر وأحلامهم تحطم <sup>(٦)</sup>، وهذا ما تؤكد قصة (الصباحات الكثيرة) <sup>(٧)</sup>، والتي تحكي عن فتاة لها صديق متخيل، وهذا الصديق يوازي عندها الحياة وما فيها، إلا أن الفتاة مريضة نفسياً ولها طبيب يعالجها، لكن الأمر يتعدد أكثر عندما يخبرها الطبيب بأنها أصبحت بحالة ممتازة وأن صديقها غادر من دون رجعة، فتجدها تبكي منتحبة لساعات طويلة، فتمرض وتتأوي إلى الفراش قبل أن تتما يعود صديقها المتخيل إليها.

هذه القصة هي محاولة لتأمين البديل الموضوعي لحياة مليئة بالحب والأمان، فنحن بحاجة إلى صديق ثومن له وئسر له ونحبه دون أن ندفع ثمناً لهذا الحب. ونجد من خلال هذه القصة أن الشخصية عند بسمة هي شخصية مريضة، مازومة، قلقة متوترة، تحطم أحالمها بذهاب الصديق المتخيل، وهذا ما تحدث عنه عمر شبانه حيث يقول: "في معظم قصص النسور ثمة حالة الفرد في صراعه مع ذاته وهو يعكس صراعه مع العالم من حوله، لكنه العالم الضيق الذي

<sup>(٢)</sup> بسمة النسور، صمت، من مجموعة (قبل الأوان بكثير)، مصدر سابق، ص ٧٣.

<sup>(٣)</sup> المصدر ذاته، ص (٧٣).

<sup>(٤)</sup> عبد الستار ناصر، النجوم لا تسرد الحكايات، جريدة الزمان، لندن، العدد (١٦٦٢)، ١٥/١١/٢٠٠٣، ص ٢٧.

<sup>(٥)</sup> المرجع ذاته، ص (٢٧).

<sup>(٦)</sup> انظر عمر شبانه، أشكال من الموت المبكر في نفس مهزومة، جريدة الحياة، لندن، العدد (١٣٢٥٣)، الاثنين ٢١/٦/١٩٩٩، ص ٢١.

<sup>(٧)</sup> بسمة النسور، الصباحات الكثيرة، من مجموعة (النجوم لا تسرد الحكايات)، مصدر سابق، ص ٤٥.

يتحرك فيه: في علاقة حب تنتهي إلى حالة من حالات الموت، المعنوي-الرمزي- أو الجسدي، أو في العمل أو سواها من الأماكن، وهي قليلة، فالمكان الأشد حضوراً هو روح الإنسان وذهنه، خياله وأوهامه<sup>(١)</sup>.

ويرى "موسى برهومه" أن قصص باسمة في جملتها "تحلل من أسر التوصيف الشخصي والمكاني، فليس للشخصيات أسماء وأمكانتها ليست متعينة ولا أثر للبيئة المحلية في قصصها، وهي تفعل ذلك بوعي مسبق قائم على الرغبة في أن تصبح القصة لكل زمان ومكان"<sup>(٢)</sup>.

كما تحدث "سعد الدين خضر" عن المكان عند باسمة قائلاً: "وإذ نلتقي إلى (المكان) في هذه القصص، نلح استجابة لديناميكية التحول في بنية المكان ودلاته، استجابة تتراوح والاغتراب بين المكوث والمغادرة، لتبقى البنية المكانية التي تتهيكل عليها الحركة الدرامية مفتوحة على آفاق رحبة، واقعية أو متخيلاً حقيقة أو مجازية... كأن تكون مثلاً: مقصورة في دار سينما، أو عيادة طبيب نفسي أو مكتب محاماة أو فصل (صف) في مدرسة ابتدائية ، أو دائرة رسمية أو مكتب شركة أو سجن...الخ، إنها تدور في فلك (المدينة) (البيت) (الشارع) (الفضاء)... عموماً"<sup>(٣)</sup>.

وبهذا نرى إجماع النقاد على أن شخصوص باسمة من المهمشين المتآزمين، الذين لا يحملون هوية، ولا ينتمون إلى مكان معين، ولعل ذلك يعود إلى رؤية باسمة الوجودية - كما سنرى لاحقاً- فهي لا تتحدث عن إنسان بعينه ولا عن مدينة بعينها، وإنما قصصها تصلح لكل زمان ومكان، وتتكلم عن الفرد كفرد، وليس عن الفرد كجزء من مجتمع ما، وتطرح أسئلة تهم الأفراد جميعهم، أسئلة وجودية لذلك نجدها تقول: "أن القصة عندما ترتبط ببيئة محددة تقدس، فالمكان مهم للرواية، أما القصة القصيرة فهي تقوم على ومضة يتشبه فيها ابن أمريكا مع ابن إفريقيا، وهدفها طرح أسئلة وجودية إنسانية كبرى، لذلك لا أفضل القصة المرتبطة ببيئة محلية محددة"<sup>(٤)</sup>.

وأرى أن رؤية باسمة النسور الوجودية تنسجم مع هذا، وهذا ما سنأتي إليه بالتفصيل في الفصل القادم، بإذن الله، كما أن مفهوم القصة عند باسمة النسور هو ما فرض عليها هذه الشخصيات وهذا المكان اللامحدود.

<sup>(١)</sup> عمر شبانه، أشكال من الموت المبكر، مرجع سابق، ص ٢١.

<sup>(٢)</sup> موسى برهومه، "بسمة النسور: الشخصيات في العمل الأدبي قناع الكاتب وأناه المستترة"، جريدة الرأي، عمان، العدد(١٠٤٩١)، الاثنين ٣١/٥/١٩٩٩ م، ص ٣٧.

<sup>(٣)</sup> سعد الدين خضر، قصص فانتازيا يجنح إلى المزاوجة بين التهيوات والأمنيات، جريدة الرأي، عمان ، العدد(٨٨٢)، ص ١٢.

<sup>(٤)</sup> مقابلة شخصية أجرتها الباحثة مع القاصة، عمان، بتاريخ ٢٠/١١/٢٠٠٧ م.

وإذا ما قلنا صفة المكان منقلين إلى صفحة الأنثى وقلها عند بسمة فسنجد هناك تناقصاً كبيراً بين ما كانت تصرح به في بداية حياتها الاحترافية عن المرأة ودورها كأنثى وكاتبة، وعما أصبحت تقوله فيما بعد، حيث كانت تقول: "أنا لست مؤيدة كثيراً لمصطلح الأدب النسووي... ولا أحب التصنيفات القائمة على الأسس البيولوجية، لكن أيضاً أعرف أهمية أدب المرأة وأدرك أن هناك ظلماً واقعاً على المرأة الأديبية، فالنقد إذا ما تناولوا أدب المرأة، دائماً ما يحيدون عن الموضوعية في نوع من المجاملة في تناول أدب المرأة وفي نوع من الفوقية، والرجل الناقد في معظم الأحيان يتناول ما تكتبه المرأة بنوع من الوصايا والإحساس الجوانبي، ولهذا فقد كان همي الوحيد أن نغير هذه الصورة أو أن نطرح أدب المرأة بما يليق بما تكتبه بالجدية والموضوعية"<sup>(٢)</sup>

كما تقول: "إنني لا أميل للمغalaة والتطرف في طرح قضية المرأة واعتبار الرجل مسؤولاً بالكامل عن الظلم الذي لحق بها على مر العصور، وإبرازه من خلال أعمالى بصورة الوحش الكاسر"<sup>(٣)</sup>، ولكننا إذا نظرنا إلى داخل مجموعتها القصصية فلا نجد ذلك حتمياً، وقد تضاربت آراء النقاد بهذا الخصوص حيث بعضهم يرى أن بسمة ركزت في قصصها على المرأة الإنسانية، وليس المرأة الجسد التي لا تقول إلا ما يراد أن ت قوله في صورة المجتمع الذكوري، ومنهم "عمر شبانه" الذي تحدث عن ذلك قائلاً: "تبعد - بسمة النسور - عما يمكن تسميته بالهموم النسوية، لتغوص في أعماق الإنسان، وفيما يسكن هذه الأعمق من مشاعر وأحاسيس: القلق، الضجر، اليأس، الاستسلام، الانسحاق، الندم، الإحساس بوجود المؤامرة، الخسارات... الأفكار السوداء هي ما يطغى على روح وجهر النص"<sup>(٤)</sup>.

إلا أن "سعد الدين خضر" ينظر إلى قصصها بطريقة معايرة لما رأها عمر شبانه حيث يقول: "الأنثى الكاتبة... الأنثى المستترة في أعماق بسمة النسور مازالت تكتنز أرق المشاعر الوجانبية التي ليس بالمستطاع إزاحتها أو تزييفها، لأن الكاتبة عندها كما عندنا- نبض

الحياة، ومن خلال اللعب بها -أعني الكاتبة- تفضح عن عوالمها..تساماً وعدلاً ومحبة وطفولة"<sup>(١)</sup>، ولو نظرنا إلى قصتها "آلام كثيرة"<sup>(٢)</sup> فسنجد فيها التكيف لمشاعر الأنوثة المتضاربة بين الحقد والكرابية وبين العطف والمواساة.

<sup>(١)</sup> بسمة النسور، افتراضات الرومانسية عند المرأة، جريدة الزمان، لندن، العدد ١٣٠٢، ٢٠٠٢/٩/٣، م.

<sup>(٢)</sup> مقايبة شخصية أجرتها الباحثة مع القاصة، عمان، بتاريخ ٢٠٠٧/١١/٢٠، م.

<sup>(٤)</sup> انظر عمر شبانه، أشكال من الموت المبكر في نفس مهزومة، جريدة الحياة، لندن، العدد ١٣٢٥٣، الاثنين ٢١/٦/١٩٩٩، ص ٢١.

<sup>(١)</sup> سعد الدين خضر، قص قلتاري يجذب إلى المزاوجة بين التهيبات والأمنيات، جريدة الرأي، عمان ، العدد ٨٨٢)، ص ١٢.

<sup>(٢)</sup> بسمة النسور، آلام كثيرة، من مجموعة (النجوم لا تسرد الحكايات)، مصدر سابق، ص ٩.

بعد هذا العرض لآراء النقد والأدباء في المجموعات القصصية لبسمة النسور، نجد أنها حاولت النفاذ إلى الغامض والجهول والممنوع، حتى لو اضطرت إلى اللجوء للفانتازيا، كما أنها مغزمه بالتداعيات، وقدرة على رسم المنولوجات، وأينما كانت شخصياتها فهي دائماً مدعاة لأن تصرح لقارئها بما يدور في داخلها من أفكار وتأملات، وقد أبدعت في تجسيد شخصياتها بأروع الصور وأجمل التجليات، وكان أهم تجليات بسمة هو الابتعاد عن النمط التقليدي للقصة العربية لتجه نحو آفاق أكثر تجدداً وحداثة.

وبهذا فقد كان للقصة القصيرة والقصيرة جداً عند بسمة النسور، دور مهم في عونها على طرح رؤاها بجرأة، وقد تناولت مختلف القضايا التي تخدم هذه الرؤى، في إطارها الإنساني، وسوف يتناول البحث في الفصل القادم الرؤية والقضايا في القصة القصيرة عند بسمة النسور.

## الفصل الثاني

### الرؤى، والقضايا

في

### قصص بسمة النسور

أولاً: الرؤى في قصص بسمة النسور.

ثانياً: قضايا القصة القصيرة عند بسمة النسور:

أولاً: القضايا الاجتماعية.

ثانياً: القضايا الفلسفية.

ثالثاً: القضايا السياسية والقومية.

## أولاً: الرؤية عند بسمة النسور:

ثمة مشكلة أو لبس في استخدام مصطلح (رؤيا، ورؤبة) بين النقاد، حيث استخدمها بعض النقاد بدلالة تختلف عن دلالة هذه الدراسة، ومنهم عبد الله إبراهيم، حيث يرى أن الرؤبة هي إحدى أساليب السرد التي تقوم على تشكيل المادة السردية أو تقنيات السرد، فأنماط السرد تتعدد بتنوع أنماطه ومظاهره، وتتعدد لذلك الرؤى- أي زوايا النظر أو البؤر السردية<sup>(١)</sup>.

وقد ورد مصطلح(رؤيا) على أنه: "هو كل شعر ونثر، يعبر عن معنى من معاني الحياة، أو ما وراء الحياة، كالرؤى، والأحلام، والخيالات، والمغيبات، والأساطير، وكل ما وليد الفكر البشري من علوم وفنون"<sup>(٢)</sup>.

لكنَّ الدراسات الحديثة صنفت تقنيات السارد بدلالياتها ووظائفها التي تقوم على درجة معرفة السارد بما يقوم به من أخبار، فظهرت الرؤبة من الخلف، والرؤبة من الأمام، والرؤبة المصاحبة، أو مسميات أخرى كالرؤبة من الخارج، والرؤبة من الداخل، بحيث تتوقف على مستوى معرفة السارد ودرجة وعيه بذاته<sup>(٣)</sup>.

وقد أشار سامح الرواشدة إلى دلالة مصطلح (رؤيا) بما لا تختلف عن دلالتها عند عبد المحسن طه بدر، إذا يرى أنها "موقف الأديب من واقعه وإعادة تشكيله بأساليب وتقنيات تلائم مع رؤيته".<sup>(٤)</sup> ويخلص في النهاية إلى القاء النقاد حول معنى واحد وإن اختلفت طبيعة هذا المصطلح (الرؤيا، الرؤبة)، وهو "أن الإبداع هو وسيلة يتخد بها المبدع للتعبير عن موقفه من الحياة من الزاوية التي يراها ملائمة".<sup>(٥)</sup> وأننا أتفق مع موقف عبد المحسن طه بدر، الذي يرى أن مصطلح (الرؤبة) يقرب من الإدراك الواقعي، أما مصطلح (رؤيا) فيقرب من الإدراك الوهمي<sup>(٦)</sup>، واتفق كذلك مع رأي نوال مساعدة التي ترى أن مصطلح (رؤبة) "يجسد موقف الأديب من واقعه الذي يعيش فيه"<sup>(٧)</sup>، وما دامت بسمة النسور تكتب عن واقعها، فإن مصطلح (رؤبة) أكثر دقة لهذه الدراسة.

ويرى غالبي شكري أن (الرؤبة) "هي التجسيد الدقيق لمفهوم الأثر الفني في النقد الحديث، حيث لا شكل ولا مضمون، بل مجموعة هائلة من العناصر الفكرية والفنية، والنفسية الجمالية والحضارية تفاعلت فيما بينها على نحو غاية في التركيب والتصعيد".<sup>(٨)</sup>

<sup>(١)</sup> عبد الله إبراهيم، *المتخيل السردي، مقاربة نقدية في التناص والرؤى*، الطبعة الثانية، المركز الثقافي العربي، ١٩٩٠، ص ١١٦.

<sup>(٢)</sup> جبور عبد النور، *المعجم الأدبي*، الطبعة الأولى، دار العلم للملاتين، بيروت، ١٩٧٩، ص ١٣٤.

<sup>(٣)</sup> المرجع ذاته، ص ١٩٩. وينظر سامح الرواشدة، *رواية بلد المحبوب (دراسة في رؤيا النص وتشكيله)*، مؤتة للبحوث والدراسات، المجلد السابع عشر، العدد الخامس، ٢٠٠٢، م، ص ١٢.

<sup>(٤)</sup> عبد المحسن طه بدر، *نجيب حفظ: الرؤبة والأداة*، دار الثقافة ١٩٧٨ م، ص ٢٢. وينظر مجدي وهبه وأخرون: *معجم المصطلحات العربية في اللغة والأدب*، الطبعة الأولى ، مكتبة لبنان، ١٩٨٤ م، ص ٣٩٦.

<sup>(٥)</sup> سامح الرواشدة، *رواية بلد المحبوب*، ص ١٢.

<sup>(٦)</sup> عبد المحسن طه بدر، *الرؤبة والأداة* مرجع سابق، ص ١٧.

<sup>(٧)</sup> نوال مساعدة، *تجربة هاني الراهب الروائية: دراسة في الرؤبة والتشكيل*، رسالة مكتنورة، جامعة اليرموك، ٢٠٠٥ م، ص ١٠.

<sup>(٨)</sup> غالى شكري، *شعرنا الحديث إلى أين؟*، الطبعة الأولى، دار المعارف بمصر، القاهرة ١٩٦٨ م، ص ١٤٣.

تعتبر رؤية بسمة النسور رؤية وجودية، والوجودية كلمة اشتقت من الوجود البشري لتدل على "البحث عن الوجود بما هو موجود"<sup>(٢)</sup>، فالوجود الإنساني في نظر الفلسفه الوجوديين هو وجود متواتر، والإنسان عندهم "مزق يمزقه التوتر الباطني"<sup>(٣)</sup>، ويرى سارتر: "أن الوجود يسبق الماهية على نحو مطلق، لأن كلمة وجود - من جهة - لا تتطبق كاملاً إلا على الواقع الإنساني، أمّا الباقى فهو مجرد كائن لا أكثر ولا أقل، ولكنه ليس موجوداً"<sup>(٤)</sup>، ويعرف الوجودية قائلاً هي: "جملة المذاهب التي ترى أن موضوع الفلسفه، هو تحليل الوجود العيني ووصفه من ناحية أن هذا الوجود فعل الحرية تتكون بأن تؤكد نفسها، وليس لها منشاً أو أساس سوى هذا التوكيد للذات".<sup>(٥)</sup>

إن الوجودية ظهرت ردّة فعل للتغيرات الفكرية الفلسفية القديمة التي عجزت عن مجاراة الواقع الإنسان وحاضرها، كما كانت "رد فعل لفلسفه الإنسان ضد إفراط كل من فلسفة الأفكار وفلسفه الأشياء"<sup>(٦)</sup>، إن حدة الصراع الطبقي، وانخفاض مستوى الحياة، وخطر الحروب، وشعور الجيل المثقف بالفارق الكبير بين ما جرى على أرض الواقع، وبين تلك المثل التي تربى عليها يعد كله من المتغيرات الاجتماعية التي ولدت جواً مأساوياً ضاعف من القلق والخوف لدى ذلك الجيل، الأمر الذي دعا إلى عزوفه عن تحليل الواقع الموضوعي، وتحوله إلى الاهتمام بذاته<sup>(٧)</sup>، فالذاتية هي التي تميز الوجودية<sup>(٨)</sup>، والفردية هي الأساس الذي تقوم عليه، مما يوحى أن الفلسفه الوجودية، هي فلسفة فردية، تقوم على الفرد أولاً وأخراً، كما تنظر إلى الإنسان على أنه يمثل جزءاً من فردانية مغلقة على نفسها<sup>(٩)</sup>، تؤمن بتأمل الحياة من خلال التجربة الفردية. والرواية الوجودية رواية فلسفية تمزج الأدب بالميتافيزيقا، وتحلل الإنسان بوصفه موجوداً حراً تقipis تجربته بالعمق والثراء<sup>(١٠)</sup>، وكذلك القصة الوجودية تقوم بالفعل نفسه.

وتقف الوجودية ضد أي تيار أو نزعة استبدادية في المجال السياسي، مولية اهتمامها للموقف الإنساني الممتلىء بالتناقضات والتوترات<sup>(١١)</sup>، وانعكست الفلسفه الوجودية على الأدب مباشرة، فأصبح أدباً إشكالياً يسعى إلى إيقاظوعي القارئ لمشكلات عصره، وما تركت من أثر في حياته. ومن هنا بدأ تأثيرها في الأدب من خلال اهتمامه بالموقف الإنساني، فقد أصبحت تقدم

<sup>(٢)</sup> كامل محمد محمد عويضة، جان بول سارتر، فيلسوف الحرية، دار الكتب العلمية، بيروت، الطبعة الأولى، ١٩٩٣، ص. ٣.

<sup>(٣)</sup> المرجع ذاته، ص. ٦١.

<sup>(٤)</sup> جان بول سارتر، الوجودية مذهب إنساني، ترجمة عبد المنعم الحسيني، القاهرة، ١٩٧٧، م، ص ٢٨.

<sup>(٥)</sup> المرجع ذاته، ص. ٢٨.

<sup>(٦)</sup> حسام الخطيب، تطور الأدب الأوروبي، ونشأة مذاهب واتجاهاته النقدية، ١٩٧٤-١٩٧٥، الطبعة الأولى، د.ن، دمشق، ١٩٧٢، ص ١٨١.

<sup>(٧)</sup> أنظر ت. أساخاروف، من فلسفة الوجودية إلى البنوية، ترجمة أحمد برقلوي، الطبعة الأولى ، ١٩٨٤، ص ١٤.

<sup>(٨)</sup> رجيس جولييفي، المذاهب الوجودية، من كبر كيجورد إلى جان بول سارتر، ترجمة فؤاد كامل، دار الأدب، بيروت، ١٩٨٨، م، ص ٢١.

<sup>(٩)</sup> وينظر: رمضان الصباغ، فلسفة الفن عند سارتر وتأثير الماركسية عليها، الطبعة الأولى ، دار الوفاء، ص ٣٠.

<sup>(١٠)</sup> جان بول سارتر، الوجودية مذهب إنساني، مرجع سابق، ص ٦٥.

<sup>(١١)</sup> رجيس جولييفي، المذاهب الوجودية، مرجع سابق، ص ١١٢.

<sup>(١)</sup> على عبد المعطي محمد، في الفكر الحديث والمعاصر، دار المعرفة الجامعية، الإسكندرية، ١٩٩٢، ص ص ٢٤-٢٦.

لنا الإنسان في إطار الاجتماعي المبتدئ، وتكشف عن مواطن ضعفه ونقشه وعيته، ومن ثم تجرده من وظائفه الاجتماعية، وهذا يعني "أن الوجودية في الأدب -مثلاً في التفكير- تستهدف الحياة من منطلقات فردية ذاتية قادرة على التقاط الواقع من خلال شخصياتها وفضائلها، ويمكن اعتبار (ساتر) من أكثر الوجوبيين تأثيراً في أدباء العصر الحديث"<sup>(٣)</sup>. كما تسعى الوجودية إلى وضع الإنسان في مواجهة حقيقة، وهي تحمله المسؤولية كاملة لا عن نفسه فحسب، بل عن الجميع. إذن فهي تعطي مسؤولية الإنسان أهمية قصوى تجاه نفسه وتتجاه الآخرين، إذ تجعل مبدأ الالتزام ضرورة ملحة للإنسان الحر المسؤول كما يرى ساتر حين يقول عن الحرية: "إذا ما بدأت، فأنت ملتزم"<sup>(٤)</sup>.

وتنتسب القصة ذات الرؤية الوجودية إلى أصول فلسفية أهمها "الحرية"<sup>(٥)</sup> بمعناها عند ساتر، وتقوم الحرية على "العدم، مصحوبة بالقلق، لأن القلق هو الحالة التي يدرك الإنسان فيها حريته المطلقة"<sup>(٦)</sup>، وتبدو الرواية الوجودية، في المجتمعات الرأسمالية ممثلة بالطبقة البرجوازية، التي أخذت تعكس المفاهيم الدقيقة للفلسفة الوجودية، وأخذ الفلاسفة والأدباء أمثال (ساتر)، و(همنجواي)، و(كولن ولسن)، وغيرهم، يعالجون القضايا النفسية الخاصة بقلق الإنسان البرجوازي، وال المتعلقة بضياعه وسامه وتمزقه الروحي والعاطفي، وإرهاصاته النفسية، ومشاعره الذاتية المتأزمة، الناجمة عن تردي الوضع الحضاري الذي يعيشه وينساق لإيقاعاته، فينعكس هذا على أدبهم ليخرج مجسداً لمعاناتهم<sup>(٧)</sup>، متضمنة الفردية واليأس والالتزام والتمرد والعبث وغيرها.

وقد كانت بلدان العالم العربي أرضًا خصبة لتنامي هذه المقولات الفلسفية، ولما تعانيه من فقر وبؤس وشقاء وظلم ومعاناة واستلاب اقتصادي عبر السنين، إلى جانب الاستعمار الغربي السياسي والاقتصادي، فأخذت هذه الدول في محاولة للتحرر من هذا الواقع الصعب القائم، وكل ما فيه من تخلف وانهيار، مما أسهم في تأثر الأدب العربي بالنزعة الوجودية، المتمثلة بأعمال (بكير) و(كافكا) و(ساتر) القصصية والروائية، وفلسفة كل من هيدجر كيركجورد<sup>(٨)</sup>، إذ أصبحت هذه النماذج، من النماذج الحية في ملامحها وأفكارها، التي استقي منها الأدب العربي في اختياره لمحتواه الفلسفي الذي له أبعاده دلالاته، وأخذ يصور حياة الإنسان بوصفها حياة لا

<sup>(٣)</sup> حسام الخطيب، تطور الأدب الأوروبي، مرجع سابق، ص ٣٢٨.

<sup>(٤)</sup> جان بول ساتر، الأدب الملزِم، ترجمة: جورج طرابيشي، الطبعة الثانية، بيروت، ١٩٦٧، ص ١٠٣.

<sup>(٥)</sup> ريجيس جولييف، المذاهب الوجودية، مرجع سابق، ص ١١٢.

<sup>(٦)</sup> رمضان صباح، فلسفة الفن عند ساتر وتأثير الماركسية عليها، دار الوفاء، الطبعة الأولى ، ص ٣٤.

<sup>(٧)</sup> للاستزادة: خالد نقشبendi، مؤثرات الفلسفة الوجودية في القصة السورية المعاصرة، مجلة الأداب، العدد السادس، حزيران ١٩٧٥م، ص ٣٠.

<sup>(٨)</sup> انظر نوال أحمد مساعدة، ترجمة هاني الراحب الروائية، مرجع سابق، ص ١٣.

معنى لها، غير ذات قيمة، كما تصور الإنسان ذاته الذي يعيش في عالم غير مهم، فهو لا منتهٍ له، "ورغم مطامعه فهو يعاني الملل وفقدان الهدف والضعف والمرض والإحساس بالجذب"<sup>(٢)</sup>. وقد تعددت المحاولات القصصية، التي تقبس من المقولات الفلسفية الوجودية كالقلق، والتوتر، والتأزم، والعبث، والذاتية، والسقوط، والحرية، وأصبح التيار الوجودي مظهراً من مظاهر الضياع، الذي يعني منه مجتمعنا العربي، فتبني أدباؤنا العرب أفكاراً تقوم على الصيابية والتحرر من كل قيد، والعدم والاغتراب.

وتعد بسمة النسور إحدى الكاتبات الأردنيات اللواتي اهتممن بالماهاب الفلسفية بأشكالها المختلفة ونهلن منها، فجاءت قصصها تجريبية حديثة، تجسد أفكارها ورؤاها وتقنياتها من قصة إلى أخرى، لذلك نجدها متاثرة بالرؤبة الوجودية كما سنرى في مجموعاتها، التي هيمن عليها مناخ من الفوضى والتمزق والتفسخ والذي يشبه الحياة في نظرها، فشكل القصص ومضمونها، يجسد رؤاها الداخلية والفرويدية، إذ تبدو قصصها خلاصة للتناقضات الاجتماعية والفكرية والسياسية الثقافية، تعكسها شخصيات، توصف بأنها ضحية لمجتمع سلبها حريتها، وهويتها وثقها بنفسها، وبمسؤولياتها.

وتحاول مجموعاتها القصصية معالجة المشكلة الفلسفية للوجود الإنساني كما هي عند سارتر<sup>(٣)</sup>، بدءاً من وجوده، وانتهاء إلى موته، وتتضح ملامح الرؤبة الوجودية عندها في عناصر القصص بأكملها أحداثاً وشخصيات وآمنة وأمنة وثيمات وعلاقات فيما بينها، ويتحد الشكل والمضمون سعيًا لتقديم عالم وجودي مثير.

وتلتقي قصص بسمة النسور مع وجودية كل من (سارتر) تأكيد الحرية<sup>(١)</sup>، وجودية (البيركامو) في تأكيد الاغتراب والضياع والتمرد والعبث<sup>(٢)</sup>، وجودية (هنجواي) في تأكيد الإخفاق والرفض والموت<sup>(٣)</sup>.

كما اعتمدت بسمة النسور إضافة إلى رؤاها الفنية لمنظلمات ذهنية وفكيرية، تجعل المتلقي يثار ويفكر، ويسعى لإيجاد جواب يرضيه، فقصصها لا تجعله يرکن إلى أجوبة محسوسة ومحسومة وقاطعة، وإنما تتعدى ذلك لطرح التساؤل أو بالأحرى تثيره في نفس القارئ، ثم تجعل القارئ يجيب عنه ولكن بتساؤل آخر، وربما بسلسلة من التساؤلات التي قد لا تنتهي مع انتهاءه من قراءة القصة، وقد تدفعه إلى أن يعيد قراءتها، ليجد غير ما وجد في قراءته الأولى،

<sup>(١)</sup> كولن ولسن، (اللامتنمي)، دراسة تحليلية لأمراض البشر النفسية في القرن العشرين، ترجمة: زكي شرورو، الطبعة الرابعة، بيروت، ص ٨٨. وقد تأثر الكثير من الأدباء العرب بالنزعة الوجودية، من أمثل: نجيب محفوظ، سهيل إبريس، جبرا إبراهيم جبرا، ليلي البعلبي.

<sup>(٢)</sup> جان بول سارتر، الوجودية مذهب إنساني، مرجع سابق، ص ٢٨.

<sup>(٣)</sup> للاستزادة ينظر: كامل محمد محمد عويضة، جان بول سارتر، مرجع سابق، ص ص ٤٣-١٩.

<sup>(٤)</sup> ساخاروفا، من فلسفة الوجودية إلى البنية، مرجع سابق، ص ١٥.

<sup>(٥)</sup> انظر منى ميخائيل، الوجودية في النقد العربي، ترجمة: حسين اللبوبي، مجلة إبداع، المجلد الرابع، العدد (٢٢)، ١٩٨٤، ص ص (٢٥, ٢٢, ١٨).

وهذا يذكرنا بقول (رينيه ويليك): "عندما نرجع المرة بعد المرة إلى عمل قاتلين إننا نرى فيه أشياء جديدة من المعاني يكون هذا هو الفن الأصيل"<sup>(٤)</sup>.

وهذا كله ما سمعت بسمة النسور لإيصال قارئها إليه، ليصل لدرجة بالغة من الإثارة، وقد كانت عموم قصصها تنجح في إثارة تفكير قارئها، ويبدو لنا أن استخدام الكاتبة لمنطقـات ذهنية وفكريـة ورؤـية فـنية، جعلـنا نـستطيع إـطلاق اسم (قصص الأـفـكار) أو (القصص الـذهـنية) على مـعظم قـصصـها، والـتي لا نـتحـسـسـ وراءـها واقـعاً عـشـناـهـ أو إـنسـانـاً عـرـفـاهـ، بلـ هيـ أفـكارـ وـهمـومـ بـثـتهاـ هناـ وـهـنـاكـ بشـكـلـ مـباـشـرـ أوـ غـيرـ مـباـشـرـ لـتـحـيلـ إـلـىـ وـاقـعـ غـيرـ مـلـمـوسـ فـيـ فـضـاءـ القـصـةـ.

وفي ذلك كلـهـ نـسـطـيعـ أنـ نـتـلـمـسـ المـشـترـكـ المـوضـوعـيـ مـتـمـثـلاـ فـيـ ضـغـوطـ حـيـاةـ العـصـرـ، وـانـعـكـاسـهـ عـلـىـ مـعـانـةـ الـفـردـ وـإـحـسـاسـهـ بـالـمـللـ وـالـضـجـرـ وـالـمـوـتـ وـالـلـاجـدـوـيـ. وـقـدـ شـاعـتـ هـذـهـ الـأـحـاسـيـسـ فـيـ قـصـصـ بـسـمـةـ الـنـسـورـ عـبـرـ النـمـاذـجـ الـإـنـسـانـيـةـ التـيـ قـدـمـتـهـاـ، فـفـيـ قـصـةـ (اعـتـيـادـ الـأـشـيـاءـ) نـرـىـ بـطـلـةـ الـقـصـةـ "وـقـدـ عـبـرـ مـلـامـحـهـ عـنـ عـجـزـ وـخـيـةـ...ـ"ـ، كـمـاـ نـرـىـ الـكـاتـبـةـ فـيـ قـصـةـ (الـرـجـلـ الـذـيـ قـطـعـ الشـارـعـ) تـصـفـ أـبـطـالـهـاـ بـقـوـلـهـاـ: "خـيـمـ عـلـىـ الـكـاتـبـيـنـ إـحـسـاسـ مـرـيرـ بـالـخـذـلـاـنـ،ـ...ـ، خـلـاـ مـتـسـمـرـيـنـ طـوـيـلـاـ يـحـدـقـانـ بـأـسـىـ نـحـوـ الشـارـعـ الـمـزـدـحـمـ بـالـوـجـوهـ الـرـاكـضـةـ

صـوبـ مـصـائـرـ مـجهـولـةـ"<sup>(١)</sup>. أـمـاـ فـيـ قـصـةـ (الـأـتـيـنـ) فـجـدـهـاـ تـقـوـلـ: "اتـكـأـ عـلـىـ حـافـةـ النـافـذـةـ. اـنـتـظـرـ لـمـدةـ طـوـيـلـةـ...ـ تـبـيـسـتـ أـقـدـامـهـ. أـحـسـ بـالـبـرـدـ يـخـتـرـقـ عـظـامـهـ. تـمـلـكـهـ الـيـأسـ. دـاهـمـتـهـ الرـغـبـةـ فـيـ الـبـكـاءـ...ـ صـمـمـ أـنـ يـتـمـاسـكـ. أـغـلـقـ النـافـذـةـ وـقـدـ سـيـطـرـتـ عـلـيـهـ الـخـيـةـ"<sup>(٢)</sup>.

ونـجـدـهـاـ كـذـلـكـ فـيـ قـصـةـ (نـهـاـيـةـ) تـرـكـ عـلـىـ الـمـلـلـ وـالـضـجـرـ حـيـثـ تـبـدـأـ قـصـتـهـاـ بـقـوـلـهـاـ: "نـهـاـيـةـ شـاحـبـ كـالـمـوتـ"ـ ثـمـ تـكـمـلـ"ـ لـمـ يـتـسـنـ لـخـيـوطـ الـشـمـسـ التـيـ تـسـرـبـتـ إـلـىـ ظـلـمـةـ الـحـجـرـةـ أـنـ تـنـزـعـ عـنـ صـدـرـهـ كـآـبـةـ تـلـازـمـتـ معـ لـحـظـةـ الـيـقـظـةـ"<sup>(٣)</sup>ـ، وـيـكـتمـلـ مشـهـدـ الـكـآـبـةـ فـيـ قـصـتـهـاـ التـيـ هـيـ بـعـنـوانـ (حتـىـ يـكـتمـ الـمشـهـدـ)ـ حـيـنـ تـقـوـلـ وـاصـفـةـ بـطـلـهـاـ: "ظـلـ يـتـأـمـلـ الـمـشـاهـدـ الـمـتـلـاحـقـةـ، أـحـسـ بـالـوـحـشـةـ، تـمـنـىـ لـوـ يـعـودـ إـلـىـ زـنـزـانـتـهـ، طـرـدـ الـفـكـرـةـ مـؤـكـداـ لـنـفـسـهـ أـنـ كـلـ مـاـ يـحـتـاجـهـ هـوـ فـقـرـةـ بـسـيـطـةـ لـلـتـأـلـمـ، غـيـرـ أـنـهـ كـانـ عـلـىـ يـقـيـنـ بـأـنـ كـلـ مـاـ تـحـتـاجـهـ الـمـدـيـنـةـ هـوـ بـوـابـةـ كـبـيرـةـ وـنـوـافـذـ عـالـيـةـ وـحـرـاسـ مـتـأـهـبـونـ "ـ حتـىـ يـكـتمـ الـمشـهـدـ"<sup>(٤)</sup>.

وـعـبـرـ هـذـهـ النـمـاذـجـ الـإـنـسـانـيـةـ التـيـ قـدـمـتـهـاـ، نـجـدـ فـيـهـاـ مـلـاحـظـةـ عـامـةـ وـهـيـ أـنـ الـقـصـصـ مـكـتـوـبـةـ -ـ وـفـقاـ لـسـنـوـاتـ صـدـورـ مـجـمـوعـهـاــ خـلـالـ اـمـتـدـادـ زـمـنـيـ طـوـيـلـ، شـهـدـ -ـ عـلـىـ أـرـضـ الـوـاقـعـ-

<sup>(١)</sup> رـينـيهـ وـيلـيكـ وـأـسـتنـ وـارـينـ، نـظـرـيـةـ الـأـلـبـ، تـرـجمـةـ مـحـبـيـ الدـينـ صـبـحـيـ، الطـبـعـةـ الثـالـثـةـ، بـيـرـوـتـ، ١٩٨٧ـ، صـ ٣٢ـ.

<sup>(٢)</sup> بـسـمـةـ الـنـسـورـ، (اعـتـيـادـ الـأـشـيـاءـ)ـ مـنـ مـجـمـوعـةـ (اعـتـيـادـ الـأـشـيـاءـ وـقـصـصـ أـخـرـىـ)، مـصـدرـ سـابـقـ، صـ ١٥ـ.

<sup>(٣)</sup> بـسـمـةـ الـنـسـورـ، الـرـجـلـ الـذـيـ قـطـعـ الشـارـعـ، مـنـ مـجـمـوعـةـ (اعـتـيـادـ الـأـشـيـاءـ وـقـصـصـ أـخـرـىـ)، مـصـدرـ سـابـقـ، صـ ١ـ.

<sup>(٤)</sup> بـسـمـةـ الـنـسـورـ، الـأـتـيـنـ، مـنـ مـجـمـوعـةـ (بـحـوـ الـوـراءـ)، مـصـدرـ سـابـقـ، صـ ٣٢ـ.

<sup>(٥)</sup> بـسـمـةـ الـنـسـورـ، نـهـاـيـةـ، مـنـ مـجـمـوعـةـ (بحـوـ الـوـراءـ)، مـصـدرـ سـابـقـ، صـ ٥٣ـ.

<sup>(٦)</sup> بـسـمـةـ الـنـسـورـ، كـيـ يـكـتمـ الـمشـهـدـ، مـنـ مـجـمـوعـةـ (الـنـجـومـ لـأـسـرـدـ الـحـكاـيـاتـ)، مـصـدرـ سـابـقـ، صـ ١٧ـ.

متغيرات اجتماعية وفكرية وسياسية كبيرة، والتي لابد أن تكون قد تركت آثارها على الأفراد، وبالتالي تأثير على الكاتبة لتغيير بعضًا من أفكارها، وبالتالي تغيير بعض أحاسيسها بالأشياء، ولكننا لا نرى ذلك، والسؤال هنا، هل هذا الجوهر المتكرر للإنسان، هو فكرة أساسية، تحاول الكاتبة كلما كتبت أن تعيد لها أو تجعلها مهيمنة أو تضييف إليها جانب آخر، فنحن نلتمس ذلك واضحاً في كل مجموعاتها القصصية، والحقيقة أن مجموعتها بشكل عام، إنما تتحرك في ذلك الإحساس بيقاع العصر الاعتيادي، مع أننا مجبرون على التصرف إزاءه سلوكاً يبدو اعتيادياً، وهذا العصر الإنساني مع أن الإنسان هو الذي أوجده، وهذا العصر الميت رغم سرعة الحركة فيه، وهذا العصر الغريب مع أننا مجبرون على القبول به، ولعل هذه الخصائص هي بالتحديد التي قادت القصص إلى أن تبدو في عوالمها ومعالجتها غير نمطية وغير اعتيادية، وربما غامضة وغريبة، الأمر الذي يذكرنا ببعض أجواء Kafka أو قصصه التي "تدور في مجموعها وسط إطار من الحلم أو الخيال أو الواقع، وتقوم في عناصرها على الواقع إنها قالب من الواقع مضمونه الواقع" <sup>(٥)</sup>.

إن رؤية بسمة النسور تكمن في تفجير القلق في وجاد المتنقي، وتحفز العقل في البحث والاستقصاء داخل قصصها المليئة بالرموز والدلائل والإيماءات حتى إن القصة لا ينتهي تأثيرها بانتهاء فرائتها، بل تظل لصيقة بالملقى وتتغلغل في كيانه فترة ليست قصيرة فيما يفتقه ويورقه، لتجعله وتستحثه على طرح العديد من الأسئلة على ذاته، باحثاً عن تلك الذات والنفس بكل قيمها وكثافتها وحجمها من خلال رابط خفي غير مرئي في جميع قصصها، واعتقد أن ذلك هو منظور الرؤية الكاملة عند بسمة، فترى مجموعتها (مزيداً من الوحشة) <sup>(١)</sup> خير مثال على ذلك، فمن خلال العبارات النصية – العنوان – يظهر الكثير من القلق داخل المجموعة، كما أن عنوان هذه المجموعة يثير الكثير من الوحشة، والفسدة، وإذا انتقلنا إلى قصصها، فأي قصص سنقرأ أمام عنوان موجع كئيب كهذا؟!

من الوحشة، إلى (الكثير من الخذلان) أول قصص كتابها، نجد فيه الخذلان، ليأتي بعده الخراب، ثم عواء، ثم استلاب، ثم السراب، ثم الصراع، ثم الاغتراب، حتى نصل إلى بعثره، وثغاء، وتراجع، وتأجيل، ثم يأتي نكران، ولهفة، وأحلام، وكلها عنوان اختارتها بسمة النسور، لتجعل قارئها يغوص في حيرة تقليه، وتجعله يبحث عن قصد بسمة من هذا العنوان. داخل قصصها المليئة بالغموض والدلائل، وتجعله يفك في مضمونها فترة غير قليلة، فهو لن يجد الجواب بانتهاء القصة ولكن هناك دائماً سؤال يدور في ذهنه بعد انتهاء القصة، يخدم رؤية

<sup>(٥)</sup> فرانس كافا، القضية، ترجمة وتقديم مصطفى ماهر، دار الكاتب العربي للطباعة والنشر، القاهرة، ١٩٦٧، ص ٧.

<sup>(١)</sup> بسمة النسور، (مزيداً من الوحشية) من مجموعة (مزيداً من الوحشية)، مصدر سابق، ص ٣٩.

الكاتبة، وقصة (ذراعاه المفروختان على اتساعهما)<sup>(٢)</sup> خير دليل على ذلك، حيث تتحدث فيها الكاتبة عن نمطين مختلفين من النساء، الأول: بطلة القصة وهي امرأة عربية تحب زوجها، ولكنه يسافر كثيراً نحو بلاد بعيدة، مما يجعل الشك يتسلل إلى قلبها بوجود امرأة أخرى في حياته، فتأخذها الغيرة وتظل تفكر في تلك المرأة التي ستنتظره على الجانب الآخر من العالم، وفي تلك الأثناء، تأتي لزيارتها (ماريا) – ذلك النمط الثاني من النساء – وهي الفنانة الفرنسية اليسارية، التي ولدت على سبيل الصدفة في (عمان) لأن والدها الأجنبي عمل طبيباً في المستشفى الإيطالي، ولهذا اعتبرت نفسها - بحكم المولد - عربية، وللسبب نفسه نجدها لا تكف عن الحديث في السياسة، وعن مؤامرة كونية تستهدف العرب، وتشتم أمريكا التي تحيك المصائد للعراق، وعن أشياء لا تزيد الشخصية المحورية في القصة - والتي هي بلا اسم - الانسحاب إليها، وإنما تريده أن تعيش حياتها كما ينبغي لها أن تعيش، مكتفية بسماع الموسيقى والأغاني الخفيفة، وتفكر في زوجها، ولا تعبأ بما يدور حولها من مؤامرات في هذا العالم، وتبريرها لذلك هو أن الحياة لا تُعاش مرتين. نجد في هذين النموذجين سلسلة من الأسئلة، تعبر عن رؤية الكاتبة، لهذه الحياة والسؤال المعلق هنا هو: أيهما على حق؟ هل هو نموذج الفتاة المهمومة بهذه الحياة، وحيثياتها وجزئيتها، أم ذلك النموذج للفتاة اللامبالية لما يدور حولها؟ وبسمة لا تجيب وإنما تفجر القلق وتحقق العقل على البحث والاستقصاء.

هذا هو السؤال المعلق الذي يتكرر في جميع قصصها، حيث نرى ذلك أيضاً في قصتها القصيرة جداً (أدوار) والتي هي مكونة من سطرين فقط: "هو يواصل ارتكاب الخطايا، هي تواصل الغفران"<sup>(١)</sup>، حيث تبدو هذه القصة القصيرة جداً بلا نهاية محسومة، وهذا من جماليات الكتابة الجديدة، أو ما تسمى (مرحلة ما بعد الحادثة)، فبسمة النسور "تجد نفسها في اللامحدود، واللامحسوم واللاتابت، وفي المقصي، والمهمش، والمطمور في المعطى الاجتماعي والإنساني عبر مئات من السنين، دون أن تأبه تلك القاصة بما قد تثيره من لبس وتنافر وتضاد، وهي بذلك تغاير ما أتفق عليه في الكتابة القصصية، ونبيل المصداقية والموثوقية من أن القصة ترتبط بمعمار فني له بداية ونهاية، حيث النهاية في القصة يعول عليها لحظة التتوير"<sup>(٣)</sup>. فقصة أدوار تبدو غير مكثرة بالنهاية وبلحظة تنويرها، بل إنها تضع القارئ أمام محاولة لتكملة النص، ليصل إلى أشياء أكثر مما هو عليه حقيقة، وذلك كله عبر قراءات متعددة، وتأويلات غير محسومة ولا قاطعة.

<sup>(٢)</sup> بسمة النسور، (ذراعاه المفروختان على اتساعهما) من مجموعة (مزيداً من الوحشة)، مصدر سابق، ص ٥٧.

<sup>(١)</sup> بسمة النسور، أدوار، من مجموعة (مزيداً من الوحشة)، مصدر سابق، ص ٩٠.

<sup>(٣)</sup> رقة محمد دودين، (مزيداً من الوحشة للقصاصة بسمة النسور حس المفارقة اللاذع)، جريدة الرأي، موقع الجريدة على الإنترنت .(www.alrai.com) الجمعة ٧ نيسان ٢٠٠٦م).

نجد أن أفق توقعات المتلقى أمام مثل هذا النص المكثف، الموجز، منسجماً مع منظومته الفكرية، والقيمية، والأخلاقية، فيرى الأمر دون فرض أي نوع من أنواع الوصاية، وهذا يجعل المفارقة الدرامية في هذا النص – وغيره - تصبح موقعاً بحد ذاتها، ورؤيا عالم يتخذها الأديب إزاء واقعه وقضاياها<sup>(٣)</sup>.

كما تتضح رؤية بسمة النسور، من خلال قصتها القصيرة جداً (عواء)<sup>(٤)</sup> ، فبطلة القصة هي رئيسة جمعية الرفق بالحيوان، التي أشاحت بوجهها عن وجه هذا الكلب المدلل - الذي يحبه الجميع- بسبب عواه الذي صار مبتذلاً، لذلك قرر أعضاء جمعية الرفق بالحيوان تحية السيدة الرئيسة، ومع ذلك أصرت السيدة الرئيسة على الإشارة عن وجه هذا الكلب.

في هذه اللوحة السردية، نجد التناقض أساساً قائماً، فهي قصة تقوم على التناقض جزءاً لا يتجزأ من رؤية الكاتبة، وتنتهي القصة ويتبدّل إلى الذهن العديد من الأسئلة: ما الذي يعنيه الابتذال؟ وكيف أصبح عواه الكلب فجأة مبتذلاً؟ ولماذا لم يشعر أحد بابتذاله سوى السيدة رئيسة جمعية الرفق بالحيوان؟ وهل يتسم جميع أعضاء جمعية الرفق بالحيوان بالغباء أو الغفلة، في حين أن السيدة رئيسة الجمعية وحدها هي من تتصف بالوعي، وهي من تمتلك زمام الحقيقة؟ أم أن للكاتبة مارب أخرى لم أذكرها؟

نجد هنا تقنية فنية مقصودة من قبل الكاتبة في هذا النمط السريدي الذي لا يشي بجسم في أي من الموقفين - موقف الرئيسة والأعضاء- . وعدم الجسم هذا من مرامي كتابة ما بعد الحداثة التي تروم إلى خلخلة السلام الهرمية اليقينية في منظومة القيم الراسخة دون أن تضع بداعيها، مكفيّة بالهدم لعلها تتغير يوماً، وهذا ما تقوم عليه رؤيتها، وفي ذلك تقول رفقة دودين: "والنص الإبداعي اللغوي نص كتابي، وكتابته هي لعبة الاختلافات التي لا يمكن حسمها، حيث إن الآخر الجمالي: هو تأسيس لاختلاف بموضع التأويل نفسه فيه، و يجعله نصاً لا يمكن حسمه في قضاء الاختلاف، على أن التأويل هو الذي يعلم ممارسة الاختلاف في قراءة النص، وهو درس في الحرية، يعني أن تسأل لا أن تجزم، ليكون محل اختبار رسالته الجمالية والأخلاقية في كيفية قراءاته التي تؤسس هويته الاختلافية وتعالقها بهويات أخرى متاثرة بالعرق، والجنس، والحضارة، ومحلية على الآخر أيضاً"<sup>(١)</sup>.

وتكمّن رؤية بسمة النسور أيضاً في اختيارها لنوع الإبداع الذي تكتب فيه، فقد اختارت القصة القصيرة والقصة القصيرة جداً<sup>(٢)</sup>، ليس فقط لتتأتي بجديد في مجال السرد، ولكنها بالأساس تعبر عن رؤيتها لكل من الإنسان، والعالم، والحياة بشكل عام، فعلل مثل هذه الشخصيات الملتاعة

<sup>(١)</sup> المرجع ذاته، موقع الجريدة على الانترنت. الجمعة ٧ نيسان ٢٠٠٦ (م)(www.alrai.com).

<sup>(٤)</sup> بسمة النسور، عواء، من مجموعة (مزيداً من الوحشة)، مصدر سابق، ص ٧٤.

<sup>(١)</sup> رفقة محمد دودين، مزيداً من الوحشة، للقاصة بسمة النسور، حسن المفارقة اللاذع، مرجع سابق، تاريخ ٧ نيسان ٢٠٠٦ (م).

<sup>(٢)</sup> سمعت بذلك، لأن عدد كلماتها، حتى بالنسبة للقصة القصيرة الاعتبادية قليل جداً، وتسمى أيضاً: القصة الومضة، القصة اللقطة، وانظر للتوسيع: أحمد جاسم الحسين: القصة القصيرة جداً، الطبعة الأولى ، دار عكرمة، دمشق، ١٩٩٧ م.

والمتشظية والمتأزمة، في زمن يتميز بشدة التوتر والتسرع، يجعل شكل القصة القصيرة، والقصيرة جداً، يعبر بشكل ما عن هذه الحالة المشظة.

وقد كان من الطبيعي أن تنسحب هذه اللاحاتيادية، والغموض، والتغريب، على شخصيات القصص عند بسمة النسور، لتضفي عليها بعض ملامح البطل الكافكاوي، وهذا ما سنراه لاحقاً، في الفصل الثالث، كما سنرى أن أهمية الرؤية عند الكاتبة أكثر من أهمية واقع عينه أو مجتمع محدد، مما جعلها تتخلّى في قصصها عن المكان ذي المعالم الواضحة، والذي يمكن أن يكسب الشخصية بعض الملامح الواضحة، فلا نلمح في قصص بسمة النسور - غالباً - مدينة عرفناها، ولا شارعاً مشيناها، ولا بيئاً سكناها، بل هناك دوماً عدم وضوح للملامح، والأمر نفسه ينطبق على الزمن، بحيث أن كلا الزمان والمكان لم يكتسبا ملامح هوية ما، فكانت هويتها ترتبط ببسمة النسور، أكثر من انتماها إلى زمان أو مكان نعرفهما واقعياً، وسيأتي تفصيل ذلك في الفصل الثالث - بإذن الله - عند الحديث عن الملامح الفنية عند بسمة النسور.

إن القضية وراء كتابة بسمة النسور للقصة القصيرة، ومن ثم انتقالها للقصة القصيرة جداً، ليست قضية تغيير في حجم النص المقتول فحسب "فالرغبة الملحة في التغيير، لا بد أن

يكون وراءها دافع جوهري نابع من متغيرات الحياة التي نعيشها"<sup>(١)</sup>. ونابعة من منظور الكاتبة ورؤيتها لهذه الحياة.

ويقول حسن حميد: لقد أثبتت كثير من القصص القصيرة جداً أن هذا النوع الأدبي قادر بكفاءة على حمل الهموم الكبيرة: الاجتماعية والوطنية والقومية والإنسانية،... مما يثبت أن قصر القصة لا يعني بالضرورة قصر الرؤيا، كما حاول بعض الكتاب أن يستنتاج<sup>(٢)</sup>. وهذا ما سنراه في هذا الفصل، بحيث تعددت قضایا بسمة النسور وتنوعت، وذلك لأنها أدركت المسؤولية الملقاة على عاتقها، بضرورةأخذ موقف من كل ما يجري حولها، لأن من لا موقف له، ليس إنساناً جديراً بالحياة، ولأن بسمة تبني الوجودية والتي هي قائمة على أن الحياة موقف.

وكما سنرى لاحقاً، فإننا يمكن أن نستخلص الرؤية، ونكشف أبعادها، من خلال عرض الكاتبة لقضایاها، وطريقة سردها للحوادث، ووصفها للأماكن، وتقديمها للشخصيات "فالرؤية تحدد إلى درجة كبيرة نوع البناء، ونمط العلاقات بين العناصر الفنية، لسبب أساسى هو أنها تمتلك هيمنة شبه مطلقة على تلك العناصر، إن الرؤية تسفر عن الموقف الخاص للراوي إزاء عالم القص"<sup>(٣)</sup>. هذا بالفعل ما سنكتشفه في هذا الفصل والفصل الذي يليه - بإذن الله - .

<sup>(١)</sup> نبيلة ابراهيم، مستويات لغة في القصص الروائي، مجلة إبداع، العدد الخامس، أيار / مايو، عام ١٩٨٤م، ص ١١.

<sup>(٢)</sup> حسن حميد، النصوص القصيرة جداً والرؤية القصيرة جداً، الأسبوع الأدبي، دمشق، العدد (٧٧٠)، تاريخ ٢٠٠١/٤/٤م.

<sup>(٣)</sup> عبد الله ابراهيم، المتخيل السردي، الطبعة الأولى، المركز الثقافي العربي، بيروت، ١٩٩٠م، ص ٦٢.

## ثانياً: قضايا القصة القصيرة عند بسمة النسور:

إن المطالع للمجموعات القصصية، يلحظ تنوعاً واضحاً وملموساً في القضايا التي عالجتها بسمة، وهذا يحتم علينا ترتيب هذه القضايا ترتيباً يجعل من السهل تناولها ودراستها، حيث جاءت هذه القضايا مرتبة كالتالي:

### أ- القضايا الاجتماعية:

لعل المتأمل والمتفحص لمجموعات بسمة النسور يلاحظ أنها لم تهتم بالقضايا الاجتماعية المعهودة عند غيرها من الكتاب، فهي لم تناقش قضية القرية أو المدينة، ولم تبحث في التخلف والمرض والجهل، ولم تتحدث عن الغنى أو الفقر، أو عن العادات والتقاليد والمعتقدات السائدة في مجتمع ما. فالمجتمع بعد ذاته لم يكن مشكلة تؤطر فكر بسمة النسور، ولم نجد أنها تحدثت في قصصها إلا عن قطبي المغناطيس الرجل والمرأة، وقد أوردت "امتنان الصمادي": أن القاصة بسمة النسور قد تجاوزت في قصصها الهموم الاجتماعية التي شغل بها الآخرون من الفقر والجوع والحرمان، كما لم يشغلها التمييز بين الذكر والأنثى، ولم يشغلها تصوير الواقع المأساوي للأنثى وانحياز الواقع ضد الأنثى<sup>(١)</sup>، ولا تتفق الباحثة فيما ذهبت إليه الناقدة، حيث أن بسمة النسور كانت من أكثر القصاصات الأردنيات تناولاً لقضايا المرأة، والزوجة تحديداً، فهي تنتصر للمرأة وتعرض بالرجل، ورغم الرؤية التصالحية التي تجسدتها القاصة في بعض قصصها، إلا أن نظرة التوجس والريبة من الرجل لا تبتعد عن خاطرها، وهذا ما سنأتي عليه بالتفصيل في الورقات القادمة من بحثنا.

والسؤال الذي يطرح نفسه هنا: يا ترى لماذا لم تهتم بسمة لقضايا المجتمع التي لفتت نظر الكثير من الكتاب؟ وهل كان لرؤيتها دور في ذلك؟

من المعروف أن الرؤية الوجودية تبحث عن حرية الفرد، وتمرد على كل أنواع القيود، سواء كانت هذه القيود حاصلة من الآخر - الذكر أو الأنثى - أم العادات والتقاليد أم الواقع أم المجتمع بشكل عام، فيجب أن يتحرر الإنسان من كل شيء ليصبح وجودياً، فالوجودي لا يهمه المجتمع، ولا تهمه العادات والتقاليد، ولا تهمه المدينة أو القرية، ولا تهمه القيود المادية الاقتصادية التي تؤثر على الفرد، بل يطمح للخلاص منها، لذلك نجد بسمة أكدته ذاتاً، وعلى مشاكله الشخصية لثبت لنا أنه ليس حراً، ولا يستطيع نيل حريته بسبب محطيه: مؤسسة الزواج أولاً، والعادات والتقاليد ثانياً، الناحية الاقتصادية ثالثاً، كلها قيود مجتمعية تحيط بالفرد وتحمّنه من التحرر ليصل إلى الخلاص.

<sup>(١)</sup> امتنان الصمادي، القصة القصيرة جداً عند بسمة النسور، القصة في الأردن ، أوراق ملتقيات عمان الإبداعية، عمان، ٢٠٠٢م، ص ٢٠.

فالمرأة أو الرجل كأفراد يعيشون في أوهام وخداع وكذب ومع ذلك هو يسعدهم، فهم يريدونه ويرفضون الحقيقة، التي توصلهم إلى الحرية.  
وهذا ما سنراه عند استعراضنا لهذه القضايا مرتبة حسب كثرة ورودها في المجموعات القصصية عند بسمة النسور، وهي كالتالي:

### ١- شخصية المرأة:

أحاول من خلال دراستي هذه إثارة جملة من الإشكاليات لمزيد من التفكير والجدل، لعلي أستطيع تصور جملة من الحلول الافتراضية في حال وجودها فعلاً، ومن ثم تطبيق ذلك على قصص بسمة النسور، وأهم هذه الأسئلة التي تدور في ذهني هي:

- كيف ظهرت صورة المرأة في القصة العربية المعاصرة وبالتحديد عند بسمة النسور؟
- هل كانت هذه الصورة تعبر عن الواقع الراهن، أم هي انعكاس لاسقطات من ذات الكاتبة؟
- هل ملامح المرأة في قصص بسمة النسور هي ملامح حقيقة، أم هي مجرد مشروع مرغوب فيه أو مرغوب عنه؟
- هل أنصفت المرأة الكاتبة المرأة، بما حققت من أهداف لم تدركها كتابات الرجل؟
- هل كانت المرأة الكاتبة أكثر إقناعاً؟ وهل تدعو إلى المساواة، أم تزيد من تعميق الهوة مع الفكر الرجال؟

تلك جملة من العلاقات، أرسمها لأهتمي بها، لعلني أجمع عدداً من الإجابات عليها، لأخرج بصورة واضحة عمّا أرادت بسمة النسور قوله عن المرأة بالذات، لتكامل الفكرة ويزعم الرأي.

### صورة المرأة في القصة القصيرة:

لاقت قضية المرأة اهتماماً كبيراً من جميع الفاصلين عاممة والكتاب الأردنيين خاصة، وتناولوا بشكل رئيس كثيراً من قضايا المرأة، والسؤال الذي يطرح نفسه هنا، هو: ما هي قضايا المرأة التي يمكن النظر إليها في هذا الكم الهائل من الإنتاج؟

ولعل صراع المرأة مع المجتمع، هو المحور الأساس الذي تدور حوله جميع القضايا، هذا الصراع الذي أحاط بالمرأة العصرية بحيث جعل تكييفها مع المجتمع وممارسة حقوقها وأحقيتها فيه والتمتع بهذه الحقوق صعباً، مما جعل بسمة النسور كغيرها من القاصات تشغل في كتاباتها من ناحيتين، فهي تنظر في مجموعتها القصصية إلى المرأة من جانبين:  
١- جانب تدخل فيه النزعة النسوية.

## ٢- جانب تنظر فيه إلى إنسانية المرأة.

حيث خصصت النسور كثيراً من أدبها لقضية المرأة من منظور الدخول في النزعة النسوية، وذلك في مجموعاتها القصصية حيث اهتمت بقضية المرأة، والدفاع عن حقوقها، ورفض الظلم الذي أحاط بها، فقد صورتها في مجموعاتها بنماذجها المتعددة وركزت في أثناء ذلك على قضية المرأة وعلاقتها المتشعبية مع الرجل، محاولة الدفاع عنها في جميع الأحوال، وذلك لأن المرأة عرضة لظلم الرجل أو الذكورة بشكل عام، أو مؤسسته باسم العادات والتقاليد على نحو خاص، أو الخضوع لإملاءاته الثقافية أو الاجتماعية على نحو عام.

و يظهر ذلك جلياً من خلال ما بثته الكاتبة من آراء، وتصورات، وصفات ومميزات، مثبتة هنا وهناك عن المرأة في كتاباتها، وكذلك عن مستوى تعامل المجتمع مع هذه المرأة، وهل اعترفت بكيانها واستقلاليتها أم لا؟ وقد خلت صورة المرأة التي ظهرت في معظم أعمال الكاتبة من الصفات واللامح، فلم يظهر أهي جميلة أم لا؟ ما هو لون شعرها؟ وكيف هو لباسها، إلى غير ذلك من الصفات الخاصة، وإنما ما ظهر عند بسمة هو تلك الصفات العامة، والتي قد تتطابق على معظم النساء، فبسمة لا تكتب عن شخص بعينه، وإنما تكتب عن قضية عامة. إلا أن الملاحظ أن غالبية الشخصيات الأنثوية الظاهرة في مجموعاتها هي شخصيات ضعيفة، حزينة، باشدة، مُعندى عليها، يختطفها الرجال، مهجورة، مكسورة، تحن إلى علاقة ما مع رجل ما، مظلومة إلى حد الفجيعة من غياب رحمة الرجل أو إيغاله في تسليع المرأة وتهميش إنسانيتها. وقد استطاعت أن أجمع أركان صورة المرأة في مجموعات بسمة النسور من خلال تعبيرات تلك الشخصيات عن مشاكلهن، ومن خلال أنماط تفكيرهن، وطبيعة الموضوعات المطروحة، ظهرت المرأة من عدة صور:

## أولاً: المرأة العاشرة:

لا يمكن أن تكون العلاقة بين الرجل والمرأة علاقة تناحر وصراع، إلا إذا نظرنا لها في إطار محدود، ألا وهي علاقة التمايز بينهما، ومصدارة حرية المرأة، وفرض سلطة الرجل، أما فيما دون ذلك فهما كفالتى الحبة، بحاجة دائمة إلى بعضهما بعضاً، سواء بفعل الغريزة، أم بفعل احتياجات الحياة الطبيعية والاجتماعية فالرجل الذي يظهر وكأنه خصم للمرأة، وموضوعاً لثورتها، قد تجد فيه المخلص والمنفذ في آن واحد.

نجد بسمة النسور تقدم لنا نماذج غير تقليدية من قصص الحب بين الرجل والمرأة، ففي قصة (عندما يصحو الحلم) تظهر مشاعر العشق من قبل فتاة أحببت رجلاً هي لا تعرفه، ولكنها: "كلما ذكر اسمه أمامها أصابها رجفة لصاكتشيف أثناء مزاولة وظيفته"<sup>(١)</sup>، وتحاول مقاومة هذا الحب "غالباً ما كانت تجد ذاتها بضراوة... تقرعها... تؤنبها... تحاول عبثاً أن تكف عن التفكير به ولو للحظات قصيرة"<sup>(٢)</sup>، وعندما تكشف لنا عن هويته وإذا "هو كاتب... كتب... قصصاً رائعة... وهي مجرد قارئة"<sup>(٣)</sup>، فالبطلة هنا تحب الكاتب الذي تقرأ له، دون أن تعرفه معرفة شخصية، وقد بَنَتْ له في مخيلتها صورة رومانسية، لكنها عندما تلتقيه مصادفة، تجده شخصاً عادياً، يعيش مثله مثل بقية الناس، له زوجة لا تتطابق صورتها مع صورة المرأة في قصصه، وله أطفال يهتم ببساط شؤون حياتهم، فتنلاشى فجأة مشاعرها نحوه.

تجسد الكاتبة رؤيتها بحيث يجعل هناك هوة عميقة تفصل بين المثال والواقع، فهذا الحب هو عبارة عن وهم تعيشه البطلة فيقلعها وبيثيرها ويطير بها إلى عالم الأحلام، ليصطدمها بعد ذلك بالواقع المريض الذي يحيط بها، فهذه العادات التي تمنع زواجهما منه، هي نفسها العادات التي تقيدها وتمنع حريتها.

أما في قصة (زيارة)<sup>(٤)</sup> فنجد الفتاة تحب زميلها المتزوج، ولأنها تعرف مسبقاً أنه متزوج ولديه أطفال، توهم نفسها بأنها تقيم معه علاقة صداقة، لكن هذه الصداقة، لم تكن سوى حب عميق، اكتشفته عندما مرض، وذهبت لزيارتة في بيته، لتجد كل زاوية في البيت تشتعل بأثوابه زوجته، أحست بالغليظ حينما كانت زوجته تلاعب خصلات شعره وكأنه ابنها المدلل، كل ذلك فرض عليها الاستقالة من أجل الابتعاد عنه، بعد أن أدركت أن له حياته الخاصة، وأنه بعيد كل البعد عنها، فالشخصية المحورية عاشت في وهم أيضاً، وعندما اصطدمت بالحقيقة حزنت، وضاعت آمالها وطموحاتها.

<sup>(١)</sup> بسمة النسور، عندما يصحو الحلم، من مجموعة (نحو الوراء)، مصدر سابق، ص ٦١.

<sup>(٢)</sup> المصدر ذاته، ص ٦١.

<sup>(٣)</sup> المصدر ذاته، ص ٦١.

<sup>(٤)</sup> بسمة النسور، زيارة، من مجموعة (نحو الوراء)، مصدر سابق، ص ٧٣.

ولم تكن بسمة النسور، هي الكاتبة الوحيدة التي ركزت على حاجة المرأة للحرية ولكن غيرها كثيرات<sup>(١)</sup>.

وأعتقد أن تركيز كثير من كتاباتنا على حالة الاغتراب والضياع وال العلاقات المفككة التي تعيشها المرأة هو انعكاس لرؤيه هؤلاء الكتابات، فالمرأة – كونها فرداً وليس عنصراً نسائياً – تطمح للوصول إلى علاقة قوية متينة مع الآخر/الرجل، ولكن هيئات أن تكون هذه العلاقة موجودة لسبب أو لآخر، قد تكون العادات والتقاليد البالية التي تحيط بها، أو قلة الموارد المادية أو غير ذلك، وتحيل هذه الظروف الأفراد إلى أسرى عديمي الحرية، لا يستطيعون التصرف كما يريدون، لذا تنادي الكتابات بإلغاء هذه القيود مهما كانت، ليحصل الفرد على حريته.

وفي قصة (تواطؤ) نجد المرأة لا تستطيع الاستغناء عن حبها الوحيد لذلك فهي "غافلت أصدقاءها الذين نصحوها مراراً بعدم العودة إلى ذلك الرجل، مؤكدين لها أنها تستحق مصيرأً أفضل.... غافلتهم جميعاً، ومضت إليه منتشرة بتلك الأكاذيب التي واصل ترديها ثانية"<sup>(٢)</sup>، هذه الأكاذيب التي تقرح الشخصية المحورية هي دليل على الضياع والضعف المحيط بالمرأة كإنسان وهو نوع من أنواع الاغتراب النفسي.

أما قصة (المنبه) فتحينا إلى شخصية محورية أخرى تفتقد جميع أنواع التواصل الوج다كي، مع صديقتها التي تحاول أن تقدم لها الحكم، أو مع الرسام صديقتها الذي يحاول تجسيدها في لوحة، أو مع نفسها، فتلجاً إلى الحلم محاولة التمرد على روتين الحياة الممل ولم يكن اهتمامها بالرجل الجالس في المقهى، إلا دليل على حاجتها للرجل وللتواصل الوجداكي معه، ومما يثبت ذلك غيرتها من مرافقة حيث تقول: "أشعر بالضيغينة إزاء المرأة ذات الشعر الفاحم"<sup>(٣)</sup>، وبسبب عدم تمكنتها من الالتقاء برجل مناسب، تحول رغبتها تلك إلى نفقة، لذلك نجدها تثور عليه، معنوياً وتغتاله في المنام.

وكما أسلفنا، فإن كثيراً من الوهم والضياع وال العلاقات المفككة والتمرد والقتل وانقطاع التواصل يحيط بمجتمع بسمة القصصي، وهذا يعكس رؤيتها الوجودية، النابعة من الرغبة بالتمرد على هذا المجتمع وعلاقاته، للوصول إلى الحرية.

وتؤكد بسمة أن هذه الحرية مستحيلة، مستبعدة، وذلك لأن الإنسان يصعب عليه التحرر من قيوده، لأنه وجّد وعاش فيها فأصبحت جزءاً منه يصعب عليه الابتعاد عنها، وقصتها (حزم) خير دليل على ذلك حيث تصريح الشخصية المحورية "قائلة: لن تراني بعد اليوم!... وفي المساء... ضبطت نفسها في الطريق إليه"<sup>(٤)</sup>، فهي لا تستطيع الاستغناء عنه، وتتوق لعلاقة دفء

<sup>(١)</sup> مثل القاصة جميلة عمابرة، في مجموعتها (صرخة البياض)، دار أرمنة، عمان، ١٩٩١م.

<sup>(٢)</sup> بسمة النسور، تواطؤ، من مجموعة (مزيناً من الوحشة)، مصدر سابق، ص ٨٤.

<sup>(٣)</sup> بسمة النسور، المنبه، من مجموعة (نحو الوراء)، مصدر سابق، ص ٩٤.

<sup>(٤)</sup> بسمة النسور، حزم، من مجموعة (قبل الأوان بكثير)، مصدر سابق، ص ٦٦.

معه، فهي تبحث عن مخبأ يحميها، تدفن رأسها في صدره، فالحب الكاذب في نظرها أفضل من اليأس والوحدة، وهذا دليل على عدم قدرة الإنسان على التحرر من قيوده، فهذه العلاقات تحكمها روابط مفكرة خاصة للتركيب المادي، ومن خلالها تتضح الرؤية الوجودية.

إن هذا القلق الإنساني المتعلق بضياعه وسأمه ويأسه وعيشه ومن ثم تمرده وتمرده الروحي والعاطفي، وإرهاصاته النفسية المبثوثة في قصص باسمة هنا وهناك، فهو أكبر دليل على تناغم رؤية الكاتبة وموضوعاتها، فهي تستند في قصصها إلى انعدام الحرية، المصحوب بالقلق، لأن القلق هو الحالة التي يدرك الإنسان فيها حريته المطلقة.

### ثانياً: الأم:

ليس من الغريب أن تظهر صورة المرأة أمّا في معظم الأعمال الأدبية، فهي رمز العطاء والحب والتضحية، فهي المربيّة والموجّهة والمدافعة عن أبنائها أمام الآخرين، وحتى أمام آباءهم، لكن السؤال الذي يطرح نفسه هنا، هل بقيت صورة الأم نقية مشرقة في أعمال باسمة النسور، أم لحقها الكثير من التدنيس والتشويه، ما لحق غيرها من النماذج النسوية في صراعات هذا العالم المشوّه؟

لقد سلطت باسمة الضوء على حقيقة الأم ومشاعرها عبر خصوصية خاصة، جعلت مشاعر الأم مكوّنة، كبيرة، مجسدة هذه التجربة عبر أدوات تصويرية، فأي انحراف في العلاقات الاجتماعية، تجعل الولد يضع حجراً مكان قلبه، فيعيش حياة بعيدة، منسلحة عن عالم الإنسان!! لا هنّا وراء المادة، ناسيًا فضل أمه عليه، وناسياً المعاني النبيلة والقيم! هذا المشهد تقدمه لنا باسمة النسور في قصة (أمنيات)<sup>(١)</sup>، حيث إنه مشهد لسفر ابن، واصفه لنا رقة الأمومة وحنانها الذي جعلها تنتقل من الواقع إلى الحلم والخيال، لتتجدد نفسها مبرراً كي تمنعه من السفر، فحلمت في الليل أن المطار مغلق إلى إشعار آخر، أما عند وداعه لها في الصباح، فقد اكتشفت عدم قدرتها على منعه من السفر، فرافقته بعلم آخر، إلاّ وهو أنها حقيقة سفر، ولكنها لم تستطع مرافقته، فذهب، فحلمت مرة أخرى بأنها ستعيش مائة عام أخرى، لعلها تستطيع مقابلته بعد رجوعه، ونجد اختيار الأم هنا لرقم مائة عام، دليلاً على معرفة الأم بأنانية ابنها، وأنه لن يسرع بالعودة، ليرواها مرة أخرى، فهو لاء الأبناء يستبدلون محبة الأم في مقابل اللهاث وراء الزيف والمال، فها هي الحياة كما تصورها باسمة تفقد لكل ما هو جوهري ينشّع الوجود الإنساني، ويعطي للحياة أي معنى، فهي حياة مشوّهة، إذ يجد الشاب أمه مصدر إرباك له عندما يغادرها للعمل وهي باكية، فتكشف القصة بلا رحمة، عقلية العبودية لدى الجيل الجديد، من المثقفين، والناجين في

<sup>(١)</sup> باسمة النسور، أمنيات، من مجموعة (مزيداً من الوحشة)، مصدر سابق، ص ٧٧.

أعمالهم. وتساعدنا هذه القصة على فهم الصراع الذي يشكل قصص باسمة، والذي يدور حول رغبة الفرد في تحقيق النجاح وحاجته إلى أن يبقى إنساناً. وبالمصطلحات النفسية يغدو هذا الصراع صراعاً بين نفسيين في داخلنا، نفس تؤكد على الحرية وتسعى للحصول على استقلاليتها وجودها، ونفس أخرى مأسورة بالعلاقات الاجتماعية الممزقة، مما يجعل الشخصية المحورية تهرب من الواقع إلى الخيال وال幻梦，لعلها تجد فيه الأمان، لكن هذا الهروب لن يشكل ملذاً لها. نجد النظرة الوجودية في قصص باسمة ظاهرة جداً، فهي تعمل على توسيع الهوة بين الحلم والخيال من جهة وبين الواقع من جهة أخرى، هذا الواقع المقيد لحرية الفرد وطموحه، وبالتالي يجب التخلص منه، فعندما نقابل خطاب التحليل النفسي، برواية الحياة اليومية، يتبيّن لنا أن الخيال والوهم يشكلان واقعيتنا اليومية.

ولعل أهم ما يميز مجموعات باسمة القصصية هو انطلاقها من رؤيتها التي تدعو لتأبين الإنسان المعاصر الذي حنطه الماديات في هذا العالم الذي ضاعت فيه القيم الأصلية والمثل العليا.

ويظهر ذلك في قصة (المقص الذي لازال يدور)، وهي علاقة أخرى من علاقات الأمة، والتي نجد فيها أن غريزة الأمة ترتبط لديها بالبعد الاجتماعي، حيث إن الأم ترفض بعنف رغبة ابنتها افتقاء طريقها في العمل، فرغم النجاح الظاهر الذي حازت عليه الأم من خلال مهنة (الكونافير)، والثروة التي جمعتها، إلا أنها فشلت في علاقاتها الوجودانية، فندي فقدت عاصم، وهو الشخص الوحيد الذي أحبته وتعبت من أجله، وجمعت له المال ليكمل دراسته، إلا أنه عندما تخرج، وأراد أن يتزوج، تزوج من غيرها، فتاة جامعية مثله، قمة الضياع للقيم والمثل العليا، حيث تقول: "كانت ثمة حوالات نقية... ترسل خلسة إلى اليونان "فعاصم" هناك يتتابع دراسته... و العاصم عاد من اليونان... أرسل لها بطاقة شكر ودعوة... لحضور زفافه إلى سويسرا التي تخرجت حديثاً من كلية التجارة"<sup>(١)</sup>، وكانت هذه صدمتها الأولى في هذا العالم، وسببها تخليها عن الدراسة لتعمل وتصرف على إنسان، اكتشفت فيما بعد أنه يخلو من القيم، وأنه مثل غيره من البشر المستأندين فتتابع حياتها، وتتزوج. لتصدم للمرة الثانية في زوجها الذي بدأ بخانتها مع آخريات، فلم تجد معه الحب والسعادة والاستقرار إلا أنها "صمّت أذنيها تماماً... عن أخبار الزوج ومخامراته النسائية المتواصلة"<sup>(٢)</sup>، لتستمر هذه الحياة، العبثية، المتشظية، وكانت هذه هي الصدمة الثانية التي عاشتها ندى. وتظهر الفلسفة الوجودية بوضوح عندما أعلنت مللها وسامها من الحياة والوجود البشري، وشعورها بالغثيان والقرف، ف تكون ردتها عنيفة عندما

<sup>(١)</sup> باسمة النسور، المقص لا زال يدور، من مجموعة ( نحو الوراء)، مصدر سابق، ص ٥٩.

<sup>(٢)</sup> المصدر ذاته ، ص ٦٠.

كلمتها ابنتها الكبرى قائلة " أتمنى أن أصبح كوا فيه عظيمة مثالك " <sup>(٣)</sup> ، فقامت بصفتها بقوة أمام الزبائن، رغبة منها في حماية ابنتها، وعدم تكرارها لحياتها الفاشلة عاطفياً، وردة الفعل العنيفة هذه من قبل الشخصية المحورية(ندي)، نجد أن بسمة أرادت منه أن تؤكد أولوية سعادة الروح التي لا تتحقق إلا من خلال علاقات وجاذبية حقيقة، لا علاقات مبنية على الزيف الاجتماعي. كما نجد بسمة كغيرها من القاصات الأردنيات، تصف شخصية المرأة – الأم- الضاحية، لتحذرنا من العنف اللامرئي للنظام الأبوي. إن الأمهات مثل(ندي) في القصة السابقة تقود صراعاً من جانبيين: صراعاً مع الذات، في محاولة لاستعادتها، والوصول بها إلى أرقى المراتب، وصراعاً آخر مع الرجل الشرقي بجبروته وتخلفه، أي صراعاً مع المجتمع بعاداته وتقاليده البالية والتي تكون قياداً تزيد فيه منأسُر الفرد وضياعه.

ولم تتفرد بسمة في الحديث عن هذا الصراع – الصراع مع الذات والصراع مع عادات وتقالييد المجتمع- فنجد جميلة عمairyة قصة شبيهة بذلك، عنوانها (إجهاض)، حيث تحدث فيها عن فتاة جامعية تحمل عن طريق غير مشروع، بعد تخلي الرجل عنها – علاقات قائمة على التفكك والقسوة بين الإنسان وأخيه الإنسان- فتجرى عملية إجهاض خوفاً من اكتشاف أمرها، وخوفاً من العار والعذاب، ورغم أنها لم تفقد عقلها كبطلة جواهر، إلا أنها فقدت حياتها، فتقول على لسان بطلتها في نهاية القصة: "غادرت المستشفى كامرأة مهزومة، أحسست أن جزءاً مني تركني هناك، عارياً في الطريق، أرغمت على العودة بدونه، لم يعد يهمني شيء، بدت حياتي سخيفة، وفارغة من أي معنى كنت أحلم به، وأراه كبيراً وعظيماً" <sup>(١)</sup>.

كما تقدم لنا قصة ( يحدث داخل رأسي) نموذجاً آخر من علاقات الأمومة، فبطلة القصة والتي لم تتجاوز الثلاثين من العمر، تصاب بالحزن الشديد والألم والارتباك لوفاة والدتها، فهي الأم و الصديقة والرفيقه والمعينة على هذه الحياة، فلم تستطع هذه الشخصية المحورية تقبل وفاة والدتها بسهولة، حيث قالت واصفة فجاعة الموقف: "حزنت كثيراً لرحيل أمي المباغت، لم استطع تقبل الأمر، كما يفعل كل الناس في مثل هذه الحالات، إنهم يحزنون ويذرفون كثيراً من الدموع، ثم يبدؤون تدريجياً بالنسيان، من السذاجة اعتبار كل الناس عديمي الوفاء لأنهم ينسون في نهاية الأمر، يجتازون أحزانهم، ويواصلون الحياة فتلك طبيعة الأشياء" <sup>(٢)</sup>.

نعم من الطبيعي أن يحزن الإنسان على وفاة والدته، ولكن ليس من الطبيعي أن تسكن والدته داخل رأسه، فهي تحاول تقمص شخصيتها حتى أن صديقة أمها القديمة " قالت بتاثير: يا الله كم أصبحت تشبهينها، حتى نبرة الصوت نفسها" <sup>(٣)</sup> ، ولكن كل هذا لم يكن محض صدفة، فقد

<sup>(١)</sup> المصدر ذاته ، ص ٦٠.

<sup>(٢)</sup> جميلة عمairyة، إجهاض، من مجموعة (صرخة البياض)، الطبعة الأولى ، دار أرمنة، عمان، ١٩٩٣، ص ٥٧.

<sup>(٣)</sup> بسمة النسور، يحدث داخل رأسي، من مجموعة (النجوم لا تسرد الحكايات)، مصدر سابق، ص ٣٣.

<sup>(٤)</sup> المصدر ذاته، ص ٣٥.

كانت هناك أوهام و هلوسات تسيطر عليها وكانت تهئ لها أحلامها النائمة أنها ترى وجه أمها في المرأة بدل وجهها، حتى تفاصيل شكل أمها الخارجي تراها حيث تقول: "أصبح شعري أشيب، واكتست تجاعيد كثيرة وجهي، بعبارة أخرى كان وجه أمي قد استعاد

حضوره، لكن ليس داخل رأسي هذه المرة، بل غزا كل ملامحي دفعة واحدة"<sup>(١)</sup>.

وتنساق الكاتبة في قصصها لتضع الإنسان - رجلاً كان أم امرأة - أمام أحلامه النائمة وأوهامه المفزعة و هلوساته السريرالية، ليجد نفسه في الخارج وحيداً ترعبه الحياة وكأنها فزّاعة بمنجلها، تحاول أن تودي بحياته التي أصبحت عبئاً في عبث، إذ أصبح عاجزاً عن التكيف مع الواقع الفظيع و عالمه المفترض أو التأقلم مع الحياة، لكي يفهم معناها، ومغزى وجوده، ودلالة كينونته في هذا العالم الذي لا يعرف سوى الرعب والخوف والموت. ونجد القاصة لم تجد حلاً للخروج من شرنقة الذات الكئيبة سوى الهروب إما إلى اللاوعي والجنون أو إلى الموت والقبر. وبهذا نجد أن بسمة ركزت على الأم كصورة، ولكن من وجهاً نظرها الوجودية، فوجدنا القلق والحزن والهروب من الواقع إلى الخيال والأحلام وأحياناً أخرى إلى الموت، وأرى أن ذلك طبيعي لأن: "الأديب حين يكتب ويبعد فلكي يعبر عن علاقته بالواقع أو بالمجتمع أو بالعالم، إنه يشعر أن هناك خللاً ما في تلك العلاقة، وهذا ما يدفعه إلى تجسيد رؤية جديدة للمجتمع أو العالم متوسلاً شكلاً من أشكال الأدب"<sup>(٢)</sup>.

### ثالثاً: المرأة الزوجة:

لعل من أكثر العلاقات ملموسية بين المرأة والرجل، وموضوع نقاش شديد في مجتمعنا هي العلاقات الزوجية، فشخصية الرجل الشرقي (الذي تحفل به قصص كاتباتنا) لا تظهر بشكل جلي إلا من خلال العلاقة الزوجية، حيث إن المرأة تتعرف إلى أدق التفاصيل في فكره وسلوكه، وجميع القصص التي تناولت هذا الموضوع كانت تكشف عن عقلية متخلفة في النظر تجاه المرأة، أو في التعامل معها، وهذه العلاقات كانت مثاراً للرفض والتمرد والثورة، لذا نجد المرأة قد تمردت على الواقع، وهذا التمرد ناتج عن خيبة الأمل في هذه الحياة، تقول أمينة العدوان: "حين تمرد المرأة تمرد من أجل ماذا؟ وماذا يعني تمردها؟ هل تمرد على الزيف وعلى ما تعتبره معوقاً، لكي تغرق في زيف وإحباطات أخرى تعيقها عن العمل وعن الحياة الحقة؟ أم هو الصدق مع الذات بالرغم من كل الأخطاء والزيف الذي تعيشه الشخصية والذي تواجهه في النهاية وترغب في أن تتخذه؟ أم هل القيود والإحباطات الاجتماعية والعاطفية والسياسية هي التي تجعل الشخصية تهرب إلى عالم مزيف واهم، يقودها في النهاية إلى مواجهة الحقيقة

<sup>(١)</sup> بسمة النسور، يحدث داخل رأسي، من مجموعة (النجوم لا تسرد الحكايات)، مصدر سابق، ص ص ٣٦-٣٧.

<sup>(٢)</sup> شكري عزيز الماضي، في نظرية الأدب، مرجع سابق، ص ٧٤.

ويغرقها في فراغ نتيجة الإحساس بالهزيمة والفشل<sup>(١)</sup>. ونعني بهذا التمرد، التمرد الذي يؤدي إلى الحرية، الحرية المضبوطة بقواعد الدين والأخلاق، الحرية الوعية، المسئولة، التي تصل إليها المرأة عن طريق العمل المتواصل، العمل الجماعي<sup>(٢)</sup>، تقول مريم جبر: "والمرأة بوصفها نموذجاً في القصة القصيرة الأردنية ارتبطت بمجموعة من المواقف الاجتماعية والوطنية التي ابتعدت عن كونها حالة مفردة إلى كونها حالة اجتماعية عامة - في الأردن والوطن العربي عموماً"<sup>(٣)</sup>.

وعليه فقد أخذت المرأة تنظر إلى التحرر، وتسعى إلى مشاركة الرجل بالعمل، والخروج إليه، ورأت أن اعتمادها على ذاتها حق لها رغبة في تحقيق مطالبها وحقوقها وجلب لها الاحترام من الزوج والأهل والمجتمع: "وتربط الحقوق الإنسانية بالعمل ارتباطاً قطعياً، وما العدالة في جوهرها إلا عملية توثيق الارتباط بصورته الصحيحة التي يأخذ فيها الاستحقاق مداه الحقيقي بالفعل وبالملموس، ولا تتوقف حدود العلاقة بين الحقوق الإنسانية والعمل في نطاق الأجر والثواب والجزاء والعقاب، بل تسبقها إلى الأصل الأبعد وهو الحرية التي لا تجد مضمونها الحقيقي إلا في العمل وب بواسطته ومن خلاله"<sup>(٤)</sup> إن العمل يحقق السعادة والحرية للمرأة، وتتنزع المرأة عن طريقه الكثير من حقوقها، "إن العمل بصفة عامة وكما قال علماء النفس أهم وسيلة تربط الإنسان بوالله الحياة وحقيقة، لأن الإنسان عن طريق العمل يحتك بجزء من هذه الحقيقة وهو المجتمع الإنساني"<sup>(٥)</sup>.

ولكن الرفض لم يأخذ فقط شكل الذهاب للعمل، لأن التمرد والثورة كانت محكومة بالظروف الاجتماعية لحياة الشخصيات المحورية الأنثوية في القصص، وكانت ثوراتهن ردات فعل أكثر مما هي وعي حقيقي بظروفهن الاجتماعية وبوسائل تغيير واقعهن. فمعظم الشخصيات المحورية الأنثوية عند قاصتنا باسمة النسور - وغيرها من القاصات والكاتبات الأردنيات - ينتمين إلى فئة المثقفين، وبالتالي، فهن سيعكسن وعي هذه الفئة وتصوراتها إلى علاقة المرأة بالرجل.

إن شخصيات باسمة النسور يعاني من أزواج متختلفين في نظراتهم الاجتماعية وفي سلوكهم مع المرأة، فالرجل في قصة (مزيداً من الوحشة) لديه الكثير من الأنانية، إذ قبل على نفسه أن يعيش سراً فتاة جميلة، جعلها تعيش على هامش أيامه، هامش وقته، لا يأتي إليها إلا في أوقات فراغه، ليقضي معها وقتاً قليلاً ويدهب بعدها على عجل من أمره، خائفاً أن يفضح أمره،

<sup>(١)</sup> أمينة العدوان، الأعمال النقدية، الطبعة الأولى، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، ١٩٩٥م، الموزع في الأردن / دار الفارس للنشر والتوزيع، عمان، ص ٧٥.

<sup>(٢)</sup> انظر على عمر خصلونة، التطور الفني في قصص هاشم غرابية القصيرة، رسالة ماجستير، جامعة آل البيت، ٢٠٠٤م، ص ٦٣.

<sup>(٣)</sup> مريم جبر محمود فريجات، شخصية المرأة في القصة القصيرة في الأردن، الطبعة الأولى، دار الكندي، إربد، ١٩٩٥م، ص ١٣.

<sup>(٤)</sup> عزيز السيد جاسم، المفهوم التاريخي لقضية المرأة، الطبعة الأولى ، بغداد، دين، ١٩٨٦م، ص ٥.

<sup>(٥)</sup> عزيز السيد جاسم، المفهوم التاريخي لقضية المرأة، مرجع سابق، ص ١٥٥.

أباح لنفسه أن يعيش حياة مستقرة مع غيرها، وزواجاً مستقراً، ينعم فيه بنعمة الأولاد الذين يحبونه ويتقاولون حوله ليشعر هو بالأمان، أما هي فلا يزيد منها الأطفال، وإنما هي للملائكة فقط، يتركها لتبقى وحيدة، تأكلها الغيرة، بائسة، حزينة لعدم قدرتها على الإنجاب من ذلك العشيق حيث تقول: "حلمت أن ينفتح بطني بجنين يحمل ملامحك"<sup>(١)</sup>.

قد يتساءل القارئ لماذا قيلت؟ تجرب عن نفسها أن المؤس هو أساس قبولها، تمنى لو أن الصورة تنعكس وتكون هي المرأة الأولى وهو يخونها مع غيرها بعشق سري حيث تقول: "حلمت... أن تخونني مع امرأة بائسة مثلّي، تمنحها ساعات قليلة وتهرع إلى والإحساس بالذنب يكاد يقتلك، تتبع لي الهدايا الكثيرة، وتثير معه حول كل شيء. وأنا أتصنع الجهل وأنفذ بعذاب تلك المرأة البائسة التي تنتهي وحيدة في العتمة، تجتر لحظات عابرة لا تمنحها في ليلها البارد الطويل سوى مزيداً من الوحشة"<sup>(٢)</sup>. وهذه هي حاله دائماً حتى مات، دون أن يشعر هو أو غيره بهذه الأرملة حيث تقول: "أرملة غير معلن، متوجحة، متزوجة بشكل نهائي، دون انتظار لعوده لاحقة، دون اعتذار عن تأخير لأمر طارئ، دون الوهج الذي أضاء روحي"<sup>(٣)</sup>.

وتؤشر هذه القصة على عبئية الإنسان وفراغ روحه، فقدانه للقيم الإنسانية حيث تحول الإنسان إلى ذئب يفترس أخيه الإنسان، فلا وجود للإنسان الروحي في هذا الوجود السريالي العبثي الذي تحول فيه الإنسان إلى أرقام ومعادلات رياضية ووحدات إنتاجية، وهذا إن دلّ على شيء فإنما يدل على الفراغ الروحي والديني وانعدام التوازن بين ما هو مادي، وما هو روحي.

ونرى شخصيات بسمة تثور على مؤسسة الزواج في قصة (التماثل إلى الصحو) فتقول على لسان الشخصية الرئيسية في القصة الذي كان يخاطب امرأة، إلا أننا في الواقع نرى في البناء العميق للقصة أن الكاتبة هي من تخاطب المرأة، وكأنها ترسل رسالة إلى النساء جميعاً، صفة مؤلمة لتوظفها من سباتها الطويل، لعلها تقدم على تحرير نفسها من القيود المحيطة بها، إلا وهي الزوج والأولاد حيث تقول: "أنت في الواقع أشد النساء غباءً، خصوصاً عندما تتعين في الحب. لديك موهبة استثنائية في الانجذاب إلى الأكثر قبحاً والأشد جيناً. إن إيقاظك من أوهامك يتطلب سنوات كثيرة يكون العمر في أثنائها قد مضى، فيما تواصلين ارتكاب أكثر التصرفات طيشاً من أجل أشخاص لا يحبونك كما ينبغي، ولأنك أكثر عناداً من ثور تصررين على المكابرة، ولا تعرفين، حتى لذاته، بجسماته هفوانتك التي تزداد فداحة مع مرور الزمن"<sup>(٤)</sup>.

إن هذه القيود الاجتماعية المحيطة بالمرأة هي عقبة في طريق الحرية الأصلية والتي هي منبثقة من رؤية الكاتبة الوجودية.

<sup>(١)</sup> بسمة النسور، مزيداً من الوحشة، من مجموعة (مزيداً من الوحشة)، مصدر سابق، ص ٤٠.

<sup>(٢)</sup> المصدر ذاته، ص ٤٠.

<sup>(٣)</sup> المصدر ذاته، ص ٤٠.

<sup>(٤)</sup> بسمة النسور، التماثل إلى الصحو، من مجموعة (مزيداً من الوحشة)، مصدر سابق، ص ٣٤.

وفي قصة (نهاية) نجد لدى الزوجين شعوراً متوازياً لفتور العلاقات الزوجية، والكثير من الملل والسلأ والرتابة، فقد كان روتين الحياة يدعو إلى الضيق، وكانت العلاقة وكأنها قيود تجعل كلا الزوجين غير قادر على الحركة، لذلك عندما قرر الزوج مصارحة زوجته بذلك، طالباً منها إنهاء العلاقة، فوجئ بعدم وجود ردة فعل لديها عند سماعها للخبر" كان يتوقع أو كان يتمنى طقوساً مختلفة، دموعاً، انهياراً، تعبيراً عن الخيبة، شتيمة، اتهاماً بالمزاجية والعبث... تذكر بتضحيات... أي شيء سوى أن تواجهه بابتسامه مشرقة بدت له حقيقة ومحيرة لم تتفوه بكلمة... ولم تحمل تعابير وجهها أي إحساس بالحزن" <sup>(٢)</sup>.

الكاتبة تتناول هذه القصة من جانب رؤية وجودية أيضاً، حيث إن الرجل يبحث عن الحرية، فيعتقد أنه سيفاجئها إذا تخلص من علاقاته المفككة و المتشظية إلا أنه وبعد أن يصارح زوجته نجده يقف "حائراً كطفل تائه في الزحام، قال برجاء:

- هل حاول مرة أخرى؟
- أجابت بحزن ولكن بعنوية.
- لا جدوى." <sup>(١)</sup>.

و هذه المرأة أيضاً تنتظر حصولها على حريتها بفارغ الصبر، و عند حصولها عليها نجدها وقد "غادرت... انقضت تلك الليلة، و ولد نهار جديد لكنه كان شاحباً كالموت" <sup>(٢)</sup>. فهي أيضاً لم تحصل على الحرية والسعادة التي كانت تنتظرها، مثلها مثل الرجل.

رسمت الكاتبة لنا رؤيتها الوجودية والتي قوامها المعاناة المريرة، والمكابدة الأليمة، وتنبهكها الهموم الكثيرة، والأحزان المتشعبة، والجروح المكلومة، ويداعبها العبث واللامبالاة. وهذا هو مذهب الكاتبة في قصصها الذي يشف عن رؤية فلسفية من خلال طرح أسئلة وجودية؛ لأن الكاتبة تركز على اليأس والسلأ الوجودي والملل والاغتراب والانتظار القاتل، انتظار الذي يأتي ولا يأتي، فهي تثور في قصصها على الظلم والقهر والاستعباد، وتحلم بالحرية والأمل والحب الوارف السعيد وإنسانية الإنسان.

وتدين الكاتبة العادات والتقاليد التي تُعلّي من شأن الذكر، وتقلل من شأن الأنثى، فها هي بطلة قصة (الاعتراف) تتعرض لخيانة زوجها لها، دون أدنى مبرر، فهي مودبة، جميلة، عظيمة، إلا أنه أقدم على خيانتها، لا يعرف لماذا؟ لكنه فعل، ومع ذلك "هتف: لديّ ما أعترف به، يجب أن أبوح لك، من القسوة أن أتعرض لهذا الضغط بصورة منفردة" <sup>(٣)</sup>.

<sup>(٢)</sup> بسمة النسور، نهاية، من مجموعة (نحو الوراء)، مصدر سابق، ص ٥٤.

<sup>(١)</sup> بسمة النسور، نهاية، من مجموعة (نحو الوراء)، مصدر سابق، ص ٥٦.

<sup>(٣)</sup> المصدر ذاته، ص ٥٦.

<sup>(٣)</sup> بسمة النسور، الاعتراف، من مجموعة (نحو الوراء)، مصدر سابق، ص ٣٢.

قمة الأنانية والقسوة، تتمثلها الخيانة من جانب، والاعتراف من جانب آخر، هذا الرجل لم ولن يعييه شيء، لذلك نجد زميلة " قال بلهجة متعاطفة: أنت في النهاية بشر معرض للحظات ضعف تصرف لأن الأمر لم يحدث... إنسان تمامًا" <sup>(٤)</sup>.

تثور شخصيات بسمة في هذه القصة على الظلم والقهر والاستبعاد، من قبل العادات والتقاليد التي تميز وتميل مع المجتمع الذكوري، فالذكورة حصن له من النقد واللوم، وحتى الشعور بالذنب، هذا ما أرادت الكاتبة إيصاله إلى متلقيها لعلها تغير من آرائه وأفكاره، فهي تأمل بالحرية والانعتاق من كل هذه العادات والتقاليد. ومجتمعنا العربي زاخر بكثير من هذه العادات والتقاليد التي كانت مادة خصبة لكتاب والأدباء، يقول عبد اللطيف الحديدي: "... فقد حفل المجتمع العربي بكثير من المظاهر والتقاليد المتضادة، التي شكلت مادة قصصية ثرية، أمدت كتابنا بالكثير من الموضوعات والأحداث القصصية" <sup>(١)</sup>.

وتستمر القصص في الإلحاد على الخيانة الزوجية، والتفكير الأسري، وتشظي العلاقات الإنسانية، التي تحيل الإنسان إلى وحش، وتجرده من إنسانيته، ففي قصة (منذ ذلك الحين) نجد الزوجة المخدوعة بحياتها الزوجية السعيدة، والحافظة بالأغاني، فزوجها محترم، وسعيد كما يدعى، وفي أحد الأيام أرادت الزوجة ممازحة زوجها، وهي في فترة عملها، فقامت برجاء أحد زملائها الاتصال بزوجها واتهامه باستقبال امرأة أخرى، أثناء غياب زوجته، فوافق الزميل وأدار قرص الهاتف، والزوجة أقدمت على فتح خط الاستماع الخارجي، فقال الزميل: "السيد...؟ أنا جارك... أود أن أحذرك من تصرفاتك الرعناء، إن الجيران يتذمرون من سلوكك غير الأخلاقي... لا يجوز أن تستقبل امرأة أخرى أثناء غياب زوجتك. نحن عائلات محترمة ولن نرضى عن هذه التجاوزات المخزية" <sup>(٢)</sup>.

كانت مفاجأة الزوجة عظيمة عندما تلعم زوجها وملايين نحننته فضاء المكتب قائلاً: "أنت مخطئ أيها السيد... إن المرأة التي تحدثت عنها... هي شقيقة الصغرى إنها تأتي لتساعدنا في الاعتناء بالمنزل لأن زوجتي موظفة" <sup>(٣)</sup>، لقد كانت صدمتها عارمة عند سماعها ردّه هذا - ومع ذلك حاولت تقاضي تعليقات زملائها بأنها أثقلت المزاح - فقد كانت تعلم أن شقيقة زوجها الوحيدة سافرت إلى أستراليا مع زوجها قبل عامين ولم تعد منذ ذلك الحين.

نجد أن القاصة تحاول أن تفجر صحوة المرأة، وتلفت انتباها إلى حالها، حتى لا يسوء أكثر وخصوصاً عند غياب رحمة الرجل وإيغاله في تهميش المرأة وإنسانيتها، ويظهر ذلك جلياً

<sup>(٤)</sup> المصدر ذاته، ص ٣٣.

<sup>(١)</sup> عبد اللطيف الحديدي، الفن القصصي في ضوء النقد الأدبي، النظرية والتطبيق، الطبعة الأولى ، د.ن، القاهرة، ١٩٩٦م، ص ٢٦٠.

<sup>(٢)</sup> بسمة النسور، منذ ذلك الحين، من مجموعة (النجم لا تسرد الحكايات)، مصدر سابق، ص ٦٤.

<sup>(٣)</sup> المصدر ذاته، ص ٦٥.

أيضاً في القصة التي تحمل عنوان (انهمادات)<sup>(٤)</sup> ، والتي هي تتحدث عن حالة المرأة العاملة المثقفة والمتزوجة التي تنتهي كخادم لأسرة كثيرة المتطلبات، وخصوصاً لزوج لا يكفي عن إصدار تعليماته ونواهيه، فهي تدرس الأولاد، وتهيئ لهم الحمام قبل النوم، وتعد طعام الغد حتى يأكل الأولاد لحين عودتها من الدوام، وتهيئ الأولاد للذهاب للمدرسة صباحاً، وتجمع العسيلي وتغسله، وتمسح الغبار عن المقاعد والطاولات، وتتأكد من خلو حوض الجلي من الأطباق المتسخة، مهملاً نفسها حيث ترتدي أول ثوب يقع عليه نظرها وتركتض إلى مقر عملها، كل ذلك يحدث وزوجها لا يقدم أي جهد إلى جانبها سوى الاستلقاء محملاً في شاشة التلفاز.

وقد تكون القصة بالغت قليلاً في وصف الأحداث، إلا أن صياغتها تلك، جاءت ذريعة لإيصال الرسالة الأساسية حول حال المرأة المتلبس البائس بفعل الاضطهاد الذكوري الذي تواجهه في دوائرها الاجتماعية التي تعيش، لافتة النظر إلى تلك الحالات، طامحة في تحفيز المرأة للبحث عن حريتها، وذلك جليًّا واضح من خلال عبارتها الموجدة في القصة نفسها: "الحياة ليست أهم من الحرية، بدون حرية تصبح الحياة عبئاً ثقيلاً لا يستحق هذه المعاناة"<sup>(١)</sup>، كما تحاول الرد على كل رجل يرى أن الحياة الزوجية هي مؤسسة لا تخلي من أسباب النكد وأنها معركة مستمرة، والرجل فيها عسكري في جيش وليس زوجاً في بيته، فلا عمل له إلا الدفاع عن تنفسه، وال الحرب أداته وهدته، وأنت عليه"<sup>(٢)</sup>، فالرجل - برأيها - أكبر متذمر، ولكن المرأة في الحقيقة هي الإنسنة المظلومة الوحيدة.

هذه هي الصورة التي رسمتها أعمال بسمة النسور للزوجة المُتعبة التي لا علاقة حب حقيقية بينها وبين زوجها، بل كانت كلها علاقات زائفه لا جدوى منها.

وأرى أن الحب في عالم بسمة النسور نوع من ممارسة الحرية، ولقاء اختياري بين اثنين، إلا أن المرأة تُقبل على عالم الرجل بصدق ومحبة حين تتزوجه، في حين أنه يُقبل عليها متشهياً جسدها، متوجهًا بضياء الجسد لمدة قصيرة ينتهي بعدها كل شيء يربطه بالمرأة، ليتركها ويغادر معذراً. فكانت كلها علاقات زائفه تحيلنا إلى رؤية الكاتبة الوجوية.

كل هذه القصص تحيلنا - كما ذكرنا - إلى المرأة البائسة بفعل الاضطهاد الذكوري الذي تواجهه في مجتمعها الذي تعيش، طامحة في تحفيز المرأة للبحث عن حريتها، من خلال تمردها على هذا الواقع المرير، فالحياة ليست أهم من الحرية - كما قالت - ولهذا نجد المبدعات يهدفن من خلال كتابتهن الأنثوية المتمردة، إلى "أن تبلغ الذكر بأن قاموس اشتراطاته في كيف يجب أن تكون الفتاة، أو ما يتوجه به متحقق، على الأقل، في خاصتها من النساء (الأم، الأخت، الإبنة،

<sup>(٤)</sup> بسمة النسور، انهمادات، من مجموعة (النجوم لا تسرد الحكايات)، مصدر سابق، ص ٥١.

<sup>(١)</sup> بسمة النسور، انهمادات، من مجموعة (النجوم لا تسرد الحكايات) مصدر سابق، ص ٥٣.

<sup>(٢)</sup> انظر فاروق عبد القادر، البحث عن اليقين المراوغ، قراءة في قصص يوسف إدريس، الطبعة الأولى، دار الهلال، مصر، ١٩٩٨م، ص ٥٢.

الحبيبة، الزوجة)، من حيث لغتها وعقلها ومشاعرها وأحساسها الجنسية، وسلوكياتها الفعلية، هي ليست كما يعتقد أو يريد"<sup>(٣)</sup>.

#### رابعاً: البغي:

تناولت بسمه النسور موضوع المرأة البغي - المومس - في أعمالها، كما تناولت المرأة العامة، فلم تظهر تعاطفاً معها، بل اعتبرتها وسيلة للتفسيس التي يلجأ لها الفرد الممزق بين الحين والأخر، "وهي امرأة تسعى وراء المال من خلال هذه المهنة، وذلك كي تتمكن من العيش في عالم فرض عليها ذلك، بسبب التباين الاقتصادي بين الفقر والغني، وعدم وجود المساواة بين الرجل والمرأة، والاختلاف في توزيع الجنسين جغرافياً، وكذلك تحول الناس في الحياة الصناعية إلى سلع جاهزة للتداول كلما اقتضى رأس المال ذلك"<sup>(١)</sup>.

تنطلق الكاتبة من نظرية التلقي لتكشف لقارئها وتشركه في تحبيب متها، وفضح وكشف أسراره، وبناء عالمه التخييلي، فهي تعتمد على التغريب والتباعد لجعل القراء يتقمصون الدور نفسياً وتحرضهم على النقد والتحليل والجدل السياسي.

وتتخذ قصة (غيبوبة)، أبعاداً رمزية وفلسفية، إذ تصور لنا امرأة مجهرة في الثلاثين من عمرها، تدعى (نيفين)، قد استسلمت لنزواتها وأهوائها فتقع فريسة في شرك الغواية والافتتان، وتدفعها الحاجة إلى تحويل جسدها إلى سلعة، فتدخل في علاقات غير شرعية مع أخلاقه، والتي سرعان ما تفقد هم، فهي لم تتمكن من الإقامة في وجдан أي منهم، فتترك بائسة تنخرها الوحدة والغربة المميتة. ومن هنا سيعبث الزمن بذكرياتها المخرومة وبحكاياتها التي لا بداية لها ولا نهاية، فهي تعاني من التشظي والانكسار وتبدأ بالبوج لأي من كان - مثل عامل البار - لعلها تخرج من شرنقة الذات الكئيبة، فتقارن عملها مومساً بعمله نادلاً - نافية صفة المرأة البغي عن نفسها، متذكرة لها، واصفة إياها وكأنها امرأة أخرى - حيث تقول:

"كلاكم يؤدي دوراً هامشياً في حياة الآخرين، إلا يمنحك كلاكم زبانه نشوء عابر دون أن تناح له فرصة للإقامة في وجдан أحد هم"<sup>(٢)</sup>.

نجد في تحويل جسد المرأة إلى سلعة رخيصة الثمن إدانة للنظام ومنظومة القيم والبناء الاقتصادي، فالمرأة في حال تمرد على واقعها الضيق المحاصر، محاولة الهروب من قيودها المتمثلة بالسلطة بكل أنواعها، فهي تعيش في حالة اغتراب ذاتي ومكاني، وتصل لمرحلة انقسام ذاتي وتمزق شخصي، فهي تتمرد ببيع جسدها بثمن بخس، ومع ذلك نجدها تنكر ذلك أثناء

<sup>(١)</sup> نزيه أبو نضال، حدائق الأنثى، دراسات نظرية وتطبيقية في الإبداع النسووي، الطبعة الأولى، أرمنة للنشر والتوزيع، عمان، ٢٠٠٩، ص ٨٩.

<sup>(٢)</sup> خالد القشطيني، الساقطة المتمردة، شخصية البغي في الأدب التقديمي، الطبعة الأولى ، المؤسسة العربية للدراسات، ١٩٨٠، ص ٥٠.

<sup>(٣)</sup> بسمة النسور، غيبوبة، من مجموعة (حو الوراء)، مصدر سابق، ص ٢٨.

حيثها مع الآخرين، حيث تقول: "إياك أن تذهب بعيداً في تصوراتك، أنت تعتقد أني مومس أليس كذلك؟ كلا أيها السيد أنا امرأة فاضلة، أعمل في وظيفة محترمة وأكسب كثيراً"<sup>(١)</sup>. وتتمثل الرؤية الوجودية بوضوح عندما تعلن الشخصية المحورية - المرأة - ملائتها وسأمها من الحياة والوجود البشري، فهي ضجرة حتى الموت وحياتها رتبة مثل قبر مظلم، كما أنها تحس بالغثيان والقرف من شخصية المومس، فتحدث عنها وكأنها امرأة دنيئة، عابثة، وكل ذلك يضفي على الشخصية قلقاً وجدياً فهي تعيش في حالة اغتراب ذاتي، يمزق كيانها وشخصيتها.

وكان الحكاية ما هي إلا ثورة من قبل الكاتبة على الحياة الشبقة ولغة الجسد، وكأنها - ومن خلال قصصها - تصب جام غضبها على الآخر سواء أكان أنثى أم ذكراً، لتحويله للعلاقات البشرية في هذا العالم إلى علاقات جامدة، إسمانية، فظة. فعلى الرغم من تصوير الكاتبة للمرأة المومس وكأنها ضحية لمجتمع سلبي شرس، فإن هذا النموذج لم يلق قبولاً أو محاولة للدفاع عنه من قبل عالم باسمة، فكما رفضت المجتمع المتسلط، رفضت كذلك كل ما ينتج عنه، محاولة حتى القارئ على البحث عن نفسه ومعنى وجوده في مكان ما.

## ٢ - شخصية الرجل:

تشير الكتابة الأنثوية في تجلياتها الإبداعية العديد من التساؤلات الجوهرية، وهي إلى أي مدى تبرز معلم صورة الذات في الكتابة الأنثوية، هل هي من خلال احتفاء المرأة - الكاتبة - بعالمها الخاص، أم من خلال عكسها لصورة الآخر/الرجل؟ وأنهن أن كتابة المرأة تحفل بالدرجة الأولى بعالمها الخاص، وهو العالم المكون من خطوط متداخلة ومتقطعة مع الذات، ثم يأتي بعد ذلك، صورة الآخر الذي تعتبره مرآة عاكسة لوعيها ورؤيتها تجاهه فهي من خلال أحد أطراف العلاقة (المرأة/الرجل) تعبر عن المشكلات والقضايا التي تنتج من خلال العلاقة الخاصة معه.

وترتبط صورة الرجل في قصص الكاتبات بالمنظور نفسه للكاتبة. وبتجربتها الحياتية نفسها، التي تعد خليطاً من بنوتين متقابلتين في الحياة، بنيتها الأنثوية ذاتها، والبنية الأخرى هي تجربتها مع الرجل المشارك لها في الحياة. وكذلك ترتبط برويتها الفلسفية والفكرية والإنسانية التي قد تكون مليئة بالعلاقات المتقابلة بين الذات والآخر، وقد تأخذ من المجتمع والبيئة المحيطة.

<sup>(١)</sup> بسمة النسور، غيبوبة، من مجموعة ( نحو الوراء)، مصدر سابق، ص ٢٨.

وكم رأينا فإن قصص بسمه النسور رصدت حالات المرأة: المرأة العاشقة والمرأة الأم والمرأة الزوجة والمرأة الموظفة، غير أن قضية المرأة المضطهدة وصراعها مع الرجل تشكل الأغلبية الساحقة عندها، كما في قصة (إدمان): فهاهي المرأة تتحدى العالم وترفض الاستماع لأقوال صديقتها التي تتصحها بترك هذا الرجل بسبب بؤس حياتها معه، وبسبب الخدمات الكثيرة التي غطت روحها منذ عرفته، إلا أن اضطهاده لها، لم يكن سبباً كافياً –عندها- لتركته، فهي تحبه، لذلك نجد صديقتها تبرر ذلك التمسك به في أنه من المؤكد "يحبها بطريقه الخاصة" <sup>(١)</sup>. كما نجد هذا ظاهراً أيضاً في قصة (أدوار) حيث تقول:

"هو: يواصل ارتكاب الخطايا.

هي: تواصل الغفران" <sup>(٢)</sup>.

"نحن هنا أمام خلاصة تجربة مكثفة لعلاقة إنسانية مديدة، ودون الدخول بتفاصيل ما جرى وأسبابه وحيثياته، ولكن عُبر عنه بما يشبه الفكرة المكثفة، أو الوصلة أو اللقطة، ولكنها كي تتنمي لعالم القص فإننا نجد أيضاً ما يشبه حواراً ضمنياً بين رجل وامرأة في مكان ما، كما نرى فعل الخطيئة وفعل الغفران، في حالة امتداد زمني، وذلك لاستمرار فعل المضارع: يواصل، وتواصل.. بل ويبدو في تركيبة النص ما يشبه مقدمة القصة وخاتمتها الدرامية المفاجئة، كما تتضمن موقفاً واضحاً وإدانة حاسمة... فثمة رجل خاطئ دائماً بلا هوادة، وثمة امرأة متسامحة دائماً بلا حدود. وهكذا يمكن بمقتضى الكلام شديد الإيحاء والتأثير التعبير عن واقعة حياة تشمل أكبر المسائل وأكثرها تعقيداً" <sup>(٣)</sup>.

ولعل قمة الصراع وذرورته يتجلى عند بسمة النسور في قصتها (بهجة) والتي قالت فيها: "هوت بالفأس فوق رأس الصنم. تناثر إلى قطع متناهية الصغر. امتلأ الفضاء بذرات الغبار، وبصدى صوتها يردد ببهجة طفولية: الآن أصبحت حرّة!!" <sup>(٤)</sup>. نجد في القصة أن الكاتبة استعاضت عن الرجل برمز وهو الصنم، فالرجل –عندها- هو الصنم، صنمٌ في مشاعره المتحجرة، وصنمٌ بأفعاله القاسية ضد المرأة، وصنمٌ بعواطفه الباردة، هذا –الرجل- الصنم يأسر حرية البطلة، إلا أنها تثور عليه، طالبة النجاة، والحصول على الحرية، فتضربه ليس فقط ليتکسر، ولكن ليصبح غباراً تنتاثره الرياح. لتبتهر بعدها، لأنها حصلت على حريتها.

إذن هذا هو ما يؤرق المرأة، وما يختلج مكونات صدرها، وما يختبيء داخل حفيظة نفسها، لذلك نجدها دائماً ساعية وراء الانعتاق، والخلاص من سيطرة الرجل عليها، باختصار عن حريتها. والبحث عن الحرية المستحيلة نجده واضحاً جلياً في قصة (ادخار) فالعاشرة خبات ألق

<sup>(١)</sup> بسمه النسور، إدمان، من مجموعة (مزيداً من الوحشة)، مصدر سابق، ص ٩٥.

<sup>(٢)</sup> بسمه النسور، أدوار، من مجموعة (مزيداً من الوحشة)، مصدر سابق، ص ٩٠.

<sup>(٣)</sup> نزيه أبو نضال، حدانق الأنثى، دراسات نظرية وتطبيقية في الإبداع النسووي، مرجع سابق، ص ١٠٧.

<sup>(٤)</sup> بسمه النسور، بهجة، من مجموعة (مزيداً من الوحشة)، مصدر سابق، ص ٩٣.

عينيها، وضحكاتها في أعماقها، وشوقها الحار إلى محبوبها، ودموع الفرح عند لقائهما به، وتحركت محاولة الوصول إلى حريتها منه، إلا أن حركتها كانت كجنة هامدة تتحرك ببطء وسط جموع غير منتبه إلى لوعة انتظارها. نجد هذه الصورة المريعة التي وصفتها باسمة للإنسان والتي أصبح عليها دائمًا، والتي تحبط توقعات المتلقى، إلا أن هذه الصورة الغريبة ما هي إلا صورة حقيقة وسلسلة من الإذعانات والتواطؤات في المجتمع، والتي بحاجة إلى تقويض وتفكك كوسيلة من وسائل الانعتاق، والتحرر.

إلا أن باسمة لم تقتصر في قصصها على تصوير حالة محاولة التحرر من الآخر، بل نجدها تذهب إلى الرجل ليكون دوره بطلاً في عدد لا يأس فيه من مجموعاتها القصصية، إما ليكون مرأة تعكس من خلاله قضية المرأة وتصورها من جميع جوانبها -هذا ما سبق طرحه عن الحديث عن المرأة، حيث أظهرت دور الرجل في بناء شخصية المرأة وكيانها-. وإما ل تقوم بتصوير الرجل، ووصفه، جزء من الثانية الأبدية المتلازمة -الرجل والمرأة- فتصور لنا حاجة المرأة للرجل، وانجذابها إليه، ومحبتها له، وهي وإن سُنحت لها فرصة الهروب منه، لا تهرب، كما هو ظاهر في قصة (حزم): "في الصباح صرخت قائلة: لن تراني بعد اليوم! أغلقت السماعة بحدة وانخرطت في بكاء طويل، تأملت عينيها المتورمتين في المرأة. صبت ألف لعنة فوق رأسه. اغسلت تواري حزنها خلف مساحيق التجميل. ارتدت ثوباً وردياً. اندفعت إلى الخارج..... وفي المساء... ضبطت نفسها في الطريق إليه!!"<sup>(١)</sup>. نجد كلمة المساء تظهر هنا على هذا الظل الواقع على المرأة، وكأنها تقول متى سيظهر الصباح مرة أخرى، حتى تستيقن هذه المرأة من أوهامها من جديد. وكما ظهرت قصة (تواطؤ) هذا التعلق غير المبرر من المرأة بالرجل، فهو نصفها الثاني، برغم كل الظروف، وبرغم معرفتها بأن كل اعتذراته عبارة عن أكاذيب كبيرة، وأنه سيعاود الخطأ، وهي ستعاود الغفران حيث تقول: "غافلت المرأة المترددة أصدقاءها الذين نصحوها مراراً بعدم العودة إلى ذلك الرجل، مؤكدين لها أنها تستحق مصيرأً أفضل. غافلتهم جميعاً، ومضت إليه منتشرة بتلك الأكاذيب التي واصل ترديدها ثانية!!"<sup>(٢)</sup>. إن هذه النصوص ما هي إلا نصوص "تدور حول الحب وخدعه، وانطفاء العشق، وتشبث المحبين بما اض محل تواري من لهيب العشق والمحبة"<sup>(٣)</sup>. وثمة نصوص أخرى تدور في نفس النسق، منها نص (تأجيل) وفيه تلخيص لحالة الرعب من الرحيل وترك المحبوب والماضي وراءنا، والخروج دون رجعة من حياته، متيقنين أن هذه هي المحطة الأخيرة، ولا بد لنا من النزول، للوصول للراحة،" لكن المرأة في قلب القصة تواصل التأجيل متعللة بعدم التهيه للرحيل حافية القدمين"

<sup>(١)</sup> باسمة النسور، حزم، من مجموعة (قبل الأوان بكثير)، مصدر سابق ، ص ٦٦ .

<sup>(٢)</sup> باسمة النسور، تواطؤ، من مجموعة (مزيداً من الوحشة) . مصدر سابق ، ص ٨٤ .

<sup>(٣)</sup> فوري صالح، (مزيداً من الوحشة ، مزيداً من الكثافة)، مجلة تالكي، أمانة عمان الكبرى، الأردن ، العدد الخامس والعشرون، عام ٢٠٠٦م ، ص ١٥ .

(٤). فتقول: " حين استجمعت السيدة المتوبة شجاعتها، وهمت بالرحيل، انكسر كعب حذائها العالي، فأجلت قرارها وهي تعرف أنها سوف تواصل التأجيل إلى الأبد، طالما لم تملك الجرأة بعد للرحيل حافية القدمين!"<sup>(٥)</sup>.

إن انكسار الكعب ليس إلا ذريعة، حتى لا تغادر، فهي مليئة بهوس حب الآخر، و مليئة كذلك بهوس رعب ترك الآخر، والرحيل عنه، فهي تطلب باستقلالها، ولكن هذا الوهم صعب التحقق لعدم قدرتها عن البعد عن الآخر والانطلاق في فضاء الحرية المتشوّه. إن تركيز بسمة على العلاقات المتفككة هو وجه آخر من وجوه رؤيتها الوجودية.

كما تقوم بسمة النسور بعرض صورة الرجل، محللة لشخصيته، ظهر الرجل - كما ظهرت المرأة سابقاً عند بسمة النسور من عدة صور:

### أولاً : صورة الرجل السلبي:-

ظهر الرجل المتسلط والقاسي في قصص بسمة، مرآة لصورة الواقع المعيش، والرجل المتسلط والقاسي إحدى الصور المتكررة، والتي نراها أمامنا يومياً، ببطل قصة (صفقة) يعلن بقلب صلبٍ قاسٍ، إنهاء علاقته بمن تحبه، ولا تستطيع الاستغناء عنه حيث " قال بلهجة رصينة: ينبغي أن ينتهي كل هذا، لم أعد أحتمل، دعينا نفترق كأصدقاء، قبل أن يداهم قصتنا الخراب. ردت ببراءة: هل يعني هذا أنك لن تصحبني إلى الرقص هذا المساء؟!<sup>(١)</sup>، هذا الرجل عندما أراد الرحيل، لم يأبه بها، وحتى عندما قال لها ذلك، لم يتردد، وإنما كانت لهجته قوية، رصينة، غير مراع لمشاعرها، هنا تكمن القسوة، وتظهر من جانب آخر، سذاجة المرأة في عدم تصديقه لما يقول، فهي ما تزال تأمل الذهاب للرقص في المساء. نجد تكرار كلمة المساء هنا أيضاً والتي تدل - كما قلنا- على هذا الظلم الواقع على المرأة، متأملة ظهور الصباح مرة أخرى، حتى تصحو المرأة من أوهامها.

وتظهر قسوة الرجل أيضاً في قصة (اعتياض الأشياء) حيث إن المرأة أحسست بالإنهاك والتعب من كثرة العمل، وجلست تستريح أمامه، وقد عبرت ملامحها عن عجز وخيبة، بعد عمر طويل في العمل داخل بيته تزحزح قطع الأثاث الضخمة من أماكنها، وتجري التغيرات والترتيبات الازمة في المنزل، ليبدو بيته في أجمل حلقة، كانت ردة فعله إزاء هذا كله بأنه شعر بالفرح الغامر حيث إن: "إحساساً بالشماتة وصل حد النشوء قد طغى عليه"<sup>(٢)</sup>. هذه هي قمة القسوة، عندما يكون ألم الزوجة، هو نشوء للزوج، كل ذلك لأنه" كثيراً ما حاول ثنيها عن

<sup>(٤)</sup> المرجع ذاته، ص ١٥.

<sup>(٥)</sup> بسمة النسور، تأجيل، من مجموعة (مزيداً من الوحشة)، مصدر سابق، ص ٧٩.

<sup>(١)</sup> بسمة النسور، صفقة، من مجموعة (مزيداً من الوحشة)، مصدر سابق، ص ٩٤.

<sup>(٢)</sup> بسمة النسور، اعتياض الأشياء، من مجموعة (اعتياض الأشياء)، مصدر سابق، ص ١٥.

الإفراط في العمل. وقد حدث بينهما أكثر من شجار حول هذا الأمر بالذات، خصوصاً عندما كانت تقع، بين فترة وأخرى، فريسة المرض، ويأتي تشخيص الطبيب ليؤكد أنها تنهك نفسها بشكل مبالغ فيه، وليوصيها بضرورة أن تمنج نفسها شيئاً من الراحة. لكن كل تلك النصائح لم تؤد إلى أي نتيجة تذكر<sup>(٣)</sup>. لذلك لم يستطع أن يغالب إحساسه بالنصر، ولكن يا ترى هل هذا سبب كافٍ ليشمت بمرض زوجته حيث قالت القاصدة: "إن إحساساً بالشماتة وصل حداً النشوء قد طغى عليه"<sup>(٤)</sup>.

ونرى قسوة الرجل أيضاً في قصة (ثغاء)، فقد شبّهت بسمة النسور الرجل بالجزار، الذي يحرص كل صباح على سن سكاكينه، ليذبح بها الشياه، والتي هي رمز للمرأة، وهي عبارة عن لوحة معبرة، دون داع فيها لذكر سبب وراء الذبح ولكنها تنتفع عن تصرفات شبه يومية للرجال تجاه النساء. وهم - أي الرجال - يعتقدون أن تصرفاتهم المؤذية للمرأة من سبب ولعن وأوامر غير منتهية، ما هي إلا حقيقة من حقائق الحياة، إلا أن صرخات المرأة الموجلة في التمدن تظهر عكس ذلك، فتقول بسمة: "الجزار البارع الذي يحرص على سن سكاكينه كل صباح، كان على يقين بأن مهمته نبيلة، وأن ذبح الشياه واحدة من حقائق الحياة التي لا تحتمل الجدل؛ غير أن الثغاء المجروح يؤكد أن للشياه رأياً آخر!"<sup>(١)</sup>. إن هذه القصة كانت الأكثر حدة تجاه الرجل في مجموعات بسمة النسور.

كما تظهر القصص الرجل قاسياً أيضاً في قصة (عودة)، فهذا الشاب يرحل تاركاً خلفه محبوبته، دون تقدير في مشاعرها، "ولم تنجح دموعها في استبقائه حين أاحت عليه فكرة الرحيل"<sup>(٢)</sup>، إلا أنه "وعدها بأن يعود يوماً ما"<sup>(٣)</sup>، وعند عودته "تأمل شعرها الذي اكتسحه البياض... ورجفة اليدين المتغضنتين... والعينين التي توارتا خلف نظارة س מקية... غير أنها لم تتنبه إلى وجوده لأنها كانت مشغولة في عد السنين"<sup>(٤)</sup>.

ولم تكتف القصص في تصوير سلبية الرجل في قسوته أحياناً، بل إنها تطرقـت إلى صفة أخرى، إلا وهي الغدر، فتصوره وهو يغدر بالنساء، متذرعاً سبباً لذلك، فهو رجل، ويحق له أن يحب هذه وهذه، ثم يتركهن متى شاء، وأينما شاء، وبطل قصة (بعثرة) هو خير دليل على دهاء الرجل فهو اعتناد على مصاحبة الفتيات، وتمثل الحب على كل واحدة منهم بطريقة ذكية واعتاد كذلك على تقسيم روحه بينهن بطريقة منتظمة، حتى ينال رضاهن جميعاً، "طالما تباھي بمقدراته

<sup>(١)</sup> المصدر ذاته، ص ١٥.

<sup>(٢)</sup> المصدر ذاته، ص ١٥.

<sup>(٣)</sup> بسمة النسور، ثغاء، من مجموعة (مزيداً من الوحشة)، مصدر سابق، ص ٧٢.

<sup>(٤)</sup> بسمة النسور، عودة، من مجموعة (قبل الأوان بكثير)، مصدر سابق، ص ٧٩.

<sup>(١)</sup> المصدر ذاته، ص ٧٩.

<sup>(٢)</sup> المصدر ذاته، ص ٧٩.

الاستثنائية على التخطيط بدهاء، مما أتاح له تحقيق أهدافه مهما بلغت صعوبتها، اعتاد تقسيم روحه بدقة متناهية إلى أجزاء متساوية، ونيل رضا الجميع في نهاية الأمر<sup>(٥)</sup>.

كما تصور القصص الرجل وقد انطفأت في قلبه شعلة العشق، إلا أنه مازال يخدع نفسه ويخدع امرأته، لأن قلبه قد توقف منذ زمن عن حبها، ورغم ذلك ظلت ابتسامته التي تشف عن حبها ترسم على شفتيه: "لم يكن أمامه سوى الاعتراف لنفسه أنه توقف عن حب امرأته منذ زمن طويل، ورغم ذلك فالابتسامة الغامضة ترسم على شفتيه كلما سأله: أما زلت تحبني؟!"<sup>(٦)</sup>، "إننا إزاء لعبة متكررة من العيش الخادع، من موائلة السير بفعل العادة، دون أن نأخذ في الحسبان انطفاء الحب والعشق والرغبات، لكن أبطال بسمة النسور يؤكدون أن العيش يستمر رغم الموت، وانطفاء الرغبات، والحياة التي تصبح باهته لدرجة أنها تشبه الموت"<sup>(٧)</sup>.

وظهر الرجل في قصة (تواصل) بصورة سلبية أيضاً، فهو لم يعد يحب الشخصية الرئيسية كما كان، وبدم بارد يتركها، إلا أن بسمة في الوقت نفسه تعطينا صورة للوفاء عند المرأة، فهي تسكت الدموع، وتهمل عملها، حزناً على حبها، "ظلت تثرثر طوال الوقت عن الرجل الذي ما عاد يحبها كالسابق، ثم تناولت منديلأً ورقياً ومسحت الدموع التي انهمرت من عينيها عنوة، أما الأوراق فظلت حبيسة حقيقة الجلد السوداء الملقاة على المبعد المقابل"<sup>(٨)</sup>. نجد هنا الخداع والألم والحزن فكل هذه العلاقات تأسر الفرد فذلك تدعى الكاتبة إلى تركها والتحرر منها.

وتظهر قصة (الاعتراف)، صفة سلبية أخرى وهي خيانة الرجل لزوجته وعدم محاولته إخفاء الأمر، كل ذلك لأنه ذكر ويحق له أن يفعل ما يريد - موروث اجتماعي - لذلك نجده يعترف لزميله في العمل بما حصل دون إظهار حتى البعض الندم " قائلاً: أنت تعرف أن حياتي الزوجية تسير بصورة رائعة. زوجتي امرأة عظيمة... أنت نفسك قلت لي أنني رجل محظوظ.. أذكر، هذا ليس مهمًا... المهم أنني أقدمت على خيانتها.. لا أعرف لماذا.. لكن هذا ما حدث. لم أكن أتصور أن هذه الأمور قد تحدث معي... لكنها حدثت.. لا أكتفي لم يكن الأمر ممتعاً.. أعني أنني لم أتمكن من ....."<sup>(٩)</sup>. نجد أن الرجل لم يكتف بالبوج بالخيانة، إلا انه تعمق في التفاصيل، كل ذلك يعود للقيمة الاجتماعية للذكر في مجتمعنا الأردني خاصة والعربى عامة، والسؤال هو هل يا ترى لو أقدمت فتاة على فعلته، ستخبر أحداً؟؟

ونرى هذا التمييز بين الذكر والأنثى أيضاً في قصص جواهر الرفائية في مجموعتها (الغرر والصبية) حيث نرى رجال القرية يذهبون ويستمتعون باحتفالات الغجر ومشاهدة أجساد

<sup>(٥)</sup> بسمة النسور، بعثرة، من مجموعة (مزيداً من الوحشة)، مصدر سابق، ص ٧٦.

<sup>(٦)</sup> بسمة النسور، تفان، من مجموعة (مزيداً من الوحشة)، مصدر سابق، ص ٨٠.

<sup>(٧)</sup> فكري صالح، (مزيداً من الوحشة ،مزيداً من الكثافة)، مجلة تايكي، مرجع سابق، ص ١٥.

<sup>(٨)</sup> بسمة النسور، تواصل، من مجموعة (قبل الأوان بكثير)، مصدر سابق، ص ٦٧.

<sup>(٩)</sup> بسمة النسور، الاعتراف، من مجموعة( نحو الوراء)، مصدر سابق، ص ٣٣.

الجريات، في حين "في كل بيت من كل قرية ثمة شبابيك، تخفي تحت أوراق وأغصان الدالية، بتديير ذكي من رجل البيت، ل تستطيع الفتاة التنفس بحرية دون أن تلمحها عيناً رجل غريب" <sup>(٤)</sup>. وفي قصة (سريج البيت) <sup>(٥)</sup> لكاتبة نفسها كانت الأم شديدة الحزن لفقدان ابنها وعندما تسألاًها ابنتها، لماذا تبكي عليه دائماً؟ تجيب، لأنه الصبي الوحيد، وبفقدة يفقد البيت نوره، رغم وجود خمس إناث. هذه هي صورة المجتمع الذكوري، والوعي الذكوري في مجتمعنا، وقد عكستها بعض القصص بهذه الدرجة أو تلك، إلا أنها نلاحظ قسوة المجتمع الذكوري على البنت أو المرأة، وقد ظهر ذلك عند الأدباء بشكل كبير، كثرة على هذا المفهوم وهذا الاعتقاد، ولم تكن بسمة النسور، وجواهر الرفاعة، هما فقط من كتب في هذه القضية إلا أنها نجد أن الشخصية المحورية عند جميلة عمابير في قصة (لماذا لا تفتحين الباب) <sup>(١)</sup> هي فتاة أيضاً عانت من التمييز، ومن نظرات المجتمع الذكوري المختلفة إلى البنت، فهي مشروع امرأة، جنس غير مقبول، جنس بلا عقل، وعندما تبدي وجهة نظرها في أي موضوع، لا تجد قولاً، عندها تقرر الصمت، كصلاح للمواجهة، وإثبات الذات، وكانت تعتقد أن الصمت سلاح ناجح، لكنه كان سلاحاً ذا حدين - حد ينشط الذاكرة وحد يولد الجنون - وكان الحد الثاني هو الأقوى في هذه القصة فقتلها، وهذه إشارة أيضاً إلى قسوة الرجل - المجتمع الذكوري - تجاه الأنثى.

ولم تكن قسوة الرجل تجاه الأنثى الزوجة أو الحبيبة فقط، بل أظهرت لنا بسمة قسوته تجاه الأنثى الأم أيضاً في قصة (قبل الأولان بكثير) ببطل القصة يكره الجنس الآخر أو ما يدعوههم الغرباء فيقول "أحس بالاختناق حين أقرب من الغرباء، تبعث الرائحة المنبعثة من أجسادهم النفور في نفسي، ربما من أجل ذلك لم أفكر بالزواج لا يمكنني أن أحتمل شخصاً آخر سوياً" <sup>(٢)</sup>. لذلك يحاول التوأج منفرداً لكن عائلته لم تفهم ذلك، فقرر السكن منفرداً، فاعتبرته أمه عاقاً، وقالت متحججة: "لو أنك تزوجت لاختالف الأمر، أما أن تعيش منفرداً مثل بوم كهل فهذا أمر مثير للرثاء، من سيعتني بك" <sup>(٣)</sup>. نجد خوف الأم على ولدها ظاهراً في عبارتها من سيعتني بك؟ إلا أن أناينة الولد العاق، يجعله يقول: "لم أساً أن أخبرها بأنني تدبرت الأمراً واستعننت بخادمة تقوم بتديير شؤون المنزل وتغادر في المساء. أحببت أن تظل قلقة عليّ. أليست تلك المهمة التقليدية للأمهات، فلتنعم ببعض القلق إذا" <sup>(٤)</sup>. نجد في هذه العبارة منتهى الغدر، وعدم الوفاء، تجاه من أحبه، وقلق عليه كثيراً، وهذه صورة نراها كثيراً في مجتمعنا اليوم، وكما يقول المثل (فلي على

<sup>(٤)</sup> جواهر الرفاعة، الغجر والصبية، من مجموعة (الغجر والصبية)، مصدر سابق، ص ٩.

<sup>(٥)</sup> جواهر الرفاعة، سريج البيت، من مجموعة (الغجر والصبية)، مصدر سابق، ص ٢٥.

<sup>(١)</sup> جميلة عمابير، لماذا لا تفتحين الباب، من (صرخة النياض)، مصدر سابق، ص ٣٩.

<sup>(٢)</sup> بسمة النسور، قبل الأولان بكثير، من مجموعة (قبل الأولان بكثير)، مصدر سابق، ص ٥٧.

<sup>(٣)</sup> المصدر ذاته، ص ٥٧.

<sup>(٤)</sup> المصدر ذاته، ص ٥٨.

ولدي انفطر ، وقلب ولدي على حجر)، وبسمة ترکز على سلط الذكر، لتجعلنا نقارنه مع حنان البنّت.

ولم تكتف بسمة النسور برصد تشكيل الوعي الذكوري في مراحل العمرية الكبرى للذكر، إلا أنها حاولت أن ترصد تشكيل الوعي الذكوري ابتداء من مرحلة الطفولة، ففي قصة (الذى تخلف)<sup>(٥)</sup> تسهم بسمة النسور في تصوير عملية تشكيل وعي الأطفال المبكر بأدوارهم الجنسية والاجتماعية، وما يتركه ذلك من آثار مأساوية على نفسياتهم وسلوكهم، فحسام الطفل الصغير، يمرض ويموت بسبب أن الطفلة المشاكسة التي تلعب معه، كشفت سرًا من أسرار حياته الخاصة، إلا وهو أنه يقوم بجلي الصحون في المنزل، ورغم بساطة هذا السر من حيث الظاهر، إلا أنه مس جانبيًّا حساسًا في وعي الطفل بدوره الذكوري، أدى إلى مرضه وموته.

كما تقدم لنا جواهر الرفايّعة هي الأخرى بدورها نموذجاً ترصد فيه تشكيل الوعي الذكوري ابتداء من مرحلة الطفولة، ففي قصة (دهشة)<sup>(٦)</sup> نجد الأخ يأخذ دور الأب الشرقي، ويحاسب أخيه على أسرارها، تأخرها، غيابها عن البيت - وهي إشارة إلى أن عالم المرأة مستباح تماماً من قبل الجميع - لكن الكاتبة تدين هذا الدور، وتفضح هذه الشخصية من خلال رسم مقارنة بين سلط الذكر وحنان البنّت، مؤكدة على أن التسلط والاستبداد تجاه المرأة يتنافى مع العلاقات الإنسانية، فالمرأة إنسانة لديها من المحبة أكثر من سلط الرجل وأنانيته، فالأخ بعد أن يحاسب أخيه، يكتشف أن ما كانت تخفيه عنه، هي عبارة عن بطاقة تهنئة له بمناسبة عيد ميلاده.

لقد كثرت الصور السلبية للرجل/الذكر، في مجموعات بسمة النسور في جميع مراحله العمرية، صغيراً، شاباً، كبيراً، وهذه الصورة السلبية لم تكن عند بسمة وحدها كما رأينا، إلا أن الكاتبات الأردنيات مثل جميلة عمایرة، وجواهر الرفايّعة، ظهرت عندهن مثل هذه الصورة، وهذا إن دلّ على شيء، فإنما يدل على عدم تحيز بسمة النسور للمرأة، وإنما تشي هذه الظاهرة وانتشارها إلى أنها عملية رصد للواقع لا غير. وما يؤكد لنا ذلك هو ظهور الصورة المقابلة للرجل في قصصها، إلا وهي :

<sup>(٥)</sup> بسمة النسور، الذي تخلف، من مجموعة (نحو الوراء)، مصدر سابق، ص ٧٧.

<sup>(٦)</sup> جواهر الرفايّعة، دهشة، من مجموعة (الغجر والصبيّة)، مصدر سابق، ص ٩.

## ثانياً: صورة الرجل الإيجابي:

لعل أول ما يلفت انتباها في نتاج بسمة النسور هو تجاوز بعض القصص القصيرة عندها، المنظور القائم على ثنائية ضدية، بين الرجل والمرأة، أو بين الذكورة والأنوثة، والذي يقوم على خلفية أخلاقية تُعدُّ الرجل ظالماً للمرأة، يقمعها و يحرمها من حقوقها في الحرية وتحقيق ما تصبو إليه نفسها من طموحات وأحلام.

لذلك نجد بعض قصص بسمة النسور تظهر الجانب الإنساني في الرجل بوصفه الحنون، المحب، والمتسامح، والخائف على نصفه الثاني - المرأة - وهو الأب المحب لأبنائه، وهو الزوج الحاني على زوجه، وهو الابن الحنون على أمه، وهو الرجل المحب لوطنه، هذه الصور التي أوردتتها بسمة في مجموعاتها، جعلت عالم القصة لديها عالماً منسوجاً من الشخصيات من جهة كونها ذكراً وأنثى، ومن الشخصيات ومشكلاتها الاجتماعية وما تعانيه في الواقع المعيش من جهة أخرى، مما يضفي على القصص سمة الواقعية.

تظهر لنا قصة (العقرب) صورة العاشق الذي أحب امرأة لدرجة الموت مع تجاهلها له، وعدم مبادرته الحب، إلا أن وجودها على هذا الكوكب كان كافياً لإسعاده، "لم تبادرني الحب، ومع ذلك كانت فكرة وجودها على ذات الكوكب كفيلة بإثارة بهجتي" <sup>(١)</sup>. وتظهر لنا بسمة أيضاً تقدير هذا الرجل المتقدم، العصري، الذي لا تتملكه نظرية التعلقي الذكوري، وبظاهر ذلك عندما يقول: "هل أبدو لك مثل عاشق أحمق؟ ربما كان ذلك صحيحاً بشكل ما، يجب أن تفهم يا صديقي أنني لم أملك الحق بإرغامها على شيء.. لمجرد أنني أحببتها.. ثم إن كل الأشياء تحتمل القسر... باستثناء المشاعر... إنها تكون أو لا تكون هكذا ببساطة" <sup>(٢)</sup>.

كما نجد في قصة (التماثل إلى الصحو) صورة الرجل العاشق، المناضل، غير المستسلم لرفض المرأة له، فها هي الشخصية الرئيسية في القصة وهي الرجل والذي يحاول جاهداً أن يقنع عشيقته، لقبول الزواج به، فهو يعرفها، ويعرف خبايا نفسها، لذلك يحاول أن يستخدم أسلوباً فاسياً، ليظهر لها أن لا سبب لتكبرى علي وترفضيني: "فأنفك أكبر مما ينبغي، وشفتاك رقيقةان للغاية وتوحيان باللؤم، حتى إنك لا تتقين تلوينهما دون أن تلطخي وجهك كمراهقة خرقاء، مما يؤكّد أن ثمة اعوجاجاً خفيفاً في فنك، حتى صوتك الذي يتغزل أولئك الحمقى ببحثه المثير، هو نتيجة حتمية لأطنان السجائر التي نفثها بشراهة على مدى ستين عديدة" <sup>(٣)</sup>. لعل الوصلة الأولى توحى بتعجرف الرجل، وتعبيره عن وعي ذكوره ضدي، إلا أن التفسير العميق للكلام يوحي بشيء آخر، وهو محبته الجنونية للمرأة، وغيرته العمياء عليها، وأمنيته الكبيرة في الحصول

<sup>(١)</sup> بسمة النسور، العقرب، من مجموعة (اعتياذ الأشياء وقصص أخرى)، مصدر سابق، ص ٣٧.

<sup>(٢)</sup> المصدر ذاته، ص ٣٧.

<sup>(٣)</sup> بسمة النسور، التماثل إلى الصحو، من مجموعة (مزيداً من الوحشة)، مصدر سابق، ص ٣٣.

عليها، والزواج منها، فهو يستطيع الانسحاب بكل سهولة، إلا أنه عاشق مندفع إلى قفص الزوجية: "أياً كان الأمر فانت لن تجدي في هذا الكون رجلاً يعرفك بمثل هذه الدقة، ولديه فرصة ثمينة للهروب لو أراد، إذ لا أحد يحتجزه كرهينة مصوّباً على رأسه مسدساً معيناً، ومع ذلك، ما زال قادرًا على عشقك بكل ذلك الاندفاع، ويرغب في قضاء ما تبقى من العمر برفقتك، لذا، عليك اقتناص اللحظة قبل أن تتماثل إلى الصحو!"<sup>(١)</sup>.

كما تظهر قصة (أيلول) رجلاً مسافراً عن امرأته، ولكنه حزين في الوقت نفسه على فراقها، يخاف من الحزن أن يطرق بابها، يعطيها حريتها، ويطلب منها استخدام هذه الحرية، لكون قوية، كي يحبها أكثر فالرجل يحب المرأة القوية، الذكية، اللامحة، والتي تظهر شخصيتها لكن لا تطغى عليه، لذلك نجده يقول لمحبوبته التي هي زوجته وكأنه يعطيها مفتاحاً لقلبه: "أكتب لي إذا شئت، لكن لا تفكري بي طوال الوقت، ليس من العدل أن تبدي أيامك بانتظاري، أصنعي أفرادك الصغيرة بمعزل عنى، كوني حرة كي أحبك أكثر"<sup>(٢)</sup>.

وتصور قصة (اطمئنان) عاشقاً لفترة قبل زواجه منها، يبوح لها بحبه القديم بعد الزواج، متندماً على إضاعة الوقت دون التقرب منها حيث قال: "كنت أعرف أنك أجمل امرأة في المدينة، طالما تبعاك إلى الأماكن التي تتردد فيها، واكتفيت بالتأمل في ملامح وجهك كلما أتيح لي ذلك، دون أن يخطر بيالي التقرب منك ولو بكلمة"<sup>(٣)</sup>.

كما تظهر لنا قصة (رنين) صورة إيجابية أخرى لرجل لا يطيق البعد عن زوجته ورغم ظروف عمله، إلا أنه لا ينساها، فيقرع صوت الهاتف، وترفع هي السعادة بتکاسل، فالحبيب ليس موجوداً، إلا أنها تفاجأ به يقول لها: "مشغول بأشياء ليست أجمل منك، محاط دائماً بالآخرين، غير أنك لا تكفين عن الرنين من حولي"<sup>(٤)</sup>.

وتشير قصة (ما بعد الغياب) صورة الرجل الوفي لزوجته التي توفيت قبل أشهر، هذا الرجل غير مصدق أن زوجته قد توفيت، بكى كثيراً، وحزن كثيراً، ولكي ينسى المأساة التي هو فيها، كان يأخذ الأدوية المسكنة باستمرار، إلا أن الطبيب منعه منها، وتكلم معه عن ضرورة الإذعان لقدرة الأشياء، ومع كل محاولاتة إلا أنه لم يستطع إلا أن يتأمل صورتها المعلقة في غرفة المعيشة، كل صباح.

كان ينظر إلى نظراتها المؤنثة له - كما يعتقد - لأنه لم يكن يهتم بها كما يجب، لذلك كان يحدق في الصورة على وشك "أن يقول: سامحيني فقد كنت غبياً"<sup>(١)</sup>، كان يصرخ كالجنون

<sup>(١)</sup> بسمة النسور، التمثال إلى الصحو، من مجموعة (مزيداً من الوحشة)، مصدر سابق، ص ٣٦.

<sup>(٢)</sup> بسمة النسور، أيلول، من مجموعة (قبل الأوان بكثير)، مصدر سابق، ٧٥.

<sup>(٣)</sup> بسمة النسور، اطمئنان، من مجموعة (مزيداً من الوحشة)، مصدر سابق، ٩١.

<sup>(٤)</sup> بسمة النسور، رنين، من مجموعة (مزيداً من الوحشة)، مصدر سابق، ص ٨٨.

<sup>(١)</sup> بسمة النسور، ما بعد الغياب، من مجموعة (قبل الأوان بكثير)، مصدر سابق، ص ٤٥.

ومن أين لي أن أحذر أنك سوف تموتين بهذه السرعة؟!"<sup>(٢)</sup>، ضحك بمرارة حينما تذكر تصرفاتها اليومية فقد كانت تحرص على اجتماع العائلة وقت الطعام ظهراً، وهم الآن لا يجتمعون، وكانت تتهكم في تنظيف البيت، وتعتني بالنباتات الداخلية، وتحرص على أناقتها، وتشتري لها ملابسها، وتنثبت بذراعه وقت الخروج، وتهتم بتقاصيل عمله، وتحاول جاهده اقتحام علاقاته مع أصدقائه، كل ذلك جعل دموعه تنهمر "مسح الدمعة التي غافلته.... غمره إحساس هائل بالندم"<sup>(٣)</sup>.

ثم "عاد إلى التحديق في صورتها التي تصدرت حجرة الجلوس، وقد تدلّى شريط أسود اللون من زاويتها اليمنى. اكتشف أنها رائعة الجمال. لام نفسه لأنّه لم يخبرها من قبل أنها جميلة"<sup>(٤)</sup>.

"حاول جاداً نسيانها للحظات، ففكّر أن يهاتف أحد الأصدقاء، تناول دفتر أرقام الهواتف... فوجئ أن الصفحات خالية تماماً... سعى لأنّه لم يكن هناك سوى صورتها... أغمض عينيه محاولاً حبس دموعه التي انهمرت بغزاره"<sup>(٥)</sup>.

قمة الوفاء، والإخلاص، استطاعت بسمة أن توردها لنا من خلال صورة هذا العاشق الولهان. صورة تطمح النساء إلى رؤيتها في الآخر، وأظن أن بسمة النسور نجحت في التعبير عن طموح الأنثى في رؤية حال زوجها بعد وفاتها.

ولم تكن صورة الزوج المحب هي الصورة الوحيدة التي ظهرت عند بسمة النسور، ولكن صورة الأب الحنون، ظهرت أيضاً كصورة إيجابية من صور الآخر، فها هو في قصة (سفر)<sup>(٦)</sup> يحاول أن يقنع ابنه بأنَّ والدته لم تمت ولكنها سافرت إلى مكان بعيد، ليقوم هو بدور الأب والأم، والمسللي والمرفقه عن ولده، فيأخذه إلى مدينة الملاهي يوماً، وإلى حديقة الحيوانات في اليوم الثاني، وإلى السيرك في اليوم الثالث، وإلى السينما في اليوم الرابع، وإلى المطعم في اليوم الخامس، وإلى السوق ليشتري له كل ما يشتهي من ألعاب في اليوم السادس، وفي اليوم السابع عندما اكتشف الولد أن والدته لم تسافر، جلس إلى جانبه يرجوه الخروج من الخزانة بقلب مكلوم. هذا الوالد الذي لم يستطع ترك ابنه وهو في أمس الحاجة إليه، ولم يستطع أن يصارحه بالحقيقة شفقة عليه، هو أب ونعم الأب، وهي صورة واقعية إيجابية، ظهرت عند بسمة رغبة منها في نقل الواقع عبر قصصها.

وكداعم لصورة الأب الحنون نجد قصة (تشبث) التي تصف لنا كهلاً، عجوزاً، حزيناً كل الحزن على وفاة ابنته، التي توفيت قبل عامين، حيث أصابها مرض خبيث، فهو يصف حالتها

<sup>(٢)</sup> المصدر ذاته، ص ٤٦.

<sup>(٣)</sup> المصدر ذاته، ص ٤٧.

<sup>(٤)</sup> المصدر ذاته، ص ٤٧.

<sup>(٥)</sup> المصدر ذاته، ص ٤٩.

<sup>(٦)</sup> بسمة النسور، سفر، من مجموعة (قبل الأوان بكثير)، مصدر سابق، ص ص ٨١-٨٠.

بحرقه الأب المفجوع حيث يقول: "لقد ماتت منذ سنتين كانت جميلة وتفيض حناناً، داهماها مرض خبيث. وأخذت تذوي تدريجياً أمام عيني. لم يتمكن الأطباء الحمقى من فعل شيء، ربتوها على كتفي بحنان مصطنع قائلين: الشافي هو الله"<sup>(١)</sup>. وما كان يزيد في قهره، هو حال أطفالها الصغار، فكيف سيخبرهم بمرضها؟ وماذا ستكون ردة فعلهم؟ "تعين علي أن أخبر أطفالها بعد عودتهم من المدرسة بذلك. وقد فعلت لكنهم لم يدركوا أن أهمم سوف تموت عما قريب. فرحاوا لأن الأمر أصبح بيدهم"<sup>(٢)</sup> - كما قال الأطباء - ولكن ما كان يؤرق الجد، ويزيد من سوء حاله، هو عدم وجود الأب أيضاً، فوالدهم عديم المسؤولية رحل إلى أمريكا، واعداً إياهم أن يرسل في طلبهم عندما يستقر حاله، ليعيشوا معاً هناك، واصفاً لهم جمال الحياة هناك، وجمال المكان، إلا أنه في النهاية قطع الاتصال بهم كلباً.

استطاعت القصة هنا أن تجسد لنا صورتين متناقضتين لدور الأب، الأب الحنون العطوف على ابنته وأحفاده، والأب القاسي المهمل لزوجته وأولاده، حتى عند موت زوجته لم يحضر، ولم يعرف أصلاً. "كانت صورة غياب الأب تتجسد في رحيله الدائم، باحثاً عن الرزق - كما يقول - إلا أنه لم يكن ليغير واقع الأسرة إلى الأفضل بل على العكس تماماً، أسمه إلى حد بعيد في إيصال الأسرة إلى دروب التشرد والمعاناة الشاقة، ومن هنا تظهر حدة الإشكالية"<sup>(٣)</sup>.

لقد تأكّدت سلبية الأب في هذا الغياب من خلال تخليه عن أبوته ومسؤوليته تجاه أسرته، بالإضافة إلى اتصافه باللامبالاة واللامسؤولية، وهذا واضح من غيابه الدائم، وقد ترك غياب الأب - أو بتعبير آخر، غياب دور الأبوي - رغبة قوية لدى الأبناء في البحث عن عنصري الحماية والسلطة، وما كان للأب أن يوفرهما، لرحيله الدائم، فلجاً كل من الأم والأبناء إلى الجد، باعتباره الملجأ الوحيد، وهذا ما جعله ينوء بأحماله الثقيلة إلى عالم البؤس والشقاء.

ومن هنا وجدها من خلال ما سبق أن نصوص القاصة الأردنية بسمة النسور تميل إلى التركيز على "الكائن المقاوم دون فصل للهوية الجنسية الذكورية والأنثوية من خلال التقاط ثيمات الصراع التراجيدي للكائن، منصهراً بعناصر السخرية التهكمية والمفارقة كجزء من آليات مضادة للسيطرة القمعية"<sup>(٤)</sup> فهي تعد الجميع - رجالاً ونساءً - مقوّعين وخاضعين لسيطرة القيم الاجتماعية، لذلك لم تميّز بسمة بين شخصياتها رجالاً ونساءً "ويؤشر إلغاء الانحياز للأوثة رؤية في منح النص القصصي - ومن خلال منظومات الإيحاء الرمزي - بعداً شمولياً"<sup>(٥)</sup>.

<sup>(١)</sup> بسمة النسور، تشبيث، من مجموعة (قبل الأوان بكثير)، مصدر سابق، ص ١٧.  
<sup>(٢)</sup> المصدر ذاته، ص ١٧.

<sup>(٣)</sup> عدنان علي الشريم، الأب في الرواية العربية المعاصرة، رسالة دكتوراه، ٢٠٠٦، ص ٥٣.

<sup>(٤)</sup> أوروك علي، القاصة الأردنية بسمة النسور: لا سبيل للمواصلة سوى أن نتعلم كيف نسخر من أخطائنا، جريدة الزمان، لندن، العدد ٢٩١ (١٩٩٩/٤/٨)، الخبيس (١٩٩٩/٤/٨)، ص ٢٠.

<sup>(٥)</sup> المرجع ذاته، ص ٢٠.

ولا يعني هذا الكلام عدم اهتمام بسمة النسور بقضايا المرأة، وحلّمها في الحرية والحياة والانطلاق، إلا أن بسمة النسور تحمل من الوعي، والإدراك ما يجعلها تعرف أن من أبرز هموم المرأة الشعور بالعزلة والوحدة، والتي قد تكون بسبب غياب الرجل، أو بسبب غياب الحب للآخر، أو بسبب غياب الولد، أو بسبب غياب الأصدقاء، فالمرأة لا تحتمل الوحدة، وهي أكثر حساسية تجاه هذا الموضوع، فهي لا تحب ولا تحتمل أن تبقى مهملة وفي عزلة من الآخر، لذلك نجد بسمة أدركت ذلك، فركزت أيضاً على الآخر، المساعد والمساهم في سعادة المرأة.

والحق أن هنالك الكثيرات من كاتبات القصة العربية، يكتبن عن الإنسان وهمومه بصرف النظر عن كون الشخصوص القصصية أنثوية أو ذكورية، وهن بذلك يؤكدن أن هنالك أدباً واحداً، سواء كان الأديب رجلاً أم امرأة<sup>(٣)</sup>، وبسمة النسور إحدى مؤلاء الكاتبات التي لم تعتمد دائماً على جنسها في عرض المشاكل، والحلول. وإنما نقلت سؤال القصة، أو السؤال الذي تطرحه المرأة على الرجل، من سؤال قائم جوابه بينهما، إلى سؤال يضعهما جوابه أمام معاناة مشتركة، فالفقدان الذي يعانيان منه ليس إلا أثر لفقدانهما معاً للحرية والاستقلال.

جُسدت رؤية بسمة في قصصها التي يكتنز فيها الإحساس بالملل، والسقم والشلل والذي يعزي عجز الإنسان إلى التحرر والانطلاق إلى مستوى أعلى من الضمير. فكثرت في قصصها أسلمة جوهريّة بشأن المأزق الإنساني والذي يبرز في القلق والضيق النفسي والاغتراب الوجودي الذي خضعت له الروابط الأسرية خاصة، والروابط المجتمعية (المدينية) عامة، فكثرت الشكوك والتساؤلات الملحة مما عمّق أزمة الهوية الفردية، والبحث عن الذات دون جدوى، مما زاد إحساس الفرد بالحنق والحدق والعداء للوجود الإنساني.

فالقصة القصيرة عند بسمة تحمل طابعاً مدينياً، لذلك ركزت على الفرد واعتراضه وكربته الناجمة عن وجوده في مكان كبير، لا تؤطّره العلاقات الإنسانية، ولا يستطيع الانتماء إليه. لقد ركزت بسمة على تمزق العواطف والعلاقات الاجتماعية، والتي تجرد الإنسان من إنسانيته، وتحيله إلى عقبة في طريق الحرية التي تسعى لها الوجودية.

---

<sup>(٣)</sup> يوسف ضمرة، قصة المرأة، جريدة الحياة، لندن، العدد (١٣٨٩٥)، الأحد (٢٠٠١/٤/١)، ص ١٦.

## بـ- القضايا الفلسفية:

ويقصد بها القضايا التي تهتم بالإنسان وجوده على هذه الأرض، والتي تبحث عن سبب وجوده، كما تبحث في حياة الإنسان ومماته، وما يحصل لهذا الإنسان ما بين الحياة والموت، وتركز على كيفية اختيار الفرد لمصيره وشخصيته، وأنه - أي الفرد - يتحمل مسؤولية ذلك الاختيار: "إن الإنسان فرد قبل أن يكون مجتمعاً، ومن حقه الكامل أن يختار قيمته وطريقة حياته ومن وجوده الذاتي يستمد معاييره الخاصة"<sup>(١)</sup>. ولعل من أهم سمات الأدب التجريدي اهتمامه بقضايا الفكر والفلسفة. أو اتخاذ موقف فلسي تجاه ظواهر الوجود وقضايا الحياة. وقد حاول كثير من الفلاسفة الأدباء طرح نظرياتهم الفلسفية في أعمال أدبية مختلفة، كما يتضح في كتابات (سارتر) و (سيمون دي بوفوار) الروائية والمسرحية. وفي مؤلفات (كولن ولسن) الأدبية والنقدية وغيرهم. "فالفلسفة تستعين بالأدب أحياناً للبورة النظريات المجردة وتتجسد فيها وتقريبها إلى الأذهان"<sup>(٢)</sup>، وقد تأثر أدباء القصة القصيرة في الأردن بالمفاهيم المختلفة التي اعتنقها أدباء الغرب وفلاسفته، وكان لها صدى واضح وقوى في أعمالهم القصصية، فأعمال بسمة النسور كثيراً ما تميل إلى طرح الفكر الوجودي الذي تبنّاه (سارتر) والوجوديون الغربيون، كما تأثرت بموافقات (كامو) وتجربته في الاعتراض. وكما نعلم فإن قضية الاغتراب تعد في صلب القضايا الفلسفية، وهي التي تركز عليها الكاتبة بسمة النسور في كثير من قصصها ورؤاها الفنية.

ويلاحظ أن هذه القضايا الفلسفية تحتل حيزاً كبيراً، من إنتاج الكاتبة، وجاء تركيزها - واضحاً - على قضية الاغتراب، لتبيّن ما يعنيه الإنسان العربي - وخاصة المثقف - من التشريد الروحي قبل الجسري، وقد أبرزت بسمة النسور المظاهر القمعية التي يمارسها المجتمع على أبناءه النخبة، وجاء ذلك واضحاً في جميع مجموعاتها. لذا سيكون التركيز في هذا المحور على قضية الاغتراب، ثم على قضية جدلية الحياة والموت عند الكاتبة بسمة النسور، ومن خلال قصصها المتنوعة التي صورت القضايا الفلسفية، علمًا بأن الكاتبة لم تفرد قصة كاملة تتحدث عن قضية من القضايا الفلسفية، وإنما جاء حديثها عن القضايا الفلسفية موزعاً بين ثانياً قصصها المتنوعة، لذا سأكون مضطراً لإعادة ذكر بعض القصص التي عالجناها فيما سبق، وقد جاءت هذه القضايا موضحة لرأي الكاتبة في القضية الفلسفية ودورها في بيان موقع الإنسان المثقف في المجتمع.

<sup>(١)</sup> نهاد التكريلي، التحليل النفسي الوجودي، مجلة الفكر العربي المعاصر ، العدد الثالث عشر ، ١٩٨١م، بيروت، ص ١٠٠.

<sup>(٢)</sup> أحمد الزعبي، التيارات المعاصرة في لقصة القصيرة(في مصر)، الطبعة الأولى ، مؤسسة حمادة، إربد، ١٩٩٥م، ص ٨٩.

يلاحظ أن مجموعاتها جمیعاً استأثرت بالقضايا الفلسفية إلى حد كبير، كما رکزت فيها على قضية الاغتراب، وجدت ضعف الإنسان المهزوم ومعاناته النفسية والسياسية والاجتماعية، وما ولد الاغتراب من آثار سلبية على الإنسان العربي، فقد حولته من إنسان سوي إلى إنسان ضعيف زائف تائه، وتسهم مشاعر الغربة والانتظار غير المجدية في تضخيم الصراع الدائر في أعماق الإنسان المعاصر. فهو يشعر أنه غريب وسط هذه الحشود البشرية، يعني من الغربة في هذا العالم ويعاني من الغربة في نفسه أيضاً، وذلك كما حصل للشخصية المحورية (الكاتب الشاب) في قصة (الرجل الذي قطع الشارع)<sup>(١)</sup>، حيث أنه لم يشعر بذاته نتيجة لنظرية المجتمع له، حيث يصف نفسه مثل عجوز ترملت وكرست بقية حياتها لمراقبة الآخرين ورصد أمور حياتهم مع أنهم لا يعنون لها شيئاً.

نجدها صورت الأديب المبدع كعنصر أساسي ومهم من فئات المثقفين، يمتد بين ثانياً المجتمع، فله تكوينه الذاتي ونشأته الخاصة، وهو وليد مرحلة تاريخية محددة، ويعيش واقعاً اجتماعياً وسياسياً معيناً، ويتأثر بموروث مجتمعه الثقافي وموروث أمنته وعصره، ويتأثر الأديب بما يحدث في الواقع الخارجي ويجتاز كثيراً من الخبرات على مدار سنوات طويلة، تراكم في ذاكرته مؤثرة في تنامي وعيه، وبمضي الوقت يستوعب الأديب الواقع المحيط به، ويتفهم أبعاد حركته، والتغيرات الفاعلة فيه، حتى تتبادر لبيه - تدريجياً - رؤية داخلية للحياة والكون من حوله، فنجد نفسية الشخصية المحورية "متناقصة تهاؤ حيناً وتثور حيناً آخر، نراها وديعة مرة وشرسة مرة أخرى، وهي تعكس أعماقاً مضطربة، منفلعة، ثائرة، فهو يتحدى مرة ويتراجع أخرى، وهو يعني فشلاً في مواجهة الأشياء، وفشلًا في الانسجام مع هذا العالم، وتطارده مشاعر الاغتراب إلى درجة الهذيان"<sup>(٢)</sup>، فتقول "اندفع الكاتب الشاب بعصبية، وارتدى على أول مقعد صادفه، مدد رجليه فوق طاولة الوسط.... نهض متقدماً باتجاه المكتبة، تأمل الكتب المصوفة متقرزاً، تناول واحداً منها وقلب صفحاته بنزق، ألقى به على المنضدة، تتم مخاطبها نفسه: هراء... محض قمامـة، إن ما نبذل أعمارنا من أجله محض قمامـة"<sup>(٣)</sup>.

ثم نجد في موقع آخر يقهقه دون توقف، ونجد الكاتب العجوز في القصة نفسها يقول: " إنه عاجز عن التفكير ، لا يدرك ماذا ينبغي عليه أن يفعل ، ثمة أحاسيس مختلطة تتقاذفه ، إنها حالة تخطيط كاملة "<sup>(٤)</sup>.

هذا ما أحس به بطلاً القصة لنجد بسمة تنهي قصتها بقولها: " خيم على الكابتن إحساس مرير بالخذلان ، ارتسمت على ملامحه تعابير حادة ، أحساً بالضعفـة... تبادلاً نظرات حزينة ..

<sup>(١)</sup> بسمة النسور، الرجل الذي قطع الشارع، من مجموعة (اعتياـد الأشيـاء)، مصدر سابق، ص ص ١٠-١٨.

<sup>(٢)</sup> أحمد الربيعي، التغيرات المعاصرة في القصة القصيرة (في مصر)، مرجع سابق، ص ١٠٢.

<sup>(٣)</sup> بسمة النسور، الرجل الذي قطع الشارع، من مجموعة (اعتياـد الأشيـاء وقصص أخرى)، مصدر سابق، ص ص ١٠-١١.

<sup>(٤)</sup> بسمة النسور، الرجل الذي قطع الشارع، من مجموعة (اعتياـد الأشيـاء وقصص أخرى)، مصدر سابق، ص ١٣.

ظلا متسلرين طويلا يحدقان بأسى نحو الشارع المزدحم بالوجوه الرائضة صوب مصائر مجهرولة<sup>(٢)</sup>. وهو ما عَبَر عنه الكاتب الروسي تولستوي بأنه: "البناء الروحي الذي يتكون في غضون عملية التفكير والنشاط"<sup>(٣)</sup>.

لذا فقد "أهتم كتاب القصة إلى جانب الاهتمام بالواقع السياسي والاجتماعي بالقضايا الفكرية والفلسفية، فقد اتجهوا إلى مسائل إنسانية عامة تتعلق بالوجود والإنسان والكون، مع وضوح ظاهرة عدم تحديد اسم لبطل القصة إيهاءً بشمول القضية وتعديمها"<sup>(٤)</sup>.

وهذا بالتحديد ما نجده عند بسمة النسور، حيث نجد هنا تتساءل بشكل مباشر من خلال قصصها: لمن نكتب؟ وعن ماذا نكتب، أمام تحديات هذا الواقع وإشكالياته وتعقيباته؟ فهي تقف على سؤال وجودي كبير، هل الإنسان يعني مصيره بيده أم أنه دولاب يدور في عجلة ذلك المصير؟ هل هو المذنب أم الضحية؟ أمام صعوبة الإجابة عن تلك التساؤلات يتحول السؤال إلى صيغة أخرى: كيف نستطيع أن ننقى عقلاً؟ لسنا مرضى نفسيين أمام عصر كعصرنا الحالي؟ فالمضمون الجديد "يطرح قضايا ترتبط بطبيعة هذا العصر وما يفرضه من مشاعر الفلق والخوف وفقدان المعنى في هذه الحياة"<sup>(٥)</sup>. كما أن الرغبة في تفهم مشكلات الإنسان والوجود الإنساني تفهمها حقيقةً دفعهم إلى الاهتمام بالموضوعات الفلسفية والفكرية وقد ازداد هذا الاهتمام في العصر الحديث بشكل واضح، وذلك لما أحاط بالإنسان من مشاكل وقضايا فرضت وجودها - في هذا العصر - عليه، فأصبح في أمس الحاجة إلى الكثير من المرونة الذهنية والقدرة النفسية ليقبل هذه القضايا الجديدة ويكتسب القدرة على مواجهتها والوقوف أمامها، "وقد تطور هذا الاهتمام بفضل ما قدمته الأبحاث والنظريات الفلسفية الحديثة، كالفلسفة الوجودية مثلاً، من حفاظه على انتشارها وتنفسها".

العمر الحديث أصبح محاطاً بالعديد من المشكلات والقضايا التي يُحتم عليه أن يواجهها"

<sup>(١)</sup>

إن قصص بسمة تشي بكثافة فلسفية مخرّب كل النصوص ولا بد لقارئها أن يحتاط بخالية من علم النفس والفلسفة تؤهله للتواؤم مع شخصوص ومرامي هذه القصص، ناهيك عن ضرورة توافر الدرة عند هذا القارئ في اعتماد قراءة القصص، ذلك أن الكاتبة اتكأت على

<sup>(٢)</sup> المصدر ذاته، ص ١٤.

<sup>(٣)</sup> حسين عبد، الإبداع الأدبي، المصادر المخاطر، الطبعة الأولى، المكتبة الثقافية، الهيئة المصرية العامة للكتاب، ١٩٩٥، من مقالة عن رواية أحمد داود لفتحي غانم، ص ١٦٦-١٦٧.

<sup>(٤)</sup> فاطمة الزهراء، العناصر الرمزية في القصة القصيرة، الطبعة الأولى، دار نهضة مصر للطبع والنشر، القاهرة، ١٩٨٤، م، ص ١٢٦.

<sup>(٥)</sup> المرجع ذاته ، ص ١٢٦.

<sup>(١)</sup> فاطمة الزهراء، العناصر الرمزية في القصة القصيرة ، مرجع سابق، ص ٢٠٤.

العنصر الذهني بشكل كبير، الأمر الذي حصر الطاقة التوصيلية لهذه النصوص بشريلة محددة من القراء.

ولعل الشيء الذي أوصل إلى هذه المرحلة هو اعتماد الكاتبة ثالوثاً مدججاً بالذهنية حيث: الغوص في العوالم الداخلية للشخص، واعتماد خلفية حكائية قابعة مسبقاً في ذهن الكاتبة، وحشد رموز فلسفية دونما إحالات تقضي بمدلولاتها.

كل هذا جعل قصص باسمة النسور تطرح محمولين أساسين هما:

أولاً- جمالية المعنى الذي يغوص في فلسفة وجود الإنسان وعلاقاته الاجتماعية ومحاولة سبر أغوار أعماقه العاطفية والنفسية المؤسسة على نوازع وجودية.

ثانياً- قوة المبني المتأتية من تألف تداعيات الشخص الرئيسي وحواراتها فضلاً عن عناصر أخرى ثانوية، كعناصر التمهيد وبراعة رسم الشخص، والحبكة والتفسير والمفاجأة غير المتوقعة في أحداثها التي نسجتها في جميع مجموعاتها القصصية، وهذا ما سنحاول الحديث فيه بشكل أعمق في الفصل الثالث بإذن الله.

أما الآن فإننا سندرس الجانب الفلسفى في قصص باسمة النسور وذلك ظاهر بشكل بارز عندما نبدأ بقراءة قصصها، حيث يصادفنا العنوان والذي غالباً ما يقتصر على كلمة واحدة، كما أن قصصها غالباً ما تدور حول شخصية واحدة، أو أنها تدور وتدور، ثم تصب في مجرى حياة الشخصية التي تضعها الكاتبة في محرق الضوء، وهذه تقينه تخدم فكرة الاغتراب والعلاقة المميزة مع الوجود والموت واللاجدوى، الذي يغذي وبالتالي الجانب الفلسفى عند باسمة. وفيما يلى ساقف بشيء من التفصيل عند هذه القضايا الفلسفية في قصصها.

## أولاً: الاغتراب:-

### - الاغتراب لغة واصطلاحاً:

و قبل أن نشرع بالحديث عن فلسفة الاغتراب في قصص بسمة النسور ، سنتعرف إلى معنى الاغتراب لغة واصطلاحاً.

أما من حيث اللغة، فقد ورد في المعجم الوسيط: "اغتراب: نزح عن وطنه، واحتد ونشط، وفلان: تزوج من غير الأقارب، وتغرب: نزح عن الوطن"<sup>(١)</sup>، كما ورد في لسان العرب: "والغربة والغرب: النزوح عن الوطن، والاغتراب والتغرب كذلك، تقول: تغرب، واغتراب، وقد غربَه الدهر، ورجل عُرْب، بضم الغين والراء، وغريب: بعيد عن وطنه، والجمع غرباء، والأثنى غريبة، والغرب الذهاب والتتحي عن الناس"<sup>(٢)</sup>.

ومن حيث الاصطلاح فإن الاغتراب هو "إخفاق في التكيف وعدم الشعور بالانتماء، مما ينتج عنه فتور العلاقة الحميمة مع الأوضاع والأشخاص المحيطين"<sup>(٣)</sup>. أو المجتمع ككل، فيتعدى الاغتراب ذلك لتهار العلاقات الاجتماعية، ويشعر الفرد بالوحدة، والضياع، وانعدام علاقات المحبة مع الآخرين"<sup>(٤)</sup>.

وقد استهوى مفهوم الاغتراب عدداً من الفلاسفة والمفكرين من أمثال هيجل (Hegel) الذي يرى أن الاغتراب "في صميم بنية الحياة الكلية"<sup>(٥)</sup>، ويعد هيجل أباً للاغتراب، فهو أول من أستخدمه استخداماً مقصوداً ومفصلاً "وينظر للاغتراب على أنه حقيقة أنطولوجية متصلة في الإنسان كفاعل وكموضوع لأفعال الآخرين"<sup>(٦)</sup>، أما ماركس (Marx) فيراه في "حالات اغتراب الإنسان عن عمله، وعن زملائه"<sup>(٧)</sup>، وقد استطاع ماركس أن "يخلص الاغتراب من متأهاته الميتافيزيقية، وأن يكسبه طابعاً تاريخياً، وجذور الاغتراب عنده تكمن في العمل المغترب الذي يعده أساساً لكل أشكال الاغتراب في المجتمع الطبقي، ويرى أن تجاوز الاغتراب يأتي عن طريق الحب أو الدين أو الفلسفة"<sup>(٨)</sup>. أما "كولسن ولسن (Wilson)" في كتابة (الغريب دراسة في مرض القرن العشرين) فإنه يرى أن الاغتراب يعني: الاغتراب عن

<sup>(١)</sup> مجمع اللغة العربية، المعجم الوسيط، الطبعة الثالثة ، مصر، (د.ت)، ٦٧١/٢.

<sup>(٢)</sup> ابن منظور، جمال الدين بن مكرم الأنصاري، لسان العرب، المؤسسة المصرية للتأليف والترجمة، طبعة بولاق، مادة (غُرْبٌ)، ١٣٠/١.

<sup>(٣)</sup> انظر، عبد اللطيف محمد خليفة، دراسات في سيكولوجية الاغتراب، دار غريب للطباعة والنشر والتوزيع، القاهرة، ص ص ٣٠-٤٨.

<sup>(٤)</sup> المرجع ذاته، ص ٤٥.

<sup>(٥)</sup> عبده بدوي، الغربية المكانية في الشعر العربي، مجلة عالم الفكر، المجلد الخامس عشر ، العدد الأول ، الكويت، ١٩٨٤ ، ص ١٣ .

<sup>(٦)</sup> انظر، نبيل رمزي اسكندر، الاغتراب وأزمة الإنسان المعاصر، دار المعرفة الجامعية، الإسكندرية، ١٩٨٨ ، ص ٦٠ .

<sup>(٧)</sup> عبده بدوي، الغربية المكانية في الشعر العربي، مرجع سابق، ص ١٣ .

<sup>(٨)</sup> نبيل رمزي اسكندر، الاغتراب وأزمة الإنسان المعاصر، مرجع سابق، ص ٤ .

المجتمع مع الوجود داخله<sup>(١)</sup>. ويؤكد (روسو) أن الااغتراب "مفهوم اجتماعي يرتكز في تفسيره على علاقة الإنسان بالطبيعة، كما يتحقق مع من سبقوه في أن الااغتراب يعني التخلّي أو التنازل"<sup>(٢)</sup>.

ومن ناحية أخرى قد يرتحل الأديب بعيداً عن المجتمع ليغترب في ذاته وهو مستقر في داخل مجتمعه، لكنه وحيد يشعر بالعزلة عنه "والعزلة هنا استعمال آخر لمصطلح الااغتراب، وهو أكثر ما يستعمل في وصف دور الفكر وتحليله أو المثقف الذي يغلب عليه الشعور بالتجدد، وعدم الاندماج النفسي والفكري بالمقاييس الشعبية في المجتمع، ويرى بعض الباحثين في ذلك نوعاً من الانفصال عن المجتمع وثقافته"<sup>(٣)</sup>، ويأتي الااغتراب أحياناً أخرى حين يكون القاص "مغترياً مهاجراً إلى بلد أجنبي أو عربي، بما يصحبه من معاناة نتيجة البعد عن الأهل والوطن"<sup>(٤)</sup>.

لقد تعددت التسميات لظاهرة الااغتراب من أجل أن تلائم حالة المجتمعات المختلفة، والتخصصات العلمية والاجتماعية والنفسية المختلفة "فقد أكد (سميل) على أن الااغتراب سببه التوتر في الحياة الاجتماعية، أي بين الذات وما هو شخصاني من جهة، وبين التشاؤ وغير الشخص من جهة أخرى"<sup>(٥)</sup>.

ويعتبر فلاسفة الوجود من أمثال مارتن هайдجر وجان بول سارتر وغيرهما أن الوصول إلى قدر من الشعور بالذات في عالم يخضع للعببية، وغياب الهدف والقلق هو جوهر الااغتراب"<sup>(٦)</sup>. ويقولون أن الااغتراب هو "ضرب من ضروب الوجود الزائف غير الأصيل وغير المشروع الذي سقط فيه الإنسان سقوطاً يفقد معه حريته ومعنى إنسانيته وجواهر وجوده، ومن هنا كانت الحرية عند الوجوديين مرتبطة بالاغتراب ارتباطاً وثيقاً، فهي لا تكون ولا تكشف عن معدنها الحقيقي إلا من خلال عملية قهر الااغتراب"<sup>(٧)</sup>.

بعد هذا العرض لمعنى (الااغتراب)، نجد أن بسمة النسور قد تأثرت بما يسمى (اعتراب النفس)، حيث إن الفرد فيه يقف مستقراً بقدميه أمام الواقع، ولكنه لا يتفاعل معه، بل يجنب مبتعداً عنه، نائياً بفكرة عن هذا الواقع الخارجي، متعمقاً به في أعماق النفس، وقد عبرت بسمة عن هذا الااغتراب في الكثير من قصصها بوجوه متعددة، ولنبدأ بقصة (رحيل)<sup>(٨)</sup> التي تستحضر مسافراً في قطار، يدخل المقودرة متذمراً من تأخر انطلاق القطار، ويقتعد حقيقته المتورمة، متأففاً،

<sup>(١)</sup> عيد بدوي، الغربية المكانية في الشعر العربي، مرجع سابق، ص ١٣.

<sup>(٢)</sup> انظر، نبيل رمزي اسكندر، الااغتراب وأزمة الإنسان المعاصر، مرجع سابق، ص ٦٠.

<sup>(٣)</sup> قيس النوري، الااغتراب اصطلاحاً ومفهوماً، مجلة عالم الفكر، المجلد العاشر ، العدد الأول ، الكويت، ١٩٧٩، ص ١٧.

<sup>(٤)</sup> مجمع اللغة العربية، المعجم الفلسفي، الطبعة الأولى، هيئة المطبوع الأهلية، القاهرة، ١٩٨٣، ص ١٦.

<sup>(٥)</sup> بركات حمزة، الااغتراب، المجلة الاجتماعية القومية، المجلد التاسع والعشرون ، العدد الثالث ، القاهرة ١٩٩٢، ص ١٥٧.

<sup>(٦)</sup> دائرة المعارف البريطانية E.B ، مادة الااغتراب (Alienation)، ص ٥٧٤.

<sup>(٧)</sup> يعني طريف الخولي، العلم والااغتراب والحرية، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، ١٩٨٧، ص ١٧.

<sup>(٨)</sup> بسمة النسور، رحيل، من مجموعة( نحو الوراء)، مصدر سابق، ص ٧.

متذمراً، مع أنه هو الذي جاء متأخراً، ثم يشرع بالتدخل في شؤون بعض المسافرين من عجوز إلى شاب إلى صبية، فهو لا يرضيه شيء ولا يرضيه أحد، حتى لشك أنه يريد السفر إلى مكان محدد، فهو يريد السفر من أجل السفر، وهو لا يطلب سوى الانتعاق من المكان، والرحيل من أجل الرحيل، وفي ذلك إشارة إلى حالة من الاغتراب والتوحد يحس بها هذا الرجل، وهذا ما ستدعم إحساسنا به قصة (انفجار)<sup>(٢)</sup> التي تستيقظ فيها الشخصية المحورية في القصة من نومها فتتفاجأ أنها لا تسمع صوت زوجها، ولم تسمع صوت جارتها التي دقت بابها، وكذلك لم تسمع صوت الباعة في السوق، ولم تكن صماء، فقد سبق لها أن سمعت رنين الهاتف وإن لم تسمع صوت المتكلم، وسمعت صوت محرك السيارة، وسمعت صوت ضميرها يتكلم، إلا أنها لم تسمع صوت بائع الصحف في السوق، ولم تسمع صوت مدبرها، والذي هو علامة دائمة تدل على العمل الوظيفي في إشارة من بعيد إلى أن هذه الشخص تنتهي لأفراد من الطبقة المتوسطة. واضح أن صممها هذا صمم هستيري أساسه الاستقالة من الحضور في العالم، فهي مصابة باغتراب عن عالم البشر - والذي من الملاحظ أنه غير مسموع لديها - هذا العالم الذي لا تفهمه، مما يؤكّد توحدها وعزلتها. ولو أخذنا مثلاً آخر قصة (غبيوبة)<sup>(٣)</sup>، وفيها نرى نادلاً في حانة، يشعر بالوحشة لعدم وجود زبائن حتى تدخل امرأة في الثلاثين، تطلب كأساً وتشرب الرجال، فيأتي رجل ويتبّعه أنه زبون عندها وكأنها صاحبة مهنة وإذا هي بنت هو، ولكنها تعتبر النادل مثلاً من حيث الضعف والاستسلام، وحين يعطي الزبون عامل الحان ورقة نقدية، يتمّله هذا النادل وهو يخرج بالمرأة، ولا ردة فعل لدى النادل المفترض غير ارتجاف يديه، فهو أسير عمله، والمرأة أسيرة الحاجة التي أوصلتها إلى هذه المهنة، والرجل أسير رغبته الجنسية، وكلهم أسرى الاغتراب الذي يجعلهم موظفين في مؤسسة مجازية اسمها (اليأس).

كما تكشف قصة (آلام كثيرة)<sup>(٤)</sup> مدى ضياع الإنسان في دروب الحياة وكأنه قشة تعثّب بها رياح الأقدار بسخرية غير آبهة في كل مرأة تحركها، وغير آبهة بمقدار الدمار الذي تحدثه في نفسه وما تتركه من أسى على روحه، فرغماً عنه يختار سبل وعلاقات لم يكن يريد لها، فها هي الشخصية المحورية في القصة تنشأ بينها وبين حبيب صديقتها علاقة حب، رغم أن طرفي هذه العلاقة لم يكونا يريدان تحقيقها لكنها حدثت ونتج عنها (آلام كثيرة) لم تقصد إيقاعها بصديقها، غير أن بغضّها وكرهاً كانوا مع الأيام ينبعان في قلب الأخيرة تجاه فعلتها في سرقة حبيبها، وتجاه من كانت تحبه، ودارت الأيام، إلا أن مجريات حياة هذه المرأة وصديقتها تدفعهما إلى اللقاء صدفة بعد سنوات طويلة في مكتب محام لهما معه اشغالات خاصة، لتعود الذكريات المشتركة

<sup>(٢)</sup> بسمة النسور، انفجار، من مجموعة (نحو الوراء)، مصدر سابق، ص ١٣.

<sup>(٣)</sup> بسمة النسور، غبيوبة، من مجموعة (نحو الوراء)، مصدر سابق، ص ٢٥.

<sup>(٤)</sup> بسمة النسور، آلام كثيرة، من مجموعة (النجم لا تسرد الحكايات)، مصدر سابق، ص ٩.

للاندلاع في رأسيهما بعد أن تتواجها، إلا أن هذه المرأة تخرج بعد اللقاء في حالة نفسية مريحة بعد أن غادر الكره قلبها لأنها علمت منها بأن من كان يحبه قلبها سابقاً وكرهه لاحقاً قد توفي منذ سنوات. فتذهب كل منها في طريق مغاير، إلا أنهما توحدتا في الخواء الداخلي الذي ملأ أغوارهما النفسية والوجدانية، وكان مصير الصداقة هو الفراق أو الفقد.

ورغم أن أحداث هذه القصة الاجتماعية تتكرر بين الفترة والأخرى على أرض الواقع، إلا أن محمولات تداعياتهما وحوار اتهما طرحت مسألة فلسفية مؤرق، إلا وهي اغتراب الإنسان عن صديقه الإنسان، فالإنسان غير مُخير في طريقة انتقامه لأصدقائه، وكيفية انتهاء علاقتهم وطبيعة نهاياتهم التي عادة ما تترك خراباً عميقاً في الروح.

كما تطرح قصة (الصباحات الكثيرة)<sup>(١)</sup> مأزق الإنسان المعاصر، الذي برغم أنه يتواجد ويعيش في وسط سكاني كثيف مكتظ، إلا أنه يعاني من حالة اغتراب مقترب تماماً من حالة التوحد والاكتئاب، فالشخصية في هذه القصة امرأة مثقفة في الثلاثين من عمرها، إلا أنها تحمل داخل رأسها ما يحمله الإنسان المعاصر الذي تنهمر في داخل رأسه يومياً المعلومات الجديدة المكثفة، والتي تجعله معزولاً حائزاً في كيفية التفاعل معها، وبذات الوقت تزداد عزلته وكرهه للنظام الاجتماعي الذي يقوم على فرض الأنظمة المسيطرة على الفرد وتهميشه وسلبه خياراته في العمل وحرية الفول.

لقد امتلأت حياة المجتمعات السكانية بالتشتت والضياع، وأصبح لدى الإنسان غياب للشعور بالانتماء إلى المجتمع، وأصبح معزولاً، وكأنما مجهولاً في هذه الأحياء المستحدثة وأجواء المدن، غير المتجانسة، ومقطوعاً عن القيم القديمة التي تربى عليها، والتي حلّت محلها النظم البيروقراطية<sup>(٢)</sup> والتي تمثلها قصة (القيود)<sup>(٣)</sup>، وهي من عالم الوظيفة، والشخصية الرئيسية في هذه القصة. وهي رجل-يقامر ويخسر، ويشتهر جسد جارته، ولا يبالي بملحوظات مديره القاسية ثم يرجع إلى بيته ليحلم أن هناك رجالاً أشداء وعلى رأسهم مديره، داهموا بيته ليقتادوه إلى معتقل، فتمنى إلا يقتلوه، لكنهم اكتفوا بوضع القيود في يديه، ليعود أدراره فيتبه إلى أن زميله يمشي في الشارع ولم ينتبه إلى القيود التي تكبل يديه، وهذه القيود النفسية هي التي تغلّه، وتشده إلى بيروقراطية العمل، وليس وحده مأموراً في الوظيفة أو محكوماً بطبعيـان المدير، لأننا رأينا زميله مقيداً، ومكبلاً، كذلك، وإن لم ينتبه هذا الزميل إلى أنه مقيد، فالغرابة والقيد سيـان، وهما أمران داخليان لا يشعر بهما إلا أولئك المغتربون، وليس المدير إلا رمزاً للسلطة البيروقراطية التي يختلف البشر في حساسيتهم اتجاهـها.

<sup>(١)</sup> بسمة النسور، *الصباحات الكثيرة* ، من مجموعة (النحوم لا تسرد الحكايات)، مصدر سابق، ص ٤٥.

<sup>(٢)</sup> البيروقراطية: هي مجموعة موظفي أو أجهزة السلطة التنفيذية ولا يحمل هذا المدلول معنى غير مستحب، إلا أن تعقد وظائف الدولة التنفيذية مع الزمن وازدياد تدخلها ومضاعفة روتين العمل الإداري، يضافع من عيوب البيروقراطية.

<sup>(٣)</sup> بسمة النسور، *القيود*، من مجموعة (نحو الوراء)، مصدر سابق، ص ١٩.

وإذا كان العامل المشترك الذي يجمع بين هؤلاء الشخصوص، هو جانب من الاغتراب، فإن ما يميزهم عن بعضهم البعض هو اختلاف همومهم وحججهم وأسبابهم الخاصة، وهذا ما نراه في قصة (الاعتراف)<sup>(١)</sup>، حيث أن البطل هو إنسان مازوم خان صديقه مع امرأته، ولم يعرف كيف يعترف حتى عندما حاول أن يبوح لصديق آخر، وفي البيت حاول أن يتماسك أمام امرأته إلا أنه في النهاية اعترف لها، وأمام هذه الحالة تكثر الاحتمالات، فصديقه الذي تعرض للخيانة قد يكون خانه بدوره، والصديق الذي حاول أن يبوح له قد تكون عنده مشكلة من نوع آخر، ولكن ألا يذكرنا مسلسل هذه الاحتمالات التي لم تشر القصة إليها، بالقصة السابقة – قيود – والتي كان البطل فيها يرى صديقه في القيود مثله وإن كان هذا الصديق لا يتباهى بذلك؟ وأرى أن بسمة النسور تشير إلى أن العطب موجود في كل مكان وهو قائم على الاحتمالات، مما يذكرنا أن هذا المناخ المضطرب والمحيّر، هو تأكيد على استغراق الكاتبة في عالم الطبقة المتوسطة التي تدور في فلك الغربة والاغتراب داخل عالم محدد محدود، وإن كان لكل قصة ما يميزها وكل شخصية همومها وحساباتها الصغيرة.

لقد أظهرت مجموعات بسمة النسور مستوى فنياً متقدماً في كتابة القصة القصيرة، حيث أنها تتجاوز في تناولها السائد والمعتمد من الموضوعات، وقد سعت للاتقاء والاطلاع على المنجز من المكتوب في حقل القصة القصيرة عالمياً. فغيرت في مجموعتها عن حالة من الفرق الإنساني الوجودي الذي بات يلف في دوائره الإنسان ويحيله نهائاً لواقع من التنازع بين ما هو مسكون فيه من قيم اجتماعية فاضلة، وبين منحنى النزوع الذاتي والواقع المعيشى الصعب الذي بات يطحنه بقسوة، فالشخصية التي تكاد تكون واحدة تقريباً في قصصها، هي شخصية دائمة الفرق، متعددة في ظاهرها، إلا أنها واحدة في نتاجتها، فهي في كل مرة تذكر تفاصيل مختلفة، ومع ذلك بدت هذه القصص كصفحات من يوميات مواطن أو فصولاً من سيرته الذاتية.

كما توزعت المشاهد "القصص" في إطار البيت، والعمل، وما بينهما أي الشارع، هذه الدائرة الضيقـة للمكان إنما كانت تعبرأ مرادفاً لضيق النفس، والذي كان بدوره مبرراً لاستخدام المنولوج ككتيك للكتابة، فتحول السرد من متابعة وصف الحالة الخارجية، إلى متابعة تطورات الحالة النفسية الداخلية. وهكذا، فإن الصراع كان أساس التشكيل الدرامي عند بسمة في مجموعاتها كافة.

كما بُرِزَ عند بسمة النسور استخدام العجائبية<sup>(١)</sup> في قصصها، كما حدث في قصة (الديدان)، وهي قصة تروى على لسان ميت، تتسلقه الديدان فيقول: "ما الذي يجري؟ ديدان ...

<sup>(١)</sup> بسمة النسور، الاعتراف، من مجموعة (نحو الوراء)، مصدر سابق، ص ٣١.

<sup>(١)</sup> يقول فورستر في كتابة أركان القصة، ترجمة كمال عياد، الطبعة الأولى، دار الكرنك، القاهرة، ١٩٦٠، ص ص ١٣٢-١٣١ ولتوسيع الفرق بين الرواية العادية والرواية العجائبية يمكن القول: "أن الرواـيـة من النوع الأول - يكتب روائـهـه ولسان حالـهـ يقولـهـ ما هو ذا شيء قد يحدثـ فيـ حـيـاتـكمـ،ـ فـيـ حينـ أنـ كـاتـبـ النوعـ الثـانـيـ يـكـتبـ وكـانـهـ يـقـولـ:ـ هـاـ هوـ ذـاـ شـيـءـ لـاـ يـمـكـنـ أـنـ يـحـدـثـ وـمـعـ ذـلـكـ فـهـوـ يـتـوـقـعـ".

ديدان لزجة... ديدان كثيرة، إنها تتبعق من قعر الأرض – لطالما كرهت هذه المخلوقات البغيضة، كانت دائماً تشير قرفي... إنها تتسلقني تتنشر فوقني، تعطيني تماماً، تنهشني، إنها تقضمني بتلذذ، يا للسخرية... إنني أ تعرض للالهام دون أن أحرك ساكناً... إنني أنقسم... أتجزاً إلى لقيمات صغيرة... إنني أتلّاشي" <sup>(٢)</sup>.

وئُعدُّ قصة (العقرب) من الأمثلة الحية على استخدام بسمة النسور للعجبانية في قصصها، فها هو بطل القصة رجل ميت، يقع داخل قبره، لا يوجد عليه ملابس، ولا حتى لحم، يتحدث في قبره إلى عقرب، فتصف بسمة الرجل قائلة: "تململَ قليلاً، وأحسَّ بثقل في سائر أعضائه، فتح عينيه،...، رفع كفه بصعوبة بالغة، نفض التراب المتراكم فوق جفنيه، حاول تحريك جسده المتيس، لكن لم يكن الأمر سهلاً. عندها مدَّ يده باحثاً عن علبة التبغ، اكتشف انه كان عارياً، لمح بقايا قماش أبيض سميك يحيط به، تطلع حوله ممتعضاً، تتمم بخط:

- اللعنة.. لماذا صحوت؟!

حين قرر أن ينھض، اصطدم رأسه بسقف ملائق، فابتسم بمرارة، كمن تذكر شيئاً هاماً" <sup>(٣)</sup>.

إن استخدام بسمة النسور للعجبانية يمكن في هدف مركب:

**الأول :** إظهار المفارقة لتبرر التطورات الشعورية اللاحقة للشخصية محور القصة.

**والثاني:** توفير عنصر الجاذبية للقصة، لإغراء القارئ وإعمال خياله أيضاً.

إن التقدم الذي أحدهته مجموعات بسمة النسور يمكن برأيي في أكثر من مستوى:

**أولاً:** طبيعة الموضوعات التي عالجتها والتي يمكن القول بأنها كانت جمِيعاً في دائرة الهموم ذات الطبيعة الوجودية.

**ثانياً:** الجرأة في اقتحام التكنيك العجائبي الذي طالما اعتبر منجزاً غريباً في الكتابة، وإن تقاوالت مستوي الإمساك بها بين قصة وأخرى.

من القراء أن يقبلوا كتابه ويستقبلوه حتى لو تضمن أشياء مستحبلة". ويقول أرسسطو طاليس في كتابه(فن الشعر)، الطبعة الثانية، دار الثقافة، بيروت، ١٩٧٣، م (٦٩) والمترجم من قبل عبد الرحمن بدوي : "العجب هو الأمر المخالف للملووف، واللامعقول هو أمر باطل لأن العقل المنطقي لا يفتر، ولكن الوجودان ينفعن له، لأنه يصوره على نحو يجعله مقبولاً، كما كان يفعل هوميروس".

<sup>(٢)</sup> بسمة النسور، الديدان، من مجموعة (حول الوراء)، مصدر سابق، ص ٤.

<sup>(٣)</sup> بسمة النسور، العقرب، من مجموعة (اغتيال الأشياء وقصص أخرى)، مصدر سابق، ص ٣٥.

## ثانياً: جدلية الحياة والموت:

تمثل أعمال بسمة النسور القصصية بالحديث عن الموت، هناك دائماً أحداث موت أو انتحار أو تذكر لموته أو منتحرين، والموت في أعمال بسمة النسور موجود بشكله العياني الفعلي الجسدي المحدد والمعروف، موجود أيضاً بشكله الإيمائي الاستعاري الرمزي.

موت الإنسان في أعمال بسمة النسور ليس موتاً للجسد والأعضاء فقط، فلا يموت المخ أو القلب أو يتوقف اندفاع الدم في الجسم فقط، لكن هناك موت للمعاني والرموز والمثل العليا أيضاً. غياب العدل وحضور الظلم هو نوع من الموت لقيم العدالة الكبرى، وغياب الحرية وحضور القمع نوع من الموت لقيم الحرية الكبرى أيضاً، وغياب الجمال والنظام والصدق، وحضور القبح والفوضى والكذب نوع من الموت لقيم الجمال والنظام والحقيقة الكبيرة أيضاً.

يتبدى الموت في دلالته كحقيقة لا تحتمل الشك بل يصبح هماً فلسفياً يقلق الكاتبة ويشغل ذهنها، ولا شك أن الإحساس لدى الكاتبة بالموت قوي ومؤثر ويتطرق في كثير من قصصها... والموت هنا لا يعني الجدب والفناء، وإنما هو أحد عناصر الجدل في الحياة وتناقضاتها المستمرة. نجد أن بسمة النسور اختارت أقصر الطرق للوصول إلى وعي المتلقى، حيث إنها تنغمس في أوردة الواقع، مستكشفة طريق الدم الفاسد الذي يجري فيه، ومن خلال هذا الاستكشاف تضمنا أمام مجموعة من الأسئلة الوجودية البحتة وتترك لنا حرية الإجابة كما تركت لنا من قبل حرية استبطاط السؤال:

- لماذا نحب؟
- لماذا ننجب؟
- ما جدوى أن يلتقي عاشقان؟
- لماذا نحيا أصلاً؟
- ما جدوى الحياة إذا كانت مكللة بكل هذا الموت؟

أسئلة حاول الكثير من الفلاسفة البحث عن إجابات مقنعة لها حتى ينعم هذا الإنسان ببعض الطمأنينة خلال سنوات عمره، فكان من حقه - حسب اعتقادها - أن يعيش حياة حرة كريمة.... ولكن ثمة موت يتربص به. هذه الأسئلة أجرتها بسمة النسور على لسان شخصياتها فيها هي تقول في قصة (بلا حراك) على لسان الشخصية الرئيسية "صرخت بدون تفكير: لماذا يموت الناس؟! أحسست بسذاجة السؤال. لكنني لم أكف عن ترديده. فعلاً لماذا يموتون؟ أو بالأحرى لماذا يكونون أصلاً؟ أي عبث؟ ولماذا يتشبثون بالحياة بعد كل ذلك الهراء؟!"<sup>(١)</sup>.

---

<sup>(١)</sup> بسمة النسور، بلا حراك، من مجموعة (اعتياذ الأشياء وقصص أخرى)، مصدر سابق، ص ص ٢٤-٢٥.

وتقول في قصة (كفي) على لسان بطلها: "لم أتنبه إلى تلك الحقيقة إلا مؤخراً، حين كفَ الناس عن طرق بابي للتأكد من أنني ما زلت حياً. كثيراً ما سألت نفسي في لحظات صفائفي الذهني فيما إذا كنت حياً حقاً. ثم تطرفت أكثر وصرت أسأل عن الحياة نفسها. وقداني هذا السؤال دائمًا إلى نتيجة واحدة وهي أن الحياة ليست إلا عاهرة كبيرة والناس كلهم دون استثناء مجموعه من الأوغاد المتأهبين للنهش في أول فرصة" <sup>(٢)</sup>.

إن بسمة لم تناقش فكرة الموت، من حيث كونه قضاء وقدراً، فهذا أمر لا يختلف فيه اثنان، ولكن الخلاف من حيث كون الموت ناجماً عن قتل معنوي... عن قمع سلطوي بتعدد واختلاف مستويات السلطة <sup>(٣)</sup> بدءاً بالعادات والتقاليد ومروراً بالمفاهيم وانتهاء بالسلطة الحاكمة سواء كان مدبراً أم أبداً أم زوجاً أم غيره.

هذا ما يقودنا إلى السؤال التالي: ما الذي جعل بسمة النسور تستعرض لنا في خمس مجموعات قصصية -أي فيما يقارب مئة وأربع عشرة قصة- أسباباً وجذوراً للموت؟ وكم أداة للقتل مورست في هذه القصص ضد الحياة؟ وأخيراً ما نوع الحياة التي تبحث عنها بسمة النسور وتتطلع إليها؟ هذا ما سنجيب عنه من خلال استعراض قصص بسمة التالي:

فليس من المصادفة أن تبدأ بسمة مجموعتها (قبل الأول بكتير) بعنوان (خسارات) <sup>(٤)</sup>، فها هي شخصيتها المحورية تخسر الكثير، فهي تخسر مكتبها أولاً، ثم تخسر مسجلها ثم تخسر عملها، ثم تخسر أصدقاءها في العمل فهم لم يحاولوا إثناءها عن العدول عن استقالتها، ثم تكون الخسارة العظمى في موت صديقتها الحميمة، فيؤدي بها ذلك إلى خسارة كل شيء، حتى نفسها التي أصابها اضطراب نفسي. في هذه القصة يمكننا أن نربط شعور الشخصية المحورية بالوحدة وعدم القدرة على التكيف مع الآخر، برغم ما قد تجبيشه نفسها أحياناً من التعاطف مع بعض البشر - مثل ابنتها التي أخذت مكتبها، وابنها الذي أخذ مسجلها- في هذا العالم.

في هذه القصة تجلس شخصيتها المحورية وحيدة في بيت عزاء تفكر فيما تشتمل عليه الحياة من أحزان، تفكري حياتها التي ضاعت، تفكري الأحبة والأعزاء الذين انقلبوا ضدها: "كلهم يتآمرون ضدي... الجميع... العالم بأسره، يتآمر ضدي." <sup>(١)</sup>، تفكري الأحلام الكثيرة التي لم يتحقق منها شيء، هنا تأتي الأحلام والذكريات مصحوبة بفكرة الموت، فالأحلام تموت وكذلك

<sup>(٢)</sup> بسمة النسور، كفي، من مجموعة (قبل الأول بكتير)، مصدر سابق، ص ٣٣.

<sup>(٣)</sup> السلطة في هذا السياق تفهم بمعناها الواسع الشامل، وليس معناها الضيق فقط، فالسلطة هنا قد تكون سلطه الأب الذي يهمل في تربية ابنائه، أو يتخلى عن مهمته للأخرين، أو الأب الذي يبالغ في التربية من خلال القسوة ومحو هوية الأبناء، وتحويلهم إلى كائنات فاقدة الإرادة والحرية والمعنى. وقد تكون هذه السلطة هي التراث الذي يصبح بمثابة الأب الذي نلأ إليه كي يحبينا أو يشرح لنا كل ما لا نفهمه في واقعنا الحاضر الذي يموج بالمتغيرات والصراعات والمعلومات والصور. وقد تكون هذه السلطة هي السلطة السياسية، وقد تكون هي سلطة الآخر أيًا كان، أو سلطة المؤسسات التربوية والإعلامية... الخ، بل الأخرى أن نفهمها على أنها كل ما سبق، لأن كل ما سبق متراصط، بشكل مباشر أو غير مباشر، شئنا ذلك أم أبينا". مأخذ هذا التعريف من كلام شاكر عبد الحميد، الموت والحلم، مجلة فرسول، المجلد الثاني عشر، العدد الثاني، صيف ١٩٩٣، ص ١٨٠-١٨١.

<sup>(٤)</sup> بسمة النسور، خسارات، من مجموعة (قبل الأول بكتير)، مصدر سابق، ص ١١.

<sup>(١)</sup> بسمة النسور، خسارات، من مجموعة (قبل الأول بكتير)، مصدر سابق، ص ١١.

الأصدقاء الذين كانوا كالآلام يموتون أيضاً، وكذلك الحب يموت، ولا تبقى سوى الذكرى، فالحب والصدقة والأحلام مضت، لذلك لا يبقى سوى الذكريات، كذلك نرى الشخصية المحورية التي كانت تتحدث إلى صديقتها الوحيدة وتبادل معها الذكريات تقول : " أنت تذكرين زاويتي الصغيرة في حجرة الجلوس، وتعرفين كم كنت سعيدة بالمكتب الخشبي رغم أن مساحته لا تتجاوز المتر "<sup>(٢)</sup>. كانت ميّة هي الأخرى وهذا ما عرفناه في نهاية القصة.

كما بدأت مجموعتها (مزيداً من الوحشة) بقصة عنوانها (الكثير من الخذلان)، وفيها نجد أن هناك حبًّا يطمح للتحقق، علاقة إنسانية تحلم بالوجود والاستمرار، لكنها تخفق في الوصول إلى هدفها لأسباب نفسية واجتماعية، ونتيجة للظروف التي يحياها الناس، وللأفكار التي تسيطر عليهم، نتيجة لسلطة العادات والتقاليد، تبدأ العلاقات الإنسانية فجأة، وتموت فجأة، فالمرأة التي كان زوجها يحبها، لكنه فجأة يقطع شجرة، ويبدأ بإنشاء غرفة إضافية، لتكون سكناً لزوجته الثانية. كان يحبها، وكانت تحبه، لكن الحب انتهى لأنها لم تستطع أن تمنحه ولداً، فقد كانت ذريتها من البنات، حيث تقول: " ظلت الشجرة على وقوتها لستين طويلاً، حتى قرر عمي قطعها، كي يبني غرفة إضافية من أجل زوجته الثانية، لأن زوجته لا تتجب سوى البنات، وهو لم ير غب في قطع نسله، فأقدم على قطع الشجرة "<sup>(٣)</sup>.

وفي قصة (زيارة) من مجموعة (نحو الوراء) نجد هناك أيضاً ذلك الحب المستحيل الذي لا يصل إلى هدفه فهو بين زميلة وزميلها المتزوج -في العمل، الذي كان يجمعهما صدقة وعمل مشترك وطبيعة متقاربة وتواجد يومي، أدى ذلك إلى وجود تقارب بينهما من نوع ما، إلا أن مرضه المفاجئ، وذهابها إلى بيته حيث لسعها الدفء الذي يشع من جنبات بيته، وتضايقها من معاملة زوجته له حيث "جلست زوجته ملائمة له، وقد تركت يدها مسترخية في باطن يده" <sup>(٤)</sup>. كانت تتحدث بانطلاق.....وتمازحه، وتسوّي خصلات شعره كما لو كان طفلها المدلل" <sup>(٤)</sup>.

حينها أصبحت "ممتنة غضباً كعاشرة مخدولة"<sup>(١)</sup>. هذا اليأس يرتبط بحالة من الحب المقضي عليه بالموت؛ برغم هذا التوق والشوق بداخله نحو الانبعاث والانطلاق والتحقق والحياة.

وكما نجد في قصة (مطر أبيض) مناخاً يشي بالحب، لكنه مناخ كاذب، فلا يوجد حب حقيقي، هناك خوف من الحب، خوف مما يعقب الحب، خوف من مطالب الحياة، خوف من الموت الحب، هناك قطرات صغيرة وتنف من الياسمين تساقط على الفتاة التي أجلسها حبيبها تحت الياسمينة، ليهزها بقوه، وعندما "باغتها فرح ليس له مثيل"<sup>(٢)</sup>. وانشغلت بنزع الياسمين عن

<sup>(١)</sup> المصدر ذاته، ص ١٢.

<sup>(٢)</sup> بسمة النسور، الكثير من الخذلان، من مجموعة (مزيداً من الوحشة)، مصدر سابق، ص ١٥.

<sup>(٣)</sup> بسمة النسور، زيارة، من مجموعة (نحو الوراء)، مصدر سابق، ص ٧٤.

<sup>(٤)</sup> بسمة النسور، زيارة، من مجموعة (نحو الوراء)، مصدر سابق ، ص ٧٥.

<sup>(١)</sup> بسمة النسور، مطر أبيض، من مجموعة (قبل الأوان بكثير)، مصدر سابق، ص ٧١.

شعرها "تطلعت حيث مقعده.. كان قد رحل!"<sup>(٣)</sup>. ما الذي جعل الرجل يغادر، إنه الخوف من نهاية هذا الحب، تستمر القصة مع استمرار انتشار الإحباط، والحرمان، وعجز الحب عن الوصول إلى هدفه، ومن ثم موته.

ويحضر الموت أيضاً في قصة (هبوط اضطراري) حيث تصور بسمة النسور مسألة التعارض بين الشرق والغرب، حيث تشعر الرواية بالغيش من اهتمام الغربيين بالقطط، وتدليلهم إياها حتى بعد وفاتها، في حين تعاني شعوب كثيرة من الجوع، ومن الموت، ولا يشعر بها أحد، فهي تقول: "ماتت قطة كاتيا زوجة عمي، بكت كثيراً واعتبرها أبي مجنونة. رفضت أن تلقي بالجثة في صندوق القمامات. أخذت على أبي كي يدفنها في الحوش. قالت: إنها تريد أن تصلي من أجل راحة نفس القطة. ضرب أبي كفأ بكف مؤكداً أن هؤلاء الانجليز بلا عقل. لفتها بمنشفة جديدة فيما جهز أبي حفرة صغيرة بالقرب من شجرة السرو. تضاحكت نساء أعمامي ووقفنا جميعاً بوقار مفعول نرقب أبي يهيل التراب فوق جسد القطة الملفوف بالمنشفة. أغمضت كاتيا عينيها وتمتمت بتأثر باللغ كلمات مبهمة قبل أن ترسم إشارة الصليب وتلوذ بحزنها في الحجرة"<sup>(٤)</sup>.

وتتنامي حدة الموت بشكل أكبر لتتشكل في قصة (كفى)<sup>(٥)</sup> ومع أن الكاتبة لم تطلق عنوان هذه القصة على المجموعة، فإنني أرى أن سمات المجموعة تتركز فيها، وأنها نقطة انطلاق عام لفهم المجموعة بأكملها، حيث تتحد أدوات القتل وتتجمع حول فريستها التي تصارع عدة أنواع للموت... على صعيد الحب الذي غادرها ومات... وعلى صعيد القيم فقد اتهمها زوجها بخيانته مع أنها بريئة فمات في قلبها الثقة بأقرب الناس... وعلى صعيد الحلم فقد مات في قلبها حلمها ببيت صغير مستقر يملئه الحب... وعلى صعيد السلطة وهو الزوج فقد قتل الحلم الجميل وقتلها هي أيضاً. وهذه القصة هي عبارة عن جريمة قتل، حيث يقتل الزوج زوجته بداع الحب، وخوفاً من أن تغادر المنزل دون عودة، فوضع أصابعه حول رقبتها حتى فارقت الحياة، ثم مات حرقاً بالنار المنبعثة عن المدفأة المقلوبة.

ويظهر الموت أيضاً عند بسمة النسور ليس فقط بالموت الفعلي الجسدي – كما قلنا في بداية هذه الدراسة – ولكن بشكله الرمزي الاستعاري، فغياب الحرية وحضور القمع نوع من الموت وذلك لأهمية قيمة الحرية الكبيرة، ويظهر ذلك في قصة (غرية)<sup>(٦)</sup>، حيث يقترب بطل القصة عن الجميع، فهو غريب في وطنه، وفي بيته، وحتى غريب في جسمه فيديه ليست منه، يتتسائل عن نفسه من يكون؟ ولماذا هو موجود؟ شعور بالضياع بكل شيء غريب.

<sup>(٣)</sup> المصدر ذاته، ص ٧١.

<sup>(٤)</sup> بسمة النسور، **هبوط اضطراري**، من مجموعة (النحوم لا تسرد الحكايات)، مصدر سابق، ص ٥٥.

<sup>(٥)</sup> بسمة النسور، **كفى**، من مجموعة (قبل الأوان بكثير)، مصدر سابق، ص ٣٣.

<sup>(٦)</sup> بسمة النسور، **غرية**، من مجموعة (اعتياض الأشياء، وقصص أخرى)، مصدر سابق، ص ٤٧.

هذه الشخصية هي عبارة عن رجل مازوم لم نعرف له كنية، وإنما عبرت عنه الكاتبة بالضمير، والذي قد يكون من المعرف إلأ أنه مغرق في المجهول. نجد أن الشخصيات المحورية عند بسمة النسور بلا أسماء مما يشير إلى أنها قناع تتخفي وراءه المؤلفة - هو ليس مريضاً نفسياً ولكنه متضايق، مغترب في هذه الحياة، كل ذلك بسبب مديره- رمز السلطة- سالب حريته منه، فهو يكلفه بأمور كثيرة، ولكنه مسلوب الإداره، ولا يستطيع رفضها وإنما يظهر عكس ما يبطن " ساد صمت عميق حين أطل المدير في تلك اللحظة. ارتسمت ابتسامة كبيرة على وجه المدير وهو يتساءل عن التقرير الذي طلبه منه. حاول جاهداً أن يتماسك وهو يجيب:

- أجزته بالكامل كما وعدت.

ناول الأوراق لسكرتيرة محاولاً تفادي نظراتها المؤنبة. خرجت من الغرفة وقد عبرت ملامحها عن خيبة كبرى" <sup>(٢)</sup>.

وتعد قصة (المراة) في المجموعة نفسها مثلاً آخر من أمثلة الموت الرمزية، موت الحرية وحضور القمع، فبطل القصة شخصية ذكورية تمر بحلم جميل تصبو نفسه بالوصول إليه، وهو الأمان والاستقرار، إلأ أن السلطة بكل أنواعها تتصدى لهذا الحلم وتحوله إلى موت زؤام. فها هو المدير يتسلط عليه ويقوم بفصله مع أنه (حمار شغل) <sup>(٣)</sup>، وهو هم والداته- كوجه آخر للسلطة - يزيدوا من إحباطه في هذا الحياة، حيث يقول الأب " إنه فاشل لا يصلح لشيء أبداً" <sup>(٤)</sup>. وأمه تجلس مجاورة للمدير كدليل أنها معه، ثم نرى زوجته- كوجه ثالث للسلطة - المتسلطة، فهي لا تقبل النوم معه، وتدعى أمام المحكمة بأنه لا يشبع رغباتها، وأنه مصاب بالعجز الجنسي، ثم ينتقل بنا إلى وصف سكرتيرة المدير- نوع آخر من الضغوط الممارسة على الشخصية المحورية - حيث لباسها القصير، وجمال ساقيها، وضحكاتها العالية المغربية، وفوق ذلك كله تهميشها له، أما السلطة الأخيرة التي قسمت ظهر البعير وحولت الحلم إلى موت، فهي السلطة القضائية، والتي لم تمنحه فرصة واحدة حتى للتكلم والدفاع عن نفسه، كل ذلك القمع جعله يخرج من الحلم بالحياة إلى الموت وإن لم يكن موتاً حقيقياً، إلأ أنه مات، وماتت فيه المشاعر، وخرج من عالم الأحياء، ليصل إلى مرحلة يعجز فيها عن التفاعل مع الآخرين برغم ما يكمن في أعماقه من أشواق، وحب للحياة، ليقوم و " يواصل الثرثرة أمام صورته المنعكسة على المرأة المواجهة له في الحجرة الخالية في ذلك المصح" <sup>(٥)</sup>.

في قصص بسمة النسور نجد صورة خاصة للموت، حيث نجد أن ثمة حوارات تدور بين الأحياء والأموات، أو بين الحاضرين والغائبين، صورة تتكرر في أعمال بسمة فقصة (ما بعد

<sup>(٢)</sup> المصدر ذاته، ص ٥١.

<sup>(٣)</sup> بسمة النسور، المرأة، من مجموعة (اعتبايد الأشياء وقصص أخرى)، مصدر سابق، ص ٤١.

<sup>(٤)</sup> بسمة النسور، المرأة، من مجموعة (اعتبايد الأشياء وقصص أخرى)، مصدر سابق، ص ٤٢.

<sup>(٥)</sup> المصدر ذاته، ص ٦٦.

الغياب) خير دليل على ذلك، فها هي الشخصية المحورية في القصة رجل وهو يتأمل كل صباح صورة زوجته التي ماتت قبل أشهر، و "يحاول أن لا يركز النظر إلى نظراتها المؤنبة، أوشك أن يقول: سامحيني فقد كنت غبياً... صرخ كالجنون: ومن أين لي أن أحذر أنك سوف تموتين بهذه السرعة؟!"

استعاد انهماكها اليومي في تنظيف البيت. و اعتناءها الشديد بالنباتات الداخلية. حرصها البالغ على أناقتها... تذكر ضيقه لإصرارها على احتضانه عند النوم وتشبثها بذراعيه وقت الخروج... غمره إحساس هائل بالندم.... حين تذكر كل الهراء الذي تقوه به أمامها. حين اكتشفت أنه يخونها، لم ينكر شيئاً. و ثرثر عن حاجته إلى هذا النوع من العلاقات كونه يشعر بالسلام منها. قفزت إلى مخيلته ملامحها المنكسرة حين رفض اقتراحها بالخروج لتناول العشاء... وانضمما في الليلة نفسها إلى سهرة دعاه إليها الأصدقاء... متجاهلاً ما همست به قبل أن يغادر... أشعر بالحزن حين أكون وحدي" <sup>(٣)</sup>.

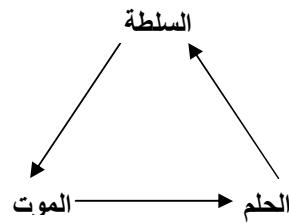
ومن خلال جو نفسي خاص تسوده مشاعر الغربة والغزلة والوحشة وال الحاجة إلى الآخر، والشعور بالضياع، والتفكك النفسي، نجد بسمة النسور توظف التناصح والحلول وما يحصل بين الأرواح الشريرة، والأرواح الطيبة في قصصها، فتبدأ قصة ( يحدث داخل رأسي) <sup>(٤)</sup> بحلول روح الأم الخمسينية، مكان روح الابنة الثلاثينية، لتبدأ الابنة تعرف كل ما تعرفه أمها، ومن تعرفهم أمها، وترى وجه أمها في المرأة، وتتصرف مثلها، وتشعر بنفس الآلام، هذا الحلول كان سببه الحب الزائد للوالدة، وعدم تصديق فكرة موتها.

هكذا فإننا نجد الموت يخلق كثيراً في مجموعات بسمة النسور، وبحوم دوماً فيها، ليكون دائماً في مواجهة مع الحب والحلم، فيحاول الثاني أن يتتجاوزه أو يقاومه أو يتغلب عليه، لكنه دائماً ينهزم أمامه، ويحضر الحب والحلم في ليل الشخصيات وفي نهارها، يحضر على هيئة أحلام نوم ليلية أو على هيئة أحلام يقظة نهارية، أحياناً يتحول إلى كابوس، وأحياناً يتحول إلى ذكرى قديمة، لكن الموت دائماً ما يخرج له من حيث لا يتوقع، وينشب فيه مخالفه ويقتله.

بين هذين المحورين الأساسيين في أعمال (بسمة النسور) هناك محور ثالث يحضر ويفرض وجوده، ويكون هو الأداة التي يقوم بها الموت من إحكام قبضته على فريسته وذبها. هذا المحور هو السلطة - وهي هنا بمعناها الواسع الشامل، وليس بمعناها الضيق - وهكذا يمكننافهم طريقة عمل هذه المحاور الثلاثة في عالم (بسمة النسور) على النحو التبسيطي التالي:

<sup>(٣)</sup> بسمة النسور، ما بعد الغياب، من مجموعة (قبل الأوان بكثير)، مصدر سابق، ص ٤٧.

<sup>(٤)</sup> بسمة النسور، يحدث داخل رأسي، من مجموعة (النجوم لا تسرد الحكايات)، مصدر سابق، ص ٣٣.



فالحلم دائمًا يصطدم بالسلطة، أيا كانت، ومن ثم تكون نتيجة هذا الاصطدام حضور الموت الجسدي أو الرمزي، ولكن الإنسان يحاول دومًا الخروج من دائرة الموت إلى فضاء الحياة عن طريق الحلم، ولا يستطيع غير ذلك.

والخلاصة هي أننا نستطيع أن نقول- فيما يتعلق بمحور الموت بوصفه محوراً أساسياً يسهم في تشكيل العالم القصصي لبسمة النسور- إن هذا المحور يتسم بالخصائص التالية:

**أولاً:** لا تكاد تخلو قصة لدى بسمة النسور من ذكر الموت أو من هيمنة الموت على مشاعر الشخصيات وأفكارها ومصائرها. وكان الموت هو المحرك لمسار الأحداث الكبيرة في القصص. فقد يحضر في شكل ظاهر، أو في شكل خفي، قد يحضر في الوقت الحاضر، أو يستحضر من الماضي، لكنه في الحالات كلها هو البؤرة التي تدور حولها الأحداث وتشكل.

**ثانياً:** الموت الذي تتحدث عنه بسمة النسور في أعمالها ليس بالضرورة موتاً جسدياً برغم بروز هذا الموت الجسدي المعروف وتكراره في أعمالها كافة. إلا أن هناك موتاً رمزاً يحضر في غياب الأشياء الجميلة من حياة البشر، غالباً ما يرتبط جسدياً أو رمزاً بالسلطة والحب والمرأة والأحلام.

**ثالثاً:** ليست هناك فواصل في وعي الشخصيات المحورية في هذه الأعمال بين عالم الموت وعالم الأحياء، فالموتى جسدياً كثيراً ما يتم التعامل معهم على أنهم أحياء، ومن ثم تكرار ظاهرة (الحضور مع) – التي أشرنا إليها – وأيضاً فإن بعض الأحياء هم موتى، لكن موتى بشكل رمزي، والموت الرمزي هو الأكثر هيمنة وظهوراً في مجموعاتها.

**رابعاً:** لا تكشف شخصيات بسمة النسور عن أحالمها القادمة في اليقظة والمنام - لتواجه به الموت بأشكاله الفعلية أو الرمزية. إنما تجعله دائماً وسليتها في الهروب من قبضة الموت والتحرك بحرية أكبر في فضاء الحياة، ومن خلاله تجعل البعيد قريباً، وتجعل المستحيل ممكناً.

### جـ- القضايا السياسية والقومية:

لم تُظهر بسمة النسور الاهتمام بالقضايا السياسية والقومية بشكل ممتد وبصورة بارزة في مجموعاتها القصصية، إلا أنني أمح الإشارة إلى هذه القضايا في ثنايا القصص، متتالية هنا وهناك، ولا يستطيع القارئ الوصول إليها إلا عن طريق التأويل، ويظهر ذلك جلياً في قصة (بالرغم من كل شيء) إذ نجد الشخصية المحورية عند بسمة تصف الوضع الراهن في بداية القصة بقولها: "فاحت رواحة نتنة في أرجاء المدينة، التي فقدت صوابها على نحو مفاجئ. غير أن أحداً من السكان لم يبد ضيقه، كذلك لم يحاول أي منهم أن يعرف ما الذي حدث بالضبط"<sup>(١)</sup>، نجد هذا البطل يُلح على أن هذا الوضع غير طبيعي، ويستذكر عدم اهتمام أحد من السكان رغم كل ما يحصل، ويفاجأ "أنهم بدوا سعداء ومندفعين رغم كل شيء"<sup>(٢)</sup>، حاول أن يفعل شيئاً ولكن ماذا يستطيع الفرد أن يفعل أمام الجموع "أراد أن يقول شيئاً ما إلا أن الكلمات تراجعت في جوفه، تسکع مذهولاً وقد لازمه إحساس بالتقزز، سيطرت عليه رغبة ملحة في فعل شيء خارق. تمنى لو يكتشف أنّ ما يحدث مجرد أوهام"<sup>(٣)</sup>.

نجد في هذه القصة تلميحاً لوجود شبح أو وحش ما، لكنه غير مرئي، ومن المعروف أن تأثير الوحش غير المرئي في أفلام الرعب السينمائية، يكون وقعه في النفس أكثر إيلاماً من الرعب الذي يحدثه الوحش المرئي، وعندما يريد المترجرج استحضار صورة الوحش غير المرئي في ذهنه لا يرى في خياله غير شبح بلا وجه ولا ملامح، فلا يستطيع أحد أن يتبيّن ملامح الوحش غير المرئي، قد نرى منه أجزاء، حيث تقول: "زحف باتجاه الأبنية المجاورة، اكتسح الشوارع الرئيسية، كف الناس عن الصخب، وأخذوا يتأملون باستسلام المدينة التي كانت تغرق تدريجياً في السواد"<sup>(٤)</sup>. ولكن ذلك لا يساعدنا في تشكيل صورة أكثر وضوحاً، وكلما حاولنا تشكيل صورة ذهنية متكاملة وجذنا أنفسنا وجهاً لوجه أمام المارد الذي يسكننا، ولا تستحضر في أذهاننا سوى صورة الوحش القابع في غياهب اللامعور، إننا بذلك نميل إلى إسقاط صورة الوحش غير المرئي على القضايا السياسية والقومية التي تؤرق الشعب العربي وتثير به مشاعر الخوف الدفينية.

ولهذا نرى أسلوب بسمة النسور، الذي ارتكز على بلاغة الصمت، واعتمد على قواعد الأسلوب التلغرافي، الذي تأتي في مقدمته قاعدة اقتصاد القول، وسرعة الاتصال، وعدم الانشغال بوحدة الموضوع وتماسكه وانسجامه، فأطلقـت بسمة الجمل القصيرة المتقطعة المتبدلة، التي

<sup>(١)</sup> بسمة النسور، بالرغم من كل شيء، من مجموعة (قبل الأوان بكثير)، مصدر سابق، ص ٢٦.

<sup>(٢)</sup> المصدر ذاته، ص ٢٦.

<sup>(٣)</sup> المصدر ذاته، ص ٢٧.

<sup>(٤)</sup> المصدر ذاته، ص ٢٨.

تتخللها جيوب الصمت، حيث تقول: "انقطع البث... أصوات مبهمة، تحطم هراوات، لكلمات متلاحقة، عبارات احتجاج، نداءات استغاثة، صيحات مهتاجة"<sup>(١)</sup>. فجملها لا تخضع لمنطق التسلسل، فتنقل بنا من جملة قصيرة إلى شذرة أو جملة منقوصة تعقبها جملة ناقصة، وهكذا دوالياً.

وهنا تتملكنا الحيرة، ونتوقف لاستعادة الروابط المفقودة، واستكمال الجمل المبتورة، وسرعان ما نقع في شرخ الصمت، الذي من خلاله نستطيع سماع هممة القصة الباطنية، ونتأمل عوالمها بما فيها من صور عجيبة وغريبة، حيث نجدها تصف الدخان – ولا أظنها تتحدث عن الدخان وإنما تتحدث عن الهيمنة السياسية على عقول الشباب. "رگز المذيع أنظاره باتجاه الكاميرا، تجهّمت ملامحه فجأة، قال بوقار مفتعل: أعزائي المشاهدين اختفى صوته بشكل مفاجئ. غير أن شفتّيه ظلتا تتحرّكان ببلّاهة. انبعث دُخان كثيف من أذنيه وفمه وأنفه وعينيه وتسرّب الدخان خارج الشاشة"<sup>(٢)</sup>، والسؤال الذي يطرح نفسه هنا، من هو هذا المذيع؟ إنراه مذيع الأخبار، الذي يختفي صوته – وصوته هنا تعبير عن صوت الذات الداخلية – لتتحرّك شفتّيه ببلّاهة منتجة الدخان – والدخان هنا هي الأخبار السياسية والقومية المفروضة عليهـ. هذا ما أرادت القصة قوله، إلا أنها لم تقله صراحة، بل لجأت إلى تحطيم جدار الصمت المفروض عليها من الخارج، إلا أنها عجزت عن فك الحصار المضروب عليها من الداخل أيضاً، وكان السكوت عن حالاتها الشعورية أبلغ من التعبير عنها، لأن السكوت في هذه الحالة يجعلنا نشعر بمدى قوة الصمت وعنقه، ويكشف عن دلالاته بالنسبة للإنسان المقهور الذي يعاني من التهميش، ذلك لأن الحياة في الشارع يحكمها قانون الغاب حيث القوي يأكل الضعيف، ويعتبر الإفصاح عن المشاعر في هذا العالم الرهيب مؤشراً على الضعف، ولذلك يميل الفرد إلى طمس مشاعره، وإغماض عينيه، وإنكار مقومات هويته الإنسانية من أجل الحفاظ على البقاء، لذلك نجد الأبطال عند بسمة يصمتون ويسسلمون، ولا يفعلون شيئاً سوى النظر على هذا العالم الغارق في الظلام "امتد الدخان... وكف الناس عن الصخب – وأخذوا يتأمرون باستسلام المدينة التي كانت تغرق، تدريجياً في السواد"<sup>(٣)</sup>.

كما نرى الشخصية الرئيسية في قصة (مواجهة)<sup>(٤)</sup> تسعى لاهثة، مذعورة، وكأن ثمة خطراً يحيق بها، مستجدية سائق التكسي، ليلحق بزوجها الذي أجلس امرأة بجواره. كانت تعرف خيانته، إلا أنها أرادت التأكد، وعندما اقتربت سيارة الأجرة من سيارة زوجها، صدم السائق بأن المرأة أغفلت عينيها وطلبت منه الإسراع، وهذه عبارة عن وجه آخر لنكوص الشخصية العربية

<sup>(١)</sup> بسمة النسور، بالرغم من كل شيء، من مجموعة (قبل الأوان بكثير)، مصدر سابق ، ص ٢٨.

<sup>(٢)</sup> المصدر ذاته، ص ٢٨.

<sup>(٣)</sup> المصدر ذاته، ص ٢٨.

<sup>(٤)</sup> بسمة النسور، مواجهة، من مجموعة (قبل الأوان بكثير)، مصدر سابق، ص ٢٢.

التي رضعت الهوان، وغرقت بالخدر، فهي لم تفعل شيئاً سابقاً، ولن تفعل شيئاً لاحقاً، للدفاع عن استمرار الاعتداء اليومي على حقوقها النفسية والاجتماعية والأخلاقية وحتى الجسدية.

هذا بالإضافة إلى أن الإنسان المقهور المهمش لا يهتم بالغالب إلا بضمان العيش بسلام، ولا يشغل بالتقدير في العالم من حوله ومشاكله وإن راقب هذه المشاكل فهو يبقى في حيز المتدرج فقط، لأن المشاعر والأفكار والأفعال بالنسبة إليه هي من نوع من الترف. ينطبق هذا الحكم على شخصوص قصة (انكشاف) فقط تحلقوا " حول أجهزة الكمبيوتر، وتابعوا بفضول بالغ تفاصيل التقرير الذي بثته شبكة الإنترنت حول مغامرات السيد الرئيس النسائية" <sup>(١)</sup>. دارت جدالات عنيفة، وألقت خطب نارية، كتبتآلاف المقالات، وقيلت نكات بذئنة، إلا أنهم في نهاية اليوم، وفي عتمة الليل. " أحکموا إغلاق الأبواب والنواذن. أخفوا رؤوسهم تحت الأغطية" <sup>(٢)</sup>، ومع صمتهم هذا وحدرهم الذي لا مبرر له، " ظلت ملايين العيون الغربية تنهش في تلك الأجساد المرتجفة المذعورة !!" <sup>(٣)</sup> ، نجد أن هذه القصة تشير من بعيد إلى الصمت العربي، الذي لا مبرر له، فمن أخطأ هو الرئيس، ولكن هم من يرتجفون ويختلفون، ومع أنهم لم يحركوا ساكناً، ولن يخرج من بينهم من يحرك ساكناً، نجدهم يحكمون إغلاق الأبواب والنواذن خوفاً، ولكن من ماذا يختلفون؟ يختلفون من ملايين العيون الغربية التي تنهش تلك الأجساد. وأظن أن القصة ترمز بهذا إلى الجواسيس المنتشرين هنا وهناك، يسجلون وقائع أحداث عن أنس لم يفعلوا شيئاً ولن يفعلوا، لأن الخوف يقتلهم أصلاً.

كما ظهرت عبارة سياسية قومية في قصة (احتيالات) <sup>(٤)</sup> بشكل عارض، فلم يكن هدف القصة وهمها إعطاء أي رأي سياسي أو قومي بطريقة مباشرة لذلك نقرأ فيها: " أحمد منصور يحشر بطرس غالى في زاوية حرجة، أحمد يتوجه، يبدو أقرب إلى هيئة المحقق الجنائي" <sup>(٥)</sup> لا يوجد هدف مباشر، من استعراض هذه الجملة، إلا أن البطل وبعد فتحه للتلفاز على قناة الجزيرة - كما ذكر في القصة- ظهر هذا الحدث صدفة، ولعل الملمح المعرفي والانشغال إلى حد ما بالسياسة، وعلى استحياء، أظهر هذا الحدث، كما أظهر قضية أخرى شغلت الكاتبة مثل علاقة العرب بأمريكا وقضية فلسطين، كما في قصة (ذراعاه المفروختان على اتساعهما) <sup>(٦)</sup> وفيها يتشارك ويتدخل لهم العام بالهم الخاص، وتحشد لنا القصة معارف صغيرة، لكنها توحى باتساع الثقافة والانشغال بهموم الوطن- وقد تم شرح هذه القصة بالتفصيل سابقاً.

<sup>(١)</sup> بسمة النسور، انكشاف، من مجموعة (قبل الأوان بكثير)، مصدر سابق، ص ٧٨.

<sup>(٢)</sup> المصدر ذاته، ص ٧٨.

<sup>(٣)</sup> المصدر ذاته، ص ٧٨.

<sup>(٤)</sup> بسمة النسور، احتيالات، من مجموعة (مزيداً من الوحشة)، مصدر سابق، ص ٢٨.

<sup>(٥)</sup> المصدر ذاته، ص ٢٨.

<sup>(٦)</sup> بسمة النسور، ذراعاه المفروختان على اتساعهما، من مجموعة (مزيداً من الوحشة)، مصدر سابق، ص ٥٧.

كما تظهر قصة (استلاب) صورة الرجل مسلوب الحرية، المأمور بفعل كل شيء أما الحيوان فله حريته التي يفعل من خلالها ما يحلو له، حيث يقول: " حين استقر العصفور على النافذة المقابلة، نافضاً ريشه المبتل ومتطلعًا بفضول نحو حجرة الرجل المتسمّر أمام شاشة الكمبيوتر التي ظلت تُظهر عباره (انقر هنا)، أدرك الرجل ذاته أن العصفور أكثر فطنة منه لأنّه لن ينقر إلا حيث يحلو له!"<sup>(٢)</sup>. نجد التلميح عن القضايا السياسية والقومية ظاهرة للعيان، إلا أننا لا نملك دليلاً واحداً على هذا التلميح يعود لقضايا سياسية أو قومية.

وبناءً على ما سبق يمكن القول إن قصص باسمة النسور إنما تعبر عن نظرة الإنسان الفاقد لهويته الإنسانية، وهي نظرة غائمة يمترزج فيها الواقع بالخيال، والعقلي باللاعقلي، والماضي بالحاضر، إلى درجة تصبح معها الحدود الفاصلة بين تلك الجهات غامضة حتى في ذهن القارئ، وهي نظرة معدية أيضًا للقارئ، حيث إنها تقوّض دعائم المرجعية التي يستند إليها، وتجعله يشك في قدرته على إعادة التوازن لنفسه بطريقة عقلانية، وربما أغرتته في اللامعنى، واللاعقلاني من شدة الارتباك، ولتأكيد هذه الفكرة استشهد بقصة (نحو الوراء)<sup>(٣)</sup> فالرجل هرب من البيت عندما لم يستطع النوم، ليلح عالم الليل الرهيب في الشارع، ويقابل عجوزاً يتحدث إليه ويسامر، ليتضح فيما بعد أنه نفسه، "استدار نحو العجوز تطلع إلى وجهه، نبت نظرة رعب في عينيه، اتسعت حدقاته هلعاً حين أدرك أن ثمة شبه خارق بينهما، خيل إليه أنه يرى انعكاس صورته في مرآة مهشمة، ارتعشت أو صالة"<sup>(٤)</sup>، وبذلك أحذثت باسمة صدمة مع الواقع الذي تهرب منه الشخصية واللاواقع المأساوي الذي ينتظرها، كل ذلك لا شيء وإنما لتسدرج القارئ معها في عالم الصمت والحزن والخوف.

كما تستثير باسمة النسور قارئها في قصة (انهماكات) لتشير ربّه، ويصل مرحلة من الخوف والرعب، حينما ظهرت المرأة بحلة القاتل، حيث "ارتقت في فراشها أو شكت أن تسقط تماماً في النوم ففتحت عينها، تقلبت عدة مرات. نهضت مفروعة. هرعت إلى المطبخ. فتحت الدرج. تأملت السكاكين المصوفقة بعيناه. جمعتها بعصبية"<sup>(٥)</sup>. هنا ظهرت المرأة تحمل مجموعة من السكاكين ليلاً، لتخلق لدينا انطباعاً بأنّها مجنونة مقبلة على ارتكاب جريمة، وخصوصاً أنها تعلم باحثة اجتماعية، وتحقق مع امرأة قتلت زوجها بسجين.

ومن هنا نرى أن باسمة النسور جردت شخصيتها من خصائصهم الفردية التي تميز بعضهم عن بعض، وكانت ملامحهم غوغائية، متماثلة مع بعضها البعض وعلقة خارج الزمان والمكان مطبقة جو الصمت على كل شيء، فقد امتنعت باسمة عن وصف شخصيتها وصفاً دقيقاً،

<sup>(٢)</sup> باسمة النسور، استلاب، من مجموعة (مزيداً من الوحشة)، مصدر سابق، ص ٧٣.

<sup>(٣)</sup> باسمة النسور، نحو الوراء، من مجموعة (نحو الوراء)، مصدر سابق، ص ٤٧.

<sup>(٤)</sup> المصدر ذاته، ص ٥٢.

<sup>(٥)</sup> باسمة النسور، انهماكات، من مجموعة (النجوم لا تسرد الحكايات)، مصدر سابق، ص ٤.

كما أعرضت أيضاً عن وصف الفضاءات التي يتحركون فيها (المقاهي، البارات، الفنادق، السجون...) فعندما يتعلق الأمر بالمكان تقف بسمة عند الحد الأدنى من الوصف، ولا تخبرنا بما يؤثره ويزخر به من نشاط ويملاه من صخب وضجيج، ولا تذكر منه في أغلب الأحيان حتى الاسم، ولكن توحى الجمل الوميضية التي تطلقها من حين لآخر بأن المكان مفتر وبائس، ولا يشعر القارئ مع بسمة إلا بالفراغ، ويبدو المكان وكأنه حلبة للصراع من أجل البقاء. وكذلك التزمت الصمت بخصوص البعد الزمني للأحداث، وعندما تريد وضع الحدث في سياق زماني، فإن مرجعيته غالباً ما تكون فضفاضة، حيث تكتفي بالقول مثلاً (ليلة باردة)، (نهار شاحب كالموت)، (في ذلك اليوم)...الخ، ونادرأ ما تشير إلى مرور الزمن، وعندما تشير إليه تكتفي بالقول (حينئذ)، (بعد ذلك)...الخ، وبذلك فهي طمست البعد التاريخي للأحداث وسلسلتها، وعلاقاتها السببية، وصنعت عالماً لا زمنياً تتكرر فيه الواقع باستمرار، فأحداث الحاضر السياسية والقومية القامعة في هذا العالم، والتي هي خارج الزمن، هي نفسها أحداث الماضي الرهيب أيضاً. وكما كان إطابقها الصمت على الزمان والمكان، فإنها أطبقت جو الصمت أيضاً على الخصائص الفردية لشخصياتها اللامتنمية واللامتحنة لتناحشى وصف الآليات السياسية والقومية التي أفرزت تلك الكائنات المحبطه والمحطمة من الداخل والخارج، ولكنها لم تترك الوضع هكذا، بل وظفت مجموعة من التقنيات التي تستحضرها في ذهن القارئ لتجعله يرفض هذه الآليات القامعة ويندد بها. كما تدفعه للتساؤل عما يحيط به، وبذلك تفتح الطريق في البحر المتجمد بداخله، وتحثه على ولوج حقل الممكناط الممتد في عوالم المعذبين في الأرض.

من ذلك نلاحظ أن القاصة خرجت من المباشرة، فبدأت التشعبات والتدخلات، تعددت التأويلات، فعلى الرغم من التأويل الأنثوي في كثير من القصص، إلا أن النص لا يعدم غيره، فالزوجة تتGPS على الزوج، والرئيس يمنع التفكير، إلا يستدعي ذلك التداعيات السياسية من قريب أو بعيد؟

وانتساع الخاص (الحب) ليشمل العام(القضية الإنسانية عامة أو قضية الأنثى عامة)، إن ظهور الكلمات الموحية بغير ما يوحي به السياق، إلا يعتبر ذلك خطوة جديدة في مسار بسمة النسور؟

لقد ظل الصمت مطبقاً على مجموعاته القصصية وعوالمها السردية، ومع أن أسلوبها لا يسمح بالإمساك بتلابيب الواقع السياسي والقومي، إلا أنها وظفت حزمة من التقنيات التي تلعب دور المنبه لخيال القارئ وعقله، وهذه التقنيات تحيل بطريقة ذكية إلى الحقول المحظورة لتقادي الرقابة والقمع، ويأتي التلميح والإشارة الضمنية وغير المباشرة في مقدمة هذه التقنيات التي استخدمتها.

إن التلميح في أعمال بسمة أخذ أشكالاً متعددة، يمكن التمييز بينها من ناحيتين: التلميح الخاص، والتلميح الشمولي، يحيل التلميح الخاص إلى الحياة النفسية المتشظية لشخصيات القصة، ويهدف إلى إظهار أعماقها بطريقة غير مباشرة، والتي استطاعت توظيفه بشكل ذكي، وتحقيق هذه الطريقة عندما تدس الكاتبة بين ثنيا السرد إشارات تحت القارئ على استنتاج المعلومات القليلة المتوفرة حول الحالات الشعورية للشخصيات.

وأما التلميح الشمولي فإنه يستهدف تسليط الضوء على طبيعة النظام الاجتماعي والسياسي والقومي، من أجل اتخاذ مواقف منه والتنديد به – وهذا النوع ما نحن بصدده الآن – بهذه الطريقة الدرامية أعادت بسمة النسور إنتاج تجربتها السياسية والقومية على مستوى الصمت، فهي من الواضح أنها لم تعاني من الصمت المفروض عليها من الخارج فحسب، بل ظلت تعاني من أعراض الصمت الداخلي، وهو صمت أكثر رعباً وإيلاماً.

بهذه الطريقة حلت الواقع المتخيلة محل الواقع التاريخية، في قصص بسمة، وانحل التاريخ في التجربة الوجودية للأدبية – وهذا بتأثير من روئيتها الوجودية أيضاً – وانمحى له كل أثر فيها، فكتبت بسمة النسور بحرية المبدعة متخطية حدود المكان والزمان، لتبين كيف تنكسر الذات تحت تأثير الأحداث الاجتماعية والسياسية، ولكنها تحاشت وصف تلك الأحداث وتحليلها وبرعت في التخييل وصنع الأوهام، ولا نستطيع أن نؤاخذها على ذلك، وما دامت ملكة الخيال هي العنصر الحاسم في عملية الإبداع، ولكن هذه الحقيقة لا تمنع المحلل من تسليط الضوء على الروابط المحتملة بين الواقع الدرامية المتخيلة، والواقع السياسية والقومية الفعلية، وبين العلاقة بين الدلالة التاريخية والسياسية والقومية من جهة، والدلالة الوجودية أو الذاتية من جهة أخرى. لقد كتبت بسمة النسور بطريقة جعلت قارئها يصطدم بشرح الصمت من أجل بث مشاعر القلق في نفسه، والعصف بمخيلته، وإشارة الأسئلة في ذهنه، وهذا هو قمة الجمال في الموضوع.

هذا وسندرس طريقة رسمها لشخصها، وزمانها ومكانها بشيء من التفصيل في الفصل الثالث بإذن الله تعالى.

### الفصل الثالث

## البناء الفني

# في قصص بسمة النسور

أولاً : دلالة العنوان.

ثانياً : الهيكل العام.

ثالثاً : بناء الأحداث.

رابعاً : رسم الشخصيات.

خامساً: الزمان والمكان.

### أولاً: دلالة العنوان:

ورد في لسان العرب أن العنوان والعنوان هما: سمة الكتاب، وعنونه وعنه: أي وسمه بالعنوان<sup>(١)</sup>، والعنوان في القصة القصيرة ليس زينة يزين بها الكاتب قصته، أو دالة لفظية للفهرسة أو الترقيم المكتبي، إنه أكثر من ذلك بكثير، فهو من صلب العمل القصصي: ذلك أنه عتبة يلح منها القارئ إلى عالم الخطاب، وهو عبارة عن رمز مشفر بين الكاتب والنص من جهة، والقارئ والنص من جهة ثانية، وبالتالي فإن رصد العنوان وتفكيره من شأنه الإيحاء بدلالات الخطاب وأسراره، حيث إنه الركيزة الأولى أو عتبة النص الأولى التي تواجه القارئ، فكأنه المفتاح الذي يفتح به عالم النص، وعن طريقه "تحدد هوية النص، ويتحدد ما فيه من دلالات إيحائية ورمزية تتعلق به"<sup>(٢)</sup>. فهو "نظام دلالي رامز له بنائه السطحية ومستواه العميق مثله مثل النص تماماً"<sup>(٣)</sup>، وقد يكون رسم شخصية قصصية حية أسهل عند القاص من وضع عنوان ذي دلالة ومشبع بالإحالات ويعين على الإعجاب بتركيبة، ولذلك لا غرابة حين نجد بعض القاصين يحار كثيراً في عنونة قصته، أو يؤجل عنونتها، أو يسقط العنوان منها.

والعنوان له أهمية كبرى، فهو "نص يلقي ظلاله على المتن، ومتنه الرواية يشير باستمرار بين طياته إلى العنوان"<sup>(٤)</sup>. ولا بد أن يكون متصلة بجسد القصة، ومتقطعاً أو متاماً مع ركن من أركانها، فعلاقته بالنص علاقة جدلية، وهو يشكل بداية الحكاية، وأول ما يقابل القارئ، ولذلك فإن وظيفته هي مساعدة القارئ على تحديد مضمون القصة، واختصار مسارها، لذا علينا أن ندرك أن العنوان هو "نظام سيميائي ذو أبعاد دلالية وإيحائية ورمزية تدفع القارئ أو الدارس إلى الولوج إلى عالم الرواية والبحث عن تأوياته، ليبدأ في ذهن القارئ عملية تفاعل وصراع وإنزيادات مفهومية تنتصر فيها إدراكات وتأويلات على غيرها"<sup>(٥)</sup>. ويستمر هذا التفاعل أثناء قراءتنا للنص ليأخذ المتن في تزويدنا بإضاءاته الجديدة التي تأخذ موقعها إزاء العنوان<sup>(٦)</sup>. لنجد أنفسنا وقد ألمينا بهذه الصلة الوشحة بين العنوان والنص في نهاية المطاف.

<sup>(١)</sup> ابن منظور، لسان العرب، إعداد وتصنيف: يوسف خياط، دار لسان العرب، بيروت، د. ت، مادة (قص)، ص ٦٠١.

<sup>(٢)</sup> نوال مساعدة، تجربة هاني الراهب الروائية، مرجع سابق، ص ١٧٨.

<sup>(٣)</sup> سالم قطوس، سيميان العنوان، الطبعة الأولى ، عمان، ٢٠٠١م، ص ٣٧.

<sup>(٤)</sup> نوال مساعدة، تجربة هاني الراهب الروائية، مرجع سابق، ص ١٧٨.

<sup>(٥)</sup> سامح الرواشدة، الشعرية في السرد، دراسة في رواية أنت منذ اليوم، مجلة مؤتة للبحوث والدراسات، المجلد الخامس عشر، العدد الثاني، ٢٠٠٠م، ص ٩١-٩٠.

<sup>(٦)</sup> انظر عبد الله الغامدي، الخطيئة والتکفیر، من البنية إلى التسیرية، الطبعة الأولى، النادي الأدبي الثقافي، جدة، ١٩٨٥م، ص ٤٤.

"ويأتي العنوان بمستوياته المختلفة، ليكون العتبة الأخطر من جملة عتبات النص المذكورة"<sup>(١)</sup>، في علاقته بكل من النص والقارئ، فهو يهبُ النص كينونته، حيث يخرجه من فضاء الغفلة إلى فضاء المعلوم، حيث النص لا يكتسب الكينونة إلا بالعنونة، وبذلك فإن النص يرتهن ظهوره بالعالم بوجود العنوان، والذي يمثل الدليل الذي يفرضي بالقارئ إلى النص، فيتخذ دور المصيدة التي ينصبها الكاتب لاصطياد القارئ، أو دور الشريا التي تثير دهاليز النص، حيث إن العنوان "يضيء الطريق الذي ستسلكه القراءة"<sup>(٢)</sup>، إنه العالمة التي يهتدى بها المسافر – القارئ - في ليل النص.

وبناءً على ذلك يمكننا المضي قدماً نحو تعريف "العنوان" تبعاً لممؤسس علم العنونة (لوهوك) الذي يحدد العنوان بوصفه "مجموعة العلامات اللسانية التي يمكن أن ترسم على نص ما، من أجل تعبينه، ومن أجل أن تشير إلى المحتوى العام، وأيضاً من أجل جذب القارئ"<sup>(٣)</sup>.  
ومن خلال ما نقدم، نتلمس الوظائف الآتية للعنوان:-

- ١- التسمية: التي تميز نصاً عن غيره.
- ٢- تعين محتوى النص أو الإيحاء به.
- ٣- إغواء القارئ وإغراؤه.

إن أهمية العنوان تتأتي - كما رأينا - من كونه يشغل منطقة إستراتيجية في عملية تلقي النص، فهي المنطقة الأولى بصرياً ودلالياً التي يقع فيها حدث التصادم بين القارئ والنص، وبالتالي فإن الكشف عن أسرار هذه المنطقة الخطابية يقودنا إلى إماتة اللثام عن منطق التشكيل النصي للنص ذاته بنية ودلالة وتدالاً"<sup>(٤)</sup>.

بالإضافة إلى أن العنوان الأدبي شرّاع يستحوذ على كينونة خاصة، تتغذى على المفارقة و التناص والاختلاف والانزياح، فقد "شاع استخدام العناوين البلاغية شيوعاً يوشك أن يؤسس ثقافة نصوصية تخص العناوين دون النصوص، وربما يتأسس من ذلك جنس كتابي له حدوده ومراميه وبلاغياته الخاصة"<sup>(٥)</sup>.

<sup>(١)</sup> انظر بحث جميل حمداوي، *السيموطيقا والعنونة*، مجلة عالم الفكر، المجلد الخامس والعشرون ، العدد الثالث، الكويت، ينابير/مارس ١٩٩٧، ص ١٠٥، حيث يذكر فيه أن عتبات النص تتكون من: العنوان الرئيسي، والعنوان الفرعي، والعناوين الداخلية، واسم المؤلف، والغلاف، والإهداء، والمقدمة، والخاتمة، وكلمة الناشر، وغير ذلك من العناصر النصية الموازية التي تشكل الإطار الخارجي للنص، وتتساعد على إلقاء الأضواء على داخله.

<sup>(٢)</sup> عبد الفتاح كيليطو، *الغائب* (دراسة في مقامة العريري)، الطبعة الثانية، دار تويقال، الدار البيضاء، ١٩٩٧م، ص ٢٧.  
<sup>(٣)</sup> نقلًا عن جمال بوطيب، *العنوان في الرواية المغربية (حداثة النص/حداثة محطيه)*، ضمن كتاب (*الرواية المغربية: أسئلة الحداثة*، الطبعة الأولى، دار الثقافة، الدار البيضاء، ص ١٩٦).

<sup>(٤)</sup> خالد حسين حسين، *الطاقة الدلالية للعنوان في القصة القصيرة*، جريدة الأسبوع الأدبي، العدد (١٠٧٠)، تاريخ ٢٠٠٧/٩/٥، ص ٥.

<sup>(٥)</sup> عبد الله محمد الغذامي، *ثقافة الأسئلة: مقالات في النقد والنظريّة*، الطبعة الأولى، النادي الأدبي التفافي، جدة، ١٩٩٢م، ص ٨٤.

و عند دراستنا للعنوانين نجد أنها لا تحمل الدلالة نفسها في النصوص القصصية، فمنها ما يأتي مباشراً، ومنها ما يأتي غير مباشر<sup>(١)</sup>، أما المباشر فهو الذي يحيل القارئ إلى محتوى النص، وأما غير المباشر فهو الذي يحتاج إلى قراءة متعمقة في العنوان والنص، لإدراك ماذا يريد الكاتب أن يقول.

وهكذا، فالعنوان في خطاب القصة القصيرة ليس بالخطاب الاعتيادي الذي يسبق خطاب النص، ليكون دالاً عليه فقط، وإنما يتمتع بنصيّة تحقق له استقلاليه في كونه خطاباً له مكائد واحتمالاته في القراءة أسوة بالنص ذاته، والسؤال الذي يطرح نفسه هنا، ما هي استراتيجيات العنونة في قصص باسمة النسور؟

استطاعت باسمة النسور أن تؤسس خطابها القصصي على أساس الدمج بين فضاءات الشعرية، وأساليب السردية، حيث يلوذ السرد عندها ليقتصر أسلوباً، يقوم فيه - هذا الخطاب - على دمج الشعور بالاشعور، والعقلاني بالعقلاني، واليقظة بالحلم، والعيش بالتخيل، وبمعنى آخر يدعم الواقع بالفانتازيا، فخطابها القصصي يستمد هويته من (التضاد) فهو ليس من الواقع الصرف، وليس من الفانتازيا الصرف، وإنما هو جمع بينهما، وأسلوبها يقوم على هروب الخطاب من معناه المحدد، والجوء إلى الظلال والإيماءات والإيحاءات لتصل إلى عقل القارئ عبر انحراف الدلائل السردية عن مدلولاتها . ومن هنا أرى أن عناوين باسمة النسور كسرتها يقود القارئ إلى أشد مناطق الواقع خفاءً، مخلفة ضحكة سوداوية في فضاء القراءة. ومن المعروف أن " العنوان السياقي يكون وحدة مع العمل على المستوى السيميائي، ويملك وظيفة قابلة للتأويل"<sup>(٢)</sup> ، لذلك نجده متقطعاً مع جزئية من العمل، سواء في المعنى أم في اللفظ. تقول باسمة في قصة عنونتها بـ (أيلول) " قال المسافر لامرأته التي أجهشت باكية في صالة المطار اعتني بالحديقة من أجلي... اسقيها كل صباح وإياك أن تلاحظ الشجيرات غيابي. اكتب لي إذا شئت. لكن لا تفكري بي طوال الوقت. ليس من العدل أن تبدي أيامك بانتظاري. اصنعي أفراحك الصغيرة بمعزل عنى. كوني حرة كي أحبك أكثر. وحين عادت المرأة التي جرّحها الفراق. اكتشفت أن الشجرات ما زالت واقفة في مكانها... غير أنها خلعت كل أوراقها احتجاجاً!<sup>(٣)</sup> .

وعلى هذا لا يمكن الفصل بين النص والعنوان، فأيلول حاضر في النص، ولكن دون ذكره مباشراً، ونرى ذلك أيضاً في قصة (مزيداً من الوحشة) حيث لم يذكر العنوان مباشرة خلال سرد القصة، إلا أننا نجد السرد يدشن الوحشة وينطق بها في أكثر من موقع مثل "أنا المعلقة" هكذا... أرملة غير معلنة، مستوحشة، ومتروكة بشكل نهائي"<sup>(٤)</sup> ، ومثل "حب جامح، ولكنه معتم،

<sup>(١)</sup> جمبل حمداوي، *السيموطيقا والعنونة*، مرجع سابق، ص ١٦٠.

<sup>(٢)</sup> سعيد علوش، *معجم المصطلحات الأدبية*، المكتبة الجامعية، الدار البيضاء، ١٩٨٤م، ص ٨٩.

<sup>(٣)</sup> بسمة النسور، *أيلول*، من مجموعة (قبل الأوان بكثير)، مصدر سابق، ص ٧٥.

<sup>(٤)</sup> بسمة النسور، *مزيداً من الوحشة*، من مجموعة (مزيداً من الوحشة)، مصدر سابق، ص ٤٠.

يحييا في الظلمة مثل الخفافيش، وينتزع من روحي أي إحساس بالأمان<sup>(٢)</sup>. وكذلك "هل أدركت الآن معنى الإقامة في العتمة، وحيداً، عاجزاً، ومتروكاً"<sup>(٣)</sup> وعليه فإنَّ النص والعنوان يشكلان وحدة متكاملة، لا نستطيع فصلهما، ولنمس اتحادهما في مجلل العمل " فهو حاضر في بدء النص، وخلال السرد الذي يدشنها، ويعمل كأداة وصل وتعديل لقراءة. فهو ليس زينة يزين به العمل، أو دالة للفهرسة والتبويب، إنما جزء أساسى من العمل"<sup>(٤)</sup>.

ونرى ذلك أيضاً في قصة (اعتياد الأشياء) وهي عنوان للمجموعة كذلك، وفيها لا نلمح عنوان القصة داخل السرد، إلا أننا نجده ناطقاً بهذا العنوان دون تصريح، فهذا الرجل اعتاد من زوجته العمل الدائم داخل البيت كالمكوك " فلا يكاد يمضي أسبوع على استقرار مقاعد الضيوف في حجرة المعيشة حتى تقرر أن من الأفضل إعادة إعادتها إلى حجرة الضيوف، لقربها من الباب الخارجي... أو ينبت في رأسها اعتقاد مفاجئ بضرورة استبدال مكان حجرة النوم بمكان حجرة المعيشة ... وكل ذلك يستدعي، بالضرورة، نقل ستائر العلاقة التي تغطي الجدران أيضاً. وعندما تجد أن ستائر قد أصبحت على الأرض تصرخ بحماس: إنها فرصة عظيمة لغسلها فقد بدأت بالاتساح!"<sup>(٥)</sup>.

يشعر بالرتابة والملل لاعتياده هذه الحركة والنظافة الدائمة في البيت، مع أن أصدقاءه كانوا "يعتبرونه مغلاً حين يبدي تذمره ... ويبذلون في سرد حكايات تتعلق برتابة زوجاتهم وببلادهن، مؤكدين له أنه موضع حسدهم جميعاً، ويتفقون على أن بيته لا يقل عن أي فندق من فنادق الدرجة الأولى من حيث نظافته وأناقته"<sup>(٦)</sup>، إلا أن القصة تومئ بالعنوان حين يتحدث أحد شخصيتها قائلاً: "الحياة يا صديقي تصبح مقيمة حين تتخذ إيقاعاً واحداً"<sup>(٧)</sup>، حتى ولو كان هذا الإيقاع يضفي على البيت حيوية وتتجدد مستمرة.

أما في بقية مجموعاتها فقد ذكرت عنوان القصة مباشرة في النص فجعلته في قصة (النجوم لا تسرد الحكايات)<sup>(٨)</sup> - التي تحمل عنوان المجموعة كاملة - يظهر من خلال سرد الأحداث حيث حاولت الأم "تفسير سبب رحيل الجدة المباغت للصغيرة التي ظلت تتساءل:

ولكن أين هي الآن؟"<sup>(٩)</sup> فابتعدت حكاية النجمة التي تظهر في السماء، وأن الجدة تحولت إلى نجمة، و "طمأنتها أن بقدورها التحدث معها تماماً كما اعتادت أن تفعل في السابق وأضافت أن

<sup>(٢)</sup> المصدر ذاته، ص ٤١.

<sup>(٣)</sup> المصدر ذاته، ص ٤١.

<sup>(٤)</sup> دليلة مرسلٍ وأخرون، مدخل إلى التحليل البنوي للنصوص، دار الحادثة، بيروت، ١٩٨٥، ص ٤٤.

<sup>(٥)</sup> بسمة النسور، اعْتِيادُ الأشْيَايَ، مصدر سابق، ص ١٦.

<sup>(٦)</sup> المصدر ذاته، ص ١٦.

<sup>(٧)</sup> المصدر ذاته، ص ١٧.

<sup>(٨)</sup> بسمة النسور، النجوم لا تسرد الحكايات، مصدر سابق، ص ٢٩.

<sup>(٩)</sup> المصدر ذاته، ص ٢٩.

الفرق الوحيد هو أن الجدة لن تتمكن من سرد حكايتها المسائية لأن النجوم لا تسرب الحكايات، لكنها لا تكف عن الاستماع...<sup>(٢)</sup>.

وكل ذلك ظهرت عناوين مجموعتها (قبل الأوان بكثير) و (نحو الوراء) بصورة مباشرة في النص، فتقول في قصة (قبل الأوان بكثير): "تابعت نظراتي تراقص الأضواء الخافتة وظللت أتأمل الشموع المشتعلة. أحسست أن الوقت مضى سريعاً وأنها ذابت قبل الأوان بكثير!!"<sup>(٣)</sup> ، وبهذا ختمت القصة، وفعلت ذلك أيضاً في قصة (نحو الوراء) حيث قالت في نهاية قصتها:

"اندفع بسرعة خاطفة وأخذ يركض مذعوراً دون أن يجرؤ على التلفت نحو الوراء"<sup>(٤)</sup>.

وبناء على ما سبق، نلاحظ مدى المواجهة بين العنوان ومضمون النص، ومثلاً قامت القصص على التكثيف والاختزال والإدھاش، جاءت عناوينها في معظمها متماشية مع بنائها، فهي في أغلبها جاءت في كلمة واحدة، حاولت بسمة فيها أن تكون وامضة، سريعة، مدهشة، لاذعة، معبرة عن رؤية الكاتبة الوجودية.

سدرس عناوين مجموعة (مزيداً من الوحشة)<sup>(٥)</sup>. على سبيل التمثيل – لمعرفة السمات العامة والمعايير التي اعتمدت في عنوانتها ، وقد ضمت المجموعة إحدى وأربعين قصة، توزعت ما بين القصة القصيرة وعددها تسعة قصص، والقصة القصيرة جداً وعددها اثنان وثلاثون قصة وقد جاءت كالتالي:

أفعال		أسماء		
فعل مضارع	معرفة	نكرة مادية	نكرة معنوية	
؟	الكثير من الخذلان، التماثل إلى الصحو، ذراعاه المفروتنان على اتساعهما، الخراب الذي أحق بكل شيء، الحياة.		أجنحة.	علاقة، ثغاء، استلاب، عواء، بعثرة، أمنيات، ادخار، تفان، تراجع، وقت، تواطؤ، إصرار، فتنة، جمال، نكران، صراع، أحلام، سراب، اقتراب، إدمان، مزيداً من الوحشة.

<sup>(٢)</sup> بسمة النسور، النجوم لا تسرب الحكايات، مصدر سابق، ص ٢٩.

<sup>(٣)</sup> بسمة النسور، قبل الأوان بكثير، مصدر سابق، ص ٦١.

<sup>(٤)</sup> بسمة النسور، نحو الوراء، مصدر سابق، ص ٥٢.

<sup>(٥)</sup> بسمة النسور، مزيداً من الوحشة، مصدر سابق، ص ٢٩.

وكنموذج للمقارنة سندرس أيضاً عنوانين مجموعتين (النجم لا تسرد الحكايات)<sup>(١)</sup>، والتي ضمت إحدى عشرة قصة، وجاءت كالتالي:

أفعال	أسماء		
فعل مضارع	معرفة	نكرة مادية	نكرة معنوية
يحدث داخل رأسي.	المقصورة، النجم لا تسرد الحكايات، الصباحات الكثيرة .	الآلام كثيرة، من أجل كأس ماء ثانية، بيت - بيوت.	انهماكات، هبوط اضطراري، منذ ذلك الحين، كي يكتمل المشهد.

ومن خلال التمعن في البنى التركيبية لقائمة العنوانين السابقتين وتتنوعها، يقودنا ذلك إلى عدد من الدلالات، التي من شأنها إلقاء العديد من الأضواء على وظيفة العنوان، والى أي حد يستطيع الكشف عن مكونات النص؟ وهل هو جملة هامشية، ليس لها علاقة بما بعدها؟ أم هو جزئية مهمة من جزئيات النص؟

تمتاز مجموعات باسمة بسيطرة الجملة الاسمية على عنوانيها، وتعد الاسمية خاصية مميزة في بناء العنوان، ذلك أنه من المعروف أن الاسم يتعالى على الزمن وتحولاته، ووسم القصة بعنوان يعتمد الاسمية يضمن لها الثبات، فالعنوان الفعلي صحيح أنه يؤدي وظيفة التسمية، إلا أنه وفي الوقت نفسه يحدد الدالة الزمنية لحدث العنوان فيبتعد بها عن التعميم.

غير أن ما يلفت الانتباه في لغة العنونة عند باسمة هو ابتعادها الكامل عن الجملة الفعلية، رغبة منها في تعميم قصصها استناداً لرؤيتها، فلم نجد في مجموعاتها عنوان يبدأ بفعل إلا في قصة واحدة هي (يحدث داخل رأسي) من مجموعة النجم لا تسرد الحكايات، وتقوم أحداث هذه القصة على عدم قدرة البطلة نسيان أمها التي توفيت، فبدأت تراها تحل بداخلها يوماً بعد يوم، وأرى أن لجوء الكاتبة إلى الجملة الفعلية في عنوان هذه القصة دون غيرها، هو نوع من الخروج عن المألوف، وإيقاع صدمة بالقارئ ليتوقف عند هذه القصة، التي أرى أنها الوجه الآخر لبسمة النسور - التي فقدت والديها في حادث سير مرعب - والتي لم تستطع نسيان والدتها، أو التأقلم مع حقيقة أنها قد ماتت، وكانت الجملة الفعلية هي الوصمة التي تحيلنا إلى ذلك.

وتمتاز عنوانين مجموعات باسمة القصصية بقدرتها على تأسيس دلالات مجازية مبنية على المفارقة، حيث تتمثل بالفهر والأنكسار واليأس والقنوط، لما آلت إليه أوضاع الناس في هذا

<sup>(١)</sup> باسمة النسور، النجم لا تسرد الحكايات، مصدر سابق، ص ٢٩.

الزمان، وبالتالي يغدو العنوان كناء عن الواقع المتقاوم والفاسد، وأول ما يلفت النظر في مجموعة (مزيداً من الوحشة) مثلاً، عنوانها الذي وضع على لوحة الغلاف، والذي كتب باللون الأصفر على خلفية باللون الأسود الداكن، ومثلها مجموعة (النجوم لا تسرد الحكايات) والتي كتب عنوانها بلون أخضر داكن، على خلفية للفنان التشكيلي خالد خريص، والتي تومي بالوحشة واليأس، ومثلها أيضاً مجموعة (نحو الوراء) والتي كتب عنوانها بلون أسود داكن على خلفية رمادية، فجميع هذه الألوان المستخدمة تعبر لنا عن رؤية الكاتبة السوداوية، الملحة على القهقر والانكسار، وإذا نظرنا إلى الرسوم المتوسطة غلاف كل من مجموعة (نحو الوراء) (مزيداً من الوحشة)، سنجد في المجموعة الأولى صورة لإنسان أشبه ما يكون بالربوت أو الرجل الآلي، يركض مسرعاً ولكن وجهه نحو الوراء، كتعبير عن الخوف الشديد الذي يحيط بالإنسان في هذا العصر، والذي هو كالرجل الآلي مسيّر في كل الأمور، ويسير مسرعاً ليواكب العصر، وما يخف عن آلامه هو الاسترجاع والاستذكار للماضي - نحو الوراء- لعله يجد فيه منفذاً لحياة سعيدة.

أما الصورة في المجموعة الثانية، فهي لإنسانة مقطعة الأوصال، ناثرة الشعر، مكتبة، أشبه ما تكون في متاهة، ومع ذلك هي لا تستكين، وإنما تحاول المشي لتظهر صورة أخرى لها جانبية وكأنها انتقلت من مكانها، ورغم اختفاء يديها ورجليها عن طريق بتر الصورة إلا أنها تمشي بخطى ثابتة وسط هذا الضياع.

ولو تصفحنا عنوانين المجموعتين (مزيداً من الوحشة) (النجوم لا تسرد الحكايات) المرصودة سابقاً، بالإضافة إلى عنوانين المجموعات الأخرى، لوجدناها تسبح في فضاء واحد، ضمن المحور الدلالي (الحياة والموت) وهما تعبران بجلاء عن رؤية الكاتبة، فجميع العنوانين تبحث في فلسفة الحياة والوجود، وكأنها إشارات نفسية قاسية تستفز القارئ وتتجذبه بقوة من أجل قراءة النصوص.

وتتضح ثنائية الخير والشر أو الحياة والموت التي تراوحت بينهما الكاتبة، لتعبر من خلالهما عن رؤيتها للحياة من خلال هذه العتبات النصية التي من خلالها نظر على مكونات النص، فالعنوان نافذة، يخلق توجيهها للقارئ قبل قراءته للقصة وبعدها. فعنوان (إدمان) على سبيل المثال، يستند إلى متن النص من خلال حركة البطلة، الباحثة عن الاستقرار والحياة، غير عابئة بآراء المحبيتين، مدمنة على حبها لهذا الرجل، بالرغم من كل شيء، فتفقول: "يبدو أنه يحبها بطريقته الخاصة، هكذا خاطبت المرأة نفسها، بعد أن فشلت في ثني صديقتها التي عادت إليه غير عابئة بالخدمات التي غطت مساحات واسعة من روحها!"<sup>(١)</sup>.

<sup>(١)</sup> بسمة النسور، إدمان، من مجموعة (مزيداً من الوحشة)، مصدر سابق، ص ٩٥.

كما نجد المأساوية تلبيت عناوين القصص، وشكلت حضوراً فاعلاً في متن النصوص، فقصة (نهاية) تحيلنا إلى هذه المأساوية من خلال العنوان، وإذا قرأنا النص نجده يُفتح بجملة (نهار شاحب كالموت!)<sup>(٢)</sup>، وتتحدث القصة عن تفكك العلاقة الأسرية بين زوج وزوجته، وتصف لنا الشعور الكبير بالقهر والانكسار الذي تشعر به الزوجة حيال فقدانها لزوجها وطلاقها منه. وتعتبر قصة (وحدة) نموذجاً آخر من النماذج التي تتعمق فيها المأساوية والصراع بين طرفي النقيض الحياة والموت، فـ"الرجل الوحيد، قرر أن لا يظل وحيداً للأبد. رتب سريره" احتسى قهوته بينما التقى. نفث ثلات سجائر. حلق ذقنه باعتناء بالغ. ارتدى (بدلة) على قدر من الأنقة. سرّح شعره جيداً. جلس في الشرفة تناول الصحفة ... وأخذ يدون في مذكرته الصغيرة عناوين بيوت العزاء المعلن عنها في ذلك الصباح!<sup>(٣)</sup>

ومن ثم فإن هذه المأساوية التي وجدت في العنوان والمتن، لم تكن سوى تعبير عن رؤية الكاتبة، والتي اعتمدت其 كمعادل للسلاب والإنساني في حركة الواقع وشخصه، لذلك كان العنوان هو الظاهر الذي يكشف عن الباطن.

وعليه ومن خلال قراءتنا لخطاب العناوين الداخلية وامتداداته النصية، يمكن الخروج بسمات واضحة تسمّي هذه المقولات الدلالية أو العتبات النصية وتعتبر إستراتيجية للعنونة لدى بسمة النسور:

**أولاً:** إن بنية العنوان منسجمة مع بنية السرد القصصي حيث اعتمدت الكاتبة أسلوب التكثيف والحدف، حيث اتخذت العناوين شكل الجملة الاسمية في بعض الأحيان لتتسم بالشاعرية مثل (العرض سوف يستمر طويلاً)، (الخراب الذي أحاق بكل شيء)، (التماثل إلى الصحو)، (الرجل الذي قطع الشارع)، أو فعلية وهي قصة واحدة فقط - كما ذكرنا سابقاً - ( يحدث داخل رأسي)، أو شبه جملة ملحقة بمحذوف (بالرغم من كل شيء)، و(قبل الأوان بكثير)، و( نحو الوراء)، و(خلف الستائر)، و(بين الحين والأخر)، و(جانب من الحضور).

أما العناوين المكثفة، فقد اتخذت شكل الكلمة الواحدة، وقد تجسدت في أغلبها على صورة اسم معنى نكرة، يكون في الغالب خبراً لمبدأ محذوف، ليتسع التأويل والدلالة فيه، فقد ضمت مجموعات بسمة النسور مئة وثلاث عشرة قصة، منها ست وسبعون جاءت على هذا النمط، المذكور سابقاً.

**ثانياً:** نوَّعت بين العناوين المُعرَّفة والمُوصَفَة والنكرة.

**ثالثاً:** أغلب العناوين عبارة عن ظُوا دلالية مرکزة للقصص التي تتصدرها.

<sup>(٢)</sup> بسمة النسور، نهاية، من مجموعة ( نحو الوراء)، مصدر سابق، ص ٥٣.

<sup>(٣)</sup> بسمة النسور، وحدة، من مجموعة ( قبل الأوان بكثير)، مصدر سابق، ص ٦٨.

**رابعاً:** الفجوة الدلالية: تتكىء العنونة لدى بسمة النسور على إحداث فجوة دلالية لدى القارئ، فهي تولد أسئلة عملية التلاقي، نظراً لعدم اكتمالها دلائياً، فثمة حذف تركيبي لأحد العناصر النحوية مثل قصة (رحيل) فهي مبتدأ حذف خبرها (القطار)، الأمر الذي يخلق غموضاً، يقع على المستوى الدلالي لدى المتلقى، يدفعه إلى القراءة، لرتوق الفجوة وتفسيرها.

#### **ثانياً: الهيكل العام:**

نوعت بسمة النسور في كتاباتها بين القصة القصيرة، والقصيرة جداً، فجاءت أحجام القصص عندها يتراوح ما بين الصفحة والست صفحات، وكان مجموع كتاباتها في القصة القصيرة ثلاثة وسبعون قصة وفي القصة القصيرة جداً إحدى وخمسون قصة، وهذا يدل على اهتمام الكاتبة بنمط القصة القصيرة جداً، حيث أن نتاجها فيها زاد عن النصف، ولعل السبب في ذلك يعود إلى رغبة القاصة في تغيير هذا الواقع المليء بالهزائم والانكسارات، واستلاء الحريات، مما جعلها تمثل إلى القصة القصيرة جداً، لما تملكه من سمات، جعلها تكون الشكل الأمثل للتعبير عن قلق الإنسان، وتظهر آلامه وأماله وطموحاته، في هذه الألفية الثالثة، التي اعتمدت على السرعة في كل شيء، وهذا أثر أيضاً على القصة القصيرة عندها والتي مالت كذلك إلى السرعة، وعدم الإطالة، وقصر الجمل، فالجمل التي تتصف بالإسهاب والإطناب لا تتناسب مع طبيعة التوتر الذي يلازم النفسية العربية، ولأن الكاتبة في ذلك كله تمثل إلى تعدد زوايا رؤيتها، لفتح للقراءات باب التأويلات، وتطلق العنان للخيال، طلباً وأملاً في التغيير.

وقد كان لحجم القصص الأثر البالغ في بعدها عن الاستهلاكات والمقدمات فالقصة لا تحتملها، لذلك نجدتها تخوض في الموضوع مباشرة مبتعدة عنها، أما الخاتمات في هذه المجموعات القصصية فهي متعددة، ولها سمات خاصة، ففي قصة (الذي تخلف) نجد أنها تعتمد تطورحدث لتصل إلى النهاية، حيث تنتهي القصة بتتابع الأيام، ونسيان الأطفال صديقهم (حسام) الذي مات، حيث تقول: "كربنا وكل ذهب في درب مختلفة... دفنت ذكري حسام في الأعمق السحرية للذات" <sup>(١)</sup>، كما نجد أنها تتبع الأسلوب نفسه في قصة (خلف الستائر): "ثم أخذت تلتلم عشاءها وقد أنشبت أظافرها في جسد الدمية، فيما راحت أحداث فيلم السهرة تمضي نحو النهاية" <sup>(٢)</sup>. كما استخدمت خاتمة على نمط آخر حيث ظهرت في بداية القصة. وقد "يعتمد البعض على المفاجأة في نهاية القصة، ولكن هذه الطريقة قد عفا عليها الزمن، حتى إن بعض القصاصيين يبدؤون قصصهم بما انتهت إليه... مبرهنين أن فصصهم يمكن أن تغري قراءها بالمتابعة، بالرغم من أن نهايتها معروفة منذ البداية، ويكون الدافع الرئيسي للقارئ في بعض

<sup>(١)</sup> بسمة النسور، الذي تخلف، من مجموعة (نحو الوراء)، مصدر سابق، ص ٨١.

<sup>(٢)</sup> بسمة النسور، خلف الستائر، من مجموعة (اعتياد الأشياء)، مصدر سابق، ص ٢٢.

الأحيان هو اكتشاف كيف تطورت الأمور حتى وصلت إلى تلك النهاية<sup>(٣)</sup>، ومن هذه القصص قصة (منذ ذلك الحين) حيث تقول بطلتها في بداية القصة "مازلت عاجزة عن التصديق"<sup>(٤)</sup>، فبدأت القصة من نهايتها-ال فلاش باك/الارتداد- لستمر الأحداث فيكتشف للقارئ أنها تتحدث عن عدم قدرتها على تصديق ما حصل في ذلك اليوم في المكتب، حيث إنها وبطريقة المزح اكتشفت خيانة زوجها لها ولذلك هي عاجزة عن التصديق، فقالت لقارئها الخاتمة أولاً، ثم تابعت السرد لباقي أحداث القصة، ومن هذه القصص أيضاً قصة (هدايا) حيث تحدث الراوي في السطور الأولى من القصة قائلاً: " كانت الرغبة الوحيدة التي سيطرت على تفكير باع الألبسة الرجالية هي أن يلقي بها خارج المتجر غير أنه ضبط نفسه في اللحظة الأخيرة، ليتحقق من أن ذلك لن يكون لائقاً"<sup>(٢)</sup>، هذه هي البداية، ولكنها الخاتمة أيضاً، فقد أظهر لنا ضيق البائع، مع عدم معرفتنا للسبب، فعرض الخاتمة أولاً كجاذب للفارئ، ثم بدأت بعرض تفاصيل الحكاية، وهو أن سبب الضيق هو تلك السترات الصوفية المتناثرة على اتساع طاولة العرض بفوضى بدت مريرة، دون أن تشتري بطلة القصة منها أي شيء.

كما أن النهاية ظهرت في بعض القصص بطريقة غامضة، ففي قصة (آلام كثيرة) نجد الراوي يتحدث عن البطلة في نهاية القصة قائلاً: " حين أرادت أن تدبر المحرك اكتشفت أن ثمة أجنة هائلة قد احتلت مكان ذراعيها السابقتين"<sup>(٣)</sup>. وفي قصة (انهماكات) نجد الشخصية المحورية: " أوشكنا أن تغفو، غير أن صوتاً غامضاً كان يمنعها من السقوط تماماً في النوم ولم يكن صوت جهاز التلفزيون"<sup>(٤)</sup>، فتصيبنا الحيرة، لماذا لا تستطيع النوم؟ وما هو هذا الصوت الذي يمنعها من النوم؟ إلى غير ذلك من الأسئلة، مما يجعلنا نعيد قراءة القصة مرة أخرى، علنا نجد الإجابة.

والملاحظ انسام النهايات عند بسمة بالحزن والقلق والكآبة، فلا نلمح خاتمة سعيدة، كالانتهاء بقاء الأحبة مثلاً رغم أنوف المعارضين، أو لقاء غائب بعد طول السفر، أو شفاء أم بعد طول مرض، وهذا إن دلَّ على شيء فإنما يدل على سوداوية قصصها، وأن رؤيتها للعالم انعكست في كتاباتها، والتي وُجدت أصلاً للتعبير عن ضيقها من هذا العالم الكئيب الذي لا مكان فيه للفرح والسعادة.

<sup>(٣)</sup> يوسف الشaroni، دراسات في القصة القصيرة، الطبعة الأولى، دار طلاس للدراسات والترجمة والنشر ، ١٩٨٩ ، ص ص ٥٤-٥٥.

<sup>(٤)</sup> بسمة النسور، منذ ذلك الحين، من مجموعة (النجوم لا تسرد الحكايات)، مصدر سابق، ص ٦١.

<sup>(٢)</sup> بسمة النسور، هدايا، من مجموعة (اعتياذ الأشياء)، مصدر سابق، ص ٥٢.

<sup>(٣)</sup> بسمة النسور، آلام كثيرة، من مجموعة (النجوم لا تسرد الحكايات)، مصدر سابق، ص ١٢.

<sup>(٤)</sup> بسمة النسور، انهماكات، من مجموعة (النجوم لا تسرد الحكايات)، مصدر سابق، ص ٤.

ومنها أيضاً النهاية التي تتضمن الحكمة الفلسفية، والرأي القائم على علم النفس، كنهاية قصة (إصرار) "فظللت متشبّهة بذراعه، وهمما في طريقهما إلى القبر"<sup>(٥)</sup>، كما ظهرت النهاية

الفلسفية أيضاً في قصة (جمال) "غير أن الرجل القبيح... ظل قبيحاً"<sup>(١)</sup>، فهذا الرجل - الشخصية المحورية في القصة - يجمع كل ما هو جميل، في بيته وأناقته كانت حديث المدينة، ولباسه من أثمن الألبسة، يرتبط بأجمل النساء، يتفوه أرق العبارات، يذهب إلى أفحى المطاعم، إلا أن الرجل الذي نفسّيه قبيحة، لا يجمله شيء، هذا ما أرادت بسمة قوله بعباراتها الخاتمية.

وكما أثر حجم القصة في البعد عن الاستهلالات، أثر أيضاً في البعد عن الوصف، فلا مجال للاستطراد في القصة، لأنها قائمة على اختيار لقطة سريعة وامضة. فلم تقدم لنا أي قصة من قصص المجموعات وصفاً لمكان أو لأشخاص، لأنها تناولت حدثاً محدوداً جداً، أو لمحّة سريعة ذات دلالة فكرية أو فلسفية.

لذلك نجدها تعتمد على السرد وال الحوار في قصصها، متغافلة الوصف، كما تعتمد على السرد في قصصها أكثر من الحوار، وما يلفت النظر في بعض قصصها هو طبيعة السرد الذي يدور على لسان الشخصية المحورية - وبدون وساطة من الكاتبة - متخذة من تيار الوعي سبيلاً، والذي يهدف إلى تصوير العالم الداخلي أو الباطني للشخصية، وهذا لا يمكن تحقيقه إلا من خلال الشخصية ذاتها دون وساطة، لذلك اعتمدت في بعض قصصها على الروايو الذاتي ... أي على شخصية من شخصيات القصة الذي يقوم بعملية السرد بضمير المتكلم، كما في قصة (بلا حراك) فتقول الرواية وهي الشخصية المحورية أيضاً: "أحزنني خبر موته جداً، لأنني أعرفه منذ سنوات، غير أنني لم أذرف دمعة واحدة، وذلك ما ساعني حقاً، خصوصاً أنني من ذلك الصنف من البشر الذي لا يتمالك دموعه أمام الأفلام المحزنة، والذي يحرص باستمرار على حشو جبوه بالمناديل الورقية عند دخول السينما"<sup>(٢)</sup>، ونراها أيضاً في قصة (خسارات) حيث تقول الرواية: "رغم أن الفكرة بدت غير منطقية، غير أنني ابتدأت أحس بصحتها، ستتهميني الآن بالجنون أتخيلك في هذه اللحظة بالذات وأنت تتنرين رأسك بحدة، مثلما اعتدت أن تفعلي حين تغضبين، ربما ستضربين كفأ بكف هذه المرة... ولكنني لست مجنونة... ولست واهمة أيضاً، أؤكد لك يا صديقي أن ثمة مؤامرة تحاك ضدي"<sup>(٣)</sup>. وبهذا نجدها سعت على تقوية مكانة الشخصية وإبراز دورها في الكشف عما يدور داخلها... من صراع وأفكار ورؤى... إلى جانب تقديمها العالم الخارجي من خلالها وطرح الواقع من خلال وجهة نظرها كما تراه هي.

<sup>(٥)</sup> بسمة النسور، إصرار، من مجموعة (مزيداً من الوحشة)، مصدر سابق، ص ٨٥.

<sup>(١)</sup> بسمة النسور، جمال، من مجموعة (مزيداً من الوحشة)، مصدر سابق، ص ٨٧.

<sup>(٢)</sup> بسمة النسور، بلا حراك، من مجموعة (اعتياض الأشياء)، مصدر سابق، ص ٢٣.

<sup>(٣)</sup> بسمة النسور، خسارات، من مجموعة (قبل الأوان بكثير)، مصدر سابق، ص ١١.

كما يأتي السرد في قصص أخرى على لسان راوٍ عالم بكل شيء، حتى بخفايا النفوس، ومسطراً سيطرة تامة على عملية القص، كما في قصة (جانب من الحضور) حيث يقول الراوي العالم بنفسيه البطل: "لم يقصد أن يكون فظاً، لكنه بدا كذلك بالتأكيد لتلك المرأة التي أرادت الاعتذار، لأنها أوقفت سيارتها حيث كان على وشك أن يركن سيارته"<sup>(١)</sup>، ويظهر الراوي أيضاً في قصة (انهماكات) وكأنه العالم بجزئيات حياة البطلة حين يصفها قائلاً:

"انتهت المرأة التي تعمل باحثة اجتماعية في مركز الدراسات من تدريس الأولاد. هيأت الحمام كي يغسلوا قبل النوم، فيما كانت تعد طعام الغد ليتسنى لها الذهاب إلى مقر عملها دون تأخير، أحكمت وضع الأغطية على أجساد الصغار، دلقت الزيت الساخن فوق الأرض الذي أصبح جاهزاً. أطفأت عين الغاز. رمقت زوجها المحقق في شاشة التلفزيون منذ ساعات طويلة ولم تتبس"<sup>(٢)</sup>. وقد يأتي السرد تداعيات نفسية - منولوجاً - تطرح فيه الشخصية ما يمور في خاطرها، فالبطلة في قصة ( يحدث داخل رأسي) تخطب نفسها قائلة: "أحس أن عقلي لم يعد يخصني. ازدحم رأسي بالصور والذكريات التي لا يعود لي أي فضل في وجودها، أقصد أتنى لم أكن البطلة الحقيقية لتلك الأحداث التي أعادت تذكرها بين الحين والآخر كما لو أتنى عشتها فعلاً"<sup>(٣)</sup>.

ويظهر ذلك أيضاً في قصة (كفى) حيث يسرد الرجل روايته قائلاً: "ليس لأحد أن يلومني فالامر كله خارج عن نطاق إرادتي. لا يمكنني فعل أي شيء، سوى الاعتراف - أمام نفسي على الأقل - بأنني وقعت في شراك كل ما مقت من قبل، لا أعرف متى استحلت إلى رجل بائس. يطيل التأمل في الأشياء بلا طائل"<sup>(٤)</sup>، ثم يتتابع "كثيراً ما سألت نفسي في لحظات صفائفي الذهني فيما إذا كنت حياً حقاً"<sup>(٥)</sup>، وبهذا نجد أن الشخصية المحورية في القصة تسرد لنا أحداثها من خلال منولوج داخلي.

أما الحوار الذي استخدم في مجموعات باسمة القصصية، فإنه أيضاً استخدم للكشف عن مستوى الشخصية، وتحديد طبيعتها، وقراءة فكرها، فالحوار من أدق وسائل القاص وأكثرها مزايا: فهو يدل على الشخصية، بل هو في الحقيقة الوسيلة الأساسية التي يتعرف بها القارئ إلى الشخصية، كما أنه أكثر الطرق مناسبة لتزويد المشهد بالمساعدات الوصفية والتحليلية والإخبارية التي يتطلبها... كما أنه يحدد التوازن بين ما يقال وما يستنتاج ضمناً، فهو وسيلة مباشرة لتوجيه القارئ إلى الدرایة والعلم، أو إدراك ما يرمي إليه القاص، كما أنه وسيلة

<sup>(١)</sup> بسمة النسور، جانب من الحضور، من مجموعة (مزيداً من الوحشة)، مصدر سابق، ص ٤٥.

<sup>(٢)</sup> بسمة النسور، انهماكات، من مجموعة (النجوم لا تسرد الحكايات)، مصدر سابق، ص ٥١.

<sup>(٣)</sup> بسمة النسور، يحدث داخل رأسي، من مجموعة (النجوم لا تسرد الحكايات)، مصدر سابق، ص ٣٢.

<sup>(٤)</sup> بسمة النسور، كفى، من مجموعة (قبل الأوان بكثير)، مصدر سابق ص ٣٣.

<sup>(٥)</sup> المصدر ذاته، ص ٣٣.

مباشرة لتخيل أكثر مما في المضمون<sup>(١)</sup>، بينما نلحظ ضلالة استخدام الحوار عند بسمة النسور مقارنة بالسرد، ويعود سبب ذلك إلى أن الشخصية المحورية قد قطعت علاقتها مع العالم الخارجي واقتصرت على ذاتها فقط، لذا جاء حوارها معها، وذكرياتها، وخيالاتها، كما حاورت شخصيات متخلية مغيبة وذهنية كشفت من خلالها عن أزمته النفسية وانهزامه، كما في قصة (الصباحات الكثيرة) فالشخصية المحورية في القصة تحاور صديقها المتخيل وتبوح له بهمومها وأسرارها فهي تقول: "حين يكون مزاجي رائقاً أخاطبه قائلاً: يا صديقي المتخيل أما في حالات الكآبة التي تعترني بين وقت وآخر فاكتفي بالقول: (أيها المتخيل)، عندها يضحك طويلاً ويقول لي أنتي خفيفة الظل... اعترفت له مرة أنتي أكره كل الناس وأحس أنهم يبادلوني المشاعر نفسها. سألني إذا كنت أكرهه أيضاً قلت له: أنت مختلف، أنت متخيل! ربّت على كتفي بحنان قائلاً: إياك أن تتطفي، ظلي متواهجة!"<sup>(٢)</sup>.

وقد التزرت بسمة بالفصحي، في كل ما جاءت به من سرد وحوار، ورأي في ذلك أن اللغة الفصحى كانت مناسبة في كثير من الأحيان؛ لأن شخصها من طبقة المثقفين، فالكلام لا يمكن فصله عن الشخصية، لأن مظهر قوي من مظاهر الكشف عن وجودها، إلا أنها بالغت في الفصحى في أحيان أخرى عندما كانت الشخص من عامة الشعب، بل من الطبقة الفقيرة منهم، ولكنها ومع ذلك نجدها لم تستخدم اللغة الفصحى مفردة الألفاظ – المعجمية. لذلك كان من السهل على المتنبي فهم قصصها مهما كان حظه قليلاً من الثقافة، وستفصل الباحثة الحديث عن ذلك عند حديثها عن النسيج اللغوي لاحقاً.

ومن جانب آخر، نلاحظ من خلال البنية السرديةـ التي أوضحتها مسبقاـ التي اعتمدت على الذات المفردة، أن الأحداث جاءت من خلال رؤية هذه الذات، مما انقى معه الوعي بالزمان في حالاته الثلاثة – الماضي والحاضر والمستقبلـ وأخذت القصة تتارجح بين الأزمنة الثلاثة دون التقيد بزمن القصة أو الأحداث الواقعة بالفعل.

أما المكان فقد كان ضيقاً بضيق المجال النفسي، حتى أنتي أرى أنه يمثل المجال النفسي بعينه، ويمكننا القول إن الذات القاسية عزلت المكان مما يحيط به، تجسيداً لعزلتها الفكرية والنفسية، لذلك نجد المكان دائماً مغلقاً، ليمثل قيمة القهر والضيق والمعاناة، والانكفاء على الذات والتوحد معها، لذلك جسدت المكان في أغلب النماذج بالغرفة المغلقة أو مكان العمل أو داخل أسوار البيت، ونادرًا ما يأتي المكان في قصصها مفتوحاً كالشارع، وحتى عندما ظهر المكان في الشارع وهو مكان مفتوح، لم يرمز عندها للانطلاق والانعتاق، بل رمز لشدة الضيق النفسي الذي تمر به الشخصية: "تأملت الشارع الممتد أمامي، كان طويلاً ومظلماً وغارقاً في الوحشة،

<sup>(١)</sup> برنار دي فوت، عالم القصة، ترجمة: محمد مصطفى هداره، دطب، عالم الكتب، القاهرة، ١٩٦٩م، ص ٢٦٧.

<sup>(٢)</sup> بسمة النسور، الصباحات الكثيرة، من مجموعة (النجوم لا تسرد الحكايات)، مصدر سابق، ص ٤٦.

ولم يكن هناك سوى الصمت<sup>(١)</sup>، ونرى بطلة قصة (مواجهة)<sup>(٢)</sup> تلاحق زوجها الخائن، العاشق لغيرها، في الشارع، إلا أن الشارع ضاق أمام همومها وأحزانها ودموعها وانكسارها عندما رأت امرأة أخرى تجلس بجوار زوجها.

إن قصص بسمة النسور هي قصص "اللامعقول التي لا تخضع لمنطق الواقع، فالزمان لحظات لا نهاية لها في أمكنة ليست محدودة، تدور فوقها الأحداث"<sup>(٣)</sup>.

### ثالثاً: بناء الأحداث:

"الحدث هو اقتران فعل بزمن وهو لازم في القصة لأنها لا تقوم إلا به"<sup>(٤)</sup>، ويكون الحدث من بداية ووسط ونهاية "فالبداية، أو الموقف عند بعض النقاد، ينشأ فيها موقف معين، وتتمو لتبلغ الوسط، أو المرحلة التالية، وتتجمع كلها لتنتهي إلى النقطة الفاصلة، وهو سبب وجود الحدث في الأصل، ولذلك يُسمّى النقاد المرحلة الأخيرة، وتمثل نهاية الحدث، لحظة التویر"<sup>(٥)</sup>. أما الحدث في القصة الجديدة فقد اختلف عما كان عليه في القصة التقليدية فلم يعد يحمل عنصر المفاجأة والعقدة والتشويق والخاتمة، ولم يعد يرتكز على عنصر (الحدوث)، وإنما أصبح الحدث لقطة إيحائية رامزة، له أبعاد المختلفة ودوره في تصعيد اللحظة الشعرية وبلورتها وتعديقها، وهذا ما وجد عند بسمة النسور.

وكما قلنا سابقاً فإن القاصة في طريقة عرضها للأحداث قد بدأت قصتها مرة من أول أحداثها، ومرة أخرى بذاتها ب نهايتها "إن عرض القصة له طرق كثيرة يصعب تحديدها، إذ حرية المؤلف في الجنس الأدبي لا تحددها القواعد كل التحديد، وعبريتها هي التي تعينه على الإفادة من الطريقة التي يختارها، أو على الانتفاع بكثير من الطرق يزاوج بينها في قصته، فقد يبدأ المؤلف قصته من أول حوادثها... وقد تبدأ القصة ب نهايتها"<sup>(٦)</sup>، وهذا ما نجده في قصة (منذ ذلك الحين)<sup>(\*)</sup>.

وهكذا نجد أن الهاجس النسووي واضح في أحداث مجموعاتها، وقصة (مزيداً من الوحشة)<sup>(٧)</sup> خير مثال على ذلك، حيث تسلط القاصة الضوء على المعاناة التي عاشتها الشخصية الرئيسية في القصة، والتي تمثل واقع كثير من الفتيات في مجتمعنا المعاصر - وبالتالي فقد أنت الأحداث مستمدة من الواقع الذي كان مصدراً غالباً لأحداث كثير من قصصها. هذا الواقع المرير الذي يحيط بهذه الفتاة ويرغمها على أن تعيش علاقة عاطفية سرية، من دون مبرر، ومن

<sup>(١)</sup> بسمة النسور، ضريح ذلك المغيب، من مجموعة (اعتياض الأشياء)، مصدر سابق، ص ٣٤.

<sup>(٢)</sup> بسمة النسور، مواجهة، من مجموعة (قبل الأوان بكثير)، مصدر سابق، ص ص ٢٢-٢٥.

<sup>(٣)</sup> أحمد الزعي، التيارات المعاصرة في القصة الأردنية، المكتبة الوطنية، إربد، ١٩٩٥، ص ١٤٣.

<sup>(٤)</sup> محمد زغلول سلام، دراسات في القصة العربية الحديثة، منشأة المعارف، الإسكندرية، ١٩٧٣، ص ١١.

<sup>(٥)</sup> الطاهر مكي، القصة القصيرة، مرجع سابق، ص ٧٨.

<sup>(٦)</sup> محمد غنمي هلال، النقد الأدبي الحديث، د. ط ، دار نهضة مصر، القاهرة، ١٩٩٧، م، ص ٥١٤.

<sup>(\*)</sup> لمعرفة التفاصيل، ارجع إلى البحث نفسه ص ١٤٦.

<sup>(٧)</sup> بسمة النسور، مزيداً من الوحشة، مصدر سابق، ص ٣٩.

دون هدف، ومن دون أمل في الزواج، لأن ذلك سيؤثر على الرجل المغشوق، فهو متزوج من أخرى، ومنجب منها عدة أولاد، ولا مجال إلى إنجاب المزيد من زواج آخر، لأنه مكفي بأولاده، فهي علاقة قائمة على الأنانية المجردة، وهذا الأمر تعاني منه كثير من الفتيات في هذا المجتمع، ولا يبالغ إذا قلنا إن هذا الأمر يعم على مستوى المجتمع العربي أيضاً، وقد جاءت الأحداث لتكشف عن التساؤل الذي يدور في ذهن الفتاة، حيث لا روابط مشتركة بين العاشقين، سوى أنه يأتيها مسرعاً، ويدهّب مسرعاً، فكيف ستتسى ذلك البؤس بعد موته حيث تقول: "كيف أنسى؟ أنا تلك المرأة البائسة. أنا ذاتي من أحيا على هامش أيامك. منْ اكتفي بما يوجد به فائض وقتك، وفائض عمرك، وأنا من تخلفني دائماً وحيدة تأكل الغيرة أحشائي. أتحسس بطني الغائرة، وأضيق برحمي غير المأهول. ينهش الغضب قلبي" <sup>(١)</sup>، وقد أدركت بسمة وجود الكثير الكثير في المجتمع من النساء اللواتي يعانين من هذه المشكلة، لذلك ضممت عنوان قصتها (مزيداً من الوحشة) عنواناً فرعياً يقول فيه (إلى نساء كثيرات) <sup>(٢)</sup>.

كما نلاحظ استخدام النص ضمير المتكلم في سرده لأحداثه. في هذه القصة-(ظللتُ أحلم، حلمتُ، انتظرتُ ) هذا الضمير، ضمير المتكلم قريب من قلب القارئ ويشعره بالثقة والإحساس العميق بصدق الرواية في سردها لأحداثها، فلا حاجز بين الراوي والملتقي "حلمت أن ينتفع ببني بجين يحمل ملامحك. أن تخوّنني مع امرأة بائسة مثلّي، تمنّحها ساعات قليلة وتهرب إلى والإحساس بالذنب يكاد يقتلك. تتبع لي الهدايا الكثيرة. وتشرّر معي حول كل شيء. وأنا أتصنع الجهل وأتلذذ بعذاب تلك المرأة البائسة التي تنتهي وحيدة في العتمة، تجتر لحظات عابرة لا تمنحها في ليلها البارد الطويل سوى مزيد من الوحشة" <sup>(٣)</sup>.

ومن هنا نجد أن تطور الأحداث في القصة، من أهم الأسباب التي تشجع القارئ على متابعة القراءة، فمن يقرأ الحوار الداخلي الذي جرى بين البطلة وذاتها، يجد نفسه مشدوداً لمتابعة قراءته حتى النهاية. كما أن هذا التطور المرن يقوم على مجموعة من العناصر المتماسكة " فكل ما في نسيج القصة من لغة وحوار وسرد يجب أن يقوم على خدمة الحدث، فيساهم في تصوير الحدث وتطويره، بحيث يصبح كالكائن الحي، لا شخصية مستقلة يمكن التعرف إليها، فالوصاف في القصة لا تصاغ لمجرد الوصف، بل لأنها تساعد الحدث على التطور، لأنها في الواقع جزء من الحدث نفسه " <sup>(٤)</sup>.

ولم تعتمد الكاتبة في جميع قصصها على بناء أحداثها وفقاً للسلسل الزمني- بداية ووسط ثم نهاية- بل غالب على قصصها انكفاء الزمن على الذات الإنسانية ليعمل فيها، فالقصص عندها- غالباً

<sup>(١)</sup> بسمة النسور، مزيداً من الوحشة، مصدر سابق، ص ٤٠.

<sup>(٢)</sup> المصدر ذاته، ص ٣٩.

<sup>(٣)</sup> المصدر ذاته، ص ٤٠.

<sup>(٤)</sup> رشاد رشدي، فن القصة القصيرة، مرجع سابق، ص ٩٧.

٥- لم يهدف إلى سرد حكاية منطقية ترتبط فيها الأسباب بالأسباب، بل كان يهدف إلى تحقيق رحلة كشفية لعالم الذات، ليظهر لنا أحاسيسها ومشاعرها تجاه هذا العالم المأزوم، ولهذا اعتمدت على لغة مكثفة، معبرة، تشع بالدلائل النفسية، وبقع متاثرة من الزمن، فلا يوجد زمن محدد مبني على التسلسل، قادم من الماضي باتجاه المستقبل، ليساهم في تنامي الحدث، في معظم قصصها، بل نجدها تلجم إلى استباق الحوادث واسترجاعها لتظهر لنا ما يختلج نفوس أبطالها من هموم وألام وطموحات، ومعظم الكتاب الحداثيين "يلجؤون إلى ما يسمى بالزمن النفسي، لأنه زمن يجعلهم يهتمون بالعالم الداخلي للشخصية، وينأون عن الحركة الخارجية لها"<sup>(١)</sup>، ويقول أحمد الزعبي إن الحدث يفقد في القصة الحديثة "التسلسل الزمني بمفهومه التاريخي، فالقصاص لا يتقد بعنصر الزمان في عرض الحدث وإنما هو يتجاوز ذلك ليعني بلحظات شعورية وإنسانية لا بلحظات زمنية، فهو يستحضر الحدث من الماضي، وقد يتبعه بحدث من الحاضر ويخلطه بأخر من المستقبل، ثم يعود لينبئ من ذاكرته أحداثاً أخرى وهكذا، دون اكتراش لمنطق تسلسل الأحداث، وتستعرض هذه الأحداث في أكثر الأحيان على طريقة تيار الوعي أو الارتداد حيث يتحلل الكاتب من عنصري الزمان والمكان في التقاط الأحداث ... التي يستكمل بها الجو النفسي للقصة أو يشبع حسأً فنياً في شكلها "<sup>(٢)</sup> وهذا ما فرضته رؤية الكاتبة عليها، فرؤيتها الوجوية تجعلها تجرد الزمن، فليس هدفها سرد الأحداث التابعة لزمن معين أو لمكان معين، ولكن ما يهمها هو قضية أعظم من ذلك، فهي تبحث في هموم الإنسان في كل زمان ومكان، وما تعكسه هذه الهموم على نفسيتها، وهذا ما عبرت عنه قصة(الرجل الذي قطع الشارع): "حدث ذلك ذات مساء خريفي، أو لعله ذات صباح. إن تحديد الزمن على وجه الدقة لن يضفي أي تمييز على الأحداث" <sup>(٣)</sup>.

وتعتبر قصة (المنبه) خير مثال على ذلك: "أعود إلى حجري، الفراش ما زال على حاله. لا جدوى من ترتيبه ما دمت أعود إليه كل ليلة. ترتفع من جوفي أصوات احتجاجات. أتذكر بأنني أتصور جوحاً أعد عشاء دسمًا. التهمة بسرعة يسيطر عليّ التعب. أعيد تعبئة المنبه. أقلي بجسمي على الفراش. يزحف النعاس فوق أعصابي. تنتظم تكات المنبه في أذني. يزدحم رأسي. تطل المرأة ذات الشعر الفاحم وصديقتها الرجل الذي ما عاد وحيداً وصاحب الصوت الذي يفقد بريقه منذ البرهة الأولى. والرجل الذي أفجر رأسه بعيار ناري يسقط مضرجاً بالدماء. والصديقة التي اعتذررت لانشغلها بأمر طارئ. وألمح ذلك المجنون بخاصرته المطعون بحربة

<sup>(١)</sup> طه وادي، دراسات في نقد الرواية، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، ١٩٨٩، ص ٣٦.

<sup>(٢)</sup> أحمد الزعبي، التيارات المعاصرة في القصة القصيرة(في مصر)، مرجع سابق، ص ١١٦.

<sup>(٣)</sup> بسمة النسور، الرجل الذي قطع الشارع، من مجموعة(اعتياض الأشياء)، مصدر سابق، ص ١٠.

مسننة... ما زال ممسكا بالفرشاة. يطارحني محاولاً تلطيخ عيوني بالألوان، تترفع القطة البدنية وتضع سُت قطط دفعة واحدة. ثم تأخذ في التهامها الواحدة تلو

الأخرى".<sup>(١)</sup>

ترينا هذه القصة الأحداث السردية، غير المنطقية، والتي لا ترتبط فيها الأسباب بالأسباب، فهي تنقلنا إلى داخل الذات لترينا التشتت والتوتر والضيق والسم والملل الذي تشعر به الشخصية الرئيسية في القصة، فلا نرى في هذه الأحداث تتبعاً منطقياً، وإنما هي لقطات سينمائية تشعرنا بمدى الضياع والعبيضة الذي يشعر به الإنسان في هذا العالم. ولعل رؤية القاصة هي التي فرضت بناء الأحداث على هذه الشاكلة، فهذا العصر الحاضر عصر يتسم بالفوضى والسرعة والضجيج، فلا مجال فيه للهدوء أو التأمل أو الارتياح، وإنما تتدخل فيه الأشياء وتشابك، فيختلط صوت الإنسان بصوت الآلات، وتصبح الحياة صاحبة، سريعة، مزدحمة. وهذا ما حاولت بسمة التعبير عنه في قصتها.

كما أن عرض القصص لأحداثها أتى متبيناً جداً، حيث اعتمد الأسلوب المباشر الواضح أحياناً، وعلى التلميح أحياناً أخرى، واتكأ على أساليب التعجب والاستفهام كثيراً، "لماذا تلاحقني؟... لا ترى حجم الرتبة الذي يجثم فوق صدري؟... هل تدرك بشاعة أن تتوقع كل شيء؟ أن تتنبأ بكل شيء؟ أن تخلو حياتك من الغموض والأسرار الدفينة! أن تكتشف تفاهتها بهذه القسوة؟"<sup>(٢)</sup>، وأيضاً: "هل أحببته حقاً؟ لا أشعر بشيء!"<sup>(٣)</sup>، وأيضاً: "من يدري؟ ربما كان يشعر أثناء نومه أيضاً!"<sup>(٤)</sup>. وهذه الأسئلة تصيف من عالم التشويق الذي يدفع القارئ إلى البحث عن إجابات وأسباب لهذه الأسئلة، فيحصل على المفاجآت التي وراءها.

ومن هنا نجد أن ما قامت بسمة النسور هو من سمات القاص المحدث، الذي يظهر هذا الكم المتزايد من التوتر بين الشكل والمضمون، حيث يميل إلى "جعل الشكل يقوم بمعظم العمل، ويحمله عباء المحتوى الثقيل، فيحذف، ويترنّع، ويركز، ويرمز، ويعرض، وهذا بدوره يتطلب من القارئ أن يقوم بمعظم العمل. وبعض من أعظم القصص في عصرنا لا يمكن أن تفهم إلا عن طريق الاستدعاء المتواصل لذكاء القارئ، بحيث لو غفا انتباوه في إحدى الصفحات، فإن الجزء الذي يفوته يعطّل فهمه للقصة كلها "<sup>(٥)</sup>.

<sup>(١)</sup> بسمة النسور، المنبه، من مجموعة (نحو الوراء)، مصدر سابق، ص ٩٥.

<sup>(٢)</sup> بسمة النسور، نحو الوراء، من مجموعة (نحو الوراء)، مصدر سابق، ص ٤٨.

<sup>(٣)</sup> بسمة النسور، نهاية، من مجموعة (نحو الوراء)، مصدر سابق، ص ٥٥.

<sup>(٤)</sup> بسمة النسور، عندما يصحو الحلم، من مجموعة (نحو الوراء)، مصدر سابق، ص ٦٥.

<sup>(٥)</sup> برنار دي فوتون، عالم القصة، مرجع سابق، ص ٢٨١.

#### رابعاً: رسم الشخصيات:

الشخصية عنصر من عناصر القصة، وهي التي تقوم بالأحداث، وقد تكون الشخصية هي المحور الأساسي للقصة، ومنها وبها ينطلق القاص إلى بيان رؤية العمل القصصي، ومن خلالها تكتشف رؤية القاص والمنهج الذي يسير عليه في بناء عمله الأدبي، وهذه الشخصيات منها ما هو رئيسي يحتل مركز الصدارة في القصة، ومنها ما هو ثانوي وذلك حسب الدور الذي تقوم به الشخصية<sup>(١)</sup>.

كما تأخذ القصة أهميتها من نجاح القاص في اختيار شخصياتها، وإبرازها على غيرها من العناصر، يقول محمد نجم: " تعد الشخصيات من أهم عناصر القصة، كما تُعد القصة التي تكون السبادة فيها للشخصيات الإنسانية أعلى من مستوى غيرها من القصص والتي قد تكون السبادة فيها للحادثة مثلاً"<sup>(٢)</sup>، "الشخصية في القصة هي المحور الذي تدور حوله القصة كلها"<sup>(٣)</sup>.

ومن خلال قراءة مجموعات بسمة النسور القصصية، نجد أن شخصية البطل المثقف أو ما يمكن تسميته بالشخصية المحورية عبارة عن شخصية مستتبة تماماً لرؤيه الكاتبة الفكرية والتي ترکز في سؤالها على معنى الوجود، والشعور بالاغتراب، والظلم، والبحث عن الحرية والانعتاق، فجاء شكل القصص منبثقاً عن رؤية القاصة وجاء مضمون القصص كذلك يُلح على هذه الرؤية ليمزج الشكل والمضمون في وحدة واحدة، ويعبر عن أفكار الكاتبة، " فالشخصية في القصة التجريدية<sup>(٤)</sup> فلقة، غامضة، غير محددة الملامح، وكثيراً ما نجد لها متناقضه، متقلبة، لا نستطيع أن نصدر عليها حكماً بالخطأ أو بالصواب في اتخاذها القرارات أو في موقفها تجاه الأحداث، أو في طبيعة ردود الفعل أو تصرفاتها في الحياة، فهي شخصية معقدة، غريبة "<sup>(٥)</sup>

ونجد أن شخصيات بسمة لم تتحرك من خلال عواطف خاصة تسيطر عليها بل على العكس من ذلك، فلم يتفاعل الفرد مع الأحداث أو حتى مع مجتمعه بقدر ما هو قائم بذاته يملك همومه (الخاصة - العامة) ذات الملامة الوجودية، فالشخصية في القصة القصيرة الحديثة – التجريدية- " تحاول أن تعبر عن عالم الذات، فيعرض الأديب في القصة التجريدية معاناة فردية وتجربة ذاتية تدور في أعماقه، ثم تنتقل هذه المعاناة بعد عملية تفاعل مع القارئ من الإحساس الفردي إلى الإحساس العام "<sup>(٦)</sup>

والسؤال الذي يطرح نفسه هنا: من أين تستمد بسمة النسور شخصياتها؟ ومن خلال دراستنا لمجموعاتها نستطيع الإجابة عن ذلك، وهو أنها تستمد شخصياتها من الواقع

<sup>(١)</sup> محمد غنيمي هلال، *النقد الأدبي الحديث*، مرجع سابق، ص ٥٢٦.

<sup>(٢)</sup> محمد يوسف نجم، *فن القصة*، الطبعة العاشرة، دار النقافة، بيروت، لبنان، ١٩٨٩، ص ١٨.

<sup>(٣)</sup> حسين القانى، *فن كتابة القصة*، الطبعة الثالثة، دار الجبل، بيروت، لبنان، ١٩٧٩، ص ٦٨.

<sup>(٤)</sup> كما اصلح على تسميتها أحمد الزعبي في كتابه(*التيارات المعاصرة في القصة القصيرة*(في مصر)، مرجع سابق، ص ١١٢).

<sup>(٥)</sup> أحمد الزعبي، *التيارات المعاصرة في القصة القصيرة*(في مصر)، مرجع سابق، ص ١١٤.

<sup>(٦)</sup> أحمد الزعبي، *التيارات المعاصرة في القصة القصيرة*(في مصر)، مرجع سابق، ص ١١٣.

الاجتماعي، الذي تدرك الشخصية أنها خاضعة له ولعاداته وتقاليده، مما يثير في نفس الشخصية العقد والقلق والكوابيس والاضطرابات النفسية، فتحاول المقاومة باللجوء إلى ذاتها الإنسانية وجودها وأحلامها، ساعية من خلال ذلك إلى الخلاص من القيود، لذلك وبسبب تشوه الواقع، ظهر مارأينا من شخصيات مشوته من الداخل، فالشخصية اصطدمت بالواقع ولم تستطع الانفلات منه أو تجاوزه، مما خلق توترةً مزمناً وخصاماً مع العالم، فقبلورت رؤيتها القائمة على الملل والسام والغثيان والضياع.

لذلك نجد الشخصية المحورية في القصص مسطحة، وفي حالة صراع دائم مع السلطة بكافة مستوياتها، وتنسم بثبات الموقف منذ بدء القص حتى نهايته، فتشعر من خلالها بنبض الحياة، وتأساة الواقع. وشخصية أبطالها التي ظهرت في (عندما يصحو الحلم)، و(لقاء)، و(نحو الوراء)، و(الرجل الذي قطع الشارع)، و(المرأة)، و(غرابة)، و(مواجهة)، و(خسارات)، و(قبل الأوان بكثير)، و(انهمادات)، و(منذ ذلك الحين)، و(عواء)، و(الحياة)، و(فتنة) وغيرها كلها ذات ميزات خاصة يمكن أن نعبر عنها بنموذج الإنسان المتفق، الذي اصطدم بواقعه فانفصل عنه وارتدى على نفسه ممزقاً عابتاً حزيناً.

فالشخصية الرئيسية في قصة (الرجل الذي قطع الشارع) "نهض متقدماً باتجاه المكتبة، تأمل الكتب المصوفة متقرزاً، تناول واحداً منها وقلب صفحاته بزنق، ألقى به على المنضدة. تتمم مخاطباً نفسه: هراء... محض قماماً! إن ما نبذل أعمارنا من أجله محض قماماً..... قل لي بربك ماذا يميزنا عن أي عجوز ترملت منذ عشرات السنين وكرست ما تبقى من حياتها لرصد أحداث لا تعنيها؟ الآخرون يختبرون الحياة على حقيقتها، يتلمسون عريها بأصابع جسورة، إنهم يخوضون بحرها، يبتلون حتى العظم بمائها، بينما نحن نحن عن الاقتراب خوفاً من أن يرشقنا رذاذها، إن علاقتنا بالحياة عذرية إلى حد العجز. نراقبهم يعيشونها، ثم ننفي بحماقتنا على الورق. فلنذهب نحن وما نكتب إلى الجحيم!"<sup>(٢)</sup>.

ونلاحظ ذلك أيضاً في قصة (نحو الوراء): "هذا بالضبط ما حاولت فعله بعد أن غادر أصدقائي... اخترت كتاباً وأويت إلى فراشي، قلبت صفحاته محاولاً التركيز. لم تعلق في ذهني فكرة واحدة. سوى أنني أضجر إلى درجة مرعبة. حياتي كلها مجرد نكتة قديمة. لا تثير في نفسي شيئاً... لا ضحك. لا بكاء. لا دهشة. لا توق. لا شيء. كل الناس عاديون. رتيبون. متكررون. كل الأحاديث متوقعة، حياد مر يسيطر على، الأمس مثل اليوم، والغد لا يتضمن أية مفاجأة من أي نوع، هل تدرك بشاعة أن تتوقع كل شيء؟ أن تتنبأ بكل شيء؟ أن تخلو حياتك من الغموض والأسرار الدفينة..أن تتكشف تفاصيلها بهذه القسوة؟"<sup>(١)</sup>.

<sup>(١)</sup> بسمة النسور، الرجل الذي قطع الشارع، من مجموعة (اعتياض الأشياء)، مصدر سابق، ص ١١.

<sup>(٢)</sup> بسمة النسور، نحو الوراء، مصدر سابق، ص ٥١.

ويقوم بناء القصص على عنصر الشخصية الذي هو مرتكز أساسى فيه، فتسلط الضوء على الفرد المسحوق، الكئيب، ذي المعالم التائهة فلا هوية، ولا اسم يمتاز به بطل بسمة. إلا ما ندر- فهي شخصية ذات قوة جذرية أو هي شخصية تقود الحركة في الحدث، وهذا الحدث الذي تقوم به شخصية قائد الحركة يمكن أن ينشأ من رغبة أو حاجة أو خوف، كما في قصة (قبل الأوان بكثير) حيث يظهر فيها صورة موظف اعتاد أن يواكب على عمله، ويذهب إليه مبكراً يومياً، إلا أنه وبسبب الإحباط المحيط به دائماً، يصل إلى مقر عمله. ولكن بدون حماسة للعمل.- وفي هذا اليوم يصل مبكراً أيضاً كالمعتاد، فيشرب القهوة، ويتصفح الجرائد، التي بدورها تزيد من بؤسه وإحباطه وضيقه، فيقول: "ليس ثمة ما يثير البهجة... الماء ما زال ملوثاً. جيوب الفقر اتسعت، الكثير من الأموات.. تقرير عن حجم البطالة"<sup>(٢)</sup>، من خلال ذلك يشعرنا بحساسه الشديد بالضيق والظلم من هذه الحياة، الذي أوصله كفرد إلى حالة من الاغتراب جعله يقول: "أملٌ من نفسي وأحس بالإرهاق من اضطراري لوجودي معى طوال الوقت"<sup>(٣)</sup>.

ونرى الشخصية المحورية في قصة (بلا حراك) تتساءل عن معنى الوجود حيث تقول: "لماذا يموت الناس؟ أحسست بسذاجة السؤال. لكنني لم أكف عن ترديده. فعلاً لماذا يموتون؟ أو بالأحرى لماذا يكونون أصلاً؟ أي عبث؟ لماذا يتسبّرون بالحياة بعد كل ذلك الهراء؟!"<sup>(٤)</sup>.

ونرى بطل قصة (الديدان) أيضاً يتحدث عن تفاهم الحياة وعيتها حين يقول: "لا تفكـر كثيراً بالموت. ثق بي، إنه لا يستحق كل تلك الأهمية التي يوليها إياها الأحياء. تمر بيالي الآن أوقات عصيبة مضت في حياتي أفقنتي أثناءها فكرة الوجود والفناء، ومئات من الكتب التي أرهقت ناظري بقراءتها محاولة الوصول إلى يقين، والأسئلة الكبيرة، والجدل الفلسفـي الذي أغرفت ذاتي فيه دون طائل، ونوبات الكآبة التي كانت تلمـبي من حين لآخر، والأفكار السوداء التي كانت تلحـ عليَّ حين أدرك أن لا مفر من مواجهة الموت في النهاية. إن كل ما آمنت به وتحمسـت له وعملـت من أجله... أحـلامي، هواجيـسي، مشاعـري، انفعـالـاتـي، كل شيء يبدو الآن تافـهاً... مضـيعة حـقيقة لـلوقـت... "<sup>(٥)</sup>.

وتقـوم الشخصية المحورية في قصة (التمـاثـل إلى الصـحو) بالـحدـيث عن الحرية، باـحـثـة عنها في أعماـقـ النـفـس حيث يقول الشخصية المحورية مخاطـباً مـحـبـوبـته: " العـقدـ النفـسـيـ التي تعـانـينـ منهاـ ليسـ قـليلـاـ. كماـ أنـكـ لـسـتـ حـرـةـ منـ الدـاخـلـ، بلـ ثـمـةـ قـيـودـ كـثـيرـةـ تـعـيـثـ فـسـادـاـ فيـ رـأـسـكـ وـتـجـعـلـ منـكـ دـائـمـةـ التـوـقـ إلىـ أـشـيـاءـ غـامـضـةـ وـمـسـتـحـيلـةـ"<sup>(٦)</sup>، وتـقرـرـ الشخصيةـ المحـورـيةـ فيـ قـصـةـ

<sup>(٢)</sup> بسمة النسور، قبل الأوان بكثير، مصدر سابق، ص ٥٧.  
<sup>(٣)</sup> المصدر ذاته، ص ٥٧.

<sup>(٤)</sup> بسمة النسور، بلا حراك، من مجموعة ( نحو الوراء)، مصدر سابق، ص ٢٥.

<sup>(٥)</sup> بسمة النسور، الديدان، من مجموعة ( نحو الوراء)، مصدر سابق، ص ٤٢.

<sup>(٦)</sup> بسمة النسور، التـماـثـلـ إـلـىـ الصـحوـ، منـ مـجـمـوعـةـ (ـمـزـيدـاـ مـنـ الـوـحـشـةـ)، مصدرـ سابقـ، صـ ٣٤ـ.

(انهمكات) أن "الحياة ليست أهم من الحرية، بدون حرية تصبح الحياة عبئاً ثقيلاً لا يستحق كل هذه المعاناة" <sup>(٣)</sup>.

ولم تكتف شراسة الحياة أن تتشعب أظفارها في الواقع فقط، بل امتدت نحو الحلم، لتعلق الرغبات فيه ويتتحول إلى كابوس فطيع يساعد في استسلام الفرد وهزيمته، ويظهر ذلك واضحاً في قصة (وَغَدْ آخِر)، و(المنبه)، و(كي لا يأتي الازدحام). ومثل هذه القصص نأخذ قصصاً (وَغَدْ آخِر) لنجد فيها صورة المثقف (هيثم)- ذكر الاسم هنا مع أنه من النادر إطلاق القاصدة أسماء على شخصياتها- الذي يعمل في مصح نفسى، وفي أحد الأيام توفي أحد النزلاء واسمه (حازم)، وقع د. هيثم على أوراقه ليأخذوه إلى المشرحة، ثم يدفنوه، إلا أن الموظف المسؤول سأله الدكتور هل له أقارب؟! وعندما عرف بعدم وجود أقارب له فرح لأنه سوف يرسله إلى كلية الطب، التي ستسعد بدورها كونه مازال شاباً، وعندما عاد الدكتور هيثم إلى بيته استمر يفكّر بحازم، "ألقى برأسه على الوسادة، تجلت صورة حازم، تماماً، كما رأه في المشرحة، العينين مسبيتين. وعضلات الوجه مسترخية بصورة غير مألوفة" <sup>(٤)</sup>، وتدور أحداث القصة وكأن الدكتور هيثم استيقظ، ونهض ليعود إلى العمل فيجد حازماً في الطريق ليلاً يسير مبتلاً باكياً، لشدة البرد وغزاره المطر، فيحاول الدكتور أن يُصلّعه إلى السيارة معه، فقال له: "اصعد يا حازم... هيا يا صديقي" <sup>(٥)</sup>، فيجيبه حازم: "لستَ صديقي... أنت مثلهم مجرد وَغَدْ آخر يتقاضى راتباً، في نهاية الشهر أنت جبان، لأنك تخشى المدير - الخوف من السلطة - تخفض بصرك بذل عند حضوره، وتتوافق ببلاهة على كل ما يتقوه به، أنا لا أخشأ لا أخشع أحداً بالمرة" <sup>(٦)</sup>.

نجد في هذه القصة أزمة الحرية تتجلى وتظهر- كما كانت محوراً رئيسياً في معظم القصص- فيرفض الإنسان فيها السلطة المقيدة لرأيه وحريته، كما ينتقد غيره من يقبلها، فعلى الرغم من أن حازم- (فرد)- شخصية سلبية- ( فهو مريض مسحوق)- إلا أن هذه السلبية مبررة، ويمكن لنا اعتبارها إيجابية لأنها تظهر لنا ضديتها للروح السلطوية الرسمية، فتناوى الرموز السلطوية - المدير- على شكل خصومات الفرد مع السلطة بشكل ضيق، والمجتمع بشكل عام، حتى وإن كانت بالإشارة إلى بعض التغيرات في السلوكيات البسيطة كغض البصر بذل عند حضور المدير، وعند تحلياناً لاسم حازم، نرى قصد بسمة من وراء هذا الاسم هو ضرورة الحزم أمام السلطة بأنواعها (دلالة الاسم). فالفرد عند بسمة بريء والآخرون هم مجرمون، والفرد هو الممثل لعنصر الخير عندها، بينما الجماعة هم الأشرار، أو ممثلو الشر، لأنهم يحاولون وباستمرار أن يفرضوا على الفرد ما لا يريد.

<sup>(٣)</sup> بسمة النسور، انهمكات، من مجموعة (النجوم لا تسرد الحكايات)، مصدر سابق، ص ٥٣.

<sup>(٤)</sup> بسمة النسور، وَغَدْ آخر، من مجموعة (تحو الوراء)، مصدر سابق، ص ٨٤.

<sup>(٥)</sup> المصدر ذاته، ص ٨٥.

<sup>(٦)</sup> المصدر ذاته، ص ٨٦ - ٨٥.

وتنتهي القصة عندما يأتي الدكتور هيثم فعلاً إلى المستشفى ويفتح باب غرفة حازم، ويفاجأ بكلام الممرضة، التي تجمع ملابسه وبقایا أغراضه قائلة: "مسكين كان ظريفاً"<sup>(١)</sup>، ليكتشف الدكتور هيثم، والقارئ أن كل ما حصل سابقاً كان مجرد حلم. إلا أن هذا الحلم كان له أكبر الأثر في نفس د. هيثم لأنه "مضى في جولته المسائية على باقي المرضى فيما ارتفع صرخ حازم في ذاكرته مردداً "أنت مثلك... مجرد وغد آخر"<sup>(٢)</sup>.

وعلى هذا نجد الشخصية في المجموعات القصصية قامت بدورها الفاعل نتيجة مزج الكاتبة بين الشخصية وأبعادها الأربع: المادي والنفسي والاجتماعي والفكري (الأيديولوجي)<sup>(٣)</sup>، وقد استخدمت الطريقة التحليلية غير المباشرة (الملحمية)<sup>(٤)</sup> في وصف شخصياتها من الداخل، ولم تعتمد على الطريقة التمثيلية المباشرة في رسم شخصياتها – أي وصف شخصياتها من الخارج - وأظن أن رؤية القاصة هي التي فرضت طبيعة الشخصيات ورسمها فكانت الشخصيات أداة رئيسية عبرت بها عن رؤيتها، ومن خلالها نما السياق وتطور.

فأهمية العلاقة بين الشخصية والمجتمع عند بسمة لم تُعد "لما تمثله الشخصية في العالم، بل لما يمثله العالم بالنسبة لها، وما تمثله الشخصية بالنسبة لنفسها"<sup>(٥)</sup>، كما أن القاصة تتعلق إلى بيان رؤية العمل القصصي من خلال شخصياتها " ومن خلالها تكتشف رؤية القاص والمنهج الذي يسير عليه في بناء عمله الأدبي، وهذه الشخصيات منها ما هو رئيسي يحتل مركز الصدارة في القصة، ومنها ما هو ثانوي وذلك حسب الدور الذي تقوم به هذه الشخصية"<sup>(٦)</sup>.

وإذا تتبع الباحث شخصيات القصص، سوف يحار في البحث عن الشخصية المحورية في الكثير منها، ففي قصة (المقصورة)<sup>(٧)</sup> تكاد الشخصية المحورية تزدوج، وفي قصة (النجوم لا تسرد الحكايات)<sup>(٨)</sup> تتأرجح هذه الشخصية بين (الفتاة الصغيرة) و(الجدة) و(النجيمات)، بينما تتحدد في قصة (بيت - بيوت)<sup>(٩)</sup> بالطفلتين، ولكننا نلحظ انتقالات هذه الشخصية بين الرجل والمرأة في قصة (من أجل كأس ماء ثانية)<sup>(١٠)</sup> وفي قصة (كفى)<sup>(١١)</sup> ، إلا أن جميعها تشكو من أزمة الحرية، باحثة عنها في هذا العالم المستبد.

<sup>(١)</sup> بسمة النسور، وغد آخر، من مجموعة (نحو الوراء)، مصدر سابق، ص ٨٩.

<sup>(٢)</sup> المصدر ذاته، ص ٨٩.

<sup>(٣)</sup> محمود السمرة، في النقد الأدبي، الطبعة الأولى، الدار المتحدة، ١٩٧٤، ص ٢٥، وانظر حسين القباني، فن كتابة القصة، الطبعة الثانية ، مكتبة المحتسب، عمان، ١٩٧٤، ص ٧٠.

<sup>(٤)</sup> محمد يوسف نجم، فن القصة، مرجع سابق، ص ص ٩٨-١٠٠.

<sup>(٥)</sup> انظر، حسن بحراوي، بنية الشكل الروائي، الطبعة الأولى ، المركز الثقافي العربي، بيروت ١٩٩٠م، ص ٢٠٨.

<sup>(٦)</sup> أحمد الزعبي، التيارات المعاصرة في القصة الأردنية، المكتبة الوطنية، إربد، ١٩٩٥م، ص ١٤٣.

<sup>(٧)</sup> بسمة النسور، المقصورة، من مجموعة (النجوم لا تسرد الحكايات)، مصدر سابق، ص ٢٥.

<sup>(٨)</sup> بسمة النسور، النجوم لا تسرد الحكايات، مصدر سابق، ص ٢٩.

<sup>(٩)</sup> بسمة النسور، بيت - بيوت، من مجموعة (النجوم لا تسرد الحكايات)، مصدر سابق، ص ٣٩.

<sup>(١٠)</sup> بسمة النسور، من أجل كأس ماء ثانية، من مجموعة (النجوم لا تسرد الحكايات)، مصدر سابق، ص ١٩.

<sup>(١١)</sup> بسمة النسور، كفى، من مجموعة (قبل الأوان بكثير)، مصدر سابق، ص ٣٣.

وعليه فإن أبطال بسمة النسور تشتراك بصفات أو سمات عامة تجمعهم جميعاً رغم اختلاف ملامحهم في كل قصة عن الأخرى، وهذه السمات تقودنا للقول إن الشخصية المحورية عند بسمة هي:

### **أولاً: شخصية تميل إلى السوداوية والعبثية.**

**ثانياً:** شخصية تشكو من أزمة الحرية، التي تشكل محوراً رئيسياً في معظم القصص، فترفض سلطة الأب المقيدة لحرি�ته كما في (سفر)، وترفض الزواج كما في (كي لا يأتي الازدحام)، وترفض العمل كما في (خسارات)، وترفض السلطة كما في (بهجة) و(لغاء) و(استلاب)، وترفض القيم الاجتماعية كما في (مزيداً من الوحشة).

**ثالثاً:** لم تتسم الشخصيات بسمات إيجابية، بل بقيت مستابة مسيطر عليها، وفي عراك دائم مع العالم الخارجي، يسبب لها الاغتراب - كما رأينا- أو الهروب إلى عالم الخيال والأوهام كما في قصة (الصباحات الكثيرة) أو الاستسلام للأحلام كما في (وقد آخر) و(المنبه) أو الانتهاء بالظلم والموت كما في (آلام كثيرة).

**رابعاً:** إن شخصيات القصص تلتقي جميعاً في صفة واحدة، وهي انتماها إلى الفئة الاجتماعية ذاتها /فئة المثقفين.

**خامساً:** إن شخصيات القصص هي شخصيات معتمدة الملامح، صورتها غير متكاملة أو واضحة من ناحية الشكل الخارجي أو الواقع الاجتماعي الذي تعيش فيه وتحرك خالله، لأن هدف بسمة هو إظهار داخل هذه الشخصيات وليس خارجها، تبعاً لرؤيتها.

**سادساً:** إن شخصيات القصص لا تصدر أحكاماً، ولا تضع حلولاً، ولا تقوم بدور المصلحين أو الوعاظ، ولا تجرد من نفسها سيفاً للإصلاح - كما في بعض القصص التقليدية - وإنما تطرح المشكلة وتعيش الموقف بكل أبعاده، مُظهرة ردود الفعل الذاتية لها، التي من خلالها تلتقي الكاتبة الأضواء على هموم الشخصية، وقضاياها، ومسايتها، التي توحّي وترمز من بعيد إلى هموم ومساكي البشرية جموعاً.

### خامساً: الزمان والمكان:

تتدخل علاقات الزمان بالمكان في جدلية لا تنتهي من التأثير والتأثير فكلاهما وجهان لعملة واحدة، وكلاهما وجه للكون وبهما يكتمل، ويؤثر الزمان في المكان تأثيراً واضحاً، بحيث يفرض قوته عليه، لأن المكان غالباً ما يكون ضحية للزمان، كما أن أثر الزمان قد يدمر المكان، وقد يؤدي إلى تغييرات ربما تكون جذرية فيه "وهكذا يمكن مقاربة العلاقة بين الزمان والمكان بما يمكن أن نسميه بالعالم العاري، والقوة شبه الخفية"<sup>(١)</sup>. ومن هنا نجد قوة المكان هي قوة مرئية وملموسة، أما قوة الزمان فلا نستطيع رؤيتها، وإنما نحس بآثارها في دواخلنا ومحيطنا، فهي قوة خفية "إن عالم المكان عارٌ ظاهر للعيان، يمكننا أن نراه ونلمسه، ونتحقق من وجوده، بينما في حالة الزمن فإننا نحس بقوته ولكننا لا نستطيع أن نراه بشكل مباشر، وإنما من خلال ما يفعله بنا وبالناس والأشياء من حولنا"<sup>(٢)</sup>.

كما يُعدّ الزمان "الوجه الآخر للكون وقد اندغم في المكان اندغاماً تاماً، ليتمكن من الجريان فيه كي يحقق فعله"<sup>(٣)</sup>. فكل من الزمان والمكان يمتلك القوة الفاعلة في تغيير نسق الكون والحياة.

والإنسان يتاثر بالزمان والمكان لأنه يعيش في كليهما، فهو "كائن زماني أكثر من كونه كائناً مكانياً، صحيح أن الإنسان يعيش على رقعة محددة من المكان، إلا أنه يعيش في الزمان أكثر من المكان"<sup>(٤)</sup>، ويندغم zaman بالمكان لتبني القصة، فلا تحدث القصة بمكان دون زمان، أو بزمان دون مكان، "فكل من الزمان والمكان يكتشف ليعطي جملة من أحداث التاريخ التي تكتشف عبر هذا المكان"<sup>(٥)</sup>.

**وفيما يلي تفصيل ذلك :**

\* **الزمان:**

لقد اتكأت بسمة في بعض أعمالها على تسلسل الزمن التقليدي، القادر من الماضي، والمار في الحاضر، والذاهب إلى المستقبل، فتتطور الأحداث تبعاً لهذا التسلسل تصاعدياً كما في قصة (سفر)، و(عند عتبة ما)، و(قبل الأوان بكثير). إلا أن هذا الاستخدام يُعدّ نادراً في مجموعاتها، حيث كان الزمن الذاتي (النفسي) الذي ينكفئ على الذات الإنسانية، فيحاورها ويعتمل فيها، ويعبر

<sup>(١)</sup> أحمد محمد النعيمي، *إيقاع الزمن في الرواية العربية*، الطبعة الأولى، المؤسسة العربية للدراسات والنشر والتوزيع، بيروت، ٢٠٠٤م، ص ٧٦.

<sup>(٢)</sup> المرجع ذاته، ص ٧٦.

<sup>(٣)</sup> أحمد مرشد، *جدل الزمان والمكان في روايات عبد الرحمن منيف*، مجلة بحوث، سلسلة الآداب واللغويات، جامعة حلب، العدد الثاني والعشرون، حلب، ١٩٩٢م، ص ٥٦.

<sup>(٤)</sup> المرجع ذاته، ص ٧٦.

<sup>(٥)</sup> ميخائيل باختين، *أشكال الزمان والمكان في الرواية*، ترجمة: يوسف الحلاق، الطبعة الأولى، وزارة الثقافة، دمشق، ١٩٩٠م، ص ٦.

عن اللحظات النفسية وما ينتابها، ولا يخضع أبداً لمنطق الواقع والمألوف، هو الغالب عندها، فالزمن النفسي يوفر للقصة عنصر التكثيف، "حيث أصبحت القصة القصيرة مشحونة ومحافلة بأزمنة نفسية تتناغم، أو تتدخل، أو تتقاطع، مع الأزمنة الحقيقة من خلال تقنيات جديدة كالارتداد إلى الوراء ، والمونولوج الداخلي ، والحلم"<sup>(١)</sup>، ولهذا سند أن معظم كتاب القصة القصيرة الحديثة والقصيرة جداً، يميلون إلى كسر سياق الزمن التاريخي "ويتجهون إلى ما يسمى بالزمن النفسي، لأنه زمن يجعلهم يهتمون بالعالم الداخلي للشخصية وينأون عن الحركة الخارجية لها"<sup>(٢)</sup>. وهذا ما تراه بسمة النسور، فنجدتها تقول: "إن تحديد الزمن على وجه الدقة لن يضفي أي تميز على الأحداث"<sup>(٣)</sup>.

ففي قصة (وحدة)<sup>(٤)</sup> لم يتجاوز زمن السرد سوى فترة ترتيب الرجل لسريره، وشربه فنجان قهوة، ونفثه ثلاثة سجائر، وهي فترة زمنية قليلة، قد تقدر بنصف ساعة فقط. ولا تحدد لنا بسمة الزمن التقريبي فيقول بطلها: "أصحو حوالي الساعة التاسعة صباحاً، وقد زال تأثير حبة المنوم التي تناولتها بعد منتصف الليل"<sup>(٥)</sup>، فأي تاسعة يقصد؟ لأن هناك أياماً كثيرة فيها الساعة تاسعة صباحاً، وكأن بسمة لا تهتم بعرض الزمن المحدد بقدر ما تهتم بعرض الحالة النفسية التي تمر بها الشخصية المسلوبة عبر الأيام.

لذلك تلجم بسمة إلى إلغاء الزمن وجعله زمناً حراً يصلح لأي يوم في العام، ويصلح لأي عام، وذلك لأن صورة الضغط النفسي الذي يمر به الفرد لا تقف عند وقت محدد، ولا تخص زمناً دون آخر بل هي أزلية منذ نشوء الكون، فلا يدرى الفرد أين الخلاص؟ فالخلاص ليس في الماضي ولا في الحاضر، ولا يمكن أن يكون في المستقبل، لذلك تلجم أبطال بسمة نحو الحلم، فغالباً ما يوحى المستقبل بالأمل والتفاؤل، لكن هل يسمح الحاضر بنفاد أحلام الحاضر وتحقيقها؟ فها هي المرأة التي تركها عشيقها وهجرها، واعداً إليها أن يعود يوماً ما، وتبقى على حلم هذا العود، ولكن عندما يعود يأتي الحاضر ليظهر لنا أن شعرها اكتسحه البياض، وأصيبت برجفة باليد، وأصيبت بضعف النظر فتوارت عيناها خلف نظارة سميكه<sup>(٦)</sup>.

وهكذا جاء الزمن مدمراً لا يرحم وهذا السبب في ضياع الفرد، وقد امتاز بناء بسمة النسور بالخاتمة غير المعلنة، ولعل السبب في ذلك هو إرادة بسمة أن تقول لنا إن بشاعة الحاضر لا تترك بصيص أمل واحد للمستقبل.

<sup>(١)</sup> تقى الدين عبيدات، القصة القصيرة جداً في الأردن، رسالة ماجستير غير منشورة، جامعة آل البيت، ٢٠٠٣م، ص ١٠٨.

<sup>(٢)</sup> طه وادي، دراسات في نقد الرواية، مرجع سابق، ص ٣٦.

<sup>(٣)</sup> بسمة النسور، الرجل الذي قطع الشارع، من مجموعة (اعتياض الأشياء)، مصدر سابق، ص ١٠.

<sup>(٤)</sup> بسمة النسور، وحدة، من مجموعة (قبل الأوان بكثير)، مصدر سابق، ص ٦٨.

<sup>(٥)</sup> بسمة النسور، احتيالات، من مجموعة (مزيداً من الوحشة)، مصدر سابق، ص ٢٧.

<sup>(٦)</sup> انظر، بسمة النسور، عودة، من مجموعة (قبل الأوان بكثير)، مصدر سابق، ص ٧٩.

كما تلاعبت بسمة النسور بالتتابع الزمني للأحداث من حيث تقديم هذه الأحداث وتأخيرها، وذلك حتى تحقق نوعاً من التأثير الفي على القارئ، فعمدت إلى إلغاء التسلسل الزمني في أعمالها، فجاء الزمن القصصي عندها يعتمد أحياناً على أسلوب الاسترجاع على الصعيد السردي، فتبدأ - أحياناً - من نهاية القصة، ثم يأخذ الزمن بالترابع ليكشف عن أحداثها.

ونستطيع أن نأخذ مثلاً على ذلك قصة (كفى). حيث بدأت بسمة بذكر الأحداث من حيث انتهت عندها، معتمدة على أسلوب الاسترجاع، فتقول الشخصية المحورية في القصة

"ليس لأحد أن يلومني. فالامر كله خارج عن نطاق إرادتي"<sup>(٢)</sup>، ثم ينتقل الزمن بنا نحو الماضي حيث إن الشخصية المحورية - وهي رجل - كانت في حياة صاحبة وحافلة بالأحداث والأشخاص، ثم ينهاه كل شيء دفعه واحدة، فيبتعد عن الناس ويُدعى الغياب ليقوده ذلك فيما بعد إلى قتل زوجته وقتل نفسه. ونرى ذلك أيضاً في قصة (تشبث) حيث "ألقى بالمغلف الأبيض في وجه مدير الاستوديو"<sup>(٣)</sup>، ولكن ما هو المغلف؟ وماذا يحوي؟ ولماذا رماه بطل قصة بسمة؟ فتتابع الكاتبة سرداً لقصة لتذكر لنا أن هذا الرجل هو عجوز أتى ليحصل على صور له، وأنثاء التصوير ظن نفسه قد ابتسم، إلا أنه عند استلام الصور يرى نفسه كئيناً، عجوزاً، متجمهاً، بائساً، لتكتشف لنا عن حقيقة كابته - فيما بعد - آلا وهو موت ابنته. فعلى الرغم من قصر هذه القصة إلا أنها تعبر عن مأساة هذا الفرد وتكتشف لنا عن معاناته النفسية. فبحلول الزمن النفسي مكان الزمن التقليدي تكتشف حقيقة العالم الداخلي للشخص وتبصر سلوكياتهم، ونرى ذلك أيضاً في قصة (نهاية).

وقد فرضت الرؤية شخصيات القصص، كما فرضت زمنها، وجعلت هذه الشخصيات لا ترتبط بأي مستوى من مستويات الزمن وذلك لشعورها الكبير بالاغتراب، والإحساس بها بضعف الإنسان أمام السلطة بأنواعها، وضعف الفرد أمام الجماعة، فلا يتمنى رجوع الماضي، كما لا يتمنى بقاء الحاضر، ولكن السؤال الذي يطرح نفسه الآن، كيف سيأتي المستقبل بدون هذين الزمنين؟

والجواب أن لا مستقبل، وهذا هو بؤرة رؤية بسمة للعالم، وهو ما أرادت التعبير عنه في قصصها.

#### \* المكان:

والمكان يكتسب قيمة فنية وجمالية عندما تحوي بعض الدلالات والتجارب حيث "يخضع لاشتراطات البعد النفسي وال حاجات ويأتي في سياق النمط الاجتماعي"<sup>(٤)</sup>، فكلما ارتبط المكان

<sup>(٢)</sup> بسمة النسور، كفى، من مجموعة (قبل الأوان بكثير)، مصدر سابق، ص ٣٣.

<sup>(٣)</sup> بسمة النسور، تشbeth، من مجموعة قبل الأوان بكثير)، مصدر سابق، ص ١٦.

<sup>(٤)</sup> طاهر عبد مسلم، عقريبة الصورة والمكان : التعبير- التأويل- النقد، الطبعة الأولى، دار الشروق للنشر والتوزيع ، عمان ، ٢٠٠٢ م ، ص ٢٥.

بالبعد النفسي والذهني اتجه نحو الرمز، فالمكان " الذي ارتبط بالنفس والأعصاب هو المكان الذي انتقل من المكانية إلى الرمزية" <sup>(٢)</sup> ، وحتى يدخل المكان في حيز الفن يجب " تسامي القدرة على الإمساك بشوارد الذهن وإدراجها في إطار التفكير والتخييل" <sup>(٣)</sup> ، فتسامي التجربة النفسية والوجودانية يعطي المكان أبعاداً جمالية خاصة. وتتدخل علاقة الإنسان بالمكان حيث " تبدأ منذ نفتح الأحاسيس والوجودان وتنمو هذه العلاقة باضطراد فيستجيب لنقلاته المعرفية والروحية" <sup>(٤)</sup> .

وعليه، فإن بين الزمان والمكان علاقة متلازمة، تجعل من الصعب الفصل بينهما أثناء تناول أي نص أدبي بالتحليل والدراسة، فالحديث عن أحدهما يجرّنا للحديث عن الآخر، ويعتبران أساس القصة، وعليهما تقوم، بالإضافة إلى أنهما كانا محددين بأطار جغرافية نلمسها ونحس بها، ونراها مؤطرة للحدث، بحيث تكون حدودهما واضحة لا يمكن لنا إغفالها أو تجاوزها، " فلا بد أن يحيي العمل الأدبي في جوفه بنية زمانية وأخرى مكانية، الأولى تعبر داخلي والآخر مظهر حسي، مفادها أن كلتا البنيتين تمثلان جوهر العمل الأدبي وارتقاءه" <sup>(٥)</sup> .

أما في القصة الحديثة التي سارت بسمة النسور على نمطها، فقد ظهر المكان من خلال وجهة نظر شخصية معينة أو من خلال وجهة نظر الراوي، إذ يبدو المكان سواء أكان واقعياً أم خيالياً – مرتبطاً بل مندمجاً بالشخصيات كارتباطه بالحدث أو بجريان الزمن <sup>(٦)</sup> ، فيتجاوز مكانته كإطار جغرافي ليدخل في جدلية مع الأشخاص ونفسياتهم، ودلالة الأحداث، فيكون ذكر المكان سواء أكان الشارع أم المقهى أم السجن أم غيره، وسيلة لرسم الشخصيات وحالاتها النفسية.

كما " نشأت علاقات ووشائج أكثر عمقاً بين الإنسان والمكان، علاقات نفسية وإيمائية، تتبدل التأثير بين الطرفين، علاقات تؤسس للامركزية الإنسانية في هذا العالم، وأنه لم يعد وحده المتحكم بالأشياء من حوله، بل إن للأشياء فعلها الحيوي وإشاراتها النابضة بالمعاني" <sup>(٧)</sup> بذلك يصبح المكان "عنصراً بنائياً ودلالياً في القصص، مساهمًا في تحديد طباع الشخصيات وأمزجتهم" <sup>(٨)</sup> . كما أنه أصبح يحمل أبعاداً سياسية مخفية واجتماعية، ويحمل رؤية الكاتبة بين ثنياه.

ويرى (رولان بورنوف) بأن الكاتب يزودنا بحد أدنى من الإشارات الجغرافية سواء أكانت هذه الإشارات مجرد نقاط استرشاد لإطلاق خيال القارئ أم استكشاف منهجه للأمكنة

<sup>(٢)</sup> عبد الحميد حمادين، *جدلية المكان والزمان والإنسان في الرواية الخليجية*، د.ط. المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، ٢٠٠١، ص ٣٢.

<sup>(٣)</sup> جبرا إبراهيم جبرا، أنا والمكان، مجلة الجيل، المجلد الحادي عشر، العدد الحادي عشر، ١٩٩٠، ص ٤.

<sup>(٤)</sup> محمد أبو زريق، (الفنان / المكان / الذات والآخر)، مجلة أفكار، العدد ١٣٥-١٣٧، ١٩٩٩، الكويت، ١١٥.

<sup>(٥)</sup> عبد الطيف صديقي، الزمن أبعاده وبنيته، الطبعة الأولى، المؤسسة الجامعية للنشر، بيروت، ١٩٩٥، ص ١٤٣.

<sup>(٦)</sup> انظر، رولان بورنوف، وأنطونينا رياز، عالم الرواية، ترجمة: نهار التكريتي، الطبعة الأولى، دار الشؤون الثقافية، بغداد، ١٩٩١، ص ص ٩٨-١٠٥.

<sup>(٧)</sup> بدر عبد المالك، *جماليات المكان في القصة القصيرة (الإماراتية)*، مجلة شؤون أدبية، السنة الخامسة، العدد السابع عشر، ١٩٩١، ص ص ٢٠-٤٦.

<sup>(٨)</sup> ليلى درغوث ، المكان والزمان في يوميات نائب في الأرياف، مجلة الحياة الثقافية، العدد الثامن والخمسون ، ١٩٩٠، ص ٤٤.

(٣)، ولا تتفق الباحثة مع ما ذهب إليه "محمد عبيد الله" حين أشار إلى أن المكان في القصة الأردنية الحديثة يمر عرضا وأنه "عنصر طارئ غير ثابت، وأن ثمة علاقة منقطعة بينه وبين الشخصية، بحيث لا يتفاعل معها ولا تتفاعل معه" (٤)، فالمكان عند بسمة النسور موجود داخل العمل ظهر علينا أم لم يظهر، سُمي أم لم يسم، فالمكان القصصي العام لها، وقد تعمدت عدم تسمية الأماكن جميعها تقريباً، لأنها تقصد التعميم، فهي تناوش قضية الفرد المهزوم الذي يعيش في كل زمان ومكان، دون استثناء.

وقد فرضت رؤية الكاتبة تأطيراً مكانياً محدداً، حيث جاء المكان ليتناسب مع طبيعة الشخصية المهزومة السائرة بلا هدف في جميع قصصها، كالشارع والمقهى، والزنزانة، والسجن، والغرفة الموحشة، والسينما، والقبر، والمطعم، ومكان العمل، والخمار (البار)، ومن الملاحظ عدم وصفها للظواهر الطبيعية كالأرض الخضراء، أو البساتين، أو البحار، أو الأنهر، أو الورود، وكل ذلك يعكس لنا رؤية الكاتبة السوداوية، فجميع ما ذكرت من أماكن نستطيع أن نطلق عليه اسم (المكان المعادي)، لأنها جميعها تشتراك في إضافة جانب القمع، والعداء على البطل، والقهر والمعاناة والانكفاء على الذات والتوحد معها، كما تعكس وجهة نظر الكاتبة في الحياة والوجود.

والسؤال الذي يطرح نفسه هنا هو:

كيف ترى بسمة النسور أمكنتها؟ وكيف تصفتها؟

رغم محدودية المكان الذي تتحرك فيه الشخصيات في المجموعات الخمس - فهو غالباً الغرفة بجدرانها - غرفة المنزل كما في قصة (انفجار) فهي تصف الحجرة قائلة "لقمت المدفأة بجرعة كافية من الوقود، راقت باستمتاع اكمال التوهج في الفتيل، وتركت نحيب المطر في الخارج ينبش أحزانها الدفينة، نظرت إلى ساعة الحائط كانت عقاربها تزحف بلهفة صوب الثامنة. عادت إلى حجرة النوم ... كان زوجها ما زال يغط في النوم، فتحت الستائر، اكتسح جو الحجرة فضاء شحيح" (١). وفي قصة (الأنين) نراها تصف المكان وهي الحجرة أيضاً قائلة: "ظلَّ الأنين يتسرب إلى الحجرة رغم أنه أحكم إغلاق النافذة" (٢)، وقالت في قصة (اغتراب) "كان ضجيجهم في تلك القاعة المكتظة عالياً" (٣)، وتصف حجرة النوم والسرير الذي فيها بأن الموت جالس عليه حيث تقول "كل ليلة يجلس الموت على حافة سريرها" (٤)، وفي قصة ( يحدث داخل رأسي) نجد البطلة تصاب بهستيريا داخل حجرة نومها حيث تقول: "حين حدقت

(١) انظر رولان بورنوف، عالم الرواية، مرجع سابق، ص ٩٢.

(٤) محمد عبيد الله، جماليات القصة القصيرة في الأردن، أوراق ملقيات عمان الإبداعية، منشورات اللجنة الوطنية العليا لإعلان عمان عاصمة الثقافة، عام ٢٠٠٢ م، ص ١٣٢.

(٢) بسمة النسور، انفجار، من مجموعة ( نحو الوراء )، مصدر سابق، ص ١٣.

(٣) بسمة النسور، الأنين، من مجموعة ( قبل الأوان بكثير )، مصدر سابق، ص ٢٩.

(٤) بسمة النسور، اغتراب، من مجموعة ( مزيداً من الوحشة )، مصدر سابق، ص ١٠٢.

(١) بسمة النسور، علاقة، من مجموعة ( مزيداً من الوحشة )، مصدر سابق، ص ٧١.

في المرأة المقابلة لسريري أطلقت صرخة مدوية جَعَلَتْ زوجي ينهض من فراشه مذعوراً، ارتجفت بشدة وسيطر وهن على سائر جسدي، وأصبح لسانني تقليلاً وتصيبت عرقاً<sup>(٥)</sup>. من خلال ما سبق نرى أن المكان الخاص بالشخصية المحورية، الذي تأوي إليه بعد رحلة العذاب في المدينة والشارع والسجن، هو عبارة عن غرفة وحيدة موحشة، فالشخصية المحورية عند بسمة لا تعود إلى مكان مرير جميل فيه سبل الراحة والاستجمام، ولكنها تعود إلى هذا البيت المليء بالكوابيس والأحلام المزعجة.

وقد صورت بسمة البيت بهذه الصورة لا لتقول إن الشخصية المحورية تعيش حياة بائسة حزينة، حياة يملؤها الصراع خارج البيت فقط، وإنما لتثبت لقارئها أن شخصيتها المحورية قد ضاق عليها العالم وضاق عليها الأفق الذي تعيش فيه، ولا مفرّ منه.

كما نجد إشارة إلى تصارع هذا العالم المتضاد بين أنحاء الغرفة الضيقة الكئيبة، والتي على الرغم من ضيقها إلا أنها تتسع لتشمل العالم الداخلي للشخصية المحورية عند بسمة النسور، فيبين هذه الجدران عالم مخيف ومرعب، يقود نحو الجنون أو الموت.

ومن الملاحظ أن جذور المكان عند بسمة النسور تطلق من الغرفة الموحشة، باتجاه الشارع المفتر، ثم إلى المدينة بشكل أوسع.

وعلى الرغم من أن شوارع المدينة عريضة ذات مبانٍ ضخمة، وإعلانات مضيئة، وغيرها من مظاهر الحضارة والمدنية، إلا أن تصوير بسمة لهذا الشارع يختلف حيث حيث رأته ضيقاً، معتماً، مقرضاً، يحمل بين جنباته البطل المازوم، فعكسَ ضيق المكان نفسية البطل المنكسرة والمتقوقة على نفسها. والمكان الخافق يسيطر على الأعمال، حتى تظهر الكراهية والتمرد في قلب الشخصية. فتقول في قصة (نحو الوراء) واصفة الشارع: "اتجه نحو الخارج تلتفت حوله ... كانت واجهات المحلات محكمة الإغلاق. والشوارع مقفرة بشكل موحش. لمح قطّاً أسود يبعث بأكمام القمامات بغير لهفة. توقف"<sup>(٦)</sup>. فهذا البطل الذي استوحش في داخل غرفته، خرج إلى الشارع طالباً الألغة، فلم يجد فيه سوى الفقرة والوحشة أيضاً. ويحمل هذا النمط من الأمكنة بعدها فلسفياً يتجاوز الضيق النفسي لدى الشخص ليخرج للتعبير عن القلق البشري أمام العالم الذي لا يجد البطل فيه مكاناً له ولأمثاله من البشر.

فالشارع عند أبطال بسمة هو العالم الخارجي المعادل لعالمه الداخلي المهزوم، فيظهر الشارع مزدحماً، موحشاً، كل من فيه يحاول الخلاص، غير مكترث لغيره من الناس، ففي قصة (الموصلة) تقول: "عمّت الفوضى في كل مكان اندفعت جموع الناس بشكل كبير، ازدحمت الشوارع بأعداد هائلة. حتى أصبح المسير يتطلب ارتطاماً بالآخرين. كان الجميع يهرول بلهفة

<sup>(٥)</sup> بسمة النسور، يحدث داخل رأسي، من مجموعة ((النجوم لا تسرد الحكايات)، مصدر سابق، ص ٣٣.

<sup>(٦)</sup> بسمة النسور، نحو الوراء، مصدر سابق، ص ٤٧.

إلى ساحة المدينة لأن المهلة المقررة أوشكت على النهاية. لم تحمل تعابير وجوههم أكثر من الرغبة في الخلاص. لم يكترث أي منهم بالآخرين أو يحس بوجودهم...<sup>(٢)</sup>. ومن هنا نجد أن الشخصية المحورية عند بسمة إنسان مهزوم ومحكوم عليه بالانهزام على الرغم من حماواته للانفلات من قيود واقعه، إلا أنه يصطدم بهذه الشوارع التي لا تمنحه الأمان المرجو.

أما المدينة فقد ظهرت في المجموعات القصصية - كما قلنا سابقاً - بصورتها السلبية فهي ذلك المكان الضيق، كثير البناءيات، المزدحم، الممل، مليء بالأصوات المزعجة، الذي لا ألمة فيه ولا تواصل، فالناس فيه ينعدم عندهم الإحساس بالآخرين، ... وصلت السيارة إلى مشارف المدينة. اتضحت البناءيات الضخمة. كان السير مزدحماً، طغى الضجيج على كل شيء<sup>(٣)</sup>، فهي تصف المدينة بالجحيم "وسط البلد يشبه الجحيم الآن"<sup>(٤)</sup>. بل يصل بها الحد إلى وصفها بالمقبرة "لم أصادف في هذه المدينة - المقبرة - امرأة واحدة تثير الاهتمام"<sup>(٥)</sup>، هذه هي صورة المدينة التي تصورها بسمة بصورة قاسية، حيث نجد فيها العلاقات الاجتماعية الزائفة، فهي المدينة التي تطبق على سكانها، تصادر أحالمهم، تلتج بالموت، فقصة (المقلصلة) حدثت في وسط المدينة حيث وضع الخبراء الأجانب. هذا يشير إلى بعد سياسي - مقلصلة إلكترونية اختر عوها ليديسوا فيها رؤوس أولئك العرب وتتنزع تلك الأزرار فيها الأحلام من رؤوسهم، ليتم تسليمهم فيما بعد بطاقة مختومة بالطرق الرسمية. ثبتت خلو دماغهم من الأحلام. والمهم بالأمر هو تعبير الكثير منهم عن الارتياح حيث قال أحدهم:

"بانفعال: لولا هؤلاء الخبراء... لما أدركنا أن الأحلام في رؤوسنا هي السبب.. قال آخر.. لا أطيق الانتظار... لو يأتي دورني سريعا"<sup>(٦)</sup>.

هذه المدينة التي تصادر أحالم الإنسان، هي نفسها المدينة النتنة المليئة بالروائح الكريهة "فاحت روائح ننته في أرجاء المدينة التي فقدت صوابها على نحو مفاجئ. غير أن أحداً من السكان لم يبد ضيقه، كذلك لم يحاول أي منهم أن يعرف ما الذي حدث بالضبط. غير أنهم بدوا سعداء ومندفعين رغم كل شيء"<sup>(٧)</sup>.

من خلال استعراضنا للنماذج القصصية التي تصف المدينة، نجد أنها معادل للقيود المفروضة على الشخصية المحورية المهزومة عند بسمة، وفي جميع حالاتها نلح إشارة إلى بعد سياسي، ظهر غفلة المواطن العربي بشكل عام ، مما يطبق على مدينة الشخصية المحورية عند

<sup>(٢)</sup> بسمة النسور، المقلصلة، من مجموعة (نحو الوراء)، مصدر سابق، ص ١٠٣.

<sup>(٣)</sup> بسمة النسور، كي يكتمل المشهد، من مجموعة (النجوم لا تسرد الحكايات)، مصدر سابق، ص ١٥.

<sup>(٤)</sup> المصدر ذاته، ص ١٥.

<sup>(٥)</sup> بسمة النسور، تجاهل، من مجموعة (قبل الأوان بكثير)، مصدر سابق، ص ٧٧.

<sup>(٦)</sup> بسمة النسور، المقلصلة، من مجموعة (نحو الوراء)، مصدر سابق، ص ١٠٤.

<sup>(٧)</sup> بسمة النسور، بالرغم من كل شيء، من مجموعة (قبل الأوان بكثير)، مصدر سابق، ص ٢٦.

بسمة، يطبق على كثير من المدن العربية، وما نشعر به الشخصية المحورية عند بسمة المازومة، المهزومة، الراضخة، يشعر به كثير من أبناء الوطن العربي، هذا ما أرادت بسمة التلميح إليه لا التصريح.

كما ظهر المقهى في عدد غير قليل من قصص بسمة حيث ظهرت في قصة (تواصل)، وفي قصة (صمت)، وفي قصة (عقد أرجواني)، وفي قصة (بين الحين والآخر)، فكان دائماً ملذاً لأبطال المجموعات القصصية، إلا أنه ملذاً يوحى بعدم الاستقرار، فهو مكان متحرك مفتوح، يرى من خلاله الناس القادمين والمغادرين، وينظر إلى هؤلاء، وهؤلاء، ويثير عن الهموم والمشاكل التي يعاني منها، بهذه بطلاناً قصة (تواصل) تقابلان في مقهى (جينفا) حيث "احتست الصديقة (الكابتشينو) بروبة. وطلت تثير طوال الوقت عن الرجل الذي ما عاد يحبها كالسابق ثم تناولت منديلاً ورقياً ومسحت الدموع التي انهمرت من عينيها عنوة" <sup>(١)</sup>.

أما في قصة (صمت) فقد جلست الصديقات الثلاث في شرفة المقهى، يتسامرن، ويتحدثن، ويثيرن، كل عن همومها، التي كانت تدور في الغالب عن الآخر / الرجل. فقالت الأولى إنها لن تقع في الحب الثانية، "سوف أنهمك في العمل كي أنسى ذلك الوجد الذي جعلني أحبه ثم غاب" ... أما الثانية فقالت: "لا يمكنني احتمال هذه الحياة بدون قصة حب صاحبة،

وسأبندع قصص الحب حتى لو اخترى كل الرجال من الكون" <sup>(٢)</sup> مبررة ذلك بقولها "أخشى الوحيدة" <sup>(٣)</sup>، "أما الثالثة فقد شربت ما تبقى من فنجان قهوتها ولاذت بالصمت" <sup>(٤)</sup>، وكأن كل واحدة منهن لا تجد منفساً لنفسها إلا في المقهى، فيثيرن حتى يحسن أنهن مازلن موجودات على قيد الحياة.

ويعد المقهى هو المكان الوحيد الذي تستطيع الشخصية المحورية من خلاله التواصل الصامت مع الآخرين من خلال مراقبتها لهم وللمكان حيث تقول الشخصية المحورية في قصة (بين الحين والآخر) واصفة مقهى من المقاهي الحديثة "قررت أن أذهب إلى واحدة من تلك المقاهي الحديثة. دخلت إلى المكان. كانت شاشات كمبيوتر عديدة منصوبة على الطاولات، والكثير من الشباب والفتيات منهمك في درسات مع غرباء تصادف وجودهم على شبكة الانترنت، والكثير من الكتب المصنوفة بعنایة، وثمة زاوية يجلس فيها الرواد. لاحظت أنهن صغار السن." <sup>(٥)</sup>.

ونجد أن المطعم يشترك مع المقهى في كونه المكان الذي لا تواصل فيه إلا مع الطعام، بينما يكتفي بمراقبة الناس من حوله، ونلاحظ أن نوع الطعام المقدم في المطعم ليس من النوع

<sup>(١)</sup> بسمة النسور، تواصل، من مجموعة (قبل الأوان بكثير)، مصدر سابق، ص ٦٧.

<sup>(٢)</sup> بسمة النسور، صمت، من مجموعة (قبل الأوان بكثير)، مصدر سابق، ص ٧٣.

<sup>(٣)</sup> المصدر ذاته، ص ٧٣.

<sup>(٤)</sup> المصدر ذاته، ص ٧٣.

<sup>(٥)</sup> بسمة النسور، بين الحين والآخر، من مجموعة (مزيداً من الوحشة)، مصدر سابق، ص ٥١.

الرخيص، فهو طعام يليق بذوي الدخل المرتفع والتي كانت شخصيات باسمة المحورية تتنمي إليها ويظهر ذلك عند قولها: "وصلـا إلى المطعم، تناولا عشاء خفيفاً احتسـيا زجاجة نبيذ وواسـلا التـرثـرة عن تـجـهمـ المـدـيـنـةـ وـانـدـاعـ أـسـبـابـ الـبـهـجـةـ فـيـهـاـ" (٥)، وتـقولـ فيـ قـصـةـ (ذراعـاهـ المـفـرـودـتـانـ عـلـىـ اـتسـاعـهـمـاـ) "تناـولـنـاـ طـبـقـ السـمـكـ المـقـليـ، وـصـوتـ فـيـروـزـ يـحـكيـ عـنـ الأـحـبـابـ الـذـينـ اـبـتـعدـواـ" (٦) ومنـ هـنـاـ نـرـىـ أـنـ المـكـانـ يـعـكـسـ نـفـسـيـةـ الشـخـصـيـةـ المـحـوـرـيـةـ وـمـسـطـوـاـهـ الـاجـتمـاعـيـ، ولـذـاـ فـإـنـ المـقـهـيـ يـزـيدـ فـيـ ضـيـاعـ الفـردـ وـإـحـسـاسـهـ بـالـغـرـبـةـ.

كـماـ ظـهـرـ مـفـهـومـ السـجـنـ فـيـ قـصـصـ بـسـمـةـ النـسـورـ بـأـلـفـاظـهـ الـمـخـلـفـةـ مـثـلـ: السـجـنـ، الزـنـزـانـةـ، المـخـفـرـ، وـهـذـهـ الـظـواـهـرـ الـمـكـانـيـةـ سـاـهـمـتـ فـيـ تـوـضـيـحـ مـسـيـرـةـ الـبـطـلـ نـحـوـهـ حـيـثـ صـادـفـ فـيـ طـرـيـقـهـ الـمـتـعـثـرـةـ قـمـعـاـ شـدـيدـاـ، فـلـزـمـهـ السـجـنـ.

ونـجـدـ مـنـ خـلـالـ الزـنـزـانـةـ الـتـيـ لـاـ نـوـافـذـ لـهـاـ، كـمـعـادـلـ لـهـذـهـ الـحـيـاةـ وـالـتـيـ لـاـ حـرـيـةـ فـيـهـاـ، وـلـتـصـوـيـرـ مـظـاهـرـ الـقـمـعـ السـيـاسـيـ الـشـرـسـةـ الـتـيـ لـاـ تـتـيـحـ لـلـفـرـدـ مـنـذـاـ وـاحـدـاـ تـجـاهـ الـعـالـمـ. بـلـ وـأـنـ هـذـاـ الـفـرـدـ مـعـ الـمـدـةـ الـزـمـنـيـةـ الطـوـلـيـةـ يـشـعـ بـأـنـ ضـغـطـ الـحـرـيـةـ هـذـاـ هـوـ الـأـصـلـ، كـمـاـ تـتـحدـثـ قـصـةـ (كـيـ يـكـتـمـلـ الـمـشـهـدـ) عـنـ بـطـلـهـاـ حـيـنـ خـرـجـ مـنـ زـنـزـانـتـهـ إـلـىـ الـعـالـمـ وـمـشـىـ بـخـطـوـاتـ مـتـرـدـدـةـ وـظـلـاـ يـتـأـمـلـ الـمـشـاـدـهـ الـمـتـلـاـحـقـةـ مـنـ الـمـدـيـنـةـ إـلـاـ أـنـهـ "أـحـسـ بـالـوـحـشـةـ. تـمـنـىـ لـوـ يـعـودـ إـلـىـ زـنـزـانـتـهـ. طـرـدـ الـفـكـرـةـ" (٧)، مـؤـكـداـ لـنـفـسـهـ أـنـ كـلـ...ـمـاـ تـحـتـاجـهـ الـمـدـيـنـةـ هـوـ بـوـبـةـ كـبـيرـةـ وـنـوـافـذـ عـالـيـةـ وـحـرـاسـ مـتـأـهـبـونـ" (٨)، وـهـذـهـ الـزـنـزـانـةـ هـيـ نـمـوذـجـ مـكـانـيـ يـسـاعـدـ عـلـىـ عـزـلـ الـفـرـدـ وـسـحـقـهـ لـيـتـحـولـ إـلـىـ جـرـذـ يـحـبـ الـجـحـورـ. وـيـظـهـرـ ذـلـكـ أـيـضاـ فـيـ قـصـةـ (أـجـنـحةـ) حـيـثـ أـنـ الشـخـصـيـةـ الـمـحـوـرـيـةـ "ظـلـ يـقـنـعـ نـفـسـهـ بـأـنـ وـجـودـهـ دـاـخـلـ تـلـكـ الـزـنـزـانـةـ هـوـ اـخـتـيـارـ مـحـضـ، وـأـنـهـ لـيـسـ سـجـيـنـاـ بـالـمـعـنـىـ الـحـرـفـيـ لـلـكـلـمـةـ؛ لـذـاـ رـفـضـ مـحاـوـلـاتـ الـجـمـيعـ إـيـادـ الـتـعـاطـفـ مـعـهـ، مـؤـكـداـ لـهـمـ أـنـهـ أـكـثـرـ حـرـيـةـ مـنـ نـسـرـ طـلـيقـ" (٩).

وـتـظـهـرـ صـورـةـ الـمـخـفـرـ رـدـيفـ لـلـزـنـزـانـةـ فـيـ زـيـادـةـ ضـيـقـ وـاـغـتـرـابـ الـفـرـدـ عـنـ بـسـمـةـ حـيـثـ تـصـفـهـ فـيـ قـصـةـ (ضـجـيجـ ذـلـكـ الـمـغـيـبـ) عـلـىـ لـسـانـ شـخـصـيـتـهـ الـمـحـوـرـيـةـ بـقـوـلـهـاـ: "وـجـدـتـ نـفـسـيـ دـاـخـلـ مـبـنـىـ كـتـيـبـ الـمـعـالـمـ، أـشـبـهـ مـاـ يـكـونـ بـمـمـرـ طـوـيلـ، كـانـ السـقـفـ عـالـيـاـ جـدـاـ وـقـدـ اـسـتـقـرـتـ فـيـ الـزـوـاـيـاـ بـيـوـتـ الـعـنـاكـبـ الـمـتـشـابـكـةـ. كـانـ الـجـدـرـانـ مـنـزـوـعـةـ الـطـلـاءـ، وـثـمـةـ رـائـحةـ عـفـونـةـ حـادـةـ تـفـوحـ مـنـ كـلـ الـأـرـجـاءـ" (١٠). هـذـهـ الرـائـحةـ هـيـ الـتـيـ تـعـكـسـ اـنـطـبـاعـ الـفـرـدـ عـنـ الـمـكـانـ، كـمـاـ تـعـكـسـ نـفـسـيـتـهـ اـتـجـاهـهـ، وـتـثـيـرـ حـنـقـ الـمـسـتـمـعـ – القـارـئـ – عـلـىـ هـذـاـ الـمـكـانـ الـذـيـ لـاـ يـزـيدـ الشـخـصـيـةـ الـمـحـوـرـيـةـ سـوـىـ غـرـبـةـ وـعـزـلـةـ وـاـنـسـحـاقـ.

(٥) بـسـمـةـ النـسـورـ، تـجـاهـلـ، مـنـ مـجـمـوعـةـ (قـلـ الـأـوـانـ بـكـثـيرـ)، مـصـدرـ سـابـقـ، صـ ٧٧.

(٦) بـسـمـةـ النـسـورـ، ذـرـاعـاهـ الـمـفـرـودـتـانـ عـلـىـ اـتـسـاعـهـمـاـ، مـنـ مـجـمـوعـةـ (مـزـيـداـ مـنـ الـوـحـشـةـ)، مـصـدرـ سـابـقـ، صـ ٦٠.

(٧) بـسـمـةـ النـسـورـ، كـيـ يـكـتـمـلـ الـمـشـهـدـ، مـنـ مـجـمـوعـةـ (الـنـجـومـ لـاـ تـسـرـدـ الـحـكـاـيـاتـ)، مـصـدرـ سـابـقـ، صـ ١٧.

(٨) بـسـمـةـ النـسـورـ، أـجـنـحةـ، مـنـ مـجـمـوعـةـ (مـزـيـداـ مـنـ الـوـحـشـةـ)، مـصـدرـ سـابـقـ، صـ ٧٥.

(٩) بـسـمـةـ النـسـورـ، ضـجـيجـ ذـلـكـ الـمـغـيـبـ، مـنـ مـجـمـوعـةـ (اعـتـيـادـ الـأـشـيـاءـ)، مـصـدرـ سـابـقـ، صـ ٣٢.

وعليه، فقد استطاعت بسمة من خلال المكان الذي ذكرته في قصصها أن تجسد البعد النفسي لشخوصها، الذي وبالتالي يسهم في تجسيد رؤيتها لهذا العالم المتأزم.

## الفصل الرابع

# تطور الأداء الفني في مسيرة بسمة النسور أولاً - توطئة.

ثانياً - تجليات الحداثة.. تجليات التقليد في مجموعة بسمة النسور الأولى (نحو الوراء).

ثالثاً - ظواهر التجديد عند بسمة في مجموعاتها :

١ - اللغة.

٢ - الراوي.

٣ - البنية السردية.

٤ - القصة القصيرة جداً:

أ- القصة القصيرة جداً في مجموعة "قبل الأوان بكثير" و"ومزيداً من الوحشة" وأسئلتها.

ب- الأصول المرجعية.

ج- الخواص الدلالية.

د- الخواص الجمالية.

- توطئة :

تتعدد الآراء حول الموقف من تطور الأدب، خاصة إذا ما كان التوجّه السائد للنقاش مُنصباً حول التعامل مع الفن عبر نطاق تراكميٍّ تصاعديٍّ؛ يَعبأ بـتوليد الموروث الفني، الذي خلفته الجماعة وطُور أيضاً بفعل الجماعات المتالية، أو يميل في تحديد موقفه من التطور إلى الانكاء على قفزات المُنجذِب الإبداعي؛ بما ينطوي عليه من آلياتٍ مبتكرة؛ يقف خلفها مبدعٌ فردٌ ذو عقريّة متفردةٍ، يظل محافظاً على انتقامه للجنس الأدبي الذي يمارس فيه كتابته، ويُقدّم أشكالاً تجريبية مغایرة، وقد تصطدم أحياناً بالموروث الفني للجنس نفسه.

وبعبارة أخرى يكاد النقاشُ يتمحور حول المُنجذِب الأدبي، وطبيعة تطوره، بوصفه فناً قائماً عبر مراحل زمنية وأجيال إنسانية؛ إذ توزع موطن الخلاف إلى محورين:

**أولهما** : يربط الفن بالحالة الجماعية؛ التي يبدو فيها تطور الفن صنواً لتطور حركة المجتمعات، منتهجاً لآليات التوليد، وإذ بنا نقف أمام البنية الاجتماعية الكبرى (الأم) التي تقرز بنية ثقافية، والبنية الثقافية تتولد منها بنية فنية، والأدب جزء منها، فيصبح خاضعاً للتطور.

**ثانيهما** : يردد الفن إلى الذات والطابع الفردي ذي العقريّة المتفردة، وما تحمله في طياتها من قدرة؛ لا تناح للكثير من الأنماط الاجتماعية الأخرى، بها تستطيع أن تلملم الشتات، وتهضممه، ثم تكتشف أفقاً فنياً مبتكرأ، وهو ما يُسمى بالتطور.

ومن ثم يمكن توضيح ذلك، ولاسيما المحورُ الخاصُّ بالبعد الجماعي على أن عملية التطور فهمت على أنها عملية مستمرة تتأتى عبر التحدُّر السُّلالي، أو الانتقال من جيل إلى جيل آخذه بعد الجسدي في حالة التحدُّر السُّلالي، وبعد التقافي عن طريق المحاكاة في حالة التحدُّر الفني<sup>(١)</sup>، بل عَدَ بعضهم التطور قانوناً عاماً من قوانين الطبيعة، وفي ذلك ربط جليٌّ بين التطور المادي للحياة وبين التطور الفني الذي هو مُفرَّزٌ من مُفرَّزات الواقع، وربما كان الموقف أكثر تحديداً لدى أصحاب نظرية الانعكاس، وما يُصدِّرون به مبادئهم من أن عملية الإبداع الأدبي نتاج فعالية اجتماعية<sup>(٢)</sup>، بما يتواهم مع ما ذكره إرنست فيشر وهو بصدق الحديث عن جوهر الفن وتطوره، حيث أكد على أنه نتاج جماعي، وليس نتاجاً فردياً؛ لأنَّ النشاط الاجتماعي المشترك الذي يرفع الجميع فوق مستوى الطبيعة، وفوق دنيا الحيوان، ولم يفقد الفن هذا الطابع رغم انحراف المجتمع في تغيرات وتبدلاته اجتماعية وطبيقية، فالفردية

خطيئة جوهرية<sup>(١)</sup> غير أن هناك من يتبنى رؤية مغایرة؛ إذ يرى، فيما سبق ذكره، أنه يتناهى مع نظرية الإبداع الخاص المستقل، التي تربط الإبداع بالعقريّة الفردية، ولا يمكن لهـ أي الإبداعـ أن يكون نتاجاً تراكمياً<sup>(٢)</sup>، تسهم فيه مجموعة تحت ظرف واحد، ومن منطلق دافع واحد.

<sup>(١)</sup> انظر شكري عزيز الماضي، في نظرية الأدب، دار المنتخب العربي، بيروت، الطبعة الأولى، ١٩٩٣م، ص ص ١١٣-١١٤.

<sup>(٢)</sup> المرجع ذاته، ص ١٢٠.

<sup>(١)</sup> انظر إرنست فيشر، ضرورة الفن، ترجمة: أسعد حليم، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، ١٩٦٨م، ص ص ٥٤-٥٦.

<sup>(٢)</sup> انظر شكري عزيز الماضي، المرجع السابق، ص ص ١١٣-١١٤.

وتولد عن ذلك النقاش سؤال حول ماهية القوانين الخاصة، أو الكامنة في الأدب، تلك التي تسمح بتطوره... وغيرها من كوامن الأسئلة؛ التي لا يمكن لها أن تُقصي حقيقة تاريخية مستقرة، ألا وهي حقيقة بعد الجماعي؛ فالكثير من كتب النقد الأدبي الحديث ونظرياته تتناقل، أو تردد في جانبٍ كبيرٍ منها، وعلى سبيل المثال، عبارة (النهضة الإيرلندية) بوصفها اصطلاحاً يدلُّ على انتعاش الحركة الأدبية في أيرلندا، ولاسيما مع القصة القصيرة التي شهدت انتعاشه جديرة بالرصد. وبذا التطور الفني للإبداع الأدبي، ولأجناسه المختلفة، وثيق الصلة بالبعد الاجتماعي وحركة التطور المجتمعي التي تفرزه؛ لذا يبقى من الإنصاف التوفيق بين البعدين، إذ ربما لا تؤتي الحركات الاجتماعية النهضوية ثمارها الثقافية والفنية إلا إذا توفر لها فصيلٌ من ذوي العبرية الفردية؛ التي تستجيب لآفاق التحديث والتطوير، ومن زاوية أخرى؛ قد تبهت العبرية الفردية، أو تتحرف، إذا لم يُتح لها المناخ الداعم لانطلاقها المُكرّس للتطور والإضافة. كما ينبغي التنويه بأن الإقرار بالبعد الجماعي للتطور لا يعني نفي، أو انتقاء التميز الفردي للمبدع، أو المذاق الذاتي للفنان داخل المجموع.

## - تجليات الحادة.. تجليات التقليد في مجموعة بسمة النسور الأولى ( نحو الوراء ) :

إن السؤال الذي يطرح نفسه، وبعد مرور ما يزيد على خمسة عشر عاماً، بين إصدار أول مجموعة قصصية لبسمة النسور وهي (نحو الوراء) والتي صدرت عام ١٩٩١م، وبين آخر مجموعة لها وهي (مزيداً من الوحشة) والتي صدرت عام ٢٠٠٦م، والسؤال هو : هو هل أسهمت نصوص المجموعات الأخيرة في اتساع رقعة التطور الفني لجنس القصة القصيرة في أعمال بسمة النسور ، أم أنها لم تخلص بعد من سلبيات التجربة الإبداعية الأولى؟ أو بعبارة أخرى؛ يمكن طرح السؤال على النحو الآتي : كيف يمكن تصنيف العمل الإبداعي التالي للعمل الأول فنياً؟ مقارنة بالعمل الإبداعي الأول؟ وربما تبدو قيمة التساؤل ثرية بوصفه ارتحالة مقصودة صوب الوقوف عند ملامح التطور الفني للقصة القصيرة في أعمال بسمة النسور.

**وفيما هو آتٍ استكشاف آليات القصّ في المجموعة موطن الدراسة:**

لم ينزل العمل الإبداعي الأول قبولاً فنياً مُقعنًا حتى من مبدعته نفسها، فالغالبية من الكتاب يبدون- أحياناً- بعض الخجل، أو الاعتذار غير المباشر عند ذكر الإصدار الأول، ومرد رضاهم عنه يعود إلى قناعة محدودة بأنه قدّم اسمهم لقارئ، حيث كان بمثابة بطاقة تعريف أولية ينبغي استثمارها فنياً فيما هو تالي من أعمال، وكان علماء النفس يقصدون التجربة الإبداعية الأولى عندما فصلوا القول فيما هو معروف بـ (العملية الأولية Primary Process) واسمين إياها باللاشعورية واللاعقلانية؛ " فهي تجهل حدود الزمان والمكان، ويتحكم فيها مبدأ اللذة والألم،

فخلالها يندفع المرء تجاه اللذة ويبعد عن الألم<sup>(١)</sup>، إذ يمكن تفسير اللذة بأنها الكتابة، أو الإشراق؛ حيث تظهر فيها الأفكار "بطريقة مفاجئة وغير متوقعة.. ولا تستطيع أن تؤثر فيها بأي مجهود إرادي مباشر، وهي تحدث بعد عدد كبير من المحاولات والتداعيات غير الناضجة"<sup>(٢)</sup>. وبالإضافة إلى ذلك، فإن المخزون الكتافي للعمل الأول موكول إلى الذات، فهي كتابة - في المقام الأول - ذاتية، ومن ثم يكون صوت المؤلف عاليًا، والنبرة الخطابية الوعظية حاضرة في جنبات العمل، إذ يتبدى له وكأن الكون منقاد إلى الهاوية والخراب؛ لذا يأتي الصراخ والاستغاثة، ويُحمل النص أبعادًا شعاراتية بوصفها مسوغات تحتمها ضرورة الانتماء وال موقف. كما تمنح غالبية المكافئات الفنية لهذه الكتابات مؤشرًا واضحًا على أن الكتابة الأولية ليست حرفة فنية تتصدر السلم التراتبي من حيث ضرورات الكتابة ود الواقع الفعل الإبداعي، وإنما من حيث كونها رؤية الذات للعالم، ف تكون بمثابة الخلاص والانفجار والبحث عن الوجود والرغبة المُلحة في اقتحام المجهول/عالم الكتابة.

إن (نحو الوراء) باكورة إبداعية للكاتبة بسمة النسور؛ تنسّمت وجودها الفني بعد أن عُيّد لها درب طويل من المحاولات الكتابية في حياة الكاتبة، فكان لها من المحاولات التجريب الفني السابق ما يُحققُ أجواءً فنية تسهم، بشكل أو بآخر، في إنشاج آليات القص وتعدد مستوياته، إضافة إلى انغماس الكاتبة في عالم التطور المُتفاهم والتغير المعرفي المتزايد في الأدب من خلال حضورها ومتابعتها للكثير من الندوات الأدبية، فجاءت المجموعة وفيّة لهذه الأجواء من ناحية، ووفية لتجليات الرواسب المصاحبة للتجربة الإبداعية الأولى، حيث قلت، ولم تتعذر، سلبيات التجربة الأولى، بل ربما يكون الوقوف بها، وأمامها، في منطقة وسطى، أمراً قريباً من الإنصاف؛ إذ بقدر ما حققت طفراتٍ تقدميةٍ فنية بقدر ما تمسكت بتلقييب بعض الأداءات الفنية ذات الطابع الكلاسيكي أو التقليدي. ويمكن تقديم العمل على أنه مركب مزدوج؛ اختلطت فيه القصة الحديثة بالقصة التقليدية، من حيث حجم القصة والتصوير والخيال والمسار السُّلمي للحدث بمنحه التاريخي المُتصاعد؛ والتعبير عن الحال المجددة، أو الوصلة الخاطفة، والمكتظة بالأحساس الجوانية، وهي- أي المجموعة- ذات تكنيك فني ينتمي إلى آليات القصة الحديثة .... كل هذا لا يمكن التقليل منه، ولكن في الوقت نفسه يصعب التعامل معه برؤية أحادية القطب، أو الانكفاء عليها دون إنعام النظر في حرافية القص ووفاء المجموعة لآلياته التقليدية.

إن التأمل في القصص التسع عشرة للمجموعة بغية لمحة التقنيات الفنية والعناصر المهيكلة لبنيّة القصيدة الحديثة، بدءاً من القصة الأولى (رحيل) وانتهاءً بقصة (دعوة)؛ يشي - منذ ال وهلة الأولى - بأن هناك تجاوراً ثانياً للعناصر الحداثية -ويقصد بها الأفق التجريبية

<sup>(١)</sup> شاكر عبد الحميد، الأسس النفسية للإبداع الأدبي في القصة القصيرة، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، ١٩٩٢م، ص ٥٣.

<sup>(٢)</sup> انظر المرجع ذاته، ص ص ٤٤-٤٥.

المواكبة للتطور الفني المطرد في بنية القصة القصيرة. مع كلاسيكيات القص، أو السمات التقليدية لإبداع القصة القصيرة في الأدب العربي، وذلك في قصص المجموعة كلها، حتى لـأكأن المجموعة، في كونها بنية كلية، تطمح نحو بناء خصوصية لها مقارنة ببقية أعمال الكاتبة، فنجد هنا تبني قصصها بحيث تتجاوز سمات الحداثة مع عناصر التقليد، بما يجعلنا نعاين تكافؤ الاتجاهين كثيراً داخل المجموعة؛ مما يُقللُـ في بعض الأحيانـ من ملامح التطور الفني، أو من ترُّك بصمة قوية على إبداع القصة القصيرة فيها.

في قصة (نحو الوراء)<sup>(١)</sup> عودة قوية إلى البنية التقليدية والتكتيک القصصي القديم، الذي يتقطع أحياناً مع ما وصلت إليه الأشكال التجريبية القصصية الحديثة. لقد بنت بسمة النسور قصتها وفق طريقة المعالجة السينمائية التي لم تتخلص من غرابة شديدة في مادة الحدث، أو بناء العقدة في شكلها التقليدي، فالشخصية الرئيسية في القصة -التي يلعب دورها رجلـ تنهض محتدة مسرعة من الفراش وتتجه نحو الشارع ، ليُجبر على الوقوف فجأة؛ لأن سيارة مسرعة، مكتظة بالعديد من الرجال والنساء الضاحكين والعائدين من سهرة، كانت أن تدهسه، فزاد ذلك من ضيقه، وبينما هو يسير لحقه عجوز يشبهه كثيراً ولا يعرف من هو، فيقدم له النصيحة تلو النصيحة محاولاً الوصول به إلى الاستقرار النفسي محللاً سبب حزنه وضيقه، فيقول له : "أنت بحاجة إلى امرأة "<sup>(٢)</sup> ، إلا أن الشخصية المحورية تتفجر ضاحكة وبلغة ساخرة، حيث أنه يعرف الكثير من النساء ولكن ذلك لا يخفف حجم الرتابة الذي يجثم على صدره، فينصحه العجوز بشيء آخر فيقول: "الأصدقاء، نعم أنت بحاجة لوجود أصدقاء حولك، أشخاص مقربين منك يشاركونك اهتماماتك، دون أن تكون مضطراً للتلف وانت بصحبتهم، تتحدث معهم بانطلاق، يفهمونك لا يتلقون عليك، ويتواجدون عند حاجتهم"<sup>(٣)</sup>. فيجيب الشاب: "لو باشرت بإحصاء أصدقائي لأصابتك السكتة القلبية قبل أن تنتهي "<sup>(٤)</sup>.

فيتابع العجوز نصائحه قائلاً: "الكتب، الكتب يا صغيري إنها الحل السحري، سوف تجد فيها عوالم جديدة تجُرُّك نحوها، ترتقي بك إلى أجواء عنبة"<sup>(٥)</sup>. فيجيب الشاب: "هذا بالضبط ما حاولت فعله بعد أن غادر أصدقائي... اخترت كتاباً وأويت إلى فراشي، قلت صفحاته محاولاً التركيز. لم تعلق في ذهني فكرة واحدة، سوى أنني ضجر إلى درجة مرعبة، حياتي كلها مجرد نكتة قديمة، لا تثير في نفسي شيئاً.. لا ضحك، لا بكاء، لا دهشة، لا توق، لا شيء، كل الناس عاديون، رتيبون، متكررون، كل الأحاديث متوقعة، حياد مرّ يسيطر علي، الأمس مثل اليوم،

<sup>(١)</sup> بسمة النسور، نحو الوراء، من مجموعة (نحو الوراء)، مصدر سابق، ص ٤٧.

<sup>(٢)</sup> المرجع ذاته، ص ٩.

<sup>(٣)</sup> بسمة النسور، نحو الوراء، من مجموعة (نحو الوراء)، مصدر سابق، ص ٥٠.

<sup>(٤)</sup> المرجع ذاته، ص ٥٠.

<sup>(٥)</sup> المرجع ذاته، ص ٥١.

والغد لا يتضمن أية مفاجأة من أي نوع<sup>(٥)</sup> وببساطة شديدة تكشف لنا القصة أن هذا العجوز هو نفسه الشاب في مراحله العمرية المتقدمة، وبسذاجة أشد يستدير ليرى وجه العجوز ويلاحظ الشبه الخارق بينهما، وفجأة تنقلنا نقلة بصرية حادة إلى مشهد آخر حيث أنه اتسعت حدقاته هلعا حين أدرك أن ثمة شبه خارق بينهما .. خَيْلٌ إِلَيْهِ أَنْ يَرَى انعكاس صورته في مرآة مهشمة ارتدت أوصاله...<sup>(٦)</sup> وبسرعة خاطفة يأخذ في الركض مذعوراً، والأدهى من ذلك تختم القصة بعبارات إخبارية تقريرية مباشرة ، ولا تؤدي شيئاً سوى التكريس لحالة عدم الاقتناع وفقدان التواصل مع النص ، ومع البناء الفني لقصة حديثة، على شاكلة قولها " دون أن يجرؤ على التلفت نحو الوراء"<sup>(٧)</sup>، وإذا سلمنا بمنطقية المذكور، فإن حرفيّة القص مؤسسة على المسار السُّلْمِي للحدث بمنحاه التاريخي المُصَاعِد، لكن القاصنة لم تعتمد في تصاعدتها بحركية الحديث إلى الأمام على إدغام النقلات والمشاهد الحديثة في بنية سردية تتسلق بأمور الوصف، وتعطل مكونات القص التقليدي العائد بتوصيف القصة إلى بدايات الجنس الأدبي نفسه؛ ولعل إدغام البنى الجزئية للحدث في هيكلة سردية هو الذي يُذيبُ هذا التدرج المكشوف لمنطق البناء، وكم سيكون الأمر مُقْنعاً لو أنَّ الكاتبة لجأت إلى فصل المشاهد الموجودة بالقصة، وتنتقلت بينها عبر خلفيّة دلالية؛ تتشكل عبر علاقة القارئ الوعي بالكاتبة، ومن ثم يقوم القارئ نفسه بربط هذه المشاهد بعضها ببعض؛ ليقيمَ نسقاً بنائياً من الدلالات المُسْقَة، وليس هذا النمط بغربيٍّ على القاصنة؛ لأنها مارسته في أكثر من قصة بالمجموعة. بالإضافة إلى أنها أهملت عنصراً فنياً ثريّ الدلالة، وهو ما يسمى بعنصر(الكولاج القصصي)، الذي يتتطابق تماماً مع عنصر (المونتاج) في المجال السينمائي؛ إذ يرتبط بمحاولة الربط بين المشاهد المتعددة لخلق بنية درامية ذات بعد مُنسق.

وتنتشر كذلك أدوات العطف التي تُسهم في تمدد النسيج القصصي فيترهل، إضافة إلى انفلات الأداة اللغوية المحكمة وهي تُوصَفُ الملامح النفسية لبعض الشخصيات، فحينما تعبّر عن ضيق أفق الشخصية المحورية ومحدودية إدراكها لبعض أمور الحياة، تقول ذلك في عبارة صحافية إخبارية لا تتناسب وطاقات التخييل التي من المفترض أن تتحلى بها القصة الحديثة. هكذا نجد القاصنة تحاول امتلاك صوت قصصي وتجربة نحو بلورة هوية سردية لقصة حديثة تملك من التطور الفني الكثير، إلا أن غالبية القصص في مجموعة الأولى تنتهي للبناء الفني التقليدي، وهذا لم يمنع وجود بعض ظواهر التجديد في هذه المجموعة - على قلتها مقارنة بما بعدها – وفيما يلي توضيح ذلك:

<sup>(٥)</sup> المرجع ذاته، ص ٥١.

<sup>(٦)</sup> بسمة النسور، نحو الوراء، من مجموعة (نحو الوراء)، مصدر سابق، ص ٥٢.

<sup>(٧)</sup> المرجع ذاته، ص ٥٢.

### ثالثاً- ظواهر التجديد عند بسمة في مجموعاتها، من حيث:

لعل من نافلة القول التوكيد على حقيقة واضحة في مسيرة القاصة بسمة النسور، تلك هي سعيها الدائب نحو امتلاك عناصر الجدة والتغيير، وبما يضمن لها تطورا لا تخطئه عين القارئ الجاد في مجتمعها القصصية الأربع التي صدرت لها بعد المجموعة الأولى. وقد كان لهذا التجديد سمات وظواهر وتجليات ظهرت من حيث :

#### ١ - اللغة:

اللغة هي ركيزة العمل القصصي، ومن خلالها يتم الاتصال بين القاصين والمتلقين، فمن خلالها يستطيع القاص نقل مشاعره، وما يعتمر نفسه إلى الجمهور، فاللغة " ليست مجرد ناقل أو مادة خام تقدم عناصر العمل الفني بل هي العنصر الأساسي الذي يكشف العالم الداخلي، ويوحد بينه وبين العالم الخارجي كما أن اللغة تختلف عن بقية العناصر الفنية بأنها الوعاء الحامل لفكرة الإنسان، وهي القادرة على جعل الماضي واقعاً معيشأ، كما أنها تمتد بالحاضر إلى رؤية مستقبلية مشحونة بالتوقعات، وتمتاز كذلك بالдинاميكية في بنائها، فتشكل تجاسساً في العمل من خلال أدوارها، وعليها أن تكون منسجمة مع أسلوب الكاتب في رسم شخصياته" <sup>(١)</sup>.

ومن خلال دراسة النماذج القصصية عند بسمة، نجد ثمة متغيرات يلمسها قارئ المجموعات على مستوى اللغة. وهو تغير يمثل درجة من التطور الفني، وهي تمثل نقلة نوعية في مسيرة القاصة. فعلى مستوى اللغة بدت التراكيب والأسلوب جميعاً أكثر طواعية وألفة للقارئ، مما جعلها تبدو ذات دور وظيفي بعيد عن آفات الاستخدام المقصود لذاته.

لقد جاءت لغة قصصها مليئة بالحدة والتوتر، نافلة لنا أنماط القهر والاضطهاد والتمزق الإنساني الذي تعانيه الشخصية القصصية، عاكسة لنا نفسية أبطالها المهزومين الذين يتسمون بالعدوانية أحياناً، وبالانهزامية أحياناً أخرى. وذلك لأن موضوعاتها تدور حول قضية انهزام الإنسان وتمزقه أمام مجتمعه ووجوده ذاته، ولأن عالمها قائم على القتل بألواعه (الموت، والانتحار، والإعدام). فـ "حيوية اللغة وانغماس التعبير بدم التجربة في استجلاب لحظات زمنية نابضة واستحضار زمان حسي مجبول بالمشاعر لا زمن تجريدي محайд ... - جعل - اللحظة الزمنية - تستمد - طاقاتها التعبيرية ومذاقها الخاص من الكيان النفسي والشعوري للشخصية، فتصبح الشخصية واللحظة والمكان والحدث (المادي والنفسي)، حركات متناغمة في سinfonia يؤلف أنغامها نسيج لغوي شجي ومحكم، ويضبط إيقاعها سارد يسيطر على كل شيء ولكن من وراء ستار، ستار كثيف جداً" <sup>(١)</sup>.

<sup>(١)</sup> إبراهيم السعافين، لغة السفينة، مجلة أفلام، العدد الثاني ، ١٩٨٩م، ص ص ٧٦-٧٥.  
<sup>(٢)</sup> نبيل حداد، القصة القصيرة في الأردن، مرجع سابق، ص ٨٦.

وقد فرض مستوى شخصياتها المثقفة، على العمل القصصي عبئاً إضافياً، لذا جاءت لغة الشخصيات مناسبة للمستوى الفكري لها، إلا أن بسمة تجاوزت ذلك، ففرضت اللغة (الفصيحة) دون اللجوء إلى (العامية) على جميع الشخصيات سواء أكانت رئيسية أم فرعية، مثقفة أم شعبية، مما أفقدتها صفتی الواقعية والإقناع، فأقحام الفصحي في القصص حرم القارئ من الكثير من الانطباعات الفورية التي تتسم بها الشخصيات وتزيد القارئ إيهاماً بالواقعية. فنجد في قصة (تشبث) مناقشة حادة بين عامل في استوديو وبين كهل غريب الأطوار، يحاول فيها العامل إقناع الكهل أن الصورة التي التقطها بالأمس هي له، ولكن العجوز "ظلَّ يردد: (يالله من زمن رديء... حتى الصور تعشونها!)"<sup>(٢)</sup> والعامل يقول له: "لم يحدث شيء يستحق كل هذا الانفعال. أنت تبالغ، المسألة أبسط من ذلك بكثير. سألتقط صورة ثانية. لا توجد أية مشكلة"<sup>(٣)</sup>.

وكما رأينا فإن عامل الاستوديو يتحدث الفصحي، وكذلك نجد العجوز يتحدثها، وهذا أمر مبالغ فيه، ولو أنها استخدمت العامية في الحوار لكن أقرب للواقع، وكذلك في قصة (غيبوبة) نرى شخصياتها تتحدث اللغة الفصيحة مع أن أحداث القصة تدور بين موسم وعشيقها وعامل البار، إلا أننا نرى الموسم يقول لعامل البار: "أتدري أن مهنتك هذه لا تختلف كثيراً عن مهنة الموسم ... كلّكما يؤدي دوراً هامشاً في حياة الآخرين لا يمنحك كلّكما زبائنه نسوة عابرة دون أن تناح له فرصة للإقامة في وجдан أحدهم وجلسنا هذه تجسيد حي لفكري، فأنا أحدثك عن أمور حميمة وكأنك صديق عمر لأنني مخمرة أي أن ذهني في حالة غيبوبة"<sup>(٤)</sup>. ويقول العشيق للموسم بلوم: "ألا تذكريني؟ يا لك من جادة، لقد كنت أحد زبائنك الدائمين. واصلت التحديق في وجهه قالت بلهجة متشككة: نعم، نعم لقد تذكريت. كيف أنت؟ أجاب متائفًا ضجر حتى الموت، الحياة رتبية مثل قبر مظلم"<sup>(٥)</sup>.

وبما أن اللغة تعبّر عن الشخصيات، والشخصيات مستمدّة من واقع الحياة، فكان من الممكن أن تتحدث بلغة الواقع، التي تكاد تقترب من العامية أحياناً فمن "غير المعقول أن يجعل الكاتب شخصياته تتكلّم بمستوى لغوي واحد"<sup>(٦)</sup>، وهذا لا يعني أننا نؤيد استخدام اللهجة العامية في القصة القصيرة - فهذا موضوع شأنك عولج كثيراً ولا مجال للخوض فيه هنا- إلا أن استخدام الكاتبة للهجة العامية في الحوار لبعض الشخصيات يدلّ على طبيعة الشخصية وبيئتها ومستواها الاجتماعي، ويؤكد التمايز والفارق بين الشخصيات المتعددة.

<sup>(٢)</sup> بسمة النسور، تشbeth، من مجموعة (قبل الأوان بكثير)، مصدر سابق، ص ١٦.

<sup>(٣)</sup> بسمة النسور، تشbeth، من مجموعة (قبل الأوان بكثير)، مصدر سابق، ص ١٧.

<sup>(٤)</sup> بسمة النسور، غيبوبة، من مجموعة (تحو الوراء)، مصدر سابق، ص ٢٨.

<sup>(٥)</sup> المصدر ذاته، ص ٢٩.

<sup>(٦)</sup> يوسف الشaroni، دراسات في القصة القصيرة، مرجع سابق، ص ٦؛ وانظر يوسف نوفل، قضايا الفن القصصي، الطبعة الأولى، دار النهضة العربية، القاهرة، ١٩٧٧، ص ٢٩ وما بعدها.

" وما دامت اللغة المحكية - العامية - تحقق أفضل صيغة ممكنة لهذا الاتصال- بين الكاتب والناس وطبقاتهم الشعبية - فليس هناك ما يحول دون استعمالها، وهذا مالا يتمثل في الاستعمال العامي المدني والريفي وحسب، بل يتمثل في الدارج المعجمي وغير المعجمي. وفي هذا النمط الأخير بالذات يتم التواصل الإنساني على أروع صورة من صور التعبير عن الجوهر الحقيقي للنفس الإنسانية، وتحقق اللغة دورها الحقيقي في اكتشاف النفس الإنسانية لذاتها من جهة، وتحقيق الفعل الإنساني في الخلاص الروحي من جهة أخرى "(٢). وهذا يوافق رأي رشاد رشدي إذ يرى أن الواقعية القصصية لا تتحقق إلا إن نطقت الشخصية باللغة التي تتكلم بها في حياتها اليومية ويؤكد على ذلك ويستشهد بأدباء الغرب الذين يُنطقون شخصياتهم باللغة التي يتحدثون بها ، كما يندد بمن يخالف ذلك وينسبه إلى الروح التقليدية في الأدب لتمسكه بالقديم وطرق صياغته وهذا برأيه يخالف فنية القصة التي هي لون جديد في أدبنا"(٣).

فالحصول على قدر جيد من التواصل مع القارئ، هو ما أرادت بسمة النسور تحقيقه، وقد نجحت في ذلك، فرغم أنها لم تستخدم اللغة العامية، إلا أنها في الوقت نفسه ابتعدت عن الفصحي متعرّة الأنفاظ - المعجمية - التي يصعب فهمها من قبل أواسط الناس، ومالت للغة وسطى يفهمها كل قارئ مهما كان حظه من الثقافة.

وتتميز بسمة النسور كذلك باهتمامها بتفاصيل الحياة اليومية التي تأتي عبر جمل وكلمات دالة، بعيدة عن الحشو والزيادة، قادرة على خلق عنصري التسويق والإثارة عند القارئ، الذي يظل ينتظر النهاية، حتى يفاجأ بنهاية صادمة، تخلخل قناعاته تجاه كثير من المواقف المألوفة في حياته، وهذه النهاية تأتي منسجمة مع ما تميزت به الأحداث القصصية عندها من فجائعة جعلت لقصصها طابعاً فانتازياً مميزاً . فنجدتها في قصة (الاعتراف) تتحدث عن تفاصيل حياة الشخصية المركزية اليومية بدقة فتقول: "ارتشف قليلاً من القهوة، ابتلع اثنين من أقراص الصداع، أشعل لفافة تبغ أخرى، نهض محتداً، شbak ذراعيه خلف ظهره، أخذ يذرع المكتب بعصبية، توقف فجأة "(٤)، وأيضاً تقول " أقيمت بالورقة بعيداً، أعددت فجاناً آخر من القهوة، وانقلت إلى الشرفة، أشعلت سيجارة..."(٥)، ونجدها كذلك تأتي بتفاصيل الحياة عبر جمل وكلمات دالة، بعيدة عن الحشو والزيادة، في قصة(قبل الأولان بكثير) حيث تقول: " تمدد على السرير، حاول استجماع قواه، أحس بوهن شديد يغزو جسده، ارتعشت أطرافه بصورة متواصلة، حاول أن يستغث، أحس بصعوبة في التنفس .... وسرعان ما ضجت الحجرة بالأنين !! "(٦).

(٢) نبيل حداد، الإبداع ووحدة الانطباع، قراءات ونصوص في القصة القصيرة والمسرحية العربية القصيرة، الطبعة الأولى، دار جرير، عمان، ٢٠٠٧، ص ٢٤.

(٣) رشاد رشدي، فن القصة القصيرة، الطبعة الثانية، دار العودة، بيروت، ١٩٨٢، م، ص ص ١٠٣-١٠٠.

(٤) بسمة النسور، الاعتراف، من مجموعة ( نحو الوراء)، مصدر سابق، ص ٣٢.

(٥) بسمة النسور، يلا حراك، من مجموعة ( اعتياد الأشياء)، مصدر سابق، ص ٤.

(٦) بسمة النسور، قبل الأولان بكثير، مصدر سابق، ص ٣٢.

إن هذه المبادرة التي نلمحها في عرض الأحداث عند بسمة، جاءت متطابقة مع رأيها في لغة القصة القصيرة، فهي ترى أن "أهم ما يميز القصة هو توفر اللغة البسيطة التي تتتوفر على عمق الدلالات والإيحاءات"<sup>(٤)</sup> وهذه اللغة الموصورة الموحية تشى بصدق التعبير وجماليته في أن واحد وهي أقدر في الدلالة من اللغة المباشرة ، إذ تآزرت فيها الصورة مع اللغة.

وكان للفواصل التي تكاثرت بين الأسطر على شكل نقط متواлиات دورها في التعبير أيضاً فقد زادت الإحساس بالألم عمقاً، حتى بدت وقوفاتها وسكناتها ناطقة لا صامتة، وكأنها تدّعُ القارئ ليتملى الموقف، ويفكر وسط زخم من الصور التي تنم عن الانفعالات المتكررة الآلية. ولنقرأ للقصة أيضاً هذا المقطع من قصة "العرض سوف يستمر طويلاً"<sup>(٥)</sup>، وفيه فواصل زمنية متعددة لها إيحاءاتها ودلائلها على شدة الخوف والذعر الذي أحاط بالشخصية الرئيسية القاتل بعد تنفيذه عملية القتل:

"لا تغفر ، لا أريدك أن تعفر ارحل بسلام أو بدون سلام. المهم أن ترحل. لم أعد أخشى الوحدة لا أحد يكتثر بي. لا أحد يعتقدني. لا أحد يحبني. الكون ما زال ضيقاً وأنا... كم أنا مثير للشفقة. أية لعنة حلت فوق رأسي. أي عبت أن أواصل هذه اللعبة التافهة... تعبت... كل شيء مثير للحزن"<sup>(٦)</sup>.

فالفاصل المنقطة هنا تدل على الزمن الذي استغرقه المتحدث وهو صامت لا يجيب ، وهذا الصمت شارك في الدلالة التعبيرية ، إذ أشعرنا بأن القاتل غير قادر على التعبير عن هول الموقف ، وللهذا كان يسكت ، فلما تكلم قال "تعبت... كل شيء مثير للحزن" مشيراً بذلك إلى شدة ضيقه من الحياة .

والقصة لجأت في معظم قصص مجموعاتها إلى اللغة الرمزية، ولكن الرمز فيها واضح، لاسريالي<sup>(٧)</sup>إذ لا غموض فيه، بل هو يستشف من السياق العام بما فيه من إيحاءات، فيكون أبلغ في الدلالة التعبيرية .

قالت في قصتها "ثغاء"<sup>(٨)</sup> وهي: "الجزار البارع الذي يحرص على سن سكاكيته كل صباح، كان على يقين بأن مهمته نبيلة، وأن ذبح الشياه واحدة من حقائق الحياة التي لا تحتمل الجدل؛ غير أن الثغاء المجروح يؤكد أن للشياه رأيا آخر!".

استخدمت القاصة هنا الرمز للتلويع بالانتهاكات التي تعرضت لها المرأة العربية من الرجل، ونقلت لنا الحالة الوجданية التي كانت عليها المرأة بهذه الألفاظ الموحية بضرورة الثورة

<sup>(٤)</sup> مقابلة شخصية أجراها الباحثة مع الكاتبة، بتاريخ ٢٠٠٧/١١/٢٠.

<sup>(٥)</sup> بسمة النسور، العرض سوف يستمر طويلاً، من مجموعة (قبل الأول بكتير)، مصدر سابق، ص ص ٥٠ - ٥٥.

<sup>(٦)</sup> بسمة النسور، العرض سوف يستمر طويلاً، من مجموعة (قبل الأول بكتير)، مصدر سابق، ص ٤٥.

<sup>(٧)</sup> لمزيد من المعلومات عن الرمز ينظر صلاح فضل، نظرية البنائية في النقد الأدبي، دار الشروق، القاهرة، ١٩٩٨، م، ص ٢٥٤.

<sup>(٨)</sup> بسمة النسور، ثغاء، من مجموعة (مزيداً من الوحشة)، مصدر سابق، ص ٧٢.

لرد الكرامة، ولهذا جاءت الأدبية بما ينم عن هذه المعاني من مثل(الجزار البارع، سن الساكين، ذبح الشياه، الثغاء المجروح، الرأي الآخر/ الحرية) وهذه الألفاظ كلها جاءت من استدعاء الفاصلة للمعنى الإيحائية، فالكلمة تستدعي أخرى، فسلب الحرية يدعو إلى الدفاع عنها، وهذا يؤدي إلى الصمود، ويدرك بانتهاكات العدو، ومصادر الأحلام والحريات، وتلوث المساحات.... وهذا التلوث وتلك الجرائم تستدعي الثورة ليغسلها، وبهشم العدو، وهذا يعني إبداء الرأي بكل جرأة حتى تزال الكآبة الجنائزية .... وهنا تفاؤل .. ولو أنه بسيط ...

لأن الأدبية كرست رصيدها اللغوي والصور التي التقطتها مخيلتها من الحياة والواقع، واحتضنت بها ذاكرتها لتقدم بهما حكاية للماسي مؤثرة في الأعمق بألفاظها التي يجمع بينها علاقات التضاد حيناً، والتدرج أحياناً أخرى .

إن الكلمات تظل حاملة للمعاني المتعارف عليها إلى أن يأتي الأديب المقدر الذي يفجر طاقات معانيها لتخرج إلى السياقات المختلفة لكي تتنفس بالحياة، وهنا برع دور بسمة النسور وإبداعها في تغيير طاقات كلماتها التي أحكمتها في تراكيب دقيقة وفي سياقات متعددة .. لتعبير عما تريده وعما أحسست به تجاه الحياة والإنسان والمرأة بل والوجود جميعه.

لقد كان هذا الأسلوب الإيجائي التصويري عنصراً من عناصر التشويق في القصة، عوض عن فقدان الحكمة، ودل على حسن اختيار الفاصلة لألفاظها للدلالة على المعاني التي تريدها بعمق وأصلية.

وقد مالت الفاصلة بسمة النسور إلى استخدام الجملة الخبرية المباشرة- السرد المباشر- مع اعتمادها الواضح على صيغ الفعل الماضي، الذي يحضر بقوة مما يعطي للقصة شكل الحكاية، كما يولد سرعة في سرد الأحداث ويمنح النص حركة أكبر، وللتمثيل على ذلك نأخذ المجموعة القصصية الأحدث عندها (مزيداً من الوحشة) والتي تتكون من قسمين: القسم الأول، وفيه تسع قصص طويلة نسبياً تبدأ على النحو الآتي:

- كانت حياتي ستصبح أسهل.
- أفسدتْ عليَّ موتي.
- أصحو حوالي الساعة التاسعة صباحاً، وكلمة أصحو هنا بمعنى صحوت.
- خطر لي أن أنبش التراب بأظافري.
- أغلقت الراديو حين وصلت.
- غطى الثلج كل شيء.

والقسم الثاني والمكون من اثنين وثلاثين قصة قصيرة جداً، بينما اثنان وعشرون قصة منها بالفعل الماضي، فيما تبدأ عشر قصص منها بالفعل المضارع ولكن لتوضيح الماضي، وفيما يلي أمثلة توضيحية تدلل على ذلك:

قصص ابتدأت بالفعل الماضي هي: حين استقر، استغرب، ظل، طالما تباهي، في الليلة ذاتها حلمت الأم، خبأت حين استجمعت، تحدث، غافت، المرأة التي أكدها، خانها، منذ الطفولة كان مفتوناً، كانت، حين رفعت، قال، قالت، هوت، قال، انتاب، الوردة التي خطفت، حين ثارت، كان.

قصص ابتدأت بالفعل المضارع هي: كل ليلة يجلس الموت، الجزار الذي يحرص، لم يكن، موظفة المكتب التي تنتظر، تحزم، يواصل، يبدو، يحاول، تجهل، يغادر. أي أن المجموعة بدأت معظمها بالفعل الماضي، أما البقية فالفعل المضارع، وهي كما قلنا، "هي خاصية السرد القصصي المسكون بعملية الإخبار عن فعل أو حدث ما، وقع، وبمعزل عن حجم الواقعية المروية نفسها أو تفاصيلها"<sup>(١)</sup>.

وهذا السرد الذي تستخدمه باسم النسور يقطع دائماً بالحوار وذلك لأن "الحوار يخفف من رتبة السرد"<sup>(٢)</sup>، وهذا ما يعطي قارئ باسمة تشويفاً إضافياً لقراءة القصة.

وتشتمل بسمة كذلك اللغة الشعرية في مجموعاتها، وللغة الشعرية هي: "اللغة التعبيرية التي تعتمد الموقف أكثر من اعتمادها على الشخصية، وفيها تكثر التشبيهات والاستعارات، في محاولة للوصول إلى صورة أقرب إلى الشعرية لتصوير الحالة - الموقف المطروح -"<sup>(٣)</sup>، وأظن أن ذلك يعود إلى أن لغة القصة عند بسمة هي لغة مشتقة من رؤيتها العاطفية الداخلية، فكانت عبارة عن دفقات شعرية تتسارع بجملها القصيرة المتلاحقة، المتواترة، المكثفة، الغنية بالإيحاء، وتوظف الكلمات توظيفاً جديداً، فانطبق ذلك على ما حدثه "سوزان لوهافر" للصور الشعرية في القصة، وهي:

"أولاً: انحراف محدد في التسلسل التاريخي."

ثانياً: استغلال تقنية النغمة والصور.

ثالثاً: التركيز على الوعي المتزايد وليس على الحدث المتكامل.

رابعاً: الدرجة العالية من الإيمائية والشدة العاطفية المنجزة بأقل الوسائل"<sup>(٤)</sup>.

<sup>(١)</sup>. انظر، نزيه أبو نضال، *القصة القصيرة في الأردن.. خصائصها وتقنياتها السردية*، مجلة ديوان العرب، الانترنـت، www.diwanalarab.com، ٤ كانون الثاني (يناير)، ٢٠٠٨ م.

<sup>(٢)</sup>. حسين القباني، *فن كتابة القصة*، مرجع سابق، ص ١٠٣.

<sup>(٣)</sup>. عبد الله رضوان، *البنى السردية*، مرجع سابق، ص ٥٩.

<sup>(٤)</sup>. سوزان لوهافر، *الاعتراف بالقصة القصيرة*، ترجمة: محمد نجيب لفته، الطبعة الأولى، دار الشؤون الثقافية، بغداد، ١٩٩٠ م، ص ٢٨.

وهذا ما نراه في قصة (العقرب)، حيث تصف القصة عقراً يبحث عن أنثاه "صم العقرب على الخروج بأي ثمن، زحف بجنون في كل الاتجاهات، زاغت أبصاره. اهتز ذيله بعصبية. أحس بالدوار. اتتى جسده الوهن. أخذ يزحف ببطء، أوشك على السقوط. سمع فجأة حركة مألوفة، صوتاً يشبه الخش، اشتم رائحة أنثاه. سرت حيوية طارئة في جسده أخذ يزحف بلهفة نحو الرائحة. وجد ثقباً صغيراً. دس جسده، تمكن من الخروج. وجد أنثاه. لعق جسدها بشوق وزحفاً معاً. نحو جهة بعيدة"<sup>(٤)</sup>. وفي هذا النص نجد الجمل القصيرة والسريعة المستغنية عن أدوات الربط، ولغة القصة هنا لم تقترب كثيراً من النمط التقليدي، وإنما أشيعت الشعرية فيها من خلال المحمولات الوجданية، فهو نص تمرد على النص القصصي التقليدي، وهذا من سمات الحداثة عند الكاتبة، فزمان النص نفسي، ومكانه عائم أو مغيب، وبطله ضمير، وحدثه هامشي، أو بمعنى آخر "إن شعرية السرد هي تمرد على سائر عناصر النص التقليدي، لصالح سرد جديد متداخل، لا يقر بالتنظيم، وإنما يعتمد على النقلات النفسية غير المنظمة، مثلاً يعتمد على خاصية الدمج والتجاوز، بمعنى الخروج على منطقية

الواقع وعلى حدودها، وزلزلة كل ما يتصل بها، ووضعه في صيغة اندراجية جديدة"<sup>(١)</sup>، فتحول القص هنا من التقاط تفاصيل الأمكنة والحركات، إلى استبطان ما يعتمل في أعماق النفس من مشاعر، فيصبح التأويل هو الأساس للقبض على حبيبات المضمون، وهذا ما أوحى للنافذ "محمد عبيد الله" بتسمية شعرية السرد بـ"شعرية الوجدان": "لأنه يتكون من محمولات عاطفية وجданية، ومن صور داخلية تنقل السرد من عالم الواقع الخارجي، إلى الجوهر الإنساني الداخلي"<sup>(٢)</sup> وكان لرؤيه القاسية الأساس في فرض هذا الأسلوب، فالجمل غير متراقبة إشارة منها للواقع الحالى غير المترابط.

ومن الجدير بالذكر "أن بسمة النسور، تحرص على وضع علامات الترقيم بدقة في نصوصها القصصية المختلفة، وهذا يخلق تطابقاً بين اللغة المكتوبة واللغة المنطوقة"<sup>(٣)</sup> كما أن بسمة استحضرت أجزاء من لغتها من التراث، آملة في مد جسور التواصل ما بين النص القديم والنص الحديث، لذلك ضمنت قصة (مطر أبيض) لغة قرآنية: "وهزي إليك بجدع الياسمينة"<sup>(٤)</sup> وهذا يتدخل مع الآية القرآنية "وهزي إليك بجدع النخلة تساقط عليك رطباً جنيا

<sup>(٤)</sup> بسمة النسور، العقرب، من مجموعة، (اعتياذ الأشياء)، مصدر سابق، ص ٤٠.

<sup>(١)</sup> محمد عبيد الله، القصة القصيرة في فلسطين والأردن: منذ نشأتها حتى جيل الأفق الجديد، الطبعة الأولى، وزارة الثقافة الأردنية، عمان، ٢٠٠١، ص ١٥٣.

<sup>(٢)</sup> محمد عبيد الله، جماليات القصة القصيرة في الأردن، مرجع سابق، ص ١٥٢.

<sup>(٣)</sup> ناديا حسين الطويسي، القصة القصيرة في أدب المرأة الأردنية (١٩٧٠ - ٢٠٠٠م)، رسالة ماجستير، جامعة مؤتة، ٢٠٠٣، ص ١٠٦.

<sup>(٤)</sup> بسمة النسور، مطر أبيض، من مجموعة (قبل الأوان بكثير)، مصدر سابق، ص ٧١.

فکلی واشربی وقری عینا"<sup>(٥)</sup>. وهذا التضمين أوصل للقارئ رؤية القاصة بقدر كبير من الجاذبية والتسويق.

كما يكثر في أسلوبها الألفاظ التي تدل على التشاؤم والمعاناة، وقد بدت هذه الخاصية حتى في عناوين القصص مثل : الرحيل، استلاب، صراع، اعتراض، سراب، نكaran، خسارات، الآتين ... " ومن عباراتها " المي الشديد، أنياب الكآبة، اكتئابي المتواصل، مزيدا من الوحشة، يتأمرون ضدي، سيطرت على ملامحه خيبة كبرى، نهض متافقا ، بحر متلاطم الأمواج ... ". وقلما نرى القاصة متفاولة في قصصها، وكان الجو السياسي للعالمين العربي والإسلامي والواقع الاجتماعي المتراخي، والتغيرات الحضارية وما آلت إليه من رفض القيم قد انعكس في قصصها .

مما سبق يظهر لنا التنوع في لغة القاصة، من حيث استخدام الفصحى بشكل أساسى، ولجوؤها إلى لغة التراث القرآنى أملاً فى مد جسور التواصل ما بين النص القديم والنص الحديث، إضافة إلى أن هذه اللغة كانت ملائمة لمظاهر التجديد التي طرحتها القصة القصيرة، كما كانت قادرة على إيصال رؤاها إلى القراء بصورة جميلة وشيقـة.

## ٢ - الراوى (موقعه وأصواته):

"الراوى" هو الشخص الذى يروي القصة <sup>(١)</sup>، وقد يكون الراوى هو المؤلف وقد يكون شخصا آخر، وقد يكون أحد شخوص القصة <sup>(٢)</sup>، ونستطيع تسمية الراوى تسمية أخرى هي (السارد)، وهي لفظة أطلقها بعض النقاد، نسبة إلى السرد، ولا خطأ في المصطلح مadam مفهومه واضحـاً. كما يسمى السارد راوياً إذا كان (سرده) للحكاية شفاهياً، ويسمى الراوى سارداً إذا كان سرده للحكاية مكتوباً، إلا أن مصطلح الراوى اليوم قد شاع شيئاً كبيراً في المستويين الشفاهي والكتابي، وأضحى هو المعتمد أكثر من مصطلح السارد في كثير من الأحيان <sup>(٣)</sup>، ولابد أن يتتوفر للقصة "راوى" أو "سارد" ينوب عن الكاتب في مهمة سرد الأحداث، ونقلها للمرتوى له "القارئ" ، لتصبح العلاقة بين الراوى والمرتوى له كما لخصها حميد لحمداني <sup>(٤)</sup>، كما يلي :-

الراوى	القصة	← المروى له
--------	-------	-------------

<sup>(٥)</sup> سورة مریم، الآية (٢٥).

<sup>(١)</sup> عبد الله إبراهيم، المتخيل السردي، مقاربات نقدية في التناص، والمرتوى والدلالة ، الطبيعة الأولى، المركز الثقافي العربي، بيروت، ١٩٩٠ م، ص ٦١.

<sup>(٢)</sup> انظر عدنان خالد عبد الله ، النقد التطبيقي التحليلي، الطبعة الأولى، دار الشؤون الثقافية العامة، بغداد، ١٩٨٦ م ، ص ٨٥.

<sup>(٣)</sup> أحمد السماوي، فن السرد في قصص طه حسين، الطبعة الأولى، كلية الآداب والعلوم الإنسانية، صفاقس، ٢٠٠٠ م ، ص ١٢٤-١٢٣.

<sup>(٤)</sup> حميد لحمداني، بنية النص السردي من منظور النقد الأدبي، الطبعة الثالثة، المركز الثقافي العربي، بيروت، ٢٠٠٠ م، ص ١١٣ .

وبناء على ذلك، فإن مادة القصة لا يمكن أن تقوم إلا على لسان الراوي، الذي يرتبط بالعناصر الفنية للقصة ارتباطاً وثيقاً، فهو "يأخذ على عاتقه سرد الحوادث ووصف الأماكن وتقديم الشخصيات، ونقل كلامها، والتعبير عن أفكارها ومشاعرها وأحساسها" <sup>(٥)</sup>.

ومما سبق نستطيع أن ندرك أن الراوي هو أحد أركان البناء السردي الذي لا يستغني عنه، ولا يمكن معادلته وظيفياً مع الأركان الأخرى المكونة لهذا العمل، فالراوي صوت يختبئ خلفه الكاتب، وهو عنصر متميز ومختلف الوظيفة <sup>(٦)</sup>.

وكل سرد يحتاج إلى راوٍ يوصل المعرفة إلى المتلقى، فالأديب لا يروي عن موقع له، حتى وإن كان يرى العالم من هذا الموقع، بل يروي عن الناس في المجتمع، وعن الأشخاص الذين لهم مواقعهم المختلفة، وأصواتهم المتنوعة، وعلاقتهم المتضارعة <sup>(٧)</sup>.

ويظهر الراوي بدرجات متفاوتة في النص الأدبي" فقد يُذكر صراحة، ويكون ذا هوية حقيقة، أو متخيلاً عندما يكون ذا اسم، لكن هذا الاسم لا يحيل على مسمى حقيقي، وإنما هو اختراع الكاتب. وقد يكون الراوي بلا هوية، وبلا اسم، فيكون خفياً يستتبع من بعض القرائن الواردة في الخطاب <sup>(٨)</sup>.

وعندما يتخذ القاص موقف الاختفاء الكامل، فإن ذلك يفرض عليه أن يترك سرد الأحداث لعدد من الرواة، فيصبح لكل شخصية راوٍ ينطق باسمها، يعرفها هي بالذات، ويجهل ما عدتها، يعبر عنها، أو يتركها تعبر عن نفسها، ومن ثم تتعدد المواقع، أو الأصوات.

وقد يتخذ موقف المشارك في الأحداث وذلك عن طريق تقمصه شخصية تخيلية تتولى عملية القص وسميت هذه الشخصية بـ (الأنـا الثانية للكاتب) <sup>(٩)</sup>، فالراوي هو العدسة المكبرة التي من خلالها نستطيع أن نرى الأشياء بوضوح دون تدخل ظاهر من الأديب: "فالراوـي عندما يقص لا يتكلـم بصوـته، ولكـنه يفرض راوـياً تخـيلـياً عـلى عـاتـقـه عمـلـيـة القـصـ، ويـتـوجـه إـلـى مـسـتـمعـ تخـيـلـيـ أـيـضاًـ، يـقـابـلـهـ فـيـ هـذـاـ عـالـمـ" <sup>(١٠)</sup>.

أما إذا اتـخذـ الكـاتـبـ مـوقـعاًـ مـحاـيدـاًـ فإـنـهـ يـنـيـبـ عـنـ رـاوـيـاًـ يـحلـ فـيـ الشـخـصـيـاتـ كـلـهاـ، وـيـعـرـفـ كـافـةـ أـفـكـارـهاـ وـطـمـوـحـهاـ وـحـرـكـاتـهاـ، وـيـسـرـدـهاـ لـلـمـلـقـىـ دـوـنـ أـنـ يـكـونـ لـلـمـلـقـىـ أـيـ مـوـقـعـ أـوـ رـأـيـ،

<sup>(٥)</sup> سبـزاـ قـاسـمـ، بـنـاءـ الرـوـاـيـةـ: درـاسـاتـ مـقـارـنـةـ لـلـثـلـاثـيـةـ نـجـبـ مـحـفـوظـ، الـبـيـنـةـ الـمـصـرـيـةـ الـعـامـةـ لـلـكـتابـ، الـقـاهـرـةـ، ١٩٨٤ـمـ، صـ ١٥٨ـ.

<sup>(٦)</sup> يـمـنـيـ العـيـدـ، تقـنيـاتـ السـرـدـ الرـوـاـيـةـ (ـفـيـ ضـوءـ المـنهـجـ الـبـنـيـوـيـ)ـ، الطـبـعـةـ الثـانـيـةـ، دـارـ الـفـارـابـيـ، بـيـرـوـتـ، ١٩٩٩ـمـ، صـ صـ ١١٣ـ ١١٤ـ.

<sup>(٧)</sup> انـظـرـ يـمـنـيـ العـيـدـ، الرـاوـيـ الـمـوـقـعـ الشـكـلـ، الطـبـعـةـ الـأـولـيـ، مـؤـسـسـةـ الـأـبـحـاثـ الـعـرـبـيـةـ، بـيـرـوـتـ، ١٩٨٦ـمـ، صـ ٣٢ـ.

<sup>(٨)</sup> الصـادـقـ قـسـوـمـةـ، طـرـائقـ تـحـلـيـلـ الـقـصـةـ، دـارـ الـجـنـوبـ، تـونـسـ، ٢٠٠٠ـمـ، صـ صـ ١٣٥ـ ١٣٧ـ.

<sup>(٩)</sup> سـبـزاـ قـاسـمـ، بـنـاءـ الرـوـاـيـةـ، مـرـجـ سـابـقـ، صـ ١٣١ـ.

<sup>(١٠)</sup> المـرـجـ ذـاتـهـ، صـ ١٣١ـ.

فهو غير منحاز إلى أي شخصية " وهو بهذا المعنى حاضر لكنه لا يتدخل، أي يكتفي بما يشاهد عليه، بما يراه وما يسمعه، دون أن يتدخل في السلوك الداخلي للشخصية " <sup>(٤)</sup> .

وهذا الرواذي العليم بكل شيء ظهر بشكل كبير جداً في النص السردي القديم، إلا أننا نرى اختفاءه في النص السردي الحديث، بل آثر الكاتب الحديث " أسلوب العرض حيث لا سلطة ولا جبروت للرواذي العليم، بل يترك زمام الحبل للشخصيات لقولها، ولتفكيرها كما يحلو لها، بمنطقها هي " <sup>(٥)</sup> .

وبهذا نرى أن الرواذي هو قناع الكاتب، الذي يختفي خلفه، ليظهر من خلاله وجهة نظره بطريقة مستترة، غير مكشوفة، " وهو الذي يمسك بلعبة القصص، أما الكاتب فيمارس دور إقامة منطقة القول، هو الموجه المتحكم والقناع، وهو الذي يتلفظ " <sup>(٦)</sup> .

وعلى ما سبق فإن الرواذي في العمل الأدبي " شخصية أو – كائن من ورق – متخللة، شأنه في ذلك شأن بقية الشخصيات الروائية الأخرى يتولى بها المؤلف وهو يؤسس عالمه الحكائي، لتنوب عنه في سرد المحكي " <sup>(٧)</sup> .

ويتولى الرواذي عدة وظائف منها المراقبة، والتهيئة للعمل الأدبي، وهو بذلك يقوم بدور تقني، أو وظيفة تقنية لقصة، حيث يسرد الحوادث " ويروي الحكاية أو يخبر عنها سواء أكانت حقيقة أم متخللة " <sup>(٨)</sup> .

كما يتولى الرواذي " مهمة الترتيب والتنضيد داخل النص الروائي، وحضوره في النص يختلف من اتجاه لآخر " <sup>(٩)</sup> ، فهو الذي يعبر عن اتجاه القاص ورؤيته إزاء ما يروى، فيما يسمى " التبيير " <sup>(١٠)</sup> ، أي أنه ينوب عن القاص في عملية القصص، وسرد التفاصيل " ويعده وسيطًا يقوم بنقل الرواية إلى المروي له، فهو وسيلة أو أداة تقنية يستخدمها الروائي ليكشف بها عن عالم روايته فهو موقف فني " <sup>(١١)</sup> .

وقد يكون الرواذي شخصية من شخصيات القصة، إلا أنه يقوم بوظيفة تختلف عن وظيفتها، فهو يتحرك في إطار زمني ومكانى أوسع من إطارهما، فبينما تقوم الشخصيات بالكثير من الأقوال والأفعال والتي وبالتالي تصنع مسيرة الحياة، فإن الرواذي " ينتمي إلى عالمين آخرين هما:

<sup>(٢)</sup> محمد عبد الله، القصة القصيرة في الأردن، مرجع سابق، ص ٢٧٤.

<sup>(٣)</sup> عبد الرحمن الكردي، السرد في الرواية المعاصرة " الرجل الذي فقد ظله نموذجاً "، الطبعة الأولى، دار الثقافة للنشر والتوزيع، القاهرة، ١٩٩٢م، ص ١٢٠.

<sup>(٤)</sup> يعني العيد، تقنيات السرد الرواخي، مرجع سابق، ص ص ١١٣ – ١١٤.

<sup>(٥)</sup> عبد العالى بو طيب، مفهوم الرواية السردية في الخطاب الرواخي بين الالتفاف والاختلاف، مجلة عالم الفكر، مجلد ١، ١٩٩٣م، ص ص ٦٨ – ٦٩.

<sup>(٦)</sup> عبد الله إبراهيم، السردية العربية: بحث في البنية السردية للموروث الحكائي العربي، الطبعة الثانية، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، ٢٠٠٠م، ص ١١.

<sup>(٧)</sup> محمد الباردي، الرواية العربية والحداثة، الطبعة الأولى، دار الحوار للنشر والتوزيع، اللاذقية، ١٩٩٣م، ص ٢.

<sup>(٨)</sup> محمد نجيب العمami، الرواذي في السرد العربي المعاصر " رواية الثمانينات بتونس "، الطبعة الأولى، دار محمد علي المحامي، صفاقس، ٢٠٠٠م، ص ص ١١ – ١٥.

<sup>(٩)</sup> آمنة يوسف ، تقنيات السرد في النظرية والتطبيق ، الطبعة الأولى ، دار الحوار للنشر والتوزيع ، اللاذقية ، ١٩٩٧م ، ص ٢٩.

عالم الأقوال وعالم الرؤية الخيالية التي ترصد منها هذه الحياة، فالشخصيات تعمل، وتتحدث وتتذكر، والراوي يعي، ويرصد ما تفعله الشخصيات، وما تقوله، وما تفكر فيه، وما تتناجي فيه، ثم يعرضه<sup>(٦)</sup>.

ويرى "نورمان فريديمان" أن استبعاد الراوي العارف بكل شيء، الكثير الكلام، وغير مقدر للمسؤولية، الذي يحطم الوهم، ويحكي القصة كما يراها هو لا كما تراها إحدى الشخصيات، سيجعل القصة تزداد حدة، ووضوحاً، وترتبطاً<sup>(٧)</sup>.

ولهذا كله، أجد أن دراسة مظاهر حضور الراوي وتتفقى أثر صوته داخل الحكي من الضرورة الملحّة، لأن الراوي عندما يدخل نسيج العمل الأدبي يتتحول إلى عنصر دال، أي أن القاص يحمله جزءاً من الرسالة العاطفية والفكريّة التي يريد توصيلها إلى القارئ من خلال النص، فلذلك هو أحد أكبر عناصر الدلالة، إلى جانب كونه أحد أهم عناصر البناء. وبناء على ذلك، حاول إلقاء الضوء على بعض الأنماط المختلفة للراوي، في المجموعات القصصية، التي يمكن تصنيفها على الصورة التالية:

١. الراوي بصوت المتكلم.
٢. الراوي بصوت الغائب.
٣. الراوي المتعدد.

وسنوضح تجلّيات هذه الأنماط في قصص باسمة النسور، بأخذ النماذج على كل نوع، ففي مجموعة "اعتياد الأشياء" نشير إلى النماذج التالية:

قد تروي الشخصية بضمير الآنا، وهذه الرواية تلغي التوافق الزمني بين زمن الأحداث وزمن روايتها بضمير المتكلم، فزمن الأحداث التي عاشها الراوي، كانت في الماضي، وزمن روایتها زمن الحاضر، فالراوي<sup>(١)</sup> هو من يتكلّم في زمن حاضر عن بطل كأنه هو الراوي، وقد وقعت أفعاله في زمن مضى<sup>(٢)</sup>، وعندما تتم الرواية بصيغة المتكلم، لا يعني هذا أن القصة سيرة ذاتية، بل يأتي استخدامها في كل مرة، "حاول فيها أن يجعل من الوهم حقيقة وإثباتا"<sup>(٣)</sup>، والقصة التي يتحدث فيها الراوي بصيغة ضمير المتكلم "فإن الراوي يقص ما يعرفه عن نفسه، وما يعرفه عنها فقط، أما في الحوار الداخلي، فذلك يتقلّص بازدياد، إذ لا يمكنه أن يروي إلا ما

<sup>(١)</sup> عبد الرحيم الكردي ، الراوي والنarrator ، الطبعة الثانية ، دار النشر في الجامعات ، القاهرة ، ١٩٩٦م ، ص ص ١٧-١٨.

<sup>(٢)</sup> نقلًا عن أنجبيل بطرس سمعان، دراسات في الرواية العربية، د. ط، الهيئة المصرية العامة للكتاب ، ١٩٨٧م ، ص ٩٨.

<sup>(٣)</sup> يمنى العيد، تقييمات السرد الروائي، مرجع سابق، ص ٩٥.

<sup>(٤)</sup> ميشال بوتير، بحوث في الرواية الجديدة، ترجمة: فريد انطونيوس، الطبعة الأولى، منشورات عويدات، بيروت، ١٩٧١م، ص ٦٥.

يعرفه عن نفسه في اللحظة بالذات، فنحن أذن أمام ضمير مغلق، وتبدوا القراءة عندئذ كأنها حلم  
... يرفضه الواقع باستمرار " <sup>(٣)</sup> .

والغاية الأساسية من استخدام صوت المتكلم، ممارسة لعبة فنية، تسمح للراوي الحضور، وبالتالي " التدخل والتحليل، بشكل يولد لهم الإنقاض " <sup>(٤)</sup> . ذلك، لأن الملقي يشعر بأنه يقف وجهاً لوجه أمام القاص.

وينطبق ذلك على مجموعة كبيرة من قصص بسمة النسور، ففي قصة (بلا حراك) نجد منذ السطور الأولى من القصة، صوت المتكلم (الآن) الذي يأتي على لسان الراوي مستمراً على بنية السرد، ومن ذلك " أحزنتني خبر موته جداً، لأنني أعرفه منذ سنوات غير أنني لم أذرف دمعة واحدة، وذلك ما ساعني حقاً، خصوصاً أنني من ذلك الصنف من البشر الذي لا يتمالك دموعه أمام الأفلام المحزنة، والذي يحرص باستمرار على حشو جيوبه بالمناديل الورقية عند دخول السينما " <sup>(١)</sup> .

يقصد الراوي ما حصل معه، يروي حالته عند سماعه خبر موت صديقه، مسجلاً ما ظهر عليه من صدمة، وكيف كان سلوكه حيال ذلك " عندما اصطدمت عيناي باسمه في صفحة الوفيات، اكتفيت بالتحقيق في الأحرف السوداء، وبقيت لمدة طويلة جاماً مثل اللوح، دون أن أتمكن من تركيز أفكري في اتجاه معين " <sup>(٢)</sup> .

" ظلت أتأمل النعي المنشور بشيء من الدهشة، بعد ذلك قلت الصفحة وانهمكت في قراءة العناوين الرئيسية، ثم أعدت قهوتي واحتسيتها كما أفعل كل صباح - أعني كل صباح آخر لا يموت فيه أحد من معارفي - لم يرق لي انهماكى في أمور لا تخلو من تقاهة، وظل صوت خفي يلح علي لإظهار بعض الاحترام ... إزاء الموت الذي حل بشخص أعرفه " <sup>(٣)</sup> . الراوي في هذا النموذج هو الشخصية المحورية في القصة، يقوم ويروى الأحداث جميعها على اعتبار أنه الراوي المشارك في الأحداث، ينقل الحديث ويخبر عنه، فلا نكاد نسمع إلا صوته، ولا نرى أفعال الشخصية إلا من زاوية نظره، وهو يعبر عن جوانبها فيخبرنا ما قالت وما فعلت :  
" حاولت أن أجهم، وقطبت جبيني، تحسست التجاعيد التي تكونت... انفجرت ضاحكاً، ثم صمت، أطربت للحظات، ثم قفزت مبهجاً وأنا أردد: أنا بحاجة إلى صفة قوية.  
- أدرت قرص الهاتف، جاءني فيه صوت صديقي مرحاً وعاتباً " <sup>(٤)</sup> .

<sup>(١)</sup> المرجع ذاته، ص ٦٨.  
<sup>(٢)</sup> يمنى العبد، تقنيات السرد الروائي، مرجع سابق، ص ٩٦.

<sup>(٣)</sup> بسمة النسور، بلا حراك، من مجموعة ( اعتياد الأشياء )، مرجع سابق، ص ٢٣.

<sup>(٤)</sup> المصدر ذاته، ص ٢٣.

<sup>(٥)</sup> المصدر ذاته، ص ٢٣.

<sup>(٦)</sup> المصدر ذاته، ص ٢٦.

لقد وظف السارد صيغة المتكلّم، ليعبّر، ويكشف، ويبيّح، ويعرّف، بالأفكار المكبوتة، هذا الضمير- ضمير المتكلّم- يفسح للشخصية المجال للتعبير عن أفكارها وسلوكها.

كما تطلق الرؤية هنا من أسلوب السرد الموضوعي، حيث السرد يعتمد على الراوي، ولم يقف الراوي عند حد السرد فقط، إلا أنه اعتمد على الحوار حيث يقول:

"آسف لإزعاجك في مثل هذا الوقت، لكنني بحاجة إلى خدمة منك."

طبعاً،طبعاً . -

هل يمكنك ... أقصد هل تتكرم بالحضور إلى منزلي حالاً . -

بالتأكيد، ولكن ما الأمر؟ -

لا شيء خطير، فقط أنا... أعناني ... في الواقع أنا أعناني من عدم الإحساس، أتفهمني؟ -

حصل أمر محزن حقاً، لكنني لم أتمكن من البكاء، في حقيقة الأمر لم احزن كما ينبغي... -

حسناً وماذا يمكنني أن أفعل؟ -

لا شيء... مجرد لو انك... أو لو تصفعني بشدة! "(١)" . -

ولعل دمج أسلوب المتكلّم مع أحدى التقنيات الروائية الأخرى كالحوار، لم يكن عبثاً عند القاصة لأن "الحوار هو أقرب التقنيات إلى منظور الشخصية، في حين أن السرد هو أبعد التقنيات عنها، وأقرب على منظور الراوي"(٢).

وفي قصة "ضجيج ذلك الغريب" و "المحكمة النحاسية" يستخدم الراوي الأن، ونلاحظ سيطرة صوت المتكلّم على السرد من خلال الأفعال الماضية الواردة في النصين "توقفت، أوشكـت، أحـجمـتـ، تـابـعـتـ، انـدـفـعـتـ، تـوـجهـتـ، سـيـطـرـتـ، مشـيـتـ، وجـدـتـ، بـذـلتـ، جـلـستـ، تـطـلـعـتـ، تـمـلـمـلـتـ، نـزـعـتـ، أـغـمـضـتـ، ... " لأن صوت المتكلّم " يأتي في الخطاب السريدي شكلاً دالاً على ذوبان السارد في المسرود، وذوبان الزمن في الزمن، وذوبان الشخصية في الشخصية، ثم على ذوبان الحديث في الحديث، ليغدو وحدة سردية متلاحمة تجسد في طياتها كل المكونات السردية بمعزل عن أي فرق يبعد هذا عن هذا "(٣)" .

أما في باقي قصص المجموعة فتستعمل صوت الغائب، فالراوي هو من يقوم بعملية القص كاملة، والحديث عن الأبعاد الداخلية - النفسية - والخارجية للشخصية، كما يقوم بوصف الأحداث، فهو عليم بكل شيء، ولكنه غير حاضر، ولا مشارك في النص، لكنه يروي من

(١) بسمة النسور، بلا حراك، من مجموعة (اعتبار الأشياء)، مصدر سابق، ص ص ٢٦ - ٢٧.

(٢) سizza قاسم، بناء الرواية (دراسة مقارنة لثلاثية نجيب محفوظ)، مرجع سابق، ص ١٥٨.

(٣) عبد الملك مرناض، في نظرية الرواية، (بحث في تقنيات السرد)، سلسلة عالم المعرفة، العدد ٢٤٠، المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب، الكويت، ١٩٩٨م، ص ١٨٧.

الداخل. والرؤية من الداخل هي " تلك التي نقدم لنا أفكار الشخصية " <sup>(٤)</sup> ، وتكمّن سر معرفته الكلية، وعلى الرغم من عدم حضوره في النص إلا أنه يمكن اعتبار هذا النوع من الرواية يمتلك " مجموعة الشروط الأدائية، التي تمكن من يروي بأن يروي، كما لو أنه، فعلاً، سمع ورأى أو عرف ما يروي " <sup>(٥)</sup> .

وتعتبر هذه " الطريقة أرحب وأوسع، إذ تجعل القاص أكثر حرية في تحليل الشخصيات التي يتحدث عنها، فيحاول النفاذ إلى أعماقها، ويتمكن من تحليل أفعالها، تحليلاً دقيقاً، ويعيش معها، ويعرض كل ما يهمه من تصرفاتها، وما يجري بينها من صراع بحرية تامة، إذ لا يخشى معها أن يتوجه القارئ أنها ترجمة لفترة من حياته " <sup>(٦)</sup> .

ونجد قصة ( خلف ستائر ) خير مثال على ذلك، إذ يتحدث الرواية بصوت الغائب، متغللاً إلى أعماق الشخصية فيقول: " أشعلت سيجارة، وعادت إلى وقوتها أمام النافذة، وجدت صعوبة في تحريك عنقها المتيسّة، تطلعت إلى ساعة الحائط ... بدت مختلفة كمن يحاول أن يطرد فكرة خبيثة سيطرت على ذهنه " <sup>(٧)</sup> .

ويتبين من هذه النماذج أن القاعدة استخدمت نمطين من أنماط الرواية هما: الرواية الأنـا، والرواية الغائب، إلا أن الرواية الغائب يغلب على المجموعة حيث ظهر الرواية الأنـا في ثلاثة قصص فقط، في مقابل عشر قصص للرواية الغائب وهذا يعود للأسباب المذكورة آفـاـ. وفي مجموعة " مزيداً من الوحشة " تلـجـأـ القاعدة إلى نمطين هما : الرواية الغائب والرواية الأنـا .

" طالما لما تباهي بمقدراته الاستثنائية على التخطيط بدھاء، مما أتاح له تحقيق أهدافه مهما بلغت صعوبتها. اعتمد تقسيم روحه بدقة متناهية إلى أجزاء متساوية، ونبيل رضا الجميع في نهاية الأمر. الرجل ذاته، حطم كل موازينه الدقيقة منذ أحب تلك المرأة التي عرفت كيف تلملم أسلأعه المبعثرة في كل الأرجاء ! " <sup>(٨)</sup> .

يقوم السرد في هذه القصة على صوت الغائب، يسهم هذا الصوت في الكشف عن الشخصية وتقديم الرواية للحدث بمنظار المراقب العارف لما يحول في نفس هذه الشخصية المحورية من مشاعر وتداعيات، تأتي من خلال هيمنة الرواية وبصوت الغائب الذي هو

<sup>(٤)</sup> ترفيتان تودورووف، الشعرية: ما هي البنوية، ترجمة: شكري المبخوت، ورجاء بن سالمه، الطبعة الأولى، دار توبيقال، الدار البيضاء، ١٩٨٧م، ص ٥٣.

<sup>(٥)</sup> يعني العيد، تقنيات السرد الروائي، مرجع سابق، ص ٩٧.

<sup>(٦)</sup> سليمان الأزرعى، دراسات في القصة والرواية الأردنية، الطبعة الأولى، دار ابن رشد، عمان، ١٩٨٥م، ص ٤٥.

<sup>(٧)</sup> بسمة النور، خلف ستائر، من مجموعة ( اعياد الأنثى )، مصدر سابق، ص ص ١٩ - ٢٠ .

<sup>(٨)</sup> بسمة النسور، بعثرة، من مجموعة ( مزيداً من الوحشة )، مصدر سابق، ص ٧٦.

" عالمة على ميثاق واضح بين المجتمع والكاتب، إلا انه أيضاً، بالنسبة للكاتب، الوسيلة الأولى للاستيلاء على القارئ بالطريقة التي يريدها. ضمير الغائب، إذن، أكثر من تجربة أدبية: هو فعل بشرى يربط الإبداع بالتاريخ أو الوجود " <sup>(٤)</sup>.

يقص الرواوى أحداته عن شخصية منظمة، دقيقة، متناهية في الدقة، لها قدرة هائلة على التخطيط والتنظيم للوصول إلى أهدافها وغايتها حتى البالغة في الصعوبة، إلا أن هذه الشخصية فقدت قدرتها على السيطرة على نفسها عندما عشقت، وبحضور هذا الرواوى كشفت القاصة، عن مقدار تدخلها في الشخصيات، فالرواوى هنا هو القاصة، أو هو معادل لها أو "شخصية ظل فني" للكاتب، والكاتب هو الذي يخلقها إذ يخلق أدوات سرده، أو يمتلك تقنيات السرد ويمارسها معيناً إنتاجها ومبدعاً لها، مع الرواوى تقوم المسافة الفنية اللازمة لاستقلالية العمل، ولاستقلالية الشخصيات... هذه المسافة تعادل قدرة الكاتب على إبداع شخصيات حية، قادرة على النطق بصوتها - لا بصوت الكاتب <sup>(١)</sup>.

ظهر الرواوى العليم أيضاً في قصة (جانب من الحضور)، روى أحداته، وقدم شخصياتها، وعرف القارئ بحقيقة ارتباط الأحداث بالشخصيات الرئيسية، ودخل إلى باطن أبطالها فكشف أسرارهم وأفكارهم وأحلامهم وأخص خصائصهم، مستخدماً صوت الغائب.

وُجدَ الرواوى العليم مع الشخصية المحورية في القصة في الشارع و موقف السيارات وفي الندوة التي عنوانها (آليات ضبط النفس)، وعرف ما حصل مع الشخصية المحورية ومع أعز أصدقائها وكيف انقطعت علاقتهما إثر سبب تافه، وسمع ما قالته أمه له قبل وفاتها، وما حصل معه ومع زوجته وكيف انفصلا، كل ذلك عرفه الرواوى العليم، فالرواوى العليم يعرف ما لا يعرفه أحد، يعرف كل شيء ثم يرويه بصيغة الغائب دون أن يشارك " لم يقصد أن يكون فظاً، لكنه بدا كذلك " <sup>(٢)</sup>.

ويحكم وجود الرواوى العليم على الشخصيات السير في إطار محدد و معروف، ضمن خطة معروفة ومحددة مسبقاً، مما يشعر المتنقى بوجود القاص وراء كل شخصية، يدرسها و يطورها، ويحكم صياغتها، الأمر الذي يؤدي إلى التقليل من صدقها، ولا يبرر حضور هذا النوع من الرواية " سوى أنه الكاتب، لذا فمن الطبيعي أن يعرف كل شيء " <sup>(٣)</sup>.

<sup>(٤)</sup> رولان بارت : *الدرجة الصفر للكتابة*، ترجمة: محمد برادة، الطبعة الثانية، دار الطليعة للطباعة والنشر، بيروت، ١٩٨٢م، ص ٥٣.

<sup>(١)</sup> يعني العيد، تقنيات السرد الرواوى، مرجع سابق، ص ص ٩٧ - ٩٨.

<sup>(٢)</sup> بسمة النسور، جانب من الحضور، من مجموعة (مزيداً من الوحشة)، مصدر سابق، ص ٤٥.

<sup>(٣)</sup> يعني العيد، تقنيات السرد الرواوى، مرجع سابق، ص ٩٩.

وإذا نظرنا إلى قصة (مزيداً من الوحشة) من المجموعة نفسها، لوجندا الرواية العلیم يقدم الشخصية في صراعاتها النفسية عبر تداعياتها وحوارها الداخلي، بين الشخصية المحورية في القصة ومحبوبها الميت، والمونولوج هنا مباشر جاء بصوت المتكلم فتقول:

" خطر لي أن أنش التراب بأظافري ، أن انتزعه من موته ، أن أبحث عن آثاره في ملامحه التي غادرتها الحياة ، أن أصفعه لأنه مات في سريرها ... لو حدثت معجزة ما ، أتاحت له أن يقضي ليلته الأخيرة معي ، هل كان سيموت حقاً ؟ لا أظن ذلك ، يخيل إلىّ أن قلبه لن يصمت أبداً "

(٤)

إن السرد بصوت المتكلم له ارتباط مباشر بالاعتراف والكشف عن مكنونات النفس والبوج بما يعتريها من أفكار مكبوبة.

والشخصية هنا تقوم بوظيفتين، أولهما: " أنها موضوع السرد فهي الأنما المسرود ، وثانيهما: أنها أداة تصوير فهي الأنما الساردة "(١)

ويتضح من النماذج السابقة، أن الرواية الغالب في المجموعة هو صوت الرواية الغائب ، فقد ذكرت أربع وثلاثون قصة تتحدث بصوت الضمير الغائب، وست قصص فقط تتحدث بضمير المتكلم، هذا بالإضافة إلى أن الرواية الغائب في هذه القصص جميعها هو ضمن نمط ما يسمى بـ " الرواية المحايدة " أو " المعرفة الكلية المحايدة "، حيث أن " هذا النوع مجرد نقل للأحداث ومحل لها، يقص ما يحدث، وما هو موجود ثم يترك للقارئ الحكم، ثم يستخلص الحقيقة من خلال الأحداث، فرؤيه هذا النوع من الرواية محابية تقوم فقط على رصد الظواهر، ووصف المظاهر الحسية والباطنية للشخصيات، فعلى الرغم من معرفته الكاملة بكل شيء، فإنه سلبي لا موقف له، ولا رأي "(٢)

ويغلب استخدام نمط الرواية الغائب العالم أيضاً في مجموعة " نحو الوراء": " كانت واجهات المحلات محكمة الإغلاق ، والشوارع مفقرة بشكل موحش ، لمح قطا أسود يبعث بأكمام القمامات بغیر لهفة . توقف دس يديه في جيوبه . وجد لفافة تبغ آخرة . أشعلها رمي بالعلبة الفارغة حيث القمامات فأطلق القطب مواء يعبر عن امتعاض "(٣) .

تقوم القاصة بتقديم القصة، بصورة فنية وصفية، حيث ترتكز الرواية الخارجية للسرد على مهمة تقديم الأحداث ووصف المكان بصوت الغائب، وبمنظار العارف بكل شيء، والمراقب لكل شيء.

(٤) بسمة النسور، مزيداً من الوحشة، من مجموعة (مزيداً من الوحشة)، مصدر سابق، ص ٣٩.

(١) انظر رولان بارت وآخرون: طرائق تحليل السرد الأدبي، الطبعة الأولى، منشورات اتحاد كتاب المغرب، الرباط، ١٩٩٢، ص ٩٦.

(٢) أسمهان علي العقيل، تطور مفهوم الرواية في الرواية الأردنية بين جيلين "دراسة تطبيقية"، رسالة ماجستير غير منشورة، الجامعة الأردنية، ٢٠٠٧، ص ١٥.

(٣) بسمة النسور، نحو الوراء، من مجموعة (نحو الوراء)، مصدر سابق، ص ٤٧.

"عبرت سيارة مسرعة بالقرب منه، كانت مكتظة برجال ونساء عائدين من سهرة صاحبة نقطت أسماعه صوت ضحكاتهم" (٤).

لعل القاصة اعتمدت على تقنية الراوي العارف معرفة كلية، واستخدمت ضمير الغائب ليتولى عملية السرد لأن ذلك "يتيح إمكانية تقديم قصة تخلق حالة من الإيهام الحكائي بإمكانية صدق الواقع، فالراوي مضطط على كل شيء، يحرك الشخصوص، يقول لهم":<sup>(٥)</sup>

"استدار نحو العجوز، تطلع إلى وجهه، نبتت نظرة رعب في عينيه، اتسعت حدقاته هلعا حين أدرك أن ثمة شبه خارق بينهما.... خيل إليه أنه يرى انعكاس صورته في مرآة مهشمة ارتعدت أوصاليه..... اندفع بسرعة خاطفة وأخذ يركض مذعورا دون أن يجرؤ على التلفت نحو الوراء"<sup>(١)</sup>.

نجد الراوي هنا يعرف مجمل الواقع، يتحدث عنها بالقصيل، فهو يصف المشهد، ويدير الأحداث، ويطورها، والضمير المستخدم هو ضمير الغائب الذي يستند عليه السارد غالباً " ليوهم متلقيه بأنه يقدم له الحقيقة وبالتالي المساعدة على ربط أو اصر علاقة وطيدة بين النص ومتلقيه" (٢)

"أحس بالصداع يقسم رأسى نصفين، يقع بصري على حاوية قمامه ثمة امرأة تفرغ سلة. تنفسها بقوة. يرمق لي المنظر. أتوقف ..... أتجول في الشوارع تنهالك خطواتي تهجم الظلمة على الأشياء. أدرك أن اليوم قد انتهى أعود إلى حجرتي..... أقي بجسدي على الفراش. يزحف الناس فوق أعصابي ..... " (٣)

المصدر ذاته، ص ٧٤<sup>(٤)</sup>

<sup>(٥)</sup> عبد الله رضوان، *البني السردي دراسات تطبيقية في القصة القصيرة الأردنية*، الطبعة الأولى، منشورات رابطة الكتاب الأردنيين بدعم من مؤسسة عبد الحميد شومان، عمان، ١٩٩٥، ص ٢٦.

<sup>(٤)</sup> بسمة النسور، نحو الوراء، من مجموعة (نحو الوراء)، مصدر سابق، ص ٥٢.

<sup>(٢)</sup> عبد الله رضوان، **البني السردية**، مرجع سابق، ص ٢١.

<sup>(٣)</sup> بسمة النسور، المنبه، من مجموعة (نحو الوراء)، مصدر سابق، ص ٩٥.

<sup>(٤)</sup> أسمهان علي العقيل، تطور مفهوم الراوي، مرجع سابق، ص ١٦.

نشير إلى النماذج التالية: " أحس أن عقلي لم يعد يخصني. ازدحم رأسي بالصور والذكريات التي لا يعود لي أي فضل في وجودها" <sup>(٥)</sup>.

السارد/ الراوي في هذا النموذج عالم بالداخل وبال أحلام والذكريات والأفكار التي تدور في ذهن الشخصية الرئيسية، فلا يكفي أن ينقل ما تراه العين، بل يصف ما يدور داخل هذه الشخصية من أحاسيس وعواطف.

" أرأيتم صعوبة المأزق. لن يفهمني أحد. توصلت إلى قرار بعدم التحدث في هذا الأمر. حاولت إقناع نفسي إن ما يحدث داخل رأسي هو محض أوهام فرضتها حالة الحزن" <sup>(٦)</sup>.

تقوم الساردة العليمة هنا بعرض الأحداث متسرعة، وتنسم الجمل في هذه القصة بالقلق، والانتقال السريع، لتجه المتلقى للغوص إلى عوالم النفس الداخلية للشخصية، للكشف عن واقعها الداخلي.

وقد وظفت الساردة صيغة المتكلم، لتعبر عن نفسها، مستعينة بالحوار الداخلي، والتداعيات والذكريات، دون تحديد اسمها مكتفية بالـ " أنا " كي يعبر عنها.

وينطبق الأمر ذاته على قصة " هبوط اضطراري " حيث وظفت الساردة صيغة المتكلم أيضا، لتعبر عنها في الواقع والحلم، مستعينة بالحوار الداخلي، والذكريات، ولم تحدد اسمها - كما في معظم قصص بسمة النسور - وإنما اكتفت بضمير الأنماكي يعبر عنها. تقول بعد أن وعدتها زوجة عمها بوضعها في حقيقة سفرها لأخذها معها " حلمت مرة أنها نفذت وعدها. خرجت من الحقيقة الكبيرة حال إقلاع الطائرة، أجلسستي بجوار النافذة. شاهدت بيتي الذي بدا صغيرا ..... لمحت أمي تغسل الثياب، حزنـت لأنها لم تتنبه لعيابي، ناديت عليها بلهفة، رمقـتني غاضبة، أمرـتني بالهبوط من الطائرة" <sup>(٧)</sup>.

وقد جمعت الساردة أسلوب المتكلم مع الأساليب السردية الأخرى كالمونولوج، لما يلعبه الحوار الداخلي من دور كبير في الحذف الصارم للوصف الخارجي. ولهذا جاءت الشخصيات المحورة مفقرة إلى الملامح إلا ما يبدو من مخزوناتها الداخلية. فلا يوجد للساردة ملامح خارجية، يمكن تحديدها، بل كان التركيز على ملامحها الداخلية.

" انهمـكت أمـي في نـشر الثـياب عـلى الـحبـال..... ، نـادـيتها ثـانـيـة، رـفـعت رـأسـها نحوـي، وهـتفـت بـحدـة: متـى سـتكـفـين عـن التـصـرـف بـبـلاـهـة؟! اـهـبـطـي عـلـى الفورـ! - قـلتـ لـكاتـياـ: أـرـيدـ أـعـودـ لـأـمـيـ.

<sup>(٥)</sup> بسمة النسور، يحدث داخل رأسي، من مجموعة ( النجوم لا تسرد الحكايات )، مصدر سابق، ص ٣٥.

<sup>(٦)</sup> بسمة النسور، يحدث داخل رأسي، من مجموعة ( النجوم لا تسرد الحكايات )، مصدر سابق، ص ٣٥.

<sup>(٧)</sup> بسمة النسور، هبوط اضطراري، من مجموعة ( النجوم لا تسرد الحكايات )، مصدر سابق، ص ٥٧.

قبلتني باسلام ثم فتحت النافذة. دفعتني إلى الأسفل. رفعت بصرني نحوها. كانت عيناه تذرفان الدموع" <sup>(٣)</sup>.

يلاحظ مما سبق، أن صوت المتكلم له حضوره في هذه المجموعة القصصية، بالإضافة إلى صوت الغائب أيضاً، كما في قصة (كي يكتمل المشهد) حيث يتولى الراوي العليم هنا مهمة تقديم الشخصيات، واصفاً سماتها، ومتبعاً حركاتها المتتابعة في مواجهة الأحداث، ومعبراً عن أبعادها الداخلية، تاركاً لها المجال في بعض الأحيان لتناولها مع نفسها.

نجد أن السارد يتخذ شكل المراقب القريب للشخصيات، فنراه مع الشخصية الرئيسية لحظة بلحظة، يسجل انطباعاتها أثناء خروجها من السجن "سحب نفسها عميقاً وهو يضع قدمه خارج البوابة الكبيرة المحاطة بحراس متأنفين. احتضن العالم بنظره من عينيه اللتين اعتادتا الظلمة مشى بخطوات متعددة، خيل إليه أن الشارع بلا نهاية، كان مستعداً للسير حتى الموت..... تطلع حوله وهو على يقين أن أحداً في العالم لن ينتظره، غير أن ذلك لم يحزنه كثيراً، لم ير غب في رثاء نفسه. كانت بهجته بالحرية أكبر من كل شيء" <sup>(٤)</sup>. فالراوي تجول مع الشخصية في الشارع، وفي ثنایا السجن، ونقل تحركاتها الخارجية ورصدها بدقة متناهية، ولم يكتف بهذا بل غاص إلى داخل الشخصية ورصد لنا انطباعاتها الداخلية، وفرحتها التي لا حدود لها بالحرية، فقدم لنا الشخصية من خلال معلومات يرصدها هو، أو من خلال حديثها مع نفسها، أو حديثها مع الشخصيات الأخرى، من خلال استخدامه أسلوب الحوار، فنجد الشخصية المحورية في القصة يحاور سائق تكسي عن سبب كونه في السجن. "رد: كنت في زيارة أحد الأصدقاء، المسكين كان تاجراً محترماً تورط في قضايا شيكات حتى أشهر إفلاسه وهو الآن نزيل السجن؟ تخيل أن زوجته طلبت الطلاق أليس ذلك منتهي الجحود؟"

- رد السائق باندفاع: النساء دائماً جاحدات، نحرث مثل البغال وهن مددات في بيوتهن..... إنهن ماكرات و يجعلنـاك تشعر بالقصير مهما فعلت.....

- ماذا عسانا أن نفعل ..... علينا أن نتحمل، فليسامحهن ربنا" <sup>(٥)</sup>.

ومما سبق نلاحظ استخدام الكاتبة تقنية الراوي الغائب في قصصها، بالإضافة إلى الراوي الأن، لكن هذه المجموعة هي الوحيدة التي غالب فيها استخدام تقنية الراوي المتكلم على الراوي الغائب، حيث كان هناك ست قصص تعتمد على تقنية الراوي الأن، في مقابل خمس قصص تستعمل تقنية الراوي الغائب.

<sup>(٣)</sup> المصدر ذاته، ص ٥٩.

<sup>(٤)</sup> بسمة النسور، كي يكتمل المشهد، من مجموعة (النجوم لا تسرد الحكايات)، مصدر سابق، ص ١٣.

<sup>(٥)</sup> المصدر ذاته، ص ص ١٤ - ١٥.

ولعل بروز استخدام نمط الراوي: *الأنـا المـشارـكة*..... التي يعتبر فيها " راوٍ حاضر كشخصية في الحكاية التي يروي أحـدـاثـها" <sup>(٣)</sup>، يعد ضرورة لأن القاعدة استخدمـته معتمـدة على أنه "يسـتطـيع التـوـغل إـلـى أـعـماـق النـفـس البـشـرـية فيـعـرـيـها بـصـدقـ، ويـكـشـفـ عنـ نـوـاـيـاـها بـحـقـ،

ويقدمـها إـلـى القـارـئ كـمـا هـيـ، لاـ كـمـا يـجـبـ أنـ تـكـونـ" <sup>(٤)</sup>.

فالسرد عن طريق الراوي المتكلم يدل على " شـكـلـ سـرـديـ مـتـطـورـ، وـقـدـ تـولـدـ، غالـباـ، عنـ رـغـبةـ السـارـدـ فـيـ الكـشـفـ عـمـاـ فـيـ طـيـاتـ نـفـسـهـ لـلـمـتـاقـيـ" <sup>(٥)</sup>.

أما في مجموعة ( قبل الأول بـكـثـيرـ ) فـنـجـدـ بـسـمـةـ النـسـورـ تـعـتـمـدـ تقـنـيـةـ الـرـاوـيـ الـأـنـاـ الـذـيـ لـمـ يـظـهـرـ كـثـيـرـاـ فـيـ هـذـهـ المـجـمـوعـةـ، حـيـثـ لـمـ يـظـهـرـ إـلـاـ فـيـ قـصـتـيـنـ فـقـطـ هـمـاـ قـصـةـ ( خـسـارـاتـ ) وـقـصـةـ ( قـبـلـ الـأـوـانـ بـكـثـيـرـ )ـ. وـتقـنـيـةـ الـرـاوـيـ الـغـائـبـ وـالـذـيـ غـلـبـ وـجـودـهـ عـلـىـ المـجـمـوعـةـ، فـقـدـ ظـهـرـ فـيـ خـمـسـ وـعـشـرـينـ قـصـةـ مـنـ قـصـصـ المـجـمـوعـةـ، لـكـنـ الـجـدـيدـ الـذـيـ ظـهـرـ فـيـ هـذـهـ المـجـمـوعـةـ دـوـنـ غـيـرـهـ، هوـ ظـهـورـ تقـنـيـةـ تـعـدـدـ الـأـصـوـاتـ، وـفـيـهـاـ يـوـظـفـ النـصـ القـصـصـيـ عـدـدـاـ مـنـ الـأـصـوـاتـ أوـ الـرـوـاـةـ، وـيـكـوـنـ ذـلـكـ بـتـنـاوـبـ " الأـبـطـالـ أـنـفـسـهـمـ عـلـىـ رـوـاـيـةـ الـحـقـائـقـ، وـاحـداـ بـعـدـ الـآـخـرـ، وـمـنـ الـطـبـيـعـيـ أـنـ يـخـتـصـ كـلـ وـاحـدـ مـنـهـ بـسـرـدـ قـصـتـهـ، وـعـلـىـ الـأـقـلـ بـسـرـدـ قـصـةـ مـخـالـفـةـ مـنـ حـيـثـ زـاـوـيـةـ الـنـظـرـ، لـمـ يـرـوـيـهـ الـرـوـاـةـ الـآـخـرـونـ" <sup>(٦)</sup>ـ، وـهـذـاـ عـادـةـ مـاـ يـسـمـىـ بـالـحـكـيـ دـاـخـلـ الـحـكـيـ، وـعـلـىـ مـسـتـوـيـ الـفـنـ الـرـوـائـيـ يـؤـديـ إـلـىـ خـلـقـ شـكـلـ مـتـمـيـزـ يـسـمـىـ الـرـوـاـيـةـ دـاـخـلـ الـرـوـاـيـةـ" <sup>(٧)</sup>ـ وـالـرـاوـيـ الـمـتـعـدـ هوـ " أـكـثـرـ أـنـوـاعـ الـرـوـاـةـ جـدـةـ وـأـشـدـهـ مـلـائـمـةـ لـطـبـيـعـةـ قـصـ الـحـادـثـ، وـوـظـيـفـةـ هـذـاـ الـرـاوـيـ هوـ أـنـ يـقـدـمـ الـحـدـثـ الـمـسـرـوـدـ مـنـ خـلـالـ وـجـهـاتـ نـظـرـ مـتـبـاـيـنـةـ، أـوـ مـتـعـارـضـةـ أـحـيـاـنـاـ عـلـىـ مـسـتـوـيـ الـإـنـسـانـيـ وـالـفـكـرـيـ" <sup>(٨)</sup>ـ.

ويمكن توضيح ذلك من خلال قصة ( كـفـيـ )ـ، فالـرـجـلـ وـالـمـرـأـةـ مـتـزـوـجـانـ وـمـحـبـانـ لـبعـضـهـمـ الـبعـضـ وـلـكـنـ لـسـبـبـ ماـ، بـدـأـتـ الـمـشاـكـلـ وـأـرـادـتـ الـزـوـجـةـ الطـلاقـ، فـجـنـ جـنـونـ الـرـجـلـ، مـمـاـ أـدـىـ بـهـمـاـ إـلـىـ عـرـاـكـ، كـانـ نـتـيـجـتـهـ وـفـاتـهـمـاـ كـلـيـهـمـاـ، فـقـتـهـرـ الشـخـصـيـاتـ وـجـهـةـ نـظـرـهـمـاـ فـيـ كـلـ مـاـ حـصـلـ كـلـ حـسـبـ رـأـيـهـ :

" رـوـاـيـةـ الرـجـلـ :

<sup>(٣)</sup> سمير مرزوقي، جميل شاكر، مدخل إلى نظرية القصة، تحليلًا وتطبيقاً، د.ط، الدار التونسية، تونس، ١٩٨٥م، ص ١٠٦.

<sup>(٤)</sup> عبد الملك مرناض، في نظرية الرواية بحث في تقنيات السرد، مرجع سابق، ص ١٨٥.

<sup>(٥)</sup> المرجع ذاته، ص ١٨٧.

<sup>(٦)</sup> حميد لمداني، بنية النص السردي من منظور النقد الأدبي، الطبعة الثالثة، المركز الثقافي العربي، بيروت، ٢٠٠٠م، ص ٤٩.

<sup>(٧)</sup> انظر احمد محمود سالم الدعوم ، الراوي صيغة ورؤيه في ألب نجيب محفوظ، رسالة ماجستير غير منشورة، جامعة اليرموك، اربد، ٢٠٠٤م ، ص ص ١٩ - ٢٠.

<sup>(٨)</sup> عبد الرحيم الكردي، الراوي والنص القصصي، مرجع سابق، ص ص ١٠٩ - ١٢٠.

... انهار كل شيء دفعة واحدة ... وحين أعاود التفكير في كل ما مضى، أقع في الحيرة، فتحتلل الأشياء وتبدو الصورة مبهمة ومشوشة، هل كان لدى امرأة؟ وهل عشقها إلى الحد الذي رغبت فيه بقتلها، هل قتلتها ذات ليلة ماطرة، وإذا حدث وأن قتلتها فكيف تم ذلك؟ أقصد إذا كان هناك جريمة فأين أداتها، ولماذا لم ينكشف أمري؟ ... مهلاً أنا لم أقتلها... لكنني حلمت مرة بأنني قتلتها، طوقت عنقها العاجي بعد أن صفعتها بقصوة، ظلت أضغط حتى ححظت عيناهما، وتبخرت قدماتها ثم هممت كلياً. ولكن كل ذلك مجرد حلم أذكر أنني... ثرثرت فيما انهمكت في ترتيب أشيائهما داخل حقيبة سوداء قالت شيئاً عن ضيقها من الروتين العادي. أضافت بدون خجل: أنتي نفذت ولم أعد قادرًا على منحها أي إحساس جديد... لذلك فهي مضطرة للرحيل "(١)".

ثم تأتي بعد ذلك:

"رواية المرأة":

كل ما رغبت فيه... أن أغادر ذلك البيت، سئمت تلك الحياة التي لا تقضي إلى شيء، حلمت بالسفر إلى أماكن بعيدة... وبوجوه غريبة لا تتوقع مني أي شيء لم يدرك أنني تعبت، الغبي اتهمني بالخيانة، كان واثقاً من وجود رجل آخر. أدركت أنه لم يعرفني تماماً وإنما تقوه بتلك الحماقات... لم يدرك مقدار ألمي، لم يتلمس حجم رعيبي وأنا أختلف تلك السنوات الطويلة وراء ظهري... حين أخبرته عن نيتها بالرحيل، أصبح مثل المجنون. حطم كل أثاث البيت وألقى بالمدفأة المشتعلة أرضاً، وأخذ يعوی مثل ذئب جريح، حاولت تهدئته، جذبني من شعرى. لطم وجهي، فأجهشت بالبكاء... اقترب مني. أطبقت يده حول عنقي... زاغت نظراتي ولم أعد أحس سوى إنني راحلة إلى أماكن بعيدة "(٢)".

وكان النتيجة أن ماتت هي خنقاً، وهو احتراقاً، ومن خلال هذا النمط، وهو السرد القائم على المعرفة الكلية متعددة الزوايا، نرى وجهات نظر الشخصيات حول الموضوع الذي تم طرحه، حيث تتغير الآراء حول الموضوع الواحد، لتبيح لنا معرفة وجهات النظر جميعه، وهذا من أهم عناصر الحداثة في راوي بسمة النسور.

وبذلك يتضح أن المؤلفة نوعت في استخدام أساليب السرد، فاستعملت السرد القائم على الراوي الغائب، والسرد القائم على الراوي الأن، والسرد القائم على تعدد الرواية، مستفيدة من كل نوع، وما يعطيه من واقعية لإقناع المتلقي والتأثير به، وهي الوظيفة المهمة والبارزة من وظائف الراوي، فعندما يوجد راوٍ يروي حكاية ما لمستمع، كان الهدف من ذلك التأثير به بطريقة ما.

(١) بسمة النسور، كفى، من مجموعة (قبل الأول بكثير)، مصدر سابق، ص ٣٥.

(٢) المصدر ذاته، ص ص ٣٧ - ٣٨.

### ٣- البنية السردية:

البنية هي: "المثال أو النموذج الشكلي الذي يمثل في ذهن الفنان أو الأديب و يحتذيه في التأليف، أو هي تشكيل أدبي سردي له، ومن جهة يمكن اعتبارها الشكل الجمالي الذي يستتبه القارئ أو المستمع أو المشاهد للأثر الذي يقدم إليه "<sup>(١)</sup>، أو هي: "كل الشروط التي تتحقق من خلالها العمل الأدبي التي تجعل من العمل الأدبي عملاً أدبياً فتكون بمثابة منظومة العلاقات المتفاعلة بين العناصر الفنية بوساطة السرد "<sup>(٢)</sup>، ويمكن القول إن البنية هي ترتيب وتنسيق وتنظيم عناصر الرؤية أو قوة التعبير على صياغة الأحساس والانفعالات وإبرازها في تعبير لغوي فني، وهي عبارة عن شبكة داخلية للنص الأدبي تبرزه في صورة عمل فني أدبي.

أما السرد فهو " فعل يقوم به الرواذي الذي ينتج القصة، وهو فعل حقيقي أو خيالي ثمرته الخطاب، ويشمل السرد على سبيل التوسيع مجمل الظروف المكانية والزمانية الواقعية والخيالية التي تحيط به"<sup>(٣)</sup>، فالسرد عملية إنتاج يمثل فيها الرواذي دور المنتج، والمروي له دور المستهلك و" الخطاب دور السلعة المنتجة "<sup>(٤)</sup>. ويرى محمود أمين العالم:

"أن السرد عالم موحد خاص، تتعدد داخله اللغات والأساليب والأحداث والأشخاص والعلاقات والأمكنة والأزمنة "<sup>(٥)</sup>. ويمكن تعريف السرد على أنه: "الكيفية التي تم بها تقديم الحكاية "<sup>(٦)</sup>.

وتسعى بسمة النسور من خلال مجموعاتها القصصية المتنوعة بين القصة القصيرة والقصيرة جداً إلى تأسيس أسلوب سردي جديد يستمد أصلاته من التراث العربي القديم، ويستمد بنائه وتكلفه وصارامته التشكيلية والسردية وطبقاته المتخلية من السرد الغربي، وهي بهذا الدمج بين الأسلوبين السرديين العربي والغربي ، تحاول أن تقي بمتطلبات السرد الحديث من جهة، والقديم من جهة أخرى.

والسرد يتشكل من تقنيات عديدة، يلجاً إليها الفنان لتشكيل فنه، وهي بحد ذاتها، وسيلة لا غاية، يقول عبد الله رضوان: "أؤكد أن هذه التقنيات هي مجرد وسائل يلجاً إليها المبدع لخلق الشكل الفني، الذي يريد ، أي أنها بذاتها حيادية لا قيمة اجتماعية – سياسية - لها وإنما تجيء قيمتها من كيفية توظيفها لحمل خطاب المبدع، عبر حمل وعي الشخصيات ورؤيتها التي يخلفها

<sup>(١)</sup> مجدي وهبي، معجم مصطلحات الأدب، مرجع سابق، ص ٣٩٣.

<sup>(٢)</sup> عبد الله إبراهيم، *البناء الفني لرواية الحرب في العراق*، الطبعة الأولى، دار المسؤولون الثقافية العامة، آفاق عربية، بغداد، عام ١٩٨٨، ص ١٩.

<sup>(٣)</sup> لطيف زيتوني، معجم مصطلحات نقد الرواية، الطبعة الأولى، دار النهار، لبنان، ٢٠٠٢م، ص ١٠٥.

<sup>(٤)</sup> المرجع ذاته، ص ١٠٥.

<sup>(٥)</sup> محمود أمين العالم، *الرواية العربية بين الواقع والأيدلوجيا*، دار الحوار، اللاذقية، ١٩٨٦م، ص ١١.

<sup>(٦)</sup> آمنة الريبيع، *البنية السردية للقصة القصيرة*، في سلطنة عمان (١٩٨٠- ٢٠٠٠)، الطبعة الأولى، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، عام ٢٠٠٥م، ص ١١١.

المبدع في قصصه، كما أن حسن استخدامها وإنقاذ التعامل معها هو الذي يجعل من المبدع فناً"

(١)

وتشكل البنية السردية عند القاصة في جملة من الأساليب السردية تتمثل في: -

### أولاً: الاسترجاع :

هو مخالفة لسير السرد، تقوم على عودة الراوي إلى حدث سابق. والاسترجاع يمكن أن يكون موضوعاً مؤكداً أو ذاتياً غير مؤكد، ووظيفته التفسيرية غالباً تسليط الضوء على ما في الماضي من حياة الشخصية. أو على ما وقع لها من خلال غيابها عن السرد، وهو أنواع منه الداخلي والخارجي والمختلط، ومنه الجزئي والتام<sup>(٢)</sup>.

ويعتبر الاسترجاع من أكثر التقنيات السردية حضوراً وتجلّياً في النص القصصي عند بسمة حيث تتحايل من خلاله على تسلسل الزمن، فقطع زمان السرد الحاضر، لتسندي الماضي وتكشف من خلاله شيئاً أو أشياء عن ماضي الشخصية، وتلقي الأضواء على مواقف مثيرة لها، كي تضيء الحاضر، فيصبح الماضي جزءاً لا يتجزأ من "الزمن الحاضر" إن عودة للماضي، تشكل بالنسبة للسرد، استذكاراً يقوم به لماضيه الخاص، ويحيلنا من خلاله إلى أحداث سابقة عن النقطة التي وصلتها القصة<sup>(٣)</sup>.

وقد فرضت رؤية الكاتبة هذه التقنية السردية لتقديم من خلالها الشخصيات، فيضاء ماضيها، ويستطيع القارئ من خلال المقارنة كشف التحول في الشخصية ما بين الماضي والحاضر، فيقارن بين وضعية البطل في الحاضر، ووضعيته في السابق، ليبرز وجه التشابه أو الاختلاف بينهما، هذا الارتداد يعد من تأثيرات التقنيات السينمائية، وأبرز هذه التأثيرات يتجلّى في المونولوج الذي لا يقتصر أداؤه هنا على وظيفة واحدة هي الكشف عن أبعاد الصراع وتجلّياته الشعورية لدى الشخصية، بل يتعدى ذلك إلى تحقيق الارتداد الزمني واستحضار وقائع من شأنها أن تسهم في عملية التشكيل المنطقي لبناء القصة<sup>(٤)</sup>.

وبتأمل النصوص نجد هناك استرجاعات كثيرة، فعلى سبيل المثال في قصة (ما بعد الغياب) تنظر الشخصية المحورية - وهي رجل- إلى زوجته التي ماتت محاولاً أن يقول: "سامحيني فقد كنت غبياً"<sup>(٥)</sup>، لتنابع الأحداث، فيسترجع كل الإساءات التي بدرت منه اتجاهها "غمره إحساس هائل بالندم. حين تذكر كل الهراء الذي تقوه به أمامها. حين اكتشفت أنه يخونها. لم ينكر شيئاً وثار عن حاجته إلى هذا النوع من العلاقات كونه يشعر بالسأم منها قفزت إلى مخيلته ملامحها المنكسرة حين رفض اقتراحها بالخروج لتناول العشاء في الخارج على سبيل

(١) عبد الله رضوان،البني السردية، مرجع سابق، ص ٩.

(٢) طيف زيتوني، معجم مصطلحات الرواية، مرجع سابق، ص ٢١-١٨.

(٣) حسن بجزاوي، بنية الشكل الروائي، مرجع سابق، ص ٢١.

(٤) نبيل حداد، الإبداع ووحدة الانطباع، مرجع سابق، ص ٣٨.

(٥) بسمة النسور، ما بعد الغياب، من مجموعة (قبل الأوان بكثير) مصدر سابق، ص ٤٥.

التغيير وانضمامه في الليلة نفسها إلى سهرة دعاء إليها الأصدقاء حيث أمضوا الوقت في لعب الورق والثرثرة. متاجهلاً ما همست به قبل أن يغادر عندما قالت: أشعر بالحزن حين أكون وحدي".<sup>(١)</sup>

### ثانياً: الاستباق:

هو مخالفة لسير زمن السرد. تقوم المخالفة على تجاوز حاضر الحكاية وذكر حدث لم يحن وقته بعد. والاستباق شائع في النصوص المروية بصيغة المتكلم، ويتخذ الاستباق أحياناً شكل حلم كاشف للغيب، أو شكل تنبؤ، أو افتراضات صحيحة نوعاً ما بشأن المستقبل".<sup>(٢)</sup> و"الاستباق حالة توقع وانتظار، يعايشها القارئ أثناء قراءة النص، بما يتوافر له من أحداث وأشارات أوليه توحى بالآتي ولا تكتمل الروايا إلا بعد الانتهاء من القراءة".<sup>(٣)</sup> وهو تقنية بรزت كأسلوب جديد يميز القصة الحديثة عامة، وقصة بسمة النسور خاصة، ولكنه أقل تواتراً في سردها من الاسترجاعات.

وللأستباقات وظيفة مهمة تكمن في أنها تعمل بمثابة تمهد وتوطئة لما سيأتي من أحداث رئيسية و مهمة، لتخلق عند القارئ أفق توقع وانتظار وتنبؤ بمستقبل الحدث والشخصية. فتشعر القارئ أن ما يحدث داخل النص من حياة وحركة وعلاقات، لا يخضع للصادف، وإنما لدى القاصة خطة وهدف تسعى إلى بلورتها في النص.

وهذا ما نستشفه من قصة ( يحدث داخل رأسي)<sup>(٤)</sup> حيث تقول الشخصية المحورية في القصة " أحس أن عقلي لم يعد يخصني. ازدحم رأسي بالصور والذكريات التي لا يعود لي أي فضل في وجودها، أقصد أنتي لم أكن البطلة الحقيقة لتلك الأحداث التي أعادت تذكرها بين الحين والأخر كما لو أنتي عشتها فعلاً. لا يمكنني توضيح الأمر لأن محاولة الشرح تزيد التباساً. حتى أنتي لا أتذكر على وجه التحديد كيف جرى كل ذلك".<sup>(٥)</sup> وعليه فقد فرضت رؤية القاصة هذا الأسلوب السري لتقديم للقارئ أحداثاً موجزة، ثم تبدأ بتقسيلها لاحقاً مما يتبع للقارئ استخلاص رؤية الكاتبة في القصة، كما تتحثه على متابعة القراءة وتحفيزه عليها، لأن اللغة غامضة تحتاج إلى تأويل وتفسير.

### ثالثاً: الحذف:

تقنية يلجأ إليها القاص كمحاولة لاختيار ما يستحق أن يروى، حيث تقوم على نوع من القفزات الزمنية أثناء سير الأحداث القصصية، حيث " يكون جزء من القصة مسكوناً عنه في

<sup>(١)</sup> بسمة النسور، ما بعد الغياب، من مجموعة (قبل الأوان بكثير)، مصدر سابق، ص ٤٧.

<sup>(٢)</sup> طيف زيتوني، معجم مصطلحات الرواية، مرجع سابق، ص ص ١٥ - ١٦.

<sup>(٣)</sup> حسن ببراوي، بنية الشكل الروائي، ص ص ١٣٢ - ١٣٣.

<sup>(٤)</sup> بسمة النسور، يحدث داخل رأسي، من مجموعة (النجمون لا تسرد الحكايات)، مصدر سابق، ص ٣٣.

<sup>(٥)</sup> المصدر ذاته، ص ٣٣.

السرد كليه، أو مشار إليه فقط بعبارات زمنية تدل على موضع الفراغ الحكائي من قبيل: ومررت  
بضعة أساييع أو ومضت سنتان" <sup>(١)</sup>.

ويُعرّف لطيف زيتوني الحذف: " باختلاف الزمن الذي تستغرقه الأحداث (زمن الحكاية) عن الزمن الذي تستغرقه رواية هذه الأحداث (زمن السرد) بسبب تغيير سرعة الرواية. والسرعة درجات أقصاها الحذف. أي إغفال فترة من زمن الحكاية وإسقاط كل ما تتطوّي عليه من أحداث. يلجاً الراوي إلى الحذف حين لا يكون الحدث ضروريًا لسير الرواية أو لفهمها" (٢).

ويحدد جيرار جينيت (Gerard Genette) أنواع الحذف على أنها:

- ١- حذف محدد: وهو النوع الذي تحدد فيه المدة المحذوفة من زمن السرد.
  - ٢- حذف غير محدد: وهو النوع الذي لا تحدد فيه المدة المحذوفة من زمن السرد.<sup>(٣)</sup>

ونجد في مجموعات باسم النسور القصصية إشارات تدخل في الحذف المحدد، فيأتي  
الحذف مصحوباً بإشارة إلى المدة المحفوظة، فتكون هذه المدة معلومة لدى القارئ، ولكنها قد  
تشعر أحياناً بعدم الحاجة إلى كل هذه الدقة، فتلجأ إلى العبارات التقريبية، لتمام أكثر من أن  
تقرر، تاركة للقارئ حرية تقدير المسافة الزمنية، وهذا هو الحذف غير المحدد.

ومن الأمثلة على الحذف المحدد في قصص بسمة:

- مضت خمس دقائق من النصف ساعة الموعودة<sup>(٤)</sup>.  
نظرت إلى ساعة الحائط كانت عقاربها تزحف بلهفة صوب الثامنة<sup>(٥)</sup>.  
كان الليل قد انتصف<sup>(٦)</sup>.

و هذه أمثلة على الحذف غير المحدد:

- لقد اعتدت به، جيداً، طوال تلك السنين<sup>(٧)</sup>.

عاد الرجل إلى مدينته بعد غياب طويل<sup>(١)</sup>.

ورغم مرور تلك السنين<sup>(٢)</sup> -

لقد افتر قنا قبل أيام<sup>(٣)</sup> -

- مرت أيام كثيرة دون أن تعود<sup>(٤)</sup>

<sup>(١)</sup> حسن بحراوي، **بنية الشكل الروائي**، مرجع سابق، ص ١٥٦.

<sup>(٢)</sup> لطيف زيتوني، **معجم مصطلحات الرواية**، مرجع سابق، ص ٧٤-٧٥.

<sup>(٣)</sup> جيرارد جنيت، خطاب الحكاية، مرجع سابق، ص ١١٧-١١٩.

<sup>(٤)</sup> بسمة النسور، رحيل، من مجموعة، (نحو الوراء)، مصدر سابق، ص ٨.

<sup>(5)</sup> بسمة النسور، انفجار، من مجموعة، (نحو الوراء)، مصدر سابق،

<sup>(١)</sup> بسم النسور، القيود، من مجموعة، (نحو الوراء)، مصدر سابق، ص ١٩.

<sup>(٤)</sup> بسمة النسور، الخراب الذي أهان بكل شيء، من مجموعه، (مزيداً من الوحشة)،  
<sup>(٥)</sup> سورة النساء، ١٢٦، من مجموعه، (قال الأذان: كثيرون)، ٧٩

(٢) بحسبه النسور، عودة، من مجموعة، (قبل الاول بلكير)، مصدر سابق، ص ٧٤.  
 (٣) بحسبه النسور، عند عتناقة والعنق، من عناية (قبل الاول بلكير)، مصدر سابق، ص ٨٣.

<sup>(٢)</sup> بحسب النسور، عند عتبة ما، من مجموعه، (قبل الاوان بكثير)، مصدر سابق، ص ٨٤

وقد فرضت رؤية الكاتبة هذا الأسلوب السردي لتسقط أحداثاً لا أهمية لها بين زمن ما قبل الحذف وما بعده، لتسرع زمن السرد وتلتف انتباه القارئ إلى مرادها.

وكانت الكاتبة تتكىء أحياناً على أسلوب الحذف، مع الاستفادة مما تمنحه القاعدة البلاغية القيمة الجديدة - بلاغة الحذف أقوى من بلاغة الذكر - من مدلولاتٍ تصب في جوهر العلاقة بين ثالوث الفن (القاص / النص / القارئ) فتطالعنا قاصدةً - بايراد جمل غير كاملة التركيب - كما رأينا - وغيرها الكثير من الدوال الطارحة لوعي المؤلفة بأنّها تُقبل على قارئ إيجابي؛ ينبغي التعامل معه بمبدأ التكثيف، أو المراوغة الفنية، التي تُحيل القارئ إلى [مرسل إليه]، وليس [مستقبل] فقط؛ لما في الثانية من إيحاءات دالة على أن [المُرسل / الكاتب] لا يُقدم [الرسالة / النص] بوصفها قالباً محدداً كامل التكوين، بل على كونها حاملة لقدر من التشويش، أو عدم الكمال، وعلى [المُرسل إليه / القارئ]، وليس [المستقبل] فقط أن يُتم ما بها من فراغاتٍ أو نقصان وفق ثقافته ووعيه، وهنا تتحول الرسالة إلى شفرة؛ تسمو بدور القارئ والمُرسل معاً.

وكم هي عودة حميدة لممارسة تلك اللعبة الحداثية، حيث تُعول الكاتبة على القارئ لتحقيق التواصل، فتستقطبه إلى أجواء النص ليشاركها فعل الإبداع والبحث عن مخرج، وفي ذلك إبراز لنمط من أنماط التطور الفني، الذي يتحدد من زاوية توجّه الكاتب بالعمل الإبداعي للقارئ الوعي، لا للقارئ السلبي، في ظل ثورة المعلومات وعصر التراكمات المعرفية، إذ على القارئ أيضاً أن يُقبل على قراءة العمل وهو مزوّد بمخزون ثقافي وشعبي يعينه على فك طلاسم العمل.

#### رابعاً: الأصوات:

##### أـ صوت المتكلم: استخدم السرد صوت المتكلم بكثرة، لما يحمله من قدرة على

"إذابة الفروق الزمنية والسردية بين السارد والشخصية والزمن جميماً"<sup>(١)</sup>.

فتقدم الشخصية نفسها لقارئها دونما واسطة، فقصة (بين الحين والآخر) تتحدث عن ذلك النادل، الذي يكره وظيفته، فيصف لنا ما يقول في خاطره: "لست شديد الاعتزاز بمهنتي كنادل، وهي ليست خياري الأول في الحياة. في الواقع هي ليست خياراً على الإطلاق. لو جربنا أن نوجه سؤالاً إلى مجموعة من الأطفال حول أحلامهم المتعلقة بمهنة المستقبل. لترواحت إجابتهم بين طبيب، ومهندس، مدرس، ومن الممكن أن يحلم أحد الأشقياء بأن يصبح مظلياً أو عامل إطفاء... لكنني على يقين بأن أحداً منهم لن يحلم بأن يصبح نادلاً"<sup>(٢)</sup>.

كما لجأت القاصة إلى السرد بصوت المتكلم، لأنّه أكثر ملاءمة لطبيعة المرحلة التي تعيشها الشخصية من حيث الإحباط والنفس المأزومة والرغبة الجامحة في بوح همومها للآخرين

<sup>(١)</sup> المصدر ذاته، ص ٥٧.

<sup>(٢)</sup> عبد المالك مرناض، في نظرية الرواية (بحث في تقنيات السرد)، سلسلة عالم المعرفة، المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب، الكويت، ١٩٩٨م، ص ١٨٤.

<sup>(٣)</sup> بسمة النسور، بين الحين والآخر، من مجموعة (مزيداً من الوحشة)، مصدر سابق، ص ٥١.

حتى يخفف ذلك عنها، فرؤيه القاصة هي من فرضت استخدام هذا الصوت، يقول لين أولتيرد: "إن سرد القصة بلسان المتكلم يمنحك أكبر قدر ممكن من الإحساس بالمشاركة في القصة، فالقصص العاطفي ممكناً تماماً، فيكون لدينا إحساس موهوم بمعاناة مغامرات الشخصية الرئيسية كلها"<sup>(٣)</sup>، وقد ظهر ذلك في قصة (الكثير من الخذلان) حيث تقول: "لست واثق من أهمية حكاياتي، أو إذا كان لدي حكاية أصلاً، فلست في نهاية الأمر سوى امرأة مهزومة تعرضت إلى الكثير من الخذلان"<sup>(٤)</sup>، وفي قصة (بلا حراك): "أقيمت بالورقة بعيداً، أعددت فنجاناً آخر من القهوة، وانتقلت إلى الشرفة. أشعلت سيجارة، تذكرت أن لها علاقة وثيقة بالموت - أو على الأقل هكذا يزعم الأطباء - أطفأت السيجارة على الفور. صرخت بدون تفكير: لماذا يموت الناس؟!"<sup>(٥)</sup>. كما نجد أن هيمنة الشخصية على مسيرة السرد أحده توثيقاً عميقاً في طبيعة السرد، مما قوى العمل القصصي، وزاد في عمقه الجمالي، وجاء السرد في مكانه المناسب، وهذا بدوره أدى إلى إحكام التوازن بين عناصر البنية الفنية للقصة.

#### بـ- صوت الغائب :

لم يغب كذلك صوت الغائب في السرد حيث كان هو الغالب في المجموعات القصصية جميعها فكان الراوي هو المحيط بكل صغيرة وكبيرة، ويعرف كل التفاصيل، وماذا تريد الشخصيات، وما هي همومها "انتهت المرأة التي تعمل باحثة اجتماعية في مركز الدراسات من تدريس الأولاد . هيأت الحمام كي يغسلوا قبل النوم . فيما كانت تعد طعام الغد ليتسنى لها الذهاب إلى مقر عملها دون تأخير. أحكمت وضع الأغطية على أجسام الصغار. دلقت الزيت الساخن فوق الأرز الذي أصبح جاهزاً. أطفأت عين الغاز. رمت زوجها المحقق في شاشة التلفزيون منذ ساعات طويلة ولم تتبع"<sup>(٦)</sup>.

"لملت أوراقها بعصبية . أحسست بالاختناق "<sup>(٧)</sup>.

"في زيارتها الأخيرة بدت أكثر انكساراً . جلست صامتة بالقرب من سريري حيث تم وصلي بالعديد من الأجهزة "<sup>(٨)</sup>.

ولعل استخدام السارد لصوت الغائب، والاختفاء وراءه في عرض الأحداث وسردها، مما يتبع للسارد وإن ظل مختفيا خلف صوت الغائب أن "ينتقل في الزمان والمكان دون صعوبة ويرفع أسقف المنازل ليرى ما بداخلها وما في خارجها أو يشق قلوب الشخصيات ، ويفوض

<sup>(٣)</sup> لين أولتيرد، الوجيز في دراسة القصص، ترجمة عبد الجبار المطلي، دائرة الشؤون الثقافية والنشر، بغداد، ١٩٨٣، ص ١٥٠.

<sup>(٤)</sup> بسمة النسور، الكثير من الخذلان، من مجموعة (مزيداً من الوحشة)، مصدر سابق، ص ١٥.

<sup>(٥)</sup> بسمة النسور، بلا حراك، من مجموعة (اعتياد الأشياء)، مصدر سابق، ص ٢٤.

<sup>(٦)</sup> بسمة النسور، انهمادات، من مجموعة (النجم لا تسرد الحكايات)، مصدر سابق، ص ٥١.

<sup>(٧)</sup> المصدر ذاته، ص ٥١.

<sup>(٨)</sup> بسمة النسور، إيضاح قليل، من مجموعة (مزيداً من الوحشة)، مصدر سابق، ص ٢٢.

فيها ليتعرف على أخفى الدوافع وأعمق الخلجان، تستوي عنده في ذلك جميع الشخصيات على اختلاف مستوياتها، إنها بالنسبة له كتاب يطالعه كما يشاء " <sup>(٤)</sup> .

هذا على صعيد السارد، أما على صعيد المتكلق فإنه يجعلهـ أي صوت الغائبـ " واقعا تحت اللعبة الفنية التي اللغة أداتها والشخصيات ممثلاً فيها، فيعتقد من لا علم له بالخدعة أو بالأدب ببساطة، أن ما يحكى السارد في نصه هو حقاً كان بالفعل وأن القاص مجدد وسيط بينه وبين الأحداث المحكية " <sup>(٥)</sup> .

ولجأت القاصة إلى السرد بصوت الغائب في كثير من قصصها ومن أمثلة ذلك:

" تملكته الحيرة، فهو لا يحسن التصرف مع الصغار، ولا يعرف كيف يبدأ حواراً معهم " <sup>(٦)</sup> .

" ظل يقنع نفسه بأن وجوده داخل تلك الزنزانة هو اختياره محض، وأنه ليس سجينًا بالمعنى الحرفي للكلمة، لذا رفض محاولات الجميع إبداء التعاطف معه " <sup>(٧)</sup> .

" سحب نفسها عميقاً وهو يضع قدمه خارج البوابة الكبيرة المحاطة بحراس متاهلين " <sup>(٨)</sup> .

" تنهد بحرقة. أحس بالعجز الكامل. تناول الصحيفة المطوية بجانب الهاتف. قلب الصفحات بدون تركيز. حاول أن يقرأ العناوين الرئيسية. لم يتمكن من قراءة أي شيء. لأنه ظل مشغولاً بمراقبتها " <sup>(٩)</sup> . هذا النوع من السرد، " يلقي الضوء كاشفاً على جانب ماضي الشخصية أو الأحداث، ليكون بمثابة التمهيد للدخول إلى صلب الأقصوصة " <sup>(١٠)</sup> . لذلك فضلت الكاتبة استخدامه.

#### خامساً: المونولوج:

هو من الأساليب السردية التي فرضتها رؤية القاصة في مجموعاتها القصصية لتتفذ من خلالها إلى عالم الشخصيات الداخلي في محاولة لمعرفة ذاتها، والكشف عما يجول في أعماقها من مشاعر وانفعالات، وهي بهذا الأسلوب تجعل الشخصية تتحدث عن نفسها لتكشف لنا طبيعتها ومعالمها الداخلية والخارجية معاً.

وقد ظهر ذلك في قصة (خلف ستائر) حيث تناطب الشخصية المحورية في القصة من تحب، دون أن يسمعها فهي في شقتها في أعلى العمارة، وهو يسير في الشارع " ارفع رأسك أيها الغبي، دعني أتأملك جيداً، انتظرتك طويلاً، دعني أتأمل قامتك المشدودة، لماذا تبدو غاضباً؟

<sup>(٤)</sup> بو طيب عبد العالى، مفهوم الرؤية السردية في الخطاب الروانى، مجلة عالم الفكر، المجلد الواحد والعشرون، العدد الرابع، ١٩٩٣ م، ص ٤٠.

<sup>(٥)</sup> عبد الملك مرتابض، في نظرية الرواية، مرجع سابق، ص ٤٠.

<sup>(٦)</sup> بسمة النسور، الغراب الذي أحقى بكل شيء، من مجموعة (مزيداً من الوحشة)، مصدر سابق، ص ٦٣.

<sup>(٧)</sup> بسمة النسور، أجنحة، من مجموعة (مزيداً من الوحشة)، مصدر سابق، ص ٧٥.

<sup>(٨)</sup> بسمة النسور، كي يكتمل المشهد، من مجموعة (النجمون لا تسرد الحكايات)، مصدر سابق، ص ١٣.

<sup>(٩)</sup> بسمة النسور، هدايا، من مجموعة (اعتياذ الأشياء)، مصدر سابق، ص ٥٤.

<sup>(١٠)</sup> إبراهيم الغيومي، دراسات في الرواية والقصة القصيرة، الطبعة الأولى، وزارة الثقافة، عمان ١٩٩٧ م، ص ٣٥.

كيف تجرؤ على الغضب وأنا أحبك هكذا"<sup>(٣)</sup>. ونجد ذلك أيضاً على لسان بطل قصة (بين الحين والآخر) حيث يقول: "آه، الملل هو مشكلتي الكبرى. الإيقاع الواحد الذي تسير فيه أيامياً يكاد يقتلني. هل أبدو معقداً بعض الشيء؟ ماذا لو كان الأمر كذلك؟ إن المتقفين معقدون في العادة، وأنا أعتبر نفسي واحداً منهم. نادل متفق"<sup>(٤)</sup>.

فالمونولوج يرصد التطور الذي طرأ على مواقف الشخصيات كما يرصد معاناتها وصراعاتها وحركتها الداخلية، لتتبئ لنا عن سلوكها الخارجي، فتفسح المجال أمام القارئ لتوليد الدلالات والتأنيات.

وقد أظهر المونولوج في قصص بسمة النسور براعة القاصة في تجسيد المشاعر ومسرحتها بدلاً من عرضها مباشرة وبطريقة حكاية.

#### ٤- القصة القصيرة جداً:

القصة القصيرة جداً جنس أدبي حديث يمتاز بقصر الحجم والإيحاء المكثف والنزعة القصصية الموجزة والمقصدية الرمزية المباشرة وغير المباشرة، فضلاً عن خاصية التلميح والاقتناب والتجريب والنفس الجملي القصير الموسوم بالحركة والتوتر وتأزم المواقف والأحداث، بالإضافة إلى سمات الحذف والاختزال والإضمار.

كما أكد "يوسف حطيني" أن القصة القصيرة جداً جذورها عربية خالصة، ودليل ذلك يأتي من وجهين:

الأول: وجودها فعلاً في تراثنا العربي الغني بأشكال مختلفة.

الثاني: وجود سرد عربي متميز حديث صالح لأن يتطور وينتتج أشكالاً سردية جديدة"<sup>(١)</sup>، ويؤكد أيضاً أن القصة القصيرة جداً بوصفها نوعاً أدبياً له أركانه وتقنياته لا يعييها أن تكون متاثرة بأي أدب عالمي فيقول: " وأن الإلادة من الثقافة العالمية محمودة دائماً بشرط واحد ووحيد هو إلا تمارس هذه الثقافة استناداً من أي نوع على ثقافتنا القديمة والمعاصرة "<sup>(٢)</sup>

أطلق الدارسون على هذا الجنس الأدبي الجديد عدة مصطلحات وتسميات لتطويق هذا المنتوج الأدبي تنتظيراً وكتابة والإحاطة بهذا المولود الجديد من كل جوانبه الفنية والدلالية، ومن بين هذه التسميات: القصة القصيرة جداً، ولوحات قصصية، وومضات قصصية، ومقطوعات قصيرة، وبورتريهات، وقصص، وقصص قصيرة، ومقاطع قصصية، ومشاهد قصصية، وفن

<sup>(٣)</sup> بسمة النسور، خلف الستائر، من مجموعة (اعتبار الأشياء)، مصدر سابق، ص ٢١.

<sup>(٤)</sup> بسمة النسور، بين الحين والآخر، من مجموعة (مزيداً من الوحشة)، مصدر سابق، ص ٥٢.

<sup>(١)</sup> يوسف حطيني، القصة القصيرة جداً، بين النظرية والتطبيق، دطب، الأولى للنشر والتوزيع، دمشق، ٢٠٠٤، ص ١٢.

<sup>(٢)</sup> المرجع السابق، ص ١٢.

الأقصوصة، وفقرات قصصية، وملامح قصصية، وخواطر قصصية، وقصص، وإيحاءات، والقصة القصيرة الخاطرة، و القصة القصيرة الشاعرية، والقصة القصيرة اللوحة... وقد ذكر أحمد جاسم الحسين سبعة عشر اسماء لهذا النوع الأدبي هي:

القصة القصيرة جداً، القصة اللقطة، القصة المكتفة، القصة البرقية، القصة الحديثة، القصة الومضة، القصة القصيرة للغاية، القصة الكبسولة، القصة الشعر، القصة الجديدة، الخبر القصصي، خاطرة قصصية، المغامرة القصصية، الحالة القصصية، النكسة القصصية، اللوحة القصصية، الصورة القصصية "(٣)"

إن أحسن مصطلح أفضله لإجرائيته التطبيقية والنظرية، وأتمنى أن يتمسك به المبدعون لهذا الفن الجديد وكذلك النقاد والدارسون، هو مصطلح القصة القصيرة جداً لأنه يعبر عن المقصود بدقة مادام يركز على ملمحين لهذا الفن الأدبي الجديد وهما: قصر الحجم والتزعة القصصية. وهو بذلك يقابل ما يعرف بـ ( short short story ) الذي ظهر في منتصف السبعينيات عند كل من Roger.B.Goldman و J.C.Reid اللذين نشرا مجموعات قصصية مكتفة، يتراوح حجم القصص فيها الصفحة و الخمس صفحات "(٤)". وهنا لابد من أن نذكر أن مصطلح القصة القصيرة جداً - ويرمز له بالرمز (ق.ق.ج) - قد أصبح مصطلحاً محورياً مستقراً في تمييز هذا الشكل من الكتابة، وأن ما ذكر من تسميات لا يتعدي أغلبها لوناً من ألوان التوصيف، وإن ذكرها على أنها مصطلحات يشكل نوعاً من الإرباك في الوسط النظري"(٥)".

ولقد انصبت دراسات كثيرة على فن القصة القصيرة جداً بالتعريف والدراسة والتقويم والتوجيه، ومن أهمها: كتاب أحمد جاسم الحسين "القصة القصيرة جداً - ١٩٩٧م"، وكتاب محمد محبي الدين مينو" فن القصة القصيرة، مقاربات أولى- ٢٠٠٠م "(٦)"، دون أن ننسى الدراسات الأدبية القيمة التي دبجها كثير من الدارسين العرب وخاصة حسن المودن في مقاله القيم "شعرية القصة القصيرة جداً" المنشور في عدة مواقع رقمية الكترونية كدروب والفوانيش... علاوة على مقالات ودراسات أخرى منشورة هنا وهناك و التي تناولت القصة القصيرة جداً بمقاربات تجنبية وتاريخية وفنية "(٧)".

(٣) أحمد جاسم الحسين، *القصة القصيرة جداً*، مرجع سابق، ص ٢١.

(٤) امتنان الصمادي، *القصة القصيرة جداً عند بسمة النسور*، القصة في الأردن، أوراق ملتقيات عمان الإبداعية، عمان، ٢٠٠٢م، ص ١٥.

(٥) تقي الدين عبيدات، *القصة القصيرة جداً في الأردن*، رسالة ماجستير غير منشورة، جامعة آل البيت، ٢٠٠٣م، ص ٣٩.

(٦) محمد محبي الدين مينو، من مواليده حمص في سورية ١٩٦٥/٧/٤، قاص وباحث من سوريا، حصل على إجازة في اللغة العربية وأدابها من جامعة دمشق، عام ١٩٨٠م، ودبلوم الدراسات الأدبية عام ١٩٨١م، وماجستير في الآداب عام ١٩٨٨م، عمل معلماً ومدرساً فبعداً في قسم اللغة العربية وأدابها في كلية الآداب والعلوم الإنسانية في جامعة البعث، ومنذ عام ١٩٩٢م يعمل مدرساً في إحدى مدارس دبى الثانوية. كتب العديد من الكتب من أهمها وأحدثها (*فن القصة القصيرة، مقاربات أولى*) الذي نشر عام ٢٠٠٠م، وتحت فيه عن القصة القصيرة جداً، وقد كتبت عن هذا الكتاب جريدة الأسبوع الأدبي، وهي جريدة أسبوعية تعنى بشؤون الأدب والفكر والفن، في عددها (٧٨٦)، بتاريخ ٢٠٠١/١٢/١م.

(٧) لمزيد من المعلومات ارجع إلى الموقع التالي:

١- Maher Mousa, *The Short Story* ... Arabic literature, www.an-nour.com

كما يتميز هذا الخطاب الفني الجديد بالتصوير البلاغي الذي يتجاوز السرد المباشر إلى ماهو بياني ومجازي ضمن بلاغة الانزياح والخرق الجمالي، وتعد القصة القصيرة جداً من أهم الأجناس الأدبية الحديثة التي ارتبطت بالتحولات المعاصرة للإنسان في القرن العشرين، هذا القرن الذي بدأ يعرف حياة متقدمة سريعة بفضل التطور التقني والعلمي والصناعي والرقمي؛ مما جعل الإنسان يعيش في دوامة من الأضطرابات النفسية والاجتماعية والاقتصادية والثقافية. ومن جراء ذلك، هجر الإنسان حياة الفطرة والبساطة، وابتعد عن نقاء البدائية والطبيعة لينتقل إلى فضاءات المدينة التي ألغت التأمل والبطء في التفاعل مع الأشياء ليجد الإنسان نفسه في دوامة من التغيرات التي تستوجب السرعة في التكيف والتآقلم مع مستجدات العالم الموضوعي. وقد أثر هذا الجانب سلباً على المستويات الحياتية والثقافية والتعليمية، فتخلى الإنسان عن قراءة النصوص المسترسلة والروايات الطويلة، وعوضها بالنصوص الأدبية القصيرة وقراءة عنوانين مقالات الصحف والأعمدة المثبتة على صفحات الجرائد والمجلات مع ملء الكلمات المتقطعة وتأمل الصور الفاتنة المثيرة واللوحات البارزة.

لهذه الأسباب والدواعي، ظهرت القصة القصيرة جداً لتنسج ل بهذه التحولات المعاصرة السريعة، وقد تفرعت كما هو معلوم عن مجموعة من الأجناس الأدبية المجاورة كالقصة القصيرة والأقصوصة والرواية بل عن خطابات أخرى كالحديث والخاطرة والمثل والنكتة والنادرة واللغز. كما ارتبط هذا الفن المستحدث على مستوى التلاقي المرجعي والثقافي بالقصة القصيرة جداً (Microrrelatos) التي ظهرت بأمريكا اللاتينية في أواخر القرن التاسع عشر وببدايات القرن العشرين<sup>(١)</sup>. ولم تظهر القصة القصيرة جداً في عالمنا العربي إلا في العقود المتأخرة من القرن الماضي بالشام والعراق لتنتقل عبر ربوع العالم العربي، وتزدهر مع مجموعة من القصاصين المتميزين، ونذكر منهم على سبيل المثال:

القصاصة بسمة النسور في مجموعتها القصصية القصيرة والقصيرة جداً " قبل الأولان بكثير" و"مزيداً من الوحشة".

إذاً، ما هي مميزات هاتين المجموعتين على مستوى الدلالة والمرجع والبناء الجمالي؟

٢- محمد فرانايا، القصة القصيرة جداً، موقع القصة السورية، [www.syrianstory.com](http://www.syrianstory.com)

٣- جبير المليحان، القصة القصيرة جداً، موقع القصة العربية، [www.arabicstory.net](http://www.arabicstory.net)

٤- جواني عبد، القصة القصيرة جداً هي قصة الحذف، موقع القصة العربية، [www.arabicstory.net](http://www.arabicstory.net)

٥- سليم السامرائي، الأقصوصة بدل القصة القصيرة جداً، موقع الصباح الجديد، [www.newsabah.com](http://www.newsabah.com)

٦- علوان السلمان، فن القصص وفن القصة القصيرة جداً، موقع القصة العراقية، [www.iraqstory.com](http://www.iraqstory.com)

<sup>(١)</sup> منقول بتصرف عن جبير المليحان، القصة القصيرة جداً، موقع القصة العربية، [www.arabicstory.net](http://www.arabicstory.net)

## أ - القصة القصيرة جداً في مجموعتي " قبل الأوان بكثير" و"مزيداً من الوحشة" وأسئلتها :

على الرغم من صغر حجم القصص التي كتبتها باسمة النسور في مجموعتيها، إلا أنها تطرح أسئلة كبيرة، وتعج بالقضايا الذهنية، والإشكاليات الإنسانية الميتافيزيقية ذات الطرح الوجودي والمعرفي والقيمي. وهكذا نجد باسمة النسور ت الفلسف الانطولوجيا الوجودية بالمفهوم السارترى، وتتناول إصرار الإنسان على التحرر الوجودي كما في قصة (أجنحة) فالسجين المحبوس داخل الزنزانة ظلّ يؤكد للجميع " أنه ليس سجيننا بالمعنى الحرفي للكلمة، لذا رفض محاولات الجميع إبداء التعاطف معه ، مؤكداً أنه أكثر حرية من نسر طليق ..... حين أعلن بقية المساجين إضراباً مفتوحاً عن الطعام، احتجاجاً على تجاوزات الإداره، لم يفكر في الانضمام إليهم، لأنه كان مستغرقاً في رسم تلك الأجنحة الملحة فوق جدران الزنزانة! "<sup>(١)</sup>.

كما تفلسف باسمة النسور مفهوم الموت باعتباره شرًّا ميتافيزيقياً وجودياً فالموت يفاجئ الإنسان في أجمل لحظات حياته ففي قصتها التي تحمل عنوان (وقت) تأتي بوادر الموت على المرأة التي تجهز ابنته للزفاف لقطع عليها سعادتها فتقول : " المرأة التي أكد لها الأطباء أن السرطان اكتسح جسدها ، عجلت في شك حبات الخرز على ثوب زفاف ابنته، الذي كانت تعدد على مهل! "<sup>(٢)</sup>. كما تتناول مفهوم الوطن بإدانة البطش السياسي، وانتقاد السياسة الإنسانية القائمة على إخافة المواطنين الحقيقيين واعتقالهم عبر مصادرة أفكارهم بمجرد تفكيرهم في أخطاء الرئيس وهذا يظهر في قصة (انكشف) كل ذلك ليعلموهم لغة الصمت والركوع، فتقول : " تحلق سكان الأرض حول أجهزة الكمبيوتر. تابعوا بفضول بالغ التقرير الذي بثته شبكة الإنترنت حول مغامرات السيد الرئيس النسائية. دارت جدلات عنيفة، أقيمت خطب نارية نددت بتزدي أخلاق الرئيس وتطلبه بإقالته حرضاً على الأخلاق العامة ..... كتبت آلاف المقالات، تهاافت وسائل الإعلام لتغطية الحدث، وابتكر الظرفاء نكات بذيئة ... تتعلق بسلوكيات الرئيس. وفي الليليات المظلمة... ارتدى الجميع أكثر ملابسهم احتشاماً واحكموا إغلاق الأبواب والنوافذ. أخروا رؤوسهم تحت الأغطية ورغم ذلك ظلت ملايين العيون الغربية تنهش في تلك الأجساد المرتجفة المذعورة!! "<sup>(٣)</sup>.

هذا، وترکز القاصدة على الحرية وحرية المرأة بالذات فتصور المرأة بالشاة المذبوح تارة، وتصور الرجل بالجزار البارع كما في قصة (ثغاء) فتقول: " الجزار البارع الذي حرص على

<sup>(١)</sup> باسمة النسور، أجنحة، من مجموعة(مزيداً من الوحشة)، مصدر سابق، ص (٧٥)

<sup>(٢)</sup> باسمة النسور، وقت، من مجموعة(مزيداً من الوحشة)، مصدر سابق، ص (٨٣)

<sup>(٣)</sup> باسمة النسور، انكشف، من مجموعة(قبل الأوان بكثير)، مصدر سابق، ص (٧٨)

سن سكافينه كل صباح، كان على يقين أن مهمته نبيلة، وأن ذبح الشياطين واحدة من حقائق الحياة التي لا تحتمل الجدل؛ غير أن الثغاء المجرور يؤكّد أن للشياطين رأيا آخر! "(١)" .

كما تصور المرأة بالجنة نتيجة انتظارها لمعشوقة دون جدوى فتقول في قصة (ادخار): "العاشرة أتاحت لجتها الحراك بحيد وسط الجموع غير المنتبهين إلى لوعة الانتظار!" (٢) . لقد ركزت القاصة على المرأة وسذاجتها في تعاملها مع الرجل في أكثر من قصة، فهي المظلومة دائمًا، المساء إليها دائمًا، ومع ذلك فهي المتسامحة دائمًا، حيث تقول في قصة "أدوار" وهي أقصر قصة في كل مجموعاتها:

"هو: يواصل ارتكاب الخطايا.

هي: تواصل الغفران." (٣)

يظهر ذلك في قصة "حزم" أيضًا: "في الصباح الباكر صرخت قائلة: لن تراني بعد اليوم! أغلقت السمعاء بحدة وانحرفت في بكاء طويل. تأملت عينيها المتورمتين في المرأة. صبت ألف لعنة فوق رأسه..... وفي المساء... ضبطت نفسها في الطريق إليه!!" (٤) .

ويظهر ذلك في قصة "تواطؤ" أيضًا: "غافت المرأة المتربدة أصدقاءها الذين نصحوها مراراً بعدم العودة إلى ذلك الرجل، مؤكدين أنها تستحق مصيرًا أفضل. غافلتهم جميعاً، ومضت إليه منتشية بتلك الأكاذيب التي واصلت ترديدها ثانية!" (٥) .

كما تجسد قصص باسمة النسور أضمحلال الإنسان وأقعبياً وأخلاقياً وجودياً، ذلك الذي يعاني من الوحدة الفظيعة، والعزلة القاتلة كما في قصة "وحدة" فـ "الرجل الوحيد" قرر أن لا يظل وحيداً للأبد. رتب سريره، احتسى قهوته ببنها التقليل ..... جلس في الشرفة تناول الصحيفة ... وأخذ يدوّن في مذكراته الصغيرة عناوين بيوت العزاء المعلن عنها في ذلك الصباح" (٦) .

كما تشيد القاصة بفلسفة اللعب والطفولة كما في قصة "عند عتبة ما" فتصف إخوة يضايقون أختهم الصغيرة بكل ما تحمله هذه المضايقة من براءة فتقول: "كانت الصغيرة تبكي بحرقة حين يمازحها إخوتها الصبيبة الذين اعتادوا مشاكستها قائلين إنك لست ابنتنا الحقيقية، وإن ثمة متسولة تركتك ذات يوم على عتبة بيتنا فأشفقت أمنا عليك وألبستك ثياباً جميلة وأرضعتك من ثديها فصررت أختنا رغم أنك لا تشبهين أحداً منا" (٧) .

ومن جهة أخرى، تصور القاصة أيضاً وحشية الإنسان وقوته في عالمها الجنوبي هذا القائم على الغرابة واللامعقول، والقيم الزائفة، والاستغلال البشع فيقوم بالبحث عن فرصة أمل

(١) بسمة النسور، ثغاء، من مجموعة (مزيداً من الوحشة)، مصدر سابق، ص (٧٢).

(٢) بسمة النسور، ادخار، من مجموعة (مزيداً من الوحشة)، مصدر سابق، ص (٧٨).

(٣) بسمة النسور، أدوار، من مجموعة (مزيداً من الوحشة)، مصدر سابق، ص (٩٠).

(٤) بسمة النسور، حزم، من مجموعة (قبل الأوان بكثير)، مصدر سابق، ص (٦٦).

(٥) بسمة النسور، تواطؤ، من مجموعة (مزيداً من الوحشة)، مصدر سابق، ص (٨٤).

(٦) بسمة النسور، وحدة، من مجموعة (قبل الأوان بكثير)، مصدر سابق، ص (٦٨).

(٧) بسمة النسور، عند عتبة ما، من مجموعة (قبل الأوان بكثير)، مصدر سابق، ص (٨٣).

باقية كما في قصة "أمنيات" فتصف لنا حال أم وهي توشك على فراق وحيدها الذي أضاعت العمر في تربيته، ولكنه لشدة قسوته يتركها ليرحل دون أمل في العودة "في الليلة ذاتها حلمت الأم التي أوشكت على فراق وحيدها بأن المطار أغلق إلى إشعار آخر. وحين ودعها في الصباح، حلمت بأنها تحولت إلى حقيقة سفر، وعندما غاب، حلمت بأنها سوف تحيا مائة سنة أخرى!"<sup>(٢)</sup>.

## **ب - الأصول المرجعية:**

تحمل القصة القصيرة جداً في أبعادها المرجعية ورهاناتها المقصدية الرؤية الإنسانية المغلفة بالنزعة التراجيدية التي تعلن موت الإنسان في زماننا المعاصر، وإفلاله كينونيا، وانبطاحه أخلاقياً وسقوطه قيمياً، بعد أن انساق وراء بريق المادة، ومفاتن الغواية، وسيقان الإباحة والجسد. فقد تفاقمت القيم السلبية والظواهر المشينة التي تحط بالكائن البشري في هذا العالم المتردي الذي يحتاج إلى تطهيره بالقيم الأصلية ونقائه الضمير وصفاء الروح.

لذا، أصبح الإنسان في هذا الكون الشاسع الموبوء ذئباً لأخيه الإنسان على حد تعبير الفيلسوف الإنجليزي هوبز (Hawbes)، فانتشرت الفلسفة التي تقول جهاراً بأن الغايات تبرر الوسيلة، وذاعت لغة المصالح والمنافع بالمفهوم البذيء للمنفعة والتعامل البشري.

وبالتالي، ترثي القاصة بسمة النسور الكائن الإنساني، وتنعى الروح البشرية، وتكتب مرثية انهيار الإنسانية بسقوطها في أوحال الامتساخ والحيوانية والتسييء المادي والخضوع لعالم الرقميات على حساب القيم والروحانيات والذاتية الجوانية.

كما تدين القاصة عالمنا المأساوي الفاجر الذي قتلت فيه الطفولة العذبة ، والسعادة الروحية، والفضيلة المثلى، والوطنية الصادقة، والحرية المقاومة ، والإنسانية الحساسة. وتنتقد كذلك العالم الرأسمالي المعلوم المتوجه الذي تحول فيه الإنسان إلى شبح مخيف وكائن مرعب، مرعب، العالم الذي امتسخ فيه اللعب الصبياني، وشذ فيه التزاوج البشري، واحتقر فيه الآخر قبيله، وانهار فيه الحب العائلي، وتشوه فيه الجمال، ظهر في الإنسان قبح الأفعال وسوء الأخلاق.

وعلى أي، فسمة النسور أصدرت مجموعتها القصصية عن رؤية ذهنية فلسفية تتغنى بالإنسان الذي صار كائناً تراجيدياً ممسوخاً ينهشه السأم الوجودي، وينخره الموت الفتاك، بعد أن فرط طمعاً وجحوداً في قيمه الأصلية التي استبدلها بالقيم الكمية الزائفة في عالم الانحطاط البشري وانهيار الكائن الإنساني.

ومن أهم هذه الأصول المرجعية التي سنستحضرها من خلال مجموعات بسمة النسور

هي على النحو التالي:

<sup>(٢)</sup> بسمة النسور، أمنيات، من مجموعة (مزيداً من الوحشة)، مصدر سابق، ص (٧٧).

**١- المرجعية الدينية:** فقد استخدمت القاصة كلمات ذات نبر خاص وإحالة واضحة إلى الإشارات الدينية مثل كلمة "الخطايا" و"الغفران" في قصة (أدوار): "هو : يواصل ارتكاب الخطايا.

هي : تواصل الغفران." <sup>(١)</sup>

هذه الكلمات تجعل ذهن المتلقى يحاول مباشرة فك رموز النص، وبالتالي حدوث الفهم، بالمرجع الديني. "فالخطايا جمع خطيئة وهي غير الخطأ. لذلك ترتبط الخطايا بالدين وليس الخطأ الإنساني في أمور الحياة. وكذلك الغفران، وهي لفظة مصاحبة دلالياً ومعجمياً، كما يقول الأسلوبيون، للخطيئة. فالخطيئة تستدعي الغفران والتکفير عن الذنب. والمرجعية الدينية لا تقتصر على دين سماوي دون آخر". <sup>(٢)</sup>

فالمرجعية الدينية تلعب دور عملية التواصل بين المبدع والنص والمتلقين، كما تحافظ على سياق النص وفك رموزه، وشيفراته. "فالمرجعية ذات البعد الشمولي كالمرجعية الدينية تعد بمثابة العقد المبرم بين المبدع والنص والمتلقين". <sup>(٣)</sup>

**٢- المرجعية الأجناسية:** حيث تزوج القاصة في قصصها القصيرة جداً بين الأجناس الأدبية مثل الخبر و الشعر. فالقصة القصيرة جداً عندها " تأخذ من الخبر عناصره الأهم وأصلها: الموضوع المركز و الاقتصاد على المكونات الضرورية للإخبار، تداخل الحوار والسرد والوصف، تنقية النص السردي من الشوائب - الملحقات ألفاظاً و جملة وأشباه جمل . و تكتيف الزمن، وأساساً الاختزال الذهاب رأساً إلى الغاية والغرض. وتأخذ من الشعر التلميح، والوظيفة الشعرية للغة، والمفاجأة في التحول، وقطع الزمان السردي و تحويله إلى تمركز شعوري، والاقتصاد في اللغة والتعبير، والتكشف في المعنى الظاهر والقريب ". <sup>(٤)</sup> وإذا كان الخبر والشعر مرجعاً القصة القصيرة جداً من حيث مقوماتها الشكلية والبنائية، فإن المرجع في مضمون القصة القصيرة جداً متتنوع حسب الخلافية الثقافية والفلسفية، ودرجة تخيل القاص.

وهذا ما نلمحه في قصة (نكران) : "أنت لا تحزم حقائبك في هذه اللحظة بالذات. لم تقم باللحز لدى وكالة السياحة والسفر، وجوائز سفرك لا يتضمن تأشيرة خروج جديدة. أنت لم تضمني قائلاً: سوف أشتاق إليك. وأنا لم أدار دمعي قائلة: لا تطل الغياب.

<sup>(١)</sup> بسمة النسور، أدوار، من مجموعة (مزيداً من الوحشة)، مصدر سابق، ص ٩٠.

<sup>(٢)</sup> محمد معتصم ، نثرية ومرجعية القصة القصيرة جداً- بسمة النسور نمونجا، جريدة روافد ثقافية، العدد الثالث عشر، ٢٠٠٨م، ص ٩-٨.

<sup>(٣)</sup> المرجع ذاته، ص ٩-٨.

<sup>(٤)</sup> المرجع ذاته، ص ٩-٨.

وأنت لم ترد بخثٍ: لا أحد يدرِّي.

لم تستقل السيارة المتوجّهة إلى المطار. لم أتشبّث بك في محاولةٍ أخيرة لاستبقائك. لم أهمس باستسلام: سوف أنتظرك. لم تقل وداعاً. لم تلوّح لي من بعيد. وأنا لم أعد أدرجِي وحيدة!!<sup>(١)</sup>

ويلاحظ أن هذا النص أطول حجماً من حيث عدد الأفاظه وكلماته وأسطرته من نصوص القصص الأخرى، والهدف من ذلك بقصد الإخبار. وتبُرَز شاعريته وقصديته أيضًا في العبارة الأخيرة الفجائية التي تقول فيها الشخصية المحورية: "لم تقل وداعاً، لم تلوّح لي من بعيد. وأنا لم أعد أدرجِي وحيدة!!"

### **٣- المرجعية الإنسانية:** وتكمِّن في العلاقة العاطفية بين الرجل والمرأة ، والتي قد تكون في:

أ- محاولة التمسك بهذه العلاقة والمحافظة عليها بالرغم من كل الصعوبات التي تواجهها هذه العلاقة، كما في قصة "تأجيل" حيث تقول "حين استجمعت السيدة المتوبة شجاعتها ، وهمت بالرحيل، انكسر كعب حذائِها العالِي ، فأجلت قرارها وهي تعرِف أنها سوف تواصل التأجيل إلى الأبد، طالما لم تملِك المرأة بعد للرحيل حافية القدمين!".<sup>(٢)</sup>

ب- برود العلاقة وفترورها بمرور الزمن، ويظهر ذلك في قصة "إصرار" فتقول: "خانها ذكاُرها الذي كان كافياً لتدرك أنه لم يعد يحبها كالسابق، فظلت متشبّثة بذراعه ، وهو ما في طريقهما إلى القبر!".<sup>(٣)</sup>

ج- الإنفصال نهائياً بين الرجل والمرأة ويظهر ذلك في قصة "صفقة": "قال بلهجة رصينة: ينبغي أن ينتهي كل هذا ، لم أعد أحتمل ، دعينا نفترق كأصدقاء ، قبل أن يداهم قصتنا الخراب. ردت ببراءة: هل يعني هذا أنك لن تصحبني إلى الرقص هذا المساء؟!".<sup>(٤)</sup>

**٤- المرجعية الوجودية:** تحتل المرجعية الوجودية مساحة هامة في القصص القصيرة جداً لبسمة النسور، فيظهر فيها قلق الحياة وقلق الموت. فيحضر الموت كسؤال وجودي قلق ويصور بالألفاظ مختلفة، ويظهر ذلك في عدّة قصص منها: "وقت": "المرأة التي أكد لها الأطباء أن السرطان اكتسح جسدها ، عجلت في شُك حبات الحرز في ثوب زفاف ابنتها، الذي كانت تعدد على مهل!".<sup>(١)</sup> فمرض السرطان وجه آخر للموت، وإن لم يذكر الموت صراحة في هذه القصة.

<sup>(١)</sup> بسمة النسور، نكران، من مجموعة(مزيداً من الوحشة)، مصدر سابق، ص ٨٩.

<sup>(٢)</sup> بسمة النسور، تأجيل، من مجموعة(مزيداً من الوحشة)، مصدر سابق، ص ٧٩.

<sup>(٣)</sup> بسمة النسور، إصرار، من مجموعة(مزيداً من الوحشة)، مصدر سابق، ص ٧٩.

<sup>(٤)</sup> بسمة النسور، صفقة، من مجموعة(مزيداً من الوحشة)، مصدر سابق، ص ٩٤.

<sup>(٥)</sup> بسمة النسور، وقت، من مجموعة(مزيداً من الوحشة)، مصدر سابق، ص ٨٣.

كما يظهر الموت أيضاً في قصة "ثغاء" فتعبر فيها عن العلاقة الفوقيّة بين الرجل والمرأة، مشبّهة الرجل بالجزار والمرأة بالشياه، التي تسلب كرامتها كل يوم، دون أي شعور بالندم من قبل الرجل، بل نجده مصرًّا على أفعاله، موقن أن ما يقوم به مهمّة نبيلة فتقول: "الجزار البارع الذي يحرص على سن ساكينه كل صباح ، كان على يقين بأن مهمته نبيلة ، وأن ذبح الشياه واحدة من حقائق الحياة التي لا تحتمل الجدل، غير أن الثغاء المجروح يؤكد أن للشياه رأيا آخر!".<sup>(٢)</sup>

وتظهر قصة "استلاب" نوع آخر من الموت، الكامن في سلب الحرية، والشعور بالعبودية، والتقييد في كل شيء، فنجد الإنسان لا يقدر على اتخاذ أي قرار، بعكس غيره من الكائنات الحية، حتى الحيوان، فتقول: " حين استقر العصفور على النافذة المقابلة ، نافضا ريشه المبتل ومتطلعا بفضول نحو حجرة الرجل المتسمّر أمام شاشة الكمبيوتر التي ظلت تظهر عبارة (أنقر هنا) ، أدرك الرجل ذاته أن العصفور أكثر فطنة منه لأنّه لن ينقر إلا حيث يحلو له!".<sup>(٣)</sup>

### ج- الخواص الدلالية:

من المعروف أن القصة القصيرة جداً تتسم بمجموعة من الخصائص والمميزات الدلالية التي تميزها عن القصة القصيرة والرواية وباقى الفنون والأجناس التي تعرفها نظرية الأدب. ومن أهم هذه الخواص الدلالية والخصائص المعنوية التي سنشتطرّ لها من خلال مجموعات بسمة النسور هي على النحو التالي:

**١- خاصية السخرية:** من يتأمل قصص بسمة النسور فإنه سيصادف ظاهرة السخرية الناتجة عن الانزياح المنطقي، وهيمنة الخلل العقلي، وتكسير الموصفات السائدّة، وتخيب أفق انتظار القارئ، وانقلاب موازين القيم، وانكسار القواعد السائدّة المقبولة ذهنياً وواقعاً أمام اللاعقلانية الضاحكة وحقيقة الجنون. يتضح ذلك في قصة "نكران" فتقول:

"أنت لا تحزم حقائبك في هذه اللحظة بالذات. لم تقم بالحجز لدى وكالة السياحة والسفر، وجواز سفرك لا يتضمن تأشيرة خروج جديدة. أنت لم تضمني قائلاً: سوف أشتاق إليك. وأنا لم أدار دمعي قائلة.

لا تطل الغياب.

وأنت لم ترد بخبيث: لا أحد يدرى.

<sup>(٢)</sup> بسمة النسور، ثغاء، من مجموعة(مزيداً من الوحشة)، مصدر سابق، ص ٧٢.

<sup>(٣)</sup> بسمة النسور، استلاب، من مجموعة(مزيداً من الوحشة)، مصدر سابق، ص ٧٣.

لم تستقل السيارة المتوجهة إلى المطار. لم أنشبث بك في محاولة أخيرة لاستبقائك. لم أهمس باستسلام: سوف أنتظرك. لم تق وداعا. لم تلوح لي من بعيد. وأنا لم أعد أدرجني وحيدة!!<sup>(١)</sup> تعتمد القاصة في هذه القصة الساخرة على الثورة على الوعي الزائف، المفارقة الصارخة، وإدانة سياسة الاستلاب وتزييف القيم الإنسانية، كما تقوم هذه السخرية على الفكاهة والتهم والتعريض والتلميح والإيحاء والبكاء.

**٢- خاصية الإدهاش:** تعد خاصية الإدهاش من أهم خصائص القصة القصيرة جداً الناتجة عن الإضمار والغموض والمحنة والتخييل وترك البياضات الفارغة واصطدام لغة المفارقة والعلامات الملتبسة المحيزة التي تساهم في خلخلة ميثاق التلاقي وإرباك القارئ على مستوى التلاقي وتقبل النص كما يتضح ذلك في قص "احتقار" التي التجأت إلى الإيجاز المقتضب واستعمال الحكمة الساخرة والفكاهة الواقعية والنادره الذهنية التي تستوجب من المتلقى استعمال الخيال والعقل وتشغيلهما من أجل تفكيرك دوال المنطوق لبناء المفهوم: "قالت العاشرة لصديقاتها اللواتي أكلن قلوبهن الحسد:

مطر الليلة الفائنة كان من أجلي فقط، أما بهجة الأشجار بتلك الزَّخَات المباغنة فقد كان تحصيل حاصل!<sup>(٢)</sup>

ومن ثم، تهدف القصة القصيرة جداً إلى دعدها المستقبل وجذبها لمشاركة القاصة في بناء نصها. لذا، تدهش المؤلفة بالبياضات الكثيرة، والفراغ الصامت، والتلغيم المحيز، والتكتيك الساخر، وقلب المواضع المألوفة رأساً على عقب، وهذا واضح في قصة "أمنيات":

"في الليلة ذاتها حلمت الأم التي أوشكت على فراق وحيدها بأن المطار أغلق إلى إشعار آخر. وحين دعها في الصباح، حلمت بأنها تحولت إلى حقيقة سفر، وعندما غاب ، حلمت بأنها سوف تحييا مائة سنة أخرى!".<sup>(٣)</sup>.

**٣- خاصية التناص:** تعتمد القصة القصيرة جداً عند بسمة على توظيف التناص والمستسخات النصية والمقتبسات القرآنية وتشغيل المعرفة الخفية من خلال استحضار النصوص القرآنية والأفكار المخزنة والذاكرة المضمرة والعبارات المسكوكية والصيغ المأثورة والحقول المعرفية عبر قنوات الامتصاص والاستفادة وال الحوار والتفاعل النصي. ويظهر هذا التناص في قصة "مطر أبيض" حيث يجلس الرجل المرأة "تحت ياسمينة تعرشت الجدار المواجه لهما فتدلت أغصانها مثلقة بالبياض.

<sup>(١)</sup> بسمة النسور، نكران، من مجموعة (مزيداً من الوحشة)، مصدر سابق، ص ٨٩.

<sup>(٢)</sup> بسمة النسور، احتقار، من مجموعة (مزيداً من الوحشة)، مصدر سابق، ص ٩٢.

<sup>(٣)</sup> بسمة النسور، أمنيات، من مجموعة (مزيداً من الوحشة)، مصدر سابق، ص ٧٧.

قال للمرأة: اجلسي هنا من فضلك!.. ولأنها اعتادت غرابة أطواره استجابت صاغرة.

قال بنفس اللهجة الآمرة: (هزي إليك بجذع الياسمينة).

ردت بخبث: هزها أنت، كي أتذكر دائمًا أنك الرجل الوحيد الذي أمطرني بالياسمين.

هز الياسمينة بعنف. فتساقطت زهورها بغزاره..... انشغلت بعد لحظات في نزع زهور الياسمين

العلاقة في خصلات شعرها المتناثر.. وحين تطلعت حيث مقعده...

كان قد رحل! <sup>(٣)</sup> . وهذا نجد اقتباس باسمة من الآية القرآنية "وهزي إليك بجذع النخلة" <sup>(٤)</sup>

كما اقتبست من قصة السندريللا في قصة "سفر" حيث قالت: "في اليوم الرابع: قرر دعوته

إلى دار السينما لمشاهدة السندريللا التي ظلمتها زوجة الأب القبيحة كثيراً قبل أن تتزوج أخيراً

من الأمير الوسيم" <sup>(٥)</sup>.

#### **د- الخواص الجمالية:**

تتسم مجموعتي (قبل الأوان بكثير) و (مزيداً من الوحشة) القصيرة جداً بسمة النسور بعده

سمات فنية ومكونات جمالية هي التي تحدد شعرية القصة القصيرة جداً ومؤسس أجناسيتها الأدبية

. ومن بين هذه المكونات الجوهرية لابد من ذكر العناصر (الإنسانية) التالية:

##### **١- التركيب النحوى :**

تبني القصة القصيرة جداً عند بسمة النسور على الجمل البسيطة ذات المحمول الواحد سواء أكان محمولاً فعلياً أم اسمياً أم ظرفياً أم حالياً... وتقوم الفواصل وعلامات الترقيم الأخرى كالاستفهام ونقطة الحذف والنقطة وعلامة التعجب أو التأثر بدور هام في تقطيع الجمل ونكثيفها واختزالها إلى نوى محمولة. وغالباً ما تكون محمولات الجمل فعلية للتدليل على الحركية والتوتر الدرامي وإثراء الإيقاع السريدي وخلق لغة الحذف والإضمار، أما المحمولات الاسمية فتأتي للتاكيد والقرير والوصف وتبين الحال.

ومن هنا، فالغرض من توظيف الجمل البسيطة بكثرة في القصة القصيرة جداً هو البحث عن إيقاعية متناغمة لجنس القصة القصيرة جداً وتسريع الأحداث بشكل ديناميكي حيوي، والميل إلى الاختزال والحذف والاختصار وتشويق القارئ، والابتعاد عن التطويل والإطباب والإسهاب.

كما ترتكز الفاصة على الأفعال الوظيفية الأساسية مع الابتعاد قدر الإمكان عن الوظائف الثانوية التي لا تسهم إلا في تطويل النص وإطالة أهدابه وأجنحته التخييلية. وتتخضع الفاصة أيضاً جملها لخاصية الانزياح النحوى والتلاعيب برتبة الجملة تقديمها وتأخيراً كما في قصة

<sup>(٣)</sup> بسمة النسور، مطر أبيض، من مجموعة (مزيداً من الوحشة)، مصدر سابق، ص ٧١.

<sup>(٤)</sup> سورة مريم، الآية (٢٥).

<sup>(٥)</sup> بسمة النسور، سفر، من مجموعة (قبل الأوان بكثير)، مصدر سابق، ص ٨٠.

"علاقة " حين تقول: " كل ليلة يجلس الموت على حافة سريرها "<sup>(١)</sup> ، وتقول في قصة " فتنة " : "منذ الطفولة كان مفتونا بالفكرة "<sup>(٢)</sup> ، وتقول في قصة " سراب " : " حين ثارت الأمواج بصخب بالغ، كان البحر يحلم بأمرأة صحراوية "<sup>(٣)</sup> ، وتقول في قصة " غفوة " : " تنفيذاً لرغبته الأخيرة .. .... بأن لا يظل وحيداً، سُمح للمحكوم عليه بالإعدام أن يمضي في آخر ليلة بعض الوقت منفرداً بامرأته التي سقطت مغشياً عليها لحظة الوداع "<sup>(٤)</sup> .

ومن الشواهد النصية التي تبين هيمنة الجمل البسيطة في القصة القصيرة جداً قصة "وحدة" حيث تقول: " الرجل الوحيد، قرر أن لا يظل وحيداً للأبد. رتب سريره، احتسى قهوته بينها الثقيل. نفث ثلاثة سجائر. حلق ذقنه باعتناء بالغ. ارتدى (بدلة) على قدر من الأنفة. سرّح شعره جيداً. جلس في الشرفة. تناول الصحفة ... وأخذ بدون في مذكرته الصغيرة، عناوين بيوت العزاء المعلن عنها في ذلك الصباح! "<sup>(٥)</sup>. وتمتاز قصص بسمة النسور القصيرة جداً بالإيجاز والإضمار والمحذف لإدهاش المتلقى وإرباكه، وخلق لغة الغموض والتخييل وتخبيب أفق انتظار المتلقى مع دفعه اضطراراً وقساً نحو التخييل وافتراض الأجوية الممكنة، وتشويق القارئ لملء فراغ النص وبياضاته المسكوتة .

وتعد خاصية الإضمار من أهم مميزات القصة القصيرة جداً، وبها تتميز عن باقي الأجناس الأدبية الأخرى. ويبدو هذا الإضمار جلياً في معظم قصص بسمة النسور كما يدل على ذلك الإكثار من نقط الحذف الثلاث التي ترد في جل النصوص القصصية القصيرة جداً عندها. و تستعمل القاصة أيضاً التركيب الحاججي والاستدلال المنطقي في بناء المقدمات والحجج والبراهين الافتراضية من أجل الوصول إلى النتائج، وهذا التركيب الحاججي هو الذي يحقق للنص تماسكه واتساقه وانسجامه التركيبي والدلالي كما في قصة " جنية " التي شغلت فيها القاصة تتبع المنطق الصورى والاستغراب الاستدلالي الجملى عبر التدرج من الجزء والخاص إلى الكل والعام: " خبأت الصغيرة سنها اللبناني تحت الوسادة، تماماً كما أشارت عليها أنها أن تفعل. حلمت بجنية الأسنان التي تجوب حجرات الصغار ليلاً، لتلملم أسنانهم المتتسقة وتستبدلها بقطع النقود .

في صباح اليوم التالي تلعثمت الأم وهي تردد بارتباك:

<sup>(١)</sup> بسمة النسور، علاقة، من مجموعة (مزيداً من الوحشة)، مصدر سابق، ص (٧١).

<sup>(٢)</sup> بسمة النسور، فتنة، من مجموعة (مزيداً من الوحشة)، مصدر سابق، ص (٨٦).

<sup>(٣)</sup> بسمة النسور، سراب، من مجموعة (مزيداً من الوحشة)، مصدر سابق، ص (١٠١).

<sup>(٤)</sup> بسمة النسور، غفوة، من مجموعة (قبل الأوان بكثير)، مصدر سابق، ص (٧٦).

<sup>(٥)</sup> بسمة النسور، وحدة، من مجموعة (قبل الأوان بكثير)، مصدر سابق، ص (٦٨).

حتى الجنيات تخونهن الذاكرة أحياناً مثل بقية الأمهات. وبذلت جهداً في إقناع الصغيرة، أن تعيد(السن) تحت الوسادة، وتمنح الجنية الطيبة فرصة أخرى، وراحت يدها تبحث خفية عن قطع النقود في قعر حقيبتها<sup>(٢)</sup>.

ويلاحظ أيضاً ظاهرة التابع وتراكب الجمل وتتابعها في سياق النص من أجل تأزيم العقدة، وخلق التوتر الدرامي عبر تسريع وتيرة الجمل، وركوب بعضها البعض ولاسيما في القصص التي تسرد بواسطة الجمل الفعلية كما في قصة "انسحب" فتقول: "امتنعَ نهائياً عن التدخين، كفَ عن تناول مأكولاتِه المفضلة، تقادى السهر وعشق النساء، وسماع نشرات الأخبار. أحكم إغلاق الأبواب، أو صد النوافذ، أحكم إسدال ستائر حاول الاسترخاء.. لكنه لم يتمكن.. لأنه تذكر أنه لم يكتب وصيته الأخيرة بعد!!"<sup>(٣)</sup>

نلاحظ في هذه القصة مجموعة من الأفعال التي تخضع للتتابع والتراكب السريع بشكل يؤدي حتماً إلى تسريع النسق القصصي وإسقاطه في شرنقة التأزم والتوتر الدرامي الحركي كما يدل على ذلك النسق الفعلي التالي: امتنع، كف، تقادى، أحكم، حاول، تذكر، يكتب، يتمكن، فمسافة هذه الأفعال المتراكبة قريبة ومتجاورة؛ مما يساعدها على خلق لوحة مشهدية درامية أو لقطة فيلمية نابضة بالحركة والسرعة الإيقاعية.

## ٢- النزعة القصصية:

تحترم قصص باسمة النسور مكونات القصة وخصائص الكتابة السردية من أحداث وشخصيات وفضاء ورؤية سردية ونسق زمني وصياغة أسلوبية ولغوية. بيد أن هذه القصصية السردية قد تكتفي بما هو إسنادي أساسياً في تحبيب العقدة أو بما يسمى بالعمدة في باب النحو من خلال التركيز على الأحداث والشخصيات وإلغاء ما يدخل في باب الفضلة والتوضيع والتكميل من فضاء ووصف وتصوير للأجواء كما في قصة "إصرار" حيث تقول: "خانها ذكاوها الذي كان كافياً لتدرك أنه لم يعد يحبها كالسابق، فظلت متشبّثة بذراعه، وهو في طريقهما إلى القبر!."<sup>(٤)</sup> فهذه القصة تكتفي بالحدث البارز والشخصية الرئيسية، وتستغني عن كل المقومات الفضائية من مكان وזמן ووصف وتجسيد للأجواء والمكمّلات الحالية والنفسية. كما ترد لدى القاصة مجموعة من القصص القصيرة جداً الطافية بكل المكونات القصصية الأخرى كاستعمال الرؤية السردية، وتوظيف الوصف، وتصوير المشاهد والفضاءات، وتبيير الشخصيات، وتكثيف الأزمنة السردية . يعني هذا أن القصصية لدى باسمة النسور قد تكون قصصية مقتضبة موجزة ومكثفة في بعض الأحيان، أو قد تكون قصصية موسعة مسbebة في أحيان أخرى.

<sup>(٢)</sup> باسمة النسور، جنية، من مجموعة(قبل الأوان بكثير)، مصدر سابق، ص(٦٥).

<sup>(٣)</sup> باسمة النسور، انسحب، من مجموعة(قبل الأوان بكثير)، مصدر سابق، ص(٧٢).

<sup>(٤)</sup> باسمة النسور، إصرار، من مجموعة(مزيداً من الوحشة)، مصدر سابق، ص ٨٥.

### ٣- خاصية الحجم القصير:

تمتاز القصة القصيرة جداً عند بسمة النسور بالحجم القصير، فهي تبتدئ بجملتين على الأقل في قصة "أدوار" لستغرق أكثر من نصف صفحة في قصة: "نكران". وبهذا الحجم المحدود نجد بسمة لا تميل إلى التفصيل والتطويل والإسهاب والتمطيط والتوضيع.

### ٤ - خاصية الوصف المقتضب:

من المعلوم أن الوصف من أهم العناصر الجوهرية للرواية ، حيث يلتجي القاص إلى استخدام إيقاع سردي بطيء لحشو متن قصته بالوصف التصويري القائم على التفصيل والاستقصاء واستخدام صور المماثلة والمجاورة، في حين نلقي القصة القصيرة جداً تتفادى الوصف التفصيلي الذي تستخدمه القصة الكلاسيكية أو الوصف الانتقائي الذي نجده في القصة الجديدة . وتكفي القصة القصيرة جداً بالنزر القليل من الوصف عن طريق استعمال بعض النوعات والأوصاف والأحوال وبعض الصور البلاغية كما نرى ذلك في قصة "حزم" حيث تقول: "تأملت عينيها المتورمتين في المرأة. صبت ألف لعنة فوق رأسه. اغسلت توارى حزnya خلف مساحيق التجميل. ارتدت ثوباً وردياً. اندفعت إلى الخارج. زارت معرضاً لفن التشكيلي، توجهت إلى مبني الاتحاد النسائي .... تفحشت واجهات المحل التجارية. حدقت بنظرات زائفة في عشرات الوجوه التي صادقتها في الشارع" <sup>(١)</sup>. ومن ثم، فالقاصة تستعمل الأحداث بكثرة، وتنقل من الأوصاف التي تتخذ صفة الاقتباس والاختزال والتكييف والإشارات العابرة الملحة، فالكلام ما قل ودل.

### ٥- الانفتاح على الأجناس:

يعتبر الانفتاح على الأجناس من أهم خصصيات القصة القصيرة جداً عند بسمة النسور، حيث نجد هذه الكبسولة القصيرة تستوعب مجموعة من الأجناس الأدبية والفنون المجاورة كتشغيل اللقطة السينمائية ولمحة الخاطرة وسخرية النادرة ولغز التنكية والسرد القصصي والروائي والصورة التشكيلية والتوتر الدرامي. بيد أن أهم انفتاح للقصة القصيرة جداً هو استيعابها لفن الشعر وتوظيف الشاعرية السردية أو ما يسمى بالمحكي الشاعري.

ويعني هذا أن الكبسولة القصصية تنساق وراء الشاعرية الإبداعية بوساطة استخدام القالب الشعري واللغة الموحية والصور الشعرية الانزلياحية كما في قصتها "مدى" التي تشبه قصيدة شعرية نثرية: "

طلت المرأة التي تشبه الحصان البري الجموح تعدو محاولة الوصول إلى آخر المدى،

<sup>(١)</sup> بسمة النسور، حزم، من مجموعة(قبل الأوان بكثير)، مصدر سابق، ص (٦٦).

صهلت في الوديان،

تراقصت برشاقة فوق القمم ولم تأبه لسخرية الريح حين همست لها:  
لا يمكنك أن تلتحقي بالمدى.

لم يفعل ذلك أحد من قبل.. لكنها وصلت هناك أخيراً.

طوقت المدى بذراعيها، فأصبح أضيق من ثقب إبرة.

أحسست بالاختناق، ابتعدت عدة خطوات..

غير أن المدى نسي كيف يكون الاتساع...

تجمدت في مكانها حائرة..

عادت أدرجها متقلة بالخيبة.

وحين صادفت أول سائس، قالت باستسلام:

(روضني!!) <sup>(١)</sup>

نلاحظ في هذه القصة القصيرة جداً تعدد الأسطر القصصية ذات الطبيعة الشعرية واستعمال التوازي، وتشغيل المحكي الشاعري من خلال المزاوجة بين صور المجاورة وصور المشابهة، وتوظيف الرموز المكثفة.

ونستشف، مما سبق، أن مجموعتي (قبل الأوان بكثير) و (مزيداً من الوحشة) القصيرة جداً لبسمة النسور قد تمثلت جل مقومات القصة القصيرة جداً تحبيكاً وحجماً، كما استجمعت كل مكونات الفعل السردي وخصائص التشويق والإدهاش الفني والجمالي.

ومن هنا، تحمل هذه الكبسولات القصصية الواردة في المجموعتين في طياتها رؤية ذهنية فلسفية إنسانية ذات طرح وجودي تراجيدي عبر طرح أسئلة إشكالية كبيرة على الرغم من الحجم القصير والنفس الجملي البسيط.

زد على ذلك، أن القصة القصيرة جداً على ضوء هذه المجموعة في قصصيتها ومقاصدها الرمزية والمرجعية تتسم بمجموعة من الخصائص التي تفردتها عن باقي الأجناس الأدبية الأخرى كالخصائص الدلالية التي تمثل في السخرية، والتناص، والإدهاش، والخصائص الجمالية التي تتحقق وتتجسد فنياً في الإضمار والحدف، والترابك الجملي، والإيقاع السريع، والتجريد الرمزي، والغموض الموحي، وتشغيل الحجم القصير المحدود، وتوظيف النزعة القصصية المعبرة، والميل إلى الوصف المقضب، وتوسيع علامات الترقيم، وإثارة المتنقي.

---

<sup>(١)</sup> بسمة النسور، مدى، من مجموعة (قبل الأوان بكثير)، مصدر سابق، ص ٧٤.

## الخاتمة

وفي خاتمة هذه الدراسة يمكن تسجيل مجموعة من القضايا وجملة من النتائج والأحكام،

أوجزها بما يلي:

**أولاً:** أفادت بسمة النسور من الأعمال الأدبية العالمية، فكانت رويتها الفكرية عصارة لما قرأت، واستواعبت، لذلك حاولت أن تكتب متأملة في الأعمق، مجاوزة لما هو مألف في رويتها لقصصها، وفي شخصياتها المختار، غائصة في الأعمق لتبني نفوسنا، وتجسدتها في شخصها، بحيث يجعلنا نشعر بحضورهم بيننا، فهم موجودون داخلنا، إذا تجرأنا إلى النظر في داخلنا، وهم يعبرون عما نود التعبير عنه، ويقولون ما نود قوله، ويفكررون فيما نعجز عن التفكير فيه، ومن هنا جاء جمال تصويرها لشخصها.

فتأثرت بغض النصوص بمسرحية (في انتظار غودو) لصموئيل بيكيت، والتي أكدت على أن شخصية البطل هي شخصية غير معروفة، بل هو فرد ما، كائن ما يكون من هذا المجتمع، وهو كائن غير مترابط نفسياً، لا منطقي، عبثت به الحياة ورمته إلى أسفلها دون أن يدرى لماذا؟ أو إلى أين يؤدي به هذا المصير؟، وأصبحت حياته عبارة عن ولادة دون إرادة، وموت دون إرادة أيضاً، بل هناك من يتحكم به في مولده وموته اللذين لا سيطرة له عليهما، مما ولد في نفسه مرارة الحياة وسقمها وعدم أهميتها بالنسبة له، حتى الموت فإنه يهرب منه لأنه ليس بإرادته أيضاً، بل هو بإرادة قوى أخرى يجهلها، فهو لا يعلم لماذا يعيش؟ ولماذا يموت؟ وهذا واضح في مجموعات بسمة النسور حيث تقدم لنا ما قدمته المسرحية من صور لحياة أناس مفصولة عن تاريخهم ومجتمعهم، وجميعهم في انتظار منفذ ما، ولكنه لم يأتي ولن يأتي، فهذا الانتظار غير المجيء سببه واحد هو ركود الموقف الإنساني السلبي.

**ثانياً:** جاءت قصصها مصورة للقيم الناتجة عن الفكر الاجتماعي الذي تؤمن به وتحمله، مركزه على المرأة الإنسانية، وليس المرأة الجسد التي لا تقول إلا ما يراد أن تقوله في صورة المجتمع الذكوري، مبتعدة عن التكرار وكل ما قيل من قبل، متسمة بالخففة، والبساطة بالتعبير، وبهذا فإن بسمة النسور كانت وما زالت أنموذجاً لجيل من كتاب القصة القصيرة، جيل يحمل ثقافة أفضل، ينظر إلى إنسانية المرأة، كما فعلت بسمة النسور، حين عالجت همومها وأحزانها ومشاكلها كإنسانة، وليس كجسد خالٍ من الهموم والأحساس وهذا ما عبرت عنه مجموعاتها عاملاً، ونحو الوراء خاصة، حيث تشير إشارة واضحة إلى شخص لم نعتد السماع عنها وعن همومها ومشاكلها من قبل.

**ثالثاً:** حاولت بسمة النفاد إلى الغامض والمحظوظ والممنوع، حتى لو اضطررت إلى اللجوء للfantasy، كما أنها مغزاة بالتداعيات، وقدرة على رسم المنولوجات، وأينما كانت شخصياتها

فهي دائماً مدعوة لأن تصرح لقارئها بما يدور في داخلها من أفكار وتأملات، وقد أبدعت في تجسيد شخصياتها ، وكان أهم تجليات بسمة هو الابتعاد عن النمط التقليدي للقصة العربية لتجه نحو آفاق أكثر تجدداً وحداثة، خصوصاً في مجموعاتها الأخيرة.

رابعاً: نجد أن بنية العنوان في المجموعات القصصية منسجمة مع بنية السرد القصصي حيث اعتمدت الكاتبة أسلوب التكثيف والحدف.

خامساً: اعتمدت القصص على العنوانات المكثفة، التي اتخذت شكل الكلمة الواحدة، وقد تجسدت في أغلبها على صورة اسم معنى نكرة، يكون في الغالب خبراً لمبدأ محذوف، فقد ضمت مجموعات بسمة النسور مئة وثلاث عشرة قصة، منها ست وسبعون جاءت على هذا النمط، والهدف من ذلك هو إمكانية اتساع التأويل والدلالة فيه.

تنكى العنونة في النصوص على إحداث فجوة دلالية لدى القارئ، فهي تولد أسئلة عن عملية التلقي، نظراً لعدم اكتمالها دلائلاً، فمما حذف تركيبياً يطول أحد العناصر النحوية مثل قصة (رحيل) فهي مبدأ حذف خبرها (القطار)، الأمر الذي يخلق غموضاً يقع على المستوى الدلالي لدى المتلقى، يدفعه إلى القراءة، لرتق الفجوة وتفسيرها ، فيسارع بالقراءة ، ليعرف ويفسر ويحل العنوان.

سادساً: كان للأصول الاجتماعية والتكونين الثقافي أثر واضح في أعمال الكاتبة، وقد أسهمت في اختيار الموضوعات وتحديد أسلوب صياغتها، وتحديد رؤية الكاتبة للأدب والإنسان والعالم. كما أن مفهومها للقصة ارتبط بمكوناتها الثقافية، وخاصة من أثروا بها في حياتها مثل: جدتها، أبيها، أمها.

سابعاً: كشفت هذه الدراسة عن رؤية الكاتبة، حيث جسدت قصصها رؤى متعددة، من مثل عد المدينة الأردنية (عمان)، صورة عن المدن العربية، كما اهتمت بالفرد والجماعة والمرأة وما تعانيه في مجتمع يظلمها، ودافعت عن حقوقها، ورفضت ظلمها، وبينت العادات والتقاليد الموروثة في تدني مستوى الرؤية للمرأة العربية، محاولة الإعلاء من شأنها باعتبارها مخلوقاً حساساً تشتراك مع الرجل بكل شيء، هذا بالإضافة إلى اهتمامها بالقضايا المصيرية، التي تهم الإنسان أولاً، والإنسان العربي ثانياً، وتقلقه ونقوي من ارتباطه بوطنه وأمته.

ثامناً: ركزت النصوص على القضايا الفلسفية التي تهم بالإنسان ووجوده على الأرض، وسبب هذا الوجود وبحثت في حياة الإنسان ومصيره، وما يكون له ما بين الحياة والموت، وركزت على قضية الاغتراب التي يعاني منها الإنسان العربي وخاصة المثقف الذي يعاني الاغتراب النفسي والمكاني، وبينت الأسباب التي أدت إلى هذا الاغتراب.

تاسعاً: إن الغموض والتكتيف هما العنصران الأساسيان اللذان تتمتع بهما كل نص من نصوص بسمة النسور.

عاشرأ: استخلصت هذه الدراسة أن النصوص كانت منصفة في رسماها لصورة المرأة والرجل في بعض الأحيان، فقد عمدت في كثير من قصصها إلى توسيع سلوكيات المرأة والرجل على حد سواء، وكانت تعزو ذلك في كثير من الأحيان، إلى الكبت والحرمان الذي يعيشه الفرد سواء أكان رجلاً أم امرأة في المجتمع العربي، مع أن عدم خلو قصصها من تحيز واضح تجاه المرأة.

حادي عشر: وظفت النصوص التراث الديني مما زاد النص عمقاً، ووصل بين الحاضر والماضي، وولد جسراً من الألفة بين النص والمتألق، وارتقت في نسيج القصة، وعمق أفكارها، وزاد في تفاعلها مع القراء، فجعلها أكثر جاذبية وتسويقاً.

ثاني عشر: اتسمت مضامين النصوص المعالجة بالجرأة ، مستقيمة من جمالية المجاز وإنزيات اللغة فمست موضوعات حساسة، كالحرية والقيم الاجتماعية، والصراع بين الأفراد، وما شابه، مما جعلها برقيات سردية لاذعة .

ثالث عشر: كان بناء النصوص اللغوي يعتمد إلى استخدام الجملة البسيطة وال مباشرة، ولكنها قادرة على أن تحمل أبعاد الشخصية وتوصلها إلى القارئ، بالإضافة إلى تحويل بعض الجمل والعبارات أبعاداً ساخرة تضفي على القصة خصوصية ليس للبنية القصصية ولكن للقاصية أيضاً، هذه الجملة ذات التركيب الساخر أو المحملة بالضحك المبكي تفتقر إليها قصتنا المحلية الشابة وهي بحاجة إلى إغناء ومزيد من التجربة والطرح.

رابع عشر: اعتمدت النصوص على تقنيات عديدة ساهمت في معمارها الفي القائم على اختزال الزمان والمكان ، والمفارقة .

خامس عشر: تهدف القصة القصيرة جداً عند بسمة إلى إيصال رسائل مشفرة بالانتقادات الساخرة الطافحة بالواقعية الدرامية المتأزمة إلى الإنسان العربي ومجتمعه الذي يتعج بالانتقادات والتفاوت الاجتماعي، والذي يعني أيضاً من ويلات الحروب والانقسامات والنكبات المتواتلة والنكسات المتكررة بنفس مأساتها ونتائجها الخطيرة والوحشية التي تترك آثارها السلبية على الإنسان العربي ، فتجعله يتلذذ بالفشل والخيبة والهزيمة والفقر وتأكل الذات... كما تنتقد النظام العالمي الجديد وظاهرة العولمة التي جعلت الإنسان معطى بدون روح، وحولته إلى رقم من الأرقام، وبضاعة مادية لا قيمة لها، وسلعة كاسدة لا أهمية لها . وأصبح الإنسان ضائعاً حائراً بدون فعل ولا كرامة، وبدون مرؤوبة ولا أخلاق، وبدون عز ولا أنفة، مغترباً ومنكسرأ في هذه الحياة.

هذه هي أبرز النتائج والأحكام التي توصلنا إليها بعد البحث والدراسة، والتي لا يمكن أن ترقي إلى مستوى الكمال، فالعمل البشري مهما كان منقناً لابد أن يكون فيه بعض النقص، لأن الكمال لو جه الكريم وحده، ولكنني اجتهدت بقدر استطاعتي.

والله ولي التوفيق.

الباحثة:

### قائمة المصادر والمراجع

#### قائمة المصادر:

١. بسمة النسور، *نحو الوراء*، مجموعة قصصية، الطبعة الأولى، مطبعة المؤسسة العربية للدراسات والنشر، ١٩٩١م.
٢. بسمة النسور، *اعتياد الأشياء وقصص أخرى*، مجموعة قصصية، الطبعة الأولى، دار الشروق، ١٩٩٤م.
٣. بسمة النسور، *قبل الأوان بكثير*، مجموعة قصصية، الطبعة الأولى، دار الشروق، ١٩٩٨م.
٤. بسمة النسور، *النجوم لا تسرب الحكايات*، مجموعة قصصية، الطبعة الأولى، دار الشروق، ٢٠٠٢م
٥. بسمة النسور، *مزيداً من الوحشة*، مجموعة قصصية، الطبعة الأولى، دار الشروق، ٢٠٠٦م.
٦. بسمة النسور، *لوثة التفاح*، عمل مسرحي، نشر في الدستور، ويحضر للخروج في كتاب.
٧. بسمة النسور، *تلك الفرحة*، شهادة من أوراق الكتابة الخاصة.
٨. ابن منظور، *لسان العرب*، إعداد وتصنيف: يوسف خياط، دار لسان العرب، بيروت، دبت، مادة (قص).

## قائمة المراجع

١. إبراهيم خليل، **القصة القصيرة في الأردن**(وبحوث أخرى في الأدب الحديث)، الطبعة الأولى ، منشورات رابطة الكتاب الأردنيين بدعم من مؤسسة عبد الحميد شومان، عمان، ١٩٩٤ م.
٢. إبراهيم الفيومي، **دراسات في الرواية والقصة القصيرة**، الطبعة الأولى، وزارة الثقافة، عمان، ١٩٩٧ م.
٣. أحمد جاسم الحسين، **القصة القصيرة جداً**، الطبعة الأولى، دار عكرمة، دمشق، ١٩٩٧ م.
٤. أحمد الزعبي، **التيارات المعاصرة في القصة الأردنية**، د.ط، المكتبة الوطنية، أربد، ١٩٩٥ م.
٥. —، **التيارات المعاصرة في القصة القصيرة(في مصر)**، الطبعة الأولى ، مؤسسة حمادة، إربد، ١٩٩٥ م.
٦. أحمد السماوي، **فن السرد في قصص طه حسين**، الطبعة الأولى، كلية الآداب والعلوم الإنسانية، صفاقس، ٢٠٠٠ م.
٧. أحمد محمد النعيمي، **ايقاع الزمن في الرواية العربية**، الطبعة الأولى، المؤسسة العربية للدراسات والنشر والتوزيع، بيروت، ٢٠٠٤ م.
٨. إرنست فيشر، **ضرورة الفن**، ترجمة: أسعد حليم، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، ١٩٦٨ م.
٩. امتنان الصمادي، **القصة القصيرة جداً عند بسمة النسور**، القصة في الأردن ، أوراق ملقيات عمان الإبداعية، عمان، ٢٠٠٢ م.
١٠. آمنة الريبيع، **البنية السردية للقصة القصيرة**، في سلطنة عمان (١٩٨٠ - ٢٠٠٠)، الطبعة الأولى، المؤسسة العربية للدراسات والنشر ، بيروت، عام ٢٠٠٥ م.
١١. آمنة يوسف، **تقنيات السرد في النظرية والتطبيق**، الطبعة الأولى، دار الحوار للنشر والتوزيع، اللاذقية، ١٩٩٧ م.
١٢. أمين مازن، **كلام في القصة**، الطبعة الأولى، المنشأة العامة للنشر والتوزيع والإعلان، طرابلس، ١٩٨٥ م.
١٣. أمينة العدوان، **الأعمال النقدية**، الطبعة الأولى، المؤسسة العربية، للدراسات والنشر، بيروت، ١٩٩٥ م.

١٤. أنجيل بطرس سمعان، دراسات في الرواية العربية، د.ط، الهيئة المصرية العامة للكتاب، ١٩٨٧ م.
١٥. برنار دي فوتور، عالم القصة، ترجمة: محمد مصطفى هداره، د.ط، عالم الكتب، القاهرة، ١٩٦٩ م.
١٦. بسام قطوس، سيمياء العنوان، الطبعة الأولى، عمان، ٢٠٠١ م.
١٧. بسمة النسور، تلك الفرحة، شهادة من أوراق الكتابة الخاصة.
١٨. ت. أساخاروفا، من فلسفة الوجودية إلى البنوية، ترجمة: أحمد برقاوي، الطبعة الأولى، ١٩٨٤ م.
١٩. تزفيتان تودوروف، الشعرية: ماهي البنوية، ترجمة شكري المبخوت، ورجاء بن سلامه، الطبعة الأولى، دار توبقال، الدار البيضاء، ١٩٨٧ م.
٢٠. جان بول سارتر، الوجودية مذهب إنساني، ترجمة عبد المنعم الحسيني، د.ط، القاهرة، ١٩٧٧ م.
٢١. جان بول سارتر، الأدب الملائم، ترجمة: جورج طرابيشي، الطبعة الثانية، بيروت، ١٩٦٧ م.
٢٢. جبور عبد النور، المعجم الأدبي، الطبعة الأولى، دار العلم للملائين، بيروت، ١٩٧٩ م.
٢٣. جميلة عميرة، صرخة البياض، مجموعة قصصية، دار أزمنة، عمان، ١٩٩٣ م.
٢٤. جواهر رفيعة، الغجر والصبية، مجموعة قصصية، دار أزمنة، عمان، ١٩٩١ م.
٢٥. جورج طرابيشي، الأدب من الداخل، دراسات في أدب نوال السعداوي، وسميرة عزام، وعبد الرحمن منيف، ونجيب محفوظ، توفيق الحكيم، وعبد السلام العجيلي، الطبعة الأولى، دار الطليعة، بيروت، ١٩٧٨ م، المقدمة.
٢٦. جيرار جنيت، خطاب الحكاية، ترجمة محمد معتصم، الطبعة الأولى، المجلس الأعلى للثقافة، القاهرة، القاهرة، ١٩٩٧ م.
٢٧. حسام الخطيب، تطور الأدب الأوروبي، ونشأة مذاهبه واتجاهاته النقدية (١٩٧٤ - ١٩٧٥)، الطبعة الأولى، د.ن، دمشق، ١٩٧٢ م.
٢٨. حسين بحراوي، بنية الشكل الروائي، الطبعة الأولى، المركز الثقافي العربي، بيروت، ١٩٩٠ م.
٢٩. حسين عيد، الإبداع الأدبي (المصادر والمخاطر)، الطبعة الأولى، المكتبة الثقافية، الهيئة المصرية العامة للكتاب، ١٩٩٥ م.
٣٠. حسين القباني، فن كتابة القصة، الطبعة الثانية، دار الجيل، لبنان، بيروت، ١٩٧٩ م.



٤٤. سigmوند فرويد، **حياتي والتحليل النفسي**، الطبعة الثالثة، ترجمة مصطفى الزيود، دار الطليعة، بيروت، ١٩٦٧م.
٤٥. سيزا قاسم، **بناء الرواية: دراسات مقارنة لثلاثية نجيب محفوظ**، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، ١٩٨٤م.
٤٦. شاكر عبد الحميد، **الأسس النفسية للابداع الأدبي في القصة القصيرة**، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، ١٩٩٢م.
٤٧. شكري عزيز الماضي، **في نظرية الأدب**، الطبعة الأولى، دار الفارس للنشر والتوزيع، عمان، ٢٠٠٥م.
٤٨. شكري عياد، **القصة القصيرة في مصر، دراسة في تأصيل فن أدبي**، الطبعة الأولى، دار المعرفة، القاهرة، ١٩٧٩م.
٤٩. الصادق قستومه، **طرائق تحليل القصة**، دار الجنوب، تونس، ٢٠٠٠م.
٥٠. صلاح فضل، **نظرية البنائية في النقد الأدبي**، دار الشروق، الطبعة الأولى، القاهرة، ١٩٩٨م.
٥١. طاهر عبد مسلم، **عقورية الصورة والمكان: التعبير - التأويل - النقد**، الطبعة الأولى، دار الشروق للنشر والتوزيع، عمان، ٢٠٠٢م.
٥٢. الطاهر مكي، **القصة القصيرة: دراسات ومحاترات**، الطبعة الرابعة، دار المعارف، القاهرة، ١٩٨٥م.
٥٣. طه وادي، **دراسات في نقد الرواية**، د.ط، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، ١٩٨٩م.
٥٤. عبد الرحيم الكردي، **السرد في الرواية المعاصرة "الرجل الذي فقد ظله نموذجا"**، الطبعة الأولى، دار الثقافة للنشر والتوزيع، القاهرة، ١٩٩٢م.
٥٥. ———، **الراوي والنص القصصي**، الطبعة الثانية، دار النشر في الجامعات، القاهرة، ١٩٩٦م.
٥٦. عبد الستار ناصر، عن الأردن ومبدعيه، الطبعة الأولى، وزارة الثقافة، الأردن، عمان، ٢٠٠٥م.
٥٧. عبد الفتاح كيليطو، **الغائب(دراسة في مقامة الحريري)**، الطبعة الثانية، دار توبيقال، الدار البيضاء، ١٩٩٧م.
٥٨. عبد اللطيف الحديدي، **الفن القصصي في ضوء النقد الأدبي(النظريّة والتطبيقي)**، الطبعة الأولى، د.ن، القاهرة، ١٩٩٦م.

٦١. عبد اللطيف صديقي، *الزمن أبعاده وبناته*، الطبعة الأولى، المؤسسة الجامعية للنشر، بيروت، ١٩٩٥ م.
٦٢. عبد اللطيف محمد خليفة، *دراسات في سيميولوجيا الاغتراب*، د ط، دار غريب للطباعة والنشر والتوزيع، القاهرة، ٢٠٠٣ م.
٦٣. عبد الله إبراهيم، *المتخيل السري*، مقاربة نقدية في التناص والرؤى، الطبعة الثانية، المركز الثقافي العربي، ١٩٩٠ م.
٦٤. عبد الله رضوان، *البني السردية دراسات تطبيقية في القصة القصيرة الأردنية*، الطبعة الأولى، من منشورات رابطة الكتاب الأردنيين، بدعم من مؤسسة عبد الحميد شومان، عمان، ١٩٩٥ م.
٦٥. عبد الله الغذامي، *ثقافة الأسئلة: مقالات في النقد والنظرية*، الطبعة الأولى، النادي الأدبي الثقافي، جدة، ١٩٩٢ م.
٦٦. عبد الله الغذامي، *الخطيئة والتكفير، من البنية إلى التسريحية*، الطبعة الأولى، النادي الأدبي الثقافي، جدة، ١٩٨٥ م.
٦٧. عبد المحسن بدر، *نجيب محفوظ: الرواية والأداة*، القاهرة، دار الثقافة، ١٩٧٨ م.
٦٨. عدنان خالد عبد الله، *النقد التطبيقي التحليلي*، دار الشؤون الثقافية العامة، بغداد، الطبعة الأولى، ١٩٨٦ م.
٦٩. عزت محمد جاد، *نظريّة المصطلح النّقدي*، الطبعة الأولى، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، ٢٠٠٢ م.
٧٠. عزيز السيد جاسم، *المفهوم التاريحي لقضية المرأة*، الطبعة الأولى، بغداد، د.ن، ١٩٨٦ م.
٧١. علي أفرفار، *صورة المرأة بين المنظور الديني والشعبي والعلمياني*، الطبعة الأولى، دار الطليعة، بيروت، ١٩٩٦ م.
٧٢. علي عبد المعطي محمد، *في الفكر الحديث والمعاصر*، الطبعة الأولى، دار المعرفة الجامعية، الإسكندرية، ١٩٩٢ م.
٧٣. غالى شكري، *شعرنا الحديث إلى أين؟* د ط، دار المعارف بمصر، القاهرة، ١٩٦٨ م.
٧٤. فاروق عبد القادر، *البحث عن اليقين المرأوغ*، قراءة في قصص يوسف إدريس، الطبعة الأولى، دار الهلال، مصر، ١٩٩٨ م.
٧٥. فاطمة الزهراء، *العناصر الرمزية في القصة القصيرة*، الطبعة الأولى، دار نهضة مصر للطبع والنشر، القاهرة، ١٩٨٤ م.

٧٦. فخري صالح، المرأة قاصة، بحث ضمن كتاب القصة القصيرة في الأردن وموقعها من القصة العربية، ملتقى عمان الثقافي الثاني، ١٩٩٣ م.
٧٧. فرانس كافكا، القضية، ترجمة وتقديم: مصطفى ماهر، د ط، دار الكتاب العربي للطباعة والنشر، القاهرة، ١٩٦٧ م.
٧٨. فرانك أكونور، الصوت المنفرد، ترجمة، محمود الريبيعي، الطبعة الأولى، الهيئة العامة للتأليف والنشر، دار الكتاب العربي، مصر ١٩٦٩ م.
٧٩. فورستر، أركان القصة، ترجمة: كمال عياد جاد، الطبعة الأولى، دار الكرنك، القاهرة، ١٩٦٠ م.
٨٠. كامل محمد محمد عوبضة، جان بول سارتر، فيلسوف الحرية، الطبعة الأولى، دار الكتب العلمية، بيروت، ١٩٩٣ م.
٨١. كولن ولسن، اللامنتمي، دراسة تحليلية لأمراض البشر النفسية في القرن العشرين، ترجمة زكي شورو، الطبعة الرابعة، بيروت، ١٩٨٤ م.
٨٢. طيف زيتوني، معجم مصطلحات نقد الرواية، الطبعة الأولى، دار النهار، لبنان، ٢٠٠٢ م.
٨٣. لين أولتبرد، الوجيز في دراسة القصص، ترجمة عبد الجبار المطابي، دائرة الشؤون الثقافية والنشر، بغداد، ١٩٨٣ م.
٨٤. محمد الباردي، الرواية العربية والحداثة، الطبعة الأولى، دار الحوار للنشر والتوزيع، اللاذقية، ١٩٩٣ م.
٨٥. محمد زغلول سلام، دراسات في القصة العربية الحديثة، د ط، منشأة المعارف، الإسكندرية، ١٩٧٣ م.
٨٦. محمد عبيد الله، القصة القصيرة في فلسطين والأردن: منذ نشأتها حتى جيل الأفق الجديد، الطبعة الأولى، وزارة الثقافة الأردنية، عمان، ٢٠٠١ م.
٨٧. —، جماليات القصة القصيرة في الأردن، أوراق ملتقى عمان الإبداعية، منشورات اللجنة الوطنية العليا لإعلان عمان عاصمة الثقافة، عام ٢٠٠٢ م.
٨٨. محمد غنيمي هلال، النقد الأدبي الحديث، د ط، دار نهضة مصر، القاهرة، ١٩٩٧ م.
٨٩. محمد المشايخ، بسمة النسور، من أوراق الكتابة الخاصة.
٩٠. محمد نجيب العمami، الراوي في السرد العربي المعاصر"رواية الثمانينات بتونس"، الطبعة الأولى، دار محمد علي المحامي، صفاقس، ٢٠٠٠ م.
٩١. محمد يوسف نجم، فن القصة، الطبعة العاشرة، دار الثقافة، بيروت، لبنان، ١٩٨٩ م.

٩٢. محمود أمين العالم، **الرواية العربية بين الواقع والإيديولوجيا**، د.ط، دار الحوار، اللاذقية، ١٩٨٦ م.
٩٣. محمود السمرة، **في النقد الأدبي**، الطبعة الأولى، الدار المتحدة، ١٩٧٤ م.
٩٤. مجدي وهبي وآخرون، **معجم المصطلحات العربية في اللغة والأدب**، الطبعة الأولى، مكتبة لبنان، ١٩٨٤ م.
٩٥. مجمع اللغة العربية، **المعجم الفلسفي**، الطبعة الأولى، هيئة المطبوع الأميرية، القاهرة، ١٩٨٣ م.
٩٦. مجمع اللغة العربية، **المعجم الوسيط**، الطبعة الثالثة، مصر، د.ت.
٩٧. مريم جبر محمود فريحات، **شخصية المرأة في القصة القصيرة في الأردن**، الطبعة الأولى، دار الكندي، إربد، ١٩٩٥ م.
٩٨. ميخائيل باختين، **أشكال الزمان والمكان في الرواية**، ترجمة يوسف الحلاق، الطبعة الأولى، وزارة الثقافة، دمشق، ١٩٩٠ م.
٩٩. ميشال بوتو، **بحوث في الرواية الجديدة**، ترجمة فريد أنطونيس، الطبعة الأولى، منشورات عويدات، بيروت، ١٩٧١ م.
١٠٠. نبيل حداد، **القصة القصيرة في الأردن**، إضاءات وعلامات، د.ط، دار الكندي، إربد، ٢٠٠٥ م.
١٠١. —، **الإبداع ووحدة الانطباع، قراءات ونصوص في القصة القصيرة والمسرحية العربية القصيرة**، الطبعة الأولى، دار جرير، عمان، ٢٠٠٧ م.
١٠٢. نبيل رمزي اسكندر، **الاغتراب وأزمة الإنسان المعاصر**، الطبعة الأولى، دار المعرفة الجامعية، الإسكندرية، ١٩٨٨ م.
١٠٣. نزيه أبو نضال، **حدائق الأنثى، دراسات نظرية وتطبيقية في الإبداع النسوي**، الطبعة الأولى، أزمنة للنشر والتوزيع، عمان، ٢٠٠٩ م.
١٠٤. نعيم اليافي، **وضع المرأة بين الضبط الاجتماعي**، دراسة في شرط المرأة خلال العصور، د.ن، د.م، ١٩٨٤ م.
١٠٥. يمنى طريف الخولي، **العلم والاغتراب والحرية**، د.ط، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، ١٩٨٧ م.
١٠٦. يمنى العيد، "الراوي، الموقع، الشكل"، الطبعة الأولى، مؤسسة الأبحاث العربية، بيروت، ١٩٨٦ م.

١٠٧. —، تقنيات السرد الروائي(في ضوء المنهج البنوي)، الطبعة الثانية، دار الفارابي، بيروت، ١٩٩٩ م.
١٠٨. يوسف حطيني، القصة القصيرة جداً، بين النظرية والتطبيق، د. ط، الأوائل للنشر والتوزيع، دمشق، ٤٢٠٠ م.
١٠٩. يوسف الشاروني، دراسات في القصة القصيرة، الطبعة الأولى، دار طلاس للدراسات والترجمة والنشر، ١٩٨٩ م.
١١٠. يوسف نوبل، قضايا الفن القصصي، الطبعة الأولى، دار النهضة العربية، القاهرة، ١٩٧٧ م.

#### - المجالات:

١. إبراهيم خليل، النقد الأدبي وتوجهاته حتى نهاية القرن العشرين، مجلة أفكار، العدد مئة وتسع وستون، تشرين الثاني، ٢٠٠٢ م.
٢. إبراهيم السعافين، لغة السفينة، مجلة أقلام، العدد الثاني ، ١٩٨٩ م.
٣. أحمد مرشد، جدل الزمان والمكان في روايات عبد الرحمن منيف، مجلة بحوث، سلسلة الآداب واللغويات، جامعة حلب، العدد(٢٢)، حلب، ١٩٩٢ م.
٤. ادوارد الخراط، السريالية في الأدب، مجلة بيان، رابطة الأدباء في الكويت، العدد مئة وستة، ١٩٧٥ م.
٥. اولريش فايسبتاين، التأثر والتقليد، ترجمة بمصطفى ماهر، مجلة فصوص، العدد الثالث، القاهرة، ابريل/يوليو ١٩٨٣ م.
٦. بدر عبد الملك، جماليات المكان في القصة القصيرة (الإماراتية)، مجلة شؤون أدبية، السنة الخامسة، العدد السابع عشر، ١٩٩١ م.
٧. بركات حمزة، الاعتراض، المجلة الاجتماعية القومية، المجلد تسع وعشرون، العدد الثالث، القاهرة، ١٩٩٢ م.
٨. جميل حمداوي، السيموطيقا والعنونة، مجلة عالم الفكر، المجلد الخامس والعشرون، العدد الثالث، الكويت، ١٩٩٧ م.
٩. جبرا إبراهيم جبرا، أنا والمكان، مجلة الجيل، المجلد الحادي عشر، العدد الحادي عشر، ١٩٩٠ م.
١٠. —، الفن القصصي عند بسمة النسور، مجلة الناقد، العدد التاسع والأربعون، الكويت، ١٩٩٢ م.

١١. خالد حسين حسين، القصة القصيرة وظاهرة العنونة(خطاب العناوين في سردية زكريا تامر نموذجاً للقراءة)، مجلة الموقف الأدبي، العدد الأربعون واثنين وعشرون، دمشق، حزيران، ٢٠٠٦ م.
١٢. خالد نقشبendi، مؤثرات الفلسفة الوجودية في القصة السورية المعاصرة، مجلة الآداب، العدد السادس، حزيران، ١٩٧٥.
١٣. خليل الموسى، قراءة في قصيدة رومانسية، مجلة الموقف الأدبي، دمشق، العدد الثلاثون وخمس وثمانون، ١٩٩٥ م.
١٤. زيدان عبد الباقي، المرأة بين الدين والمجتمع، سلسلة الثقافة الدينية للشباب، دار النهضة المصرية، القاهرة، ١٩٧٧ م.
١٥. سامح الرواشدة، الشعرية في السرد: دراسة في رواية أنت منذ اليوم، مجلة مؤتة للبحوث والدراسات، المجلد الخامس عشر، العدد الثامن، ٢٠٠٠ م.
١٦. —، رواية في بلد المحبوب(دراسة في رؤيا النص وتشكيله)، مجلة مؤتة للبحوث والدراسات، المجلد السابع عشر، العدد الخامس، ٢٠٠٢ م.
١٧. شاكر عبد الحميد، الموت والحلم، مجلة فصول، المجلد الثاني عشر، العدد الثاني، القاهرة، صيف ١٩٩٣ م.
١٨. صبري حافظ، الحداثة والتجسيد المكانى، مجلة فصول، المجلد الثاني، العدد الرابع، مصر، ١٩٨٤ م.
١٩. صلاح فضل، أزمة الإبداع الشعري وتحديات العصر، مجلة فصول، المجلد الأول، العدد الثالث، مصر، مارس ١٩٨٧ م.
٢٠. عبد العالى بو طيب، مفهوم الرواية السردية في الخطاب الروانى بين الإنلاف والاختلاف، مجلة عالم الفكر، مجلد ٢-١، ١٩٩٣ م.
٢١. عبد الملك مرتضى، في نظرية الرواية(بحث في تقييات السرد)، سلسلة عالم المعرفة، العدد ٢٤، المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب، الكويت، ١٩٩٨ م.
٢٢. عبده بدوى، الغربة المكانية في الشعر العربى، مجلة عالم الفكر، المجلد الخامس عشر، العدد الأول، الكويت، ١٩٨٤ م.
٢٣. فخرى صالح، مزيداً من الوحشة... مزيداً من الكثافة، مجلة تايكي، العدد الخامس والعشرون، الأردن، عمان، ٢٠٠٦ م.
٢٤. قيس التوري، الاغتراب اصطلاحاً ومفهوماً، مجلة عالم الفكر، المجلد العاشر، العدد الأول، الكويت، ١٩٧٩ م.

٢٥. ليلى درغوث، المكان والزمان في يوميات نائب في الأرياف، مجلة الحياة الثقافية، العدد الثامن والخمسون، ١٩٩٠ م.
٢٦. محمد أبو زريق، (الفنان/المكان/الذات والآخر)، مجلة أفكار، العدد (١٣٥ - ١٣٧)، الكويت، ١٩٩٩ م.
٢٧. منى ميخائيل، الوجودية في النقد العربي، ترجمة: حسين اللبودي، مجلة إبداع، العدد الرابع، لسنة (٢٢)، ١٩٨٤ م.
٢٨. نزيه أبو نضال، القصة القصيرة جداً في (مزيداً من الوحشة) لسمة النسور، مجلة عالم الفكر، المجلد المائتين واثني عشرة، العدد الأول، الكويت، حزيران ٢٠٠٦ م.
٢٩. نبيلة إبراهيم، مستويات لعبة اللغة في القص الروائي، مجلة إبداع، العدد الخامس، أيار/مايو ١٩٨٤ م.
٣٠. نهاد التكراли، التحليل النفسي الوجودي، مجلة عالم الفكر، العدد الثالث عشر، الكويت، ١٩٨١ م.
- **الجرائد:**
- ١- أوروك علي، القاصة الأردنية بسمة النسور، جريدة الزمان، لندن، العدد مائتين وإحدى وتسعين، الخميس ١٩٩٩/٤/٨ م.
  - ٢- بسمة النسور، افتراضات الرومانسية عند المرأة، جريدة الزمان، لندن، العدد ألف وثلاثمائة واثنان، ٢٠٠٢/٣/٩ م.
  - ٣- جعفر العقيلي، القصة القصيرة في الأردن والجيل الجديد، إشكاليات المفهوم والتجنيس والجنسوية والجيلنة، جريدة الرأي، عمان، العدد تسعمائة واثنان وثمانين وستون، ١٢/حزيران ١٩٩٣ م.
  - ٤- حسين حميد، النصوص القصيرة جداً والرؤياة القصيرة جداً، جريدة الأسبوع الأدبي، دمشق، العدد سبعمائة وسبعين، ٢٠٠١/٨/٤ م.
  - ٥- خالد حسين حسين، الطاقة الدلالية للعنوان في القصة القصيرة، جريدة الأسبوع الأدبي، دمشق، العدد ألف وسبعين، ٢٠٠٧/٩/١ م.
  - ٦- رفعة محمد دودين، تميرات السائد والمهيمن في مجموعة النجوم لا تسرد الحكايات لسمة النسور، جريدة الرأي، عمان، العدد اثنا عشر ألفاً وثلاثمائة وسبعين وثمانين، الجمعة ٢٠٠٤/٨/٢٠ م.
  - ٧- سعد الدين خضر، سمة النسور مبدعة تتائق، جريدة الزمان، العدد ألف ومائتان وثمانية، لندن ٢٠٠٢ م.

- ٨- سلوى اللوباني، حوار مع بسمة النسور، جريدة الرأي، العدد خمسمائة وسبعين وستون، عمان، الثلاثاء، ٢٢/٩/٢٠٠٦ م.
- ٩- عبد الستار ناصر، النجوم لا تسرد الحكايات، جريدة الزمان، لندن، العدد ألف وستمائة وأثنان وستون.
- ١٠- عمر شبانه، أشكال من الموت في نفس مهزومة، جريدة الحياة، لندن، العدد ثلاث عشر ألفاً ومائتان وثلاث وخمسون، الاثنين، ٢١/٦/١٩٩٩ م.
- ١١- محمد عبيد الله، مجموعة مزيداً من الوحشة لبسمة النسور: مواصلة الحفر في المنطقة النفسية المأزومة، العرب اليوم، عمان، السبت، ١٠/٦/٢٠٠٦ م.
- ١٢- محمود منير، تجربة بسمة النسور في مزيداً من الوحشة، جريدة الدستور، عمان، ٢٥/٥/٢٠٠٦ م.
- ١٣- موسى برهومه، الشخصيات في العمل الأدبي، قناع الكاتب وأناه المستترة، جريدة الرأي، العدد عشر آلاف وأربعين وواحد وتسعون، الاثنين، ٣١/٥/١٩٩٩ م.
- ١٤- يوسف ضمرة، قصة المرأة، جريدة الحياة، لندن، العدد ثلاث عشرة ألف وثمانمائة وخمس وتسعون- الأحد ١/٤/٢٠٠١ م.

#### **الرسائل الجامعية:**

- ١- أحمد محمود سالم الدعوم، الراوي صيغة ورؤيه في أدب نجيب محفوظ، رسالة ماجستير غير منشورة، جامعة اليرموك، إربد، ٤٢٠٠ م.
- ٢- أسمهان علي العقيل، تطور مفهوم الراوي في الرواية الأردنية بين جيلين "دراسة تطبيقية"، رسالة ماجستير غير منشورة، الجامعة الأردنية، عمان، ٢٠٠٧ م.
- ٣- تقى الدين عبيدات، القصة القصيرة جداً في الأردن، رسالة ماجستير غير منشورة، جامعة آل البيت، ٢٠٠٣ م.
- ٤- رحمة بنت أحمد الحاج عثمان، صورة المرأة في القصة في ماليزيا والأردن، (دراسة مقارنة)، رسالة ماجستير، الجامعة الأردنية، ١٩٩٧ م.
- ٥- عدنان علي الشريم، الأدب في الرواية العربية المعاصرة، رسالة دكتوراه، جامعة اليرموك، ٢٠٠٦ م.
- ٦- علي عمر خصاونة، التطور الفني في قصص هاشم غرائب القصيرة، رسالة ماجستير، جامعة آل البيت، ٤٢٠٠٠ م.

- ٧- مريم جبر محمود فريجات، **المرأة في القصة القصيرة في الأردن**، رسالة ماجستير، جامعة اليرموك، ١٩٩٥ م.
- ٨- ناديا حسين الطويسي، **القصة القصيرة في أدب المرأة الأردنية (١٩٧٠-٢٠٠٠)**، رسالة ماجستير، جامعة مؤتة، ٢٠٠٣ م.
- ٩- نسرين محمد عطا الشناible، **المرأة في القصة القصيرة في فلسطين والأردن (١٩٥٠-١٩٩٠)**، رسالة دكتوراه، الجامعة الأردنية، ١٩٩٨ م.
- ١٠- نوال مساعدة، **تجربة هاني الراحب الروائية، دراسة في الرواية والتشكيل**، رسالة دكتوراه، جامعة اليرموك، ٢٠٠٥ م.

#### موقع على شبكة الانترنت:

١- بسمة النسور، لم تعد ثمة سماء ظلاني، شهادة

[info@athkerah.net](mailto:info@athkerah.net)

تاريخ: ٢٠٠٧/٣/٢٠

٢- جميلة عمairy، قصص بسمة النسور

[www.roob.net](http://www.roob.net)

تاريخ: ٢٠٠٦/١٢/يوليو

٣- رفة محمد دودين، مزيداً من الوحشة للقاصية بسمة النسور حسن المفارقة اللاذع

[www.alrai.com](http://www.alrai.com)

تاريخ: ٢٠٠٦/٧/نisan

٤- مي ملكاوي، التكرار يقتل الدهشة والعبرة ليست بالغزارة.

[www.ammannet.com](http://www.ammannet.com)

تاريخ: ٢٠٠٦/١٢/آذار

٥- نزيه أبو نضال، **القصة القصيرة في الأردن، خصائصها وتقنياتها السردية**، مجلة ديوان العرب.

[www.diwanalarab](http://www.diwanalarab)

تاريخ : ٤/كانون ثاني/٢٠٠٨ م.

**المقابلات الشخصية مع الكاتبة:**

- |         |            |
|---------|------------|
| ١. عمان | ٢٠٠٧/٠٩/٠٧ |
| ٢. عمان | ٢٠٠٧/٠٨/١٧ |
| ٣. عمان | ٢٠٠٧/٠٩/١٣ |
| ٤. عمان | ٢٠٠٧/١١/١٠ |
| ٥. عمان | ٢٠٠٧/٠٥/٠٩ |
| ٦. عمان | ٢٠٠٧/١٠/١٣ |
| ٧. عمان | ٢٠٠٧/١١/١٣ |
| ٨. عمان | ٢٠٠٧/١١/٢٠ |

# ABSTRACT

BASMAH AL-NOSOOR'S Short stories  
(objective and artistic Study)

Prepared by:

Lina Hasan Abas AL-Smadi

Supervised by:

Professor Nabeel Hadad, Academic Advisor

## **SUMMARY:**

The goal of this dissertation is to study the works of writer Basmah AL-Nosoor is a Jordanian short story writer. This study will examine Mrs. AL-Nossor's work from both the objective and artistic perspectives.

Basmah el Nsour, born in Zarqa', is one of the renowned short story writers inside and outside Jordan. She is considered to be among the early writers who ascertained the short story genre in Jordan. Her efforts to renovate the Jordanian, both artistically and thematically, short story are prominent. She is an active member in the cultural and literary arena.

The reason why the researcher had chosen this subject originates from her earlier interest in this genre and her former attempts to write her own short story. This growing concern led the researcher to read more of this literary genre that eventually introduced her to Basma el Nsour. In addition to the researcher's personal admiration for such an outstanding writer, el Nsour's works were translated into Italian and are being translated to Spanish as well. Her works were discussed in some theses. Nevertheless, each thesis discussed one particular perspective and ignored others. This thesis is an attempt to discuss el Nsour's short stories in a more comprehensive manner, considering as many aspects of el Nsour's work as possible.

The researcher refers to a considerable amount of resources and references that supplement the research. The researcher includes primary resources, referring back to el Nsour's books, short stories, theses and personal interviews in an attempt to enrich the research.

The very nature of this research along with the questions it generated resulted in dividing it into an introduction, four chapters and a conclusion.

**The introduction** demonstrated the general outline of the research and illustrates the structure and content of the four main chapters.

**The first chapter** stops at el Nsour's social and cultural background and how it affected her writings. This chapter discusses el Nsour's own understanding of the short story as a literary genre, based on her works, personal interviews and critical theories that discusses the same issue. The chapter follows this with a comprehensive discussion of other writers and critics from Basma el Nsour's works.

**The second chapter** can be divided into two major parts. The first part portrays el Nsour's vision in her short stories and traces back the factors that contributed to the

formation of this vision. The other part of this chapter tackles the recurrent themes in el Nsour's short stories, which include woman's status in the community, what she suffers from and man's role or position from what she endures. The second part of this chapter depicts philosophical point of views related existentialism, nostalgia and the controversiality of life and death. The final issue discussed in this part focuses on the cause behind the exclusion of politics in el Nsour's works.

**The third chapter** explores the structure in el Nsour's short stories. It analyzes the titles of her short stories and their connotations. This chapter studies the plot structure in her short stories along with its development over the years. Methods of characterization, the setting that contributed to the symbolic nature of el Nsour's short stories are discussed in this chapter as well. This chapter dedicates part of it to stand at el Nsour's style and creativity.

**The fourth chapter** traces the artistic development in el Nsour's works. It demonstrates manifestations of modernism in her first collection. It also gives examples of imitation in this collection. Then the chapters moves into aspects of renewal and innovation in her works regarding the language uses, the narrator and his or her point of view, the deliberate shortening of the stories. Then the chapter displays the most important themes and questions that our writer presented in her.

**Finally,** the conclusion presents the final and most important findings that the research resulted in, which will be of considerable help to other researchers interested in el Nsour's works in particular or in the short story in general.

The nature of the phenomenon discussed in the research and the many questions it created caused the researcher to base her analysis upon the social approach of studying literature. This was of great help in depicting and analyzing the artistic aspects in el Nsour's works.

At the end, the researcher tried her best in assembling references and resources for the research; nevertheless, there are no enough studies on this subject. This imposed certain constrictions on the research and the researcher at the same time. Eventually, the researcher tried to cover up for the lack of resources using her own analysis of el Nsour's short stories. However, the researcher does not claim perfectness, but aims at it.